MARTES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

# LA NACION

EDICION EN 2 SECCIONES
PRECIO $ 3.-

# PARADAS de ANTAÑO en el Campo de Marte

por Manuel GANDARILLAS



(Especial para LA NACION)

EL Parque Cousiño aun no tiene cien años de vida. Desde tiempos inmemoriales hasta el año 1872 se llamaba esa vasta explanada La Pampa o Campo de Marte, y estaba destinada al ejercicio, adiestramiento y desfile de las tropas que cubrían la guarnición de Santiago.

El tiempo pasa como una película sobre el viejo Parque. Hoy volverá a ser el punto de concentración de los bizarros soldados de Chile, que con la apostura de siempre desfilarán ante su Generalísimo, mientras en los contornos de la elipse el pueblo dará rienda suelta a su patriótica alegría en las fondas y ramadas.

El suelo del Parque sabe de la marcha de nuestros soldados desde los Cívicos de Portales a los prusianos de Körner y Sotomayor Parra, y hasta de esos soldados modernos que desfilarán esta tarde metidos en la cárcel de acero de sus tanques.

Los árboles más viejos de La Pampilla conocieron al Presidente Prieto, a Bulnes, el vencedor de Yungay, la pálida y áustera figura de don José Manuel Balmaceda, las barbas bíblicas del popular don Emiliano, y alcanzaron a ver el rostro moreno de don Pedro Aguirre Cerda, el perfil adusto y faraónico de don Juan Antonio Ríos, y la ancha sonrisa cordial de don Gabriel González Videla.

Estos y todos los demás Mandatarios de Chile concurrieron en un día como hoy al viejo Parque, donde presenciaron orgullosos los desfiles de los defensores de la Patria en las distintas épocas de la Historia.

Y en estos desfiles sólo han ido cambiando los hombres, los uniformes y los trajes del público asistente a las Paradas; pero el entusiasmo es siempre el mismo, porque digan lo que digan en contrario, nuestro pueblo sigue manteniendo un gran cariño por sus Instituciones Armadas, en razón de su acendrado espíritu guerrero, heredado del araucano y del español, en la gesta más memorable del Continente.

## UNIFORMES DE ANTAÑO

Por la Pampa o Pampilla desfilaron los cívicos con sus pantalones blancos y sus blusas negras. Las tropas de línea vestían a la francesa: calzón rojo, dorman azul, kepí rojo y botas de media caña.

Más tarde adoptamos para nuestro Ejército la escuela alemana, y nuestros soldados vistieron a la prusiana, con casco puntiagudo y con brillante y escamoso barbiquejo, y desde entonces hasta hoy han sabido sacarle partido al "paso de ganso" en estos clásicos desfiles que constituyen uno de los principales números de las festividades patrias.

El color de los uniformes se ha ido suavizando a través del tiempo por razones de carácter militar que tienden a mimetizar al soldado con el gris del suelo o con el verde de los pastizales y follajes.

Sólo la Escuela Militar conserva su traje de parada, que arranca expresiones de admiración dentro y fuera del país por su elegancia y vistosidad.

## LOS TRAJES DEL PUBLICO

También se han producido cambios notables en los trajes y costumbres de los hombres y mujeres. Aquella gente que concurría a las paradas en el Campo de Marte iba de levita y colero, las mujeres lucían cintura de avispa, cadenas y encajes y llegaban por "el camino de cintura" en coche americano, coupé o victorias tirados por briosos alazanes y con cocheros que ahora no se ven más que en los escaparates de las confiterías o en las páginas de los cuentos infantiles..

Así iba a las paradas la gente rica. El pueblo, el principal espectador y animador de este espectáculo, llegaba a La Pampilla simplemente a pie o en el mejor de los casos a caballo, en carretas o carretelas. En los costados de de estas últimas era frecuente leer: "Pa "burtos" y pasajeros".

El roto auténtico calzaba ojotas de cuero, pantalón, camisa de saco harinero y un poncho terciado, y el huaso que venía de los alrededores, a las fondas y chinganas, lucía guarapón, chamanto, espuelas y taco alto.

Las "chinas" se ponían sus más vistosas polleras almidonadas y encima el "reboso", prenda, esta última, abrigadora y que se abandonaba al iniciar la primera cueca.

Como puede verse, el sastre del tiempo, con lentitud y sin mayores consultas, ha venido cambiando, junto con los actores, uniformes, trajes y costumbres, menos dos cosas: la bandera y el gusto de nuestro pueblo por las paradas y desfiles militares.

Las ramadas y las fondas constituyen el esparcimiento más en armonía con la idiosincrasia del roto chileno, pues en ellas encuentra cosas que ama su corazón, como son la cueca, el baile nacional, la china buenamoza y los largos - refrescantes tragos para la pena y veleidades de esta vida.

## CHINGANAS DE AYER Y RAMADAS DE HOY

Aunque en las ramadas y fondas de hoy existe el mismo espíritu que en las chinganas de antaño el tiempo también se ha entrometido, quitándole, a nuestro juicio, algo de ese sabor chilenazo que tenían las chinganas de nuestros abuelos.

Están —es cierto— las banderitas de papel, la guitarra y el arpa, el potrillo de vino tinto o de chicha baya con que es preciso refrescar a la "prenda" y el guargüero diúno y e las cantoras". Pero la clásica empanada cocida en horno de paja y barro ha sido reemplazada por esa empanada hecha en serie en el horno eléctrico de alguna pastelería. También han desaparecido esos tragos tan ricos y tan chilenos como las mistelas y los ponches de palo que sabían preparar las manos embrujadas de las abuelitas que se fueron para siempre.

Ellas preparaban estos dulces brevajes que tan bien sabían al cuerpo, como al espíritu, con aguardiente, trocitos de culén o canela, unos grandes jarros de vidrio y después un gran sol que calentara todo eso durante muchos días bajo la vigilancia de sus gafas.

Ahora en este afán de premura que tiene la vida moderna no hay tiempo para preparar ponche de palo. ¿Qué comerciante tendría paciencia de macerar hierbas en aguardiente hasta transformar ésto en un licor exquisito? De seguro nos venderían veneno o "pájaro verde". Es mejor que no se vendan en las ramadas de hoy estos licores que se fueron con el último rumor de las crinolinas que cruzaron por nuestra infancia.

En las ramadas de antaño se bailaban danzas como "la refalosa", se cantaban tonadas de pata en quincha y el trago se bebía en mates o en cachos. Los poetas populares o payadores lucían las galanuras de su ingenio componiendo a lo humano y a lo divino, versos para la Patria, para sus soldados y para las chinas que se floreaban bajo las banderitas de papel por las viejas ramadas al son de las guitarras sonoras.

Los payadores se perdieron detrás de la polvareda del tiempo. Apenas si una que otra cosa suya ha quedado vibrando en el viento de la tradición. Nosotros no recordamos otras payas que las del Mulato Taguada y don Javier de la Rosa. Sin embargo, en aquellos tiempos la gente tenía mucha facilidad para improvisar en verso, pues hasta se bailaba el Cuando, danza que exigía cierta agilidad mental, pues había de saludarse a la dama con frases como éstas:

"Cuándo será ese Cuándo
y esa feliz mañana,
en que nos lleven juntos
el chocolate a la cama".

Aparte de la viveza de ingenio, la estrofa tiene intención profunda y creemos que corresponde más que a un hombre del pueblo a un poeta popular y de los buenos.

El 19 en el Parque era una cosa mucho más seria que hoy, pues una vez que se retiraban las tropas a los cuarteles, los huasos daban comienzo a las carreras a la chilena con cuantiosas apuestas, trnasformándose La Pampilla en un verdadero hipódromo, donde se codeaba el señor de levita con el de "medio pelo" y con el poncho terciado del roto.

Después de las carreras las velas de sebo y los chonchones ardían hasta la misma salida del sol, las velas se apagaban y la fiesta seguía como si acabara de empezar.

El duelo de tragos era permanente; los que caían vencidos por los efectos del alcohol, se retiraban pacíficamente a dormir sobre el pasto, detrás de la ramada. Los toneles vacíos eran reemplazados rápidamente y la jarana seguía con su mismo ritmo de alegría y vitalidad, decimos vitalidad, porque para aguantarse entonados dos o tres días, "sin echar marcha atrás", había obligadamente de ser el individuo, roto de "pelo en pecho".

Generalmente estos "gallitos" llegaban sin agitarse mucho a la "tapadura de hoyos", última y triste ceremonia con que se cerraban las fiestas patrias.

Este acto postrero consistía, como su nombre lo indica, en tapar los hoyos que quedaban al levantar los horcones que sostuvieron durante tres días las ramadas. El terreno debía devolverse intacto al propietario. Era el número final de fiesta, y por lo tanto debían dejarse secar botijas y tinajas, lo que significaba que los últimos bailarines y paseantes debían lisa y llanamente beber como verdaderos hijos del Toqui Lautaro, o, mejor dicho, mano a mano con el viejo Baco, el más alegre y festivo de todos los dioses que decoran el oriente mitológico.

M. G.

# Solemne Te Deum se ofició en la iglesia Catedr

## CARIÑOSO RECIBIMIENTO A S. E. EN EL CLUB HIPICO

S. E. el Presidente de la República, acompañado de su distinguida esposa, y de su comitiva oficial, llegó al recinto del Club Hípico de Santiago minutos después de las 13.30 horas, siendo recibido por don Pedro García de la Huerta Matte, presidente de la institución, y miembros del directorio del Club Hípico.

El Club Hípico de Santiago ofreció un banquete a nuestro Primer Mandatario en sus comedores, terminado el cual S. E. y comitiva se dirigieron al Palco Oficial que ocuparon a las 15.30 horas, mientras una banda hacía oír los acordes de la Canción Nacional.

El Presidente permaneció en el Club Hípico hasta después de corrida la prueba de clausura, retirándose del recinto a las 18.45 horas.

El público asistente hizo objeto de cariñosas manifestaciones de simpatía al Primer Mandatario, al que aplaudió entusiastamente al llegar y al retirarse del Club Hípico.

El presidente del Sindicato de Empleados de Hipódromos hizo entrega a S. E. de un pergamino en agradecimiento de la constante preocupación evidenciada por el Presidente en la solución de los problemas que afectan al gremio.



**HOMENAJE A MANUEL RODRIGUEZ.** — Chile entero recordó ayer la memoria de los hombres que nos dieron Patria y Libertad. En la población Gabriel González Videla se rindió homenaje a O'Higgins, Carrera y Manuel Rodríguez. La dramatización de una aventura de este último personaje, realizada por cinco niños, fué largamente aplaudida. Personificó a Manuel Rodríguez, Raúl Venegas, que aparece en la fotografía, rodeado por los amenazadores soldados españoles, sargento Benavides (José Venegas), y soldados Julio Madrid, Humberto Aldunate, Luis Venegas y Rodolfo Ampuero.

## ALEGRE 18 EN LA POBLACION GABRIEL GONZALEZ VIDELA

Miles de vistosas banderitas de papel, mecidas por el viento y la lluvia, presidieron ayer la fiesta del 18 en la Población "Gabriel González Videla". Los marciales acordes del himno patrio, ejecutados por el Orfeón de Carabineros, despertaron a los pobladores, cuyas casitas de madera, verde y blanco, amanecieron engalanadas con la bandera tricolor. Y a las 9.30 horas, en la Plaza de la Población, se realizó un acto cívico que congregó a hombres, mujeres y niños. Fué una fiesta chilena, en que los protagonistas cantaron con fervor la Canción Nacional, mientras en lo alto de un mástil, José López, que pronto se recibirá de maestro y estudia abogacía, izaba lentamente la bandera de la estrella solitaria. Y luego las cuecas y tonadas iniciaron la fiesta matinal. El conjunto artístico de la Población, ubicado en un tabladillo, tocó la cueca "Naranjo en el cerro", y cuatro pequeñuelos, de no más de seis años, rompieron el fuego de los "Huifa y Huifa". Eran las parejitas formadas por Francisco Marín, Victoria Maldonado, Enrique Valenzuela y Juana Villanueva. Esos pasos de nuestro baile nacional los aprendieron de la maestra Nelly Silva, que pacientemente los aleccionó. Terminada la cueca, se presentó el cuadro "Manuel Rodríguez", y David Perry, en representación del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, hizo una alocución patriótica. Mientras tanto, los seiscientos niños que viven en las ciento cuarenta casitas de la Población, levantada gracias al esfuerzo y dedicación de la Primera Dama de la nación, recorrieron las calles interiores para observar los cuadros que representaban a nuestros Padres de la Patria, ejecutados por la mano del niño de once años, Eugenio Quiroz, y por el poblador Ignacio Navarrete.

**CUECAS Y DESFILES**

"Una cueca en honor de la señora Rosa y otra en honor de doña Adriana Daroch de Vergara". Con este homenaje a la señora Rosa Markmann de González Videla, presidenta de la Fundación de Viviendas de Emergencia, y a la secretaria general de la institución, los pobladores bailaron las primeras cuecas del 18. La visitadora señora Sara Silva con José López; Honores Maurice con su esposa, Rosa Concha, y Carlos Venegas con su esposa, Ana Maturana. Luego se realizó un desfile de todas las instituciones culturales. Los muchachos deportistas con blancas camisetas; scouts, brigada bomberil, alumnos de escuelas y pobladores "endieciochados" participaron en el desfile.

En la tarde se realizaron pruebas de atletismo, con participación de adultos y niños. Entre las 18 y 20 horas se efectuó una velada, a cargo del conjunto artístico, que puso en escena "Allá en el campo", con la actuación de Ruby Silva, Inés Yáñez, Fernando López, Ignacio Navarrete, Honores Maurice y Eugenio Ortiz. La fiesta culminó a las 22 horas, con un baile familiar.

## BRILLANTE FUNCION DE GALA EN TEATRO MUNICIPAL, ANOCHE

**Brillantes caracteres alcanzó la función de gala ofrecida anoche en el Teatro Municipal por el Alcalde de Santiago, señor Mario Valdés Morandé, en honor de S. E. el Presidente de la República, y del Cuerpo Diplomático, con motivo del aniversario patrio.**

**Al llegar el Primer Mandatario, acompañado de su esposa y de los Ministros de Estado, la Sinfónica ejecutó el himno nacional, que escuchó de pie la concurrencia, terminado lo cual tributó al Primer Mandatario un cariñoso recibimiento aplaudiéndolo largamente.**

**La Lírica puso en escena la ópera de Puccini "Madame Butterfly", en cuya interpretación le cupo destacada actuación a la notable soprano Elizabetta Barbato, en el papel protagónico de la japonesa Cho Cho San.**

**Al finalizar la función, el Excmo. señor González Videla felicitó efusivamente al maestro director Dick Marzollo y a los intérpretes de la hermosa obra.**

## SE FUNDO EL CLUB DE ACUARISTAS CHILE

Se ha fundado en la capital el Club de Acuaristas Chile, para fomentar el desarrollo de peces y plantas acuáticas tropicales que se cultivan en el país.

Su directorio es el siguiente: señores Francisco Barbier, Guillermo Fanchel, Iván Koubrakow, Carlos Glein, Adolfo Maier, Oscar Mujica, Erwin Neumann, Manuel Valdés y señora Rosa de Valdés.

## Mañana asume la Subsecretaría de Hacienda, el Sr. Puelma

Mañana asume, interinamente, el cargo de Subsecretario de Hacienda, el jefe de la Sección Aduanas de esa Secretaría de Estado, señor Mario Puelma. El titular, don Rafael A. Gumucio, partirá el viernes a Gran Bretaña, integrando la comisión en que participarán los señores Fernando García Oldini y Gustavo Delgreen, al Congreso de Aranceles y Convenios Multilaterales de Comercio.



**HASTA LOS NIÑOS BAILAN CUECA.**— Cuatro niños bailaron cueca de "punta y taco", en la Población Gabriel González Videla, durante la gran fiesta patriótica y popular de ayer. Vestidos con ponchos, los muchachos, y vistosos trajes las pequeñas, arrancaron aplausos de los asistentes, al interpretar con gracia el baile nacional. En la fotografía aparecen Francisco Marín con Victoria Maldonado y Enrique Valenzuela con Juana Villanueva bailando "Naranjo en el cerro".

### Vibrante alocución patriótica de don Eduardo Lecourt

### S. E. ovacionado a su paso por las calles

Con el Te Deum de Acción de Gracias que se cantó ayer en el Templo Metropolitano, y que ofició el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor don José María Caro, se iniciaron oficialmente las festividades del 140.o aniversario de la Independencia.

Esta ceremonia religiosa se realizó a las 11 horas con asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, miembros del Poder Judicial, jefes de las Fuerzas Armadas y autoridades civiles y militares.

Rindieron los honores de ordenanza a S. E. el Presidente de la República en su viaje de ida y regreso de la Iglesia Catedral, seis unidades de la Guarnición, que se ubicaron en diversos puntos a lo largo del recorrido.

Estas fuerzas estaban integradas por las Escuelas Militar, de Aviación, de Telecomunicaciones, de Ingenieros Militares; y los Regimientos de Infantería "Buin" y de Artillería "Tacna".

Tomó el mando de las tropas el General de División, don Santiago Danús Peña, Comandante General de la Guarnición.

A pesar de la persistente llovizna que afectó la mañana de ayer, una enorme muchedumbre comenzó a apostarse a lo largo de las calles Moneda y Ahumada y frente a la Catedral para presenciar el paso del Presidente de la República y sus Ministros de Estado, haciéndole objeto de manifestaciones de afecto, que se repitieron al regresar el cortejo a la Moneda.

**SALIDA DE S. E.**

A las 11 horas, el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla y sus Ministros, abandonó la Moneda, mientras la Guardia de Palacio le rendía los honores reglamentarios. Iba acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Walker; del Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Núñez, y el Jefe de la Casa Militar, Coronel don Santiago Robles.

La banda de guerra e instrumental de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" ejecutó el Himno Nacional mientras los cadetes del mismo plantel presentaban armas.

Durante el trayecto, Moneda, Ahumada hasta Plaza de Armas, de ida y regreso, estaba demarcado por tropas de la Guarnición que le rendían los honores de ordenanza, y un numeroso y compacto público le tributó una cariñosa ovación al Jefe del Estado.

A las 11.10 horas llegó S. E. y Ministros de Estado a la Catedral, presentando armas la Escuela Militar, mientras un enorme grupo de asistentes le brindó cariñosos aplausos.

En el pórtico de la Catedral el Presidente de la República y comitiva fué recibido por el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, y miembros del Venerable Cabildo metropolitano, quienes le acompañaron hasta sus sitiales en la nave central.

Comenzó la ceremonia religiosa con una oración patriótica que fué pronunciada por el Presbítero don Eduardo Lecourt, quien recordó los hechos de armas que condujeron a la emancipación política de Chile y a la participación que en ellos cupo a la religión católica.

Finalizada la alocución, el Cardenal-Arzobispo, revestido de paramentos y asistido por miembros del Venerable Cabildo y alumnos del Seminario Pontificio, se dirigió al pie del altar mayor en donde entonó el Te Deum.

Terminado el oficio, el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, seguido de sus Ministros, fué acompañado al exterior del templo por los dignatarios eclasiásticos, mientras la Schola Cantorum, acompañado por órgano interpretó el Himno Nacional.

**REGRESO A LA MONEDA**

El Jefe del Estado y sus colaboradores inmediatos ocuparon sus respectivas carrozas, que les llevaron de regreso al Palacio de Gobierno por el mismo recorrido, mientras las Fuerzas Armadas estacionadas en el trayecto le presentaban armas, a los acordes de la canción nacional.

Por su parte, el público renovó sus exteriorizaciones de afecto al Excmo. señor González Videla y a sus Ministros de Estado. Eran las 12.07 horas cuando S. E. llegó a la puerta principal de la Moneda, mientras los cadetes de la Escuela de Aviación y la Guardia de Palacio presentaban armas.

**SALUDOS DEL CUERPO DIPLOMATICO**

Después de las 12.20 horas de ayer, el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla recibió el saludo de los Embajadores y Ministros extranjeros acreditados ante el Gobierno de Chile, encabezado por el Decano del Cuerpo Diplomático Monseñor Zanin. En este acto estuvo presente el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Walker, Ministros de Estado y otras personalidades.

S. E. departió cordialmente con los distinguidos diplomáticos. En el momento oportuno, el Decano del Cuerpo Diplomático residente, Monseñor Zanin pronunció un hermoso discurso, formulando votos por la grandeza de Chile. Finalmente, dijo: "Excmo. señor Presidente, este es el voto y el augurio del Cuerpo Diplomático en la fiesta de la Patria, para Vos y vuestra dignísima esposa, para el Gobierno y el pueblo de Chile; los tiempos no han cambiado y a pesar de que sean muy difíciles, de todo corazón demos a Chile la protección del cielo sobre toda la Nación; sabiduría y fortaleza al Primer Mandatario, virtud y valor a S. E. a su Congreso y su Gobierno".

A nombre del Excmo. señor González Videla, del Gobierno y del pueblo chileno, habló el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Walker, agradeciendo los conceptos emitidos por Monseñor Zanin, abogando por una mayor comprensión entre los pueblos, símbolo de paz y grandeza.

**S. E. AL CLUB HIPICO**

El Excmo. señor González Videla se dirigió a las 13 horas al Club Hípico en donde el Directorio le ofreció un almuerzo en su honor. Más tarde presenció el desarrollo del clásico "Club Hípico", y del resto de las carreras, realizadas en su honor.



Un numeroso público se congregó a lo largo del recorrido que hizo la comitiva presidencial para concurrir al solemne Te Deum de Acción de Gracias, oficiado en la Catedral por el Cardenal Arzobispo. El Primer Mandatario fué calurosamente aplaudido a su paso por la calle Ahumada en dirección al templo metropolitano. En el grabado, un aspecto captado por LA NACION, en Compañía con Ahumada.—

# Muy concurridos actos populares e celebración del aniversario patri

### En todos los barrios hubo sano entusiasmo

No alteró las celebraciones populares del aniversario patrio el irregular estado del tiempo, cumpliéndose los programas en los diferentes barrios y comunas suburbanas con gran entusiasmo.

Pese al aguacero de la tarde, el Parque Cousiño, donde desde el sábado se habían instalado numerosas fondas y ramadas, fué visitado durante todo el día por una extraordinaria concurrencia.

Con el solemne Te Deum en la Catedral, oficiado ayer por el Cardenal Arzobispo, se iniciaron los actos oficiales, que rubricarán brillantemente hoy la tradicional parada militar en el Parque Cousiño y la función en el Teatro Municipal, que ofrece el Alcalde de Santiago en honor de las Fuerzas Armadas, esta noche.

El festival de fuegos artificiales, que debía realizarse en la Plaza Bulnes se suspendió a causa de la lluvia, y se efectuará esta noche, simultáneamente con los juegos feéricos que tendrán como escenario las plazas de las poblaciones de la Caja de la Habitación.

**LOS ACTOS DE AYER**

En la Población "Gabriel González Videla", donde se realiza una de las obras de beneficio social más importantes cumplidas por el Primer Mandatario y su distinguida esposa, hubo un interesante festival de cuecas, música folklórica y desfile de los pobladores.

En la Escuela "Pedro Aguirre Cerda" se efectuó un acto literario musical, con números de recitación y canto.

La cuarta comuna recordó la fecha de la emancipación nacional con grandes festejos, que presidió el regidor D. Luis Ugarte Salazar, y que se iniciaron con la carrera ciclística organizada por el Deportivo "Francisco Arellano", siguiendo una función gratuita de cine en el Teatro Monumental y cóctel ofrecido a las autoridades por la Junta de Vecinos.

Los festivales de banda contaron con numerosa concurrencia, realizándose en todas las plazas de barrio concursos de cuecas y de tonadas amenizados por las bandas.

Doscientos niños pobres fueron obsequiados con un chocolate, a las 9.30 horas, por la institución patriótica "Manuel Rodríguez" en la séptima comuna. Concurrió a este acto el presidente de la Comisión Municipal de Fiestas, regidor señor Hernán Larraín. Los pequeños, como demostración de gratitud, brindaron a los asistentes números de canto, recitación y baile. En la Población Mac Iver, los 400 hijos de los pobladores recibieron golosinas y frutas. El presidente de la Junta de Vecinos pronunció una vibrante alocución patriótica.

El Círculo Patriótico de Santiago realizó en el Teatro Valencia, en la mañana, un festival de cine y en seguida una ceremonia cívica y cultural al aire libre.

La Junta de Vecinos de la Población "Juan Antonio Ríos" distribuyó a mediodía obsequios y golosinas entre los tres mil niños de ese sector.

Las típicas carreras de ensacados y otras pruebas humorísticas, alcanzaron especial brillo en la Población "Antonio Varas", donde Ernesto Robledo, de 17 años de edad, alcanzó un billete de cien pesos que había sido colocado en el extremo superior de un encebado mástil, después de una esforzada ascensión a pulso.

**EL PROGRAMA DE HOY**

A las 10 horas se llevará a efecto hoy un acto patriótico de homenaje al Veterano de la Guerra del 79, don José Pérez, vecino de la Población Arauco, y que ha sido organizado por la Junta de Vecinos.

A las 9.30 horas continuará el certamen popular de tiro al blanco, auspiciado por la Municipalidad de Santiago y que se está realizando en el Polígono Recoleta. Habrá competencia interna para tiradores de todas las categorías del Club Nacional y tiro de duelo a 25 metros, para todo competidor.

Competencias deportivas infantiles, carreras en patines, de bicicletas y de vallas, campeonato de box y partidas de básquetbol tendrán como escenario la plaza de la Población Vivaceta.

La Junta de Vecinos de la Población "Huemul" visitará la Penitenciaría y los hospitales de Niños.

En la Población "Juan Antonio Ríos" habrá entretenimientos populares, con premios a los ganadores, y finales del campeonato de fútbol.

El Deportivo "Huracán" consulta un programa de carreras de obstáculos, patines y bicicletas, en la Población Bezanilla.

El directorio de la institución patriótica "Manuel Rodríguez" visitará el Hospital de Niños "Manuel Arriarán".

Terminará la celebración oficial del 140.o aniversario de la Independencia c[illegible] la función que ofrecerá la Mu[illegible] en honor de las Fu[illegible] en el Teatro Mun[illegible]. La compañía [illegible] rá "Rigoletto".



A pesar de la persistente lluvia, miles de personas apostadas en las calles céntricas presenciaron la pasada del Primer Mandatario en su viaje de ida y regreso a la Catedral, haciéndole objeto de cariñosas manifestaciones.—

## Presidente nacional de la J. Radical fué elegido don Washington Bertrand

El Consejo Nacional de la Juventud Radical, que durante los días 17 y 18 celebró en Santiago una reunión extraordinaria, terminó sus labores ayer a las 20.30 horas.

En esta oportunidad el señor Washington Bertrand dió una amplia cuenta sobre la marcha del organismo, cuenta que después de un largo debate fué aprobada por unanimidad. En seguida se procedió a designar al señor Bertrand presidente del Consejo Nacional de la Juventud Radical, en reemplazo de don Camilo Donoso. Se eligió vocal ante el CEN al señor Manuel Hidalgo, quien obtuvo un aplastante triunfo sobre su contendor, señor Mario Vergara, por 15 votos contra 6.

Miembros del Tribunal Supremo de la Juventud resultaron elegidos los señores Carlos del Villar, Enrique Gunther, Werther Marcoleta, Eduardo [illegible] Jara y Jorge Castillo.

Se procedió en seguida a la designación del Consejo Directivo de la Juventud [illegible] quedando constituído de la siguiente manera: presidente nacional, don Washington Bertrand; secretario general, Carlos Guzmán Correa; vocal, don Enrique Gunther; segundo vocal, el diputado Juan Luis Maurás, y señores Manuel Hidalgo y [illegible] Morales Adriazola.

Entre los acuerdos [illegible] se destacan: mantener [illegible] la actual combinación [illegible] bierno; propiciar la celebración de una gran convención nacional de las juventudes [illegible] da; propiciar el levantamiento de un monumento a la memoria de don Pedro Aguirre Cerda [illegible] voto sobre unificación [illegible] Juventud Radical Doctrinaria.

# S. E. revistará esta tarde a fuerzas de tierra, mar y aire en el Parque Cousiño

## LAS TROPAS DESFILARAN AL MANDO DEL GENERAL D. SANTIAGO DANUS P.



JEFE DE LAS TROPAS.— General de brigada, don Santiago Danús Peña, que hoy tomará el mando de las tropas que desfilarán en el Parque Cousiño ante el generalísimo de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire. El general es actualmente comandante general de la guarnición, y comandante en jefe de la II División del Ejército. Es la tercera vez que toma el mando de las fuerzas en la tradicional parada militar.

### ESCALON NAVAL LLEGA A LAS 11

En dos trenes especiales, de 13 carros, respectivamente, llegarán hoy a las 11 horas los contingentes del Escalón Naval, al mando del capitán de navío Renato Castro Cuevas, quienes esta tarde en la elipse del Parque Cousiño, para regresar en la noche al vecino puerto.

Forman el Escalón Naval la Escuela Naval "Arturo Prat"; los Regimientos "Escuelas", "Esmeralda" y "Defensa de Costa", incluidos en este último los efectivos del Regimiento N.o 3 de Infantería de Marina, "Almirante Condell". El Escalón Naval será esperado en la Estación Mapocho por jefes del Ejército y de Carabineros, con elementos para el traslado de bagajes. Las tropas formarán en la Estación Mapocho, desfilando por la calle Bandera hasta Alameda Bernardo O'Higgins, y luego por Dieciocho y Avenida Blanco Encalada.

### El tambor mayor de la Escuela Militar iniciará la marcha

El Día de las Glorias del Ejército Chileno, brillante culminación de las festividades nacionales con que se recuerda el 140.o Aniversario Patrio, se celebra hoy con la esperada presentación de las tropas de Tierra, Mar y Aire en el Parque Cousiño, ante el Generalísimo de las Fuerzas Armadas, Excmo. señor Gabriel González Videla.

El pueblo, en todas sus capas sociales, concentrará esta tarde su atención en la tradicional Parada Militar, expresando así, una vez más, sus hondas y patrióticas simpatías por cada uno de los componentes del Ejército, Marina y Aviación.

Todas las unidades participantes en la Revista de esta tarde, se encuentran en excelente estado de preparación, pese a que los conscripos sólo tienen cuatro meses de cuartel.

Las tres Escuelas: Militar, Naval y de Aviación, han de ser seguramente el blanco de la admiración del pueblo, ya que su gallarda presentación hace vibrar de emoción patriótica a las multitudes cuando desfilan encabezadas por sus apuestos tambores mayores, al frente de las bandas de guerra.

En esta ocasión habrá de ser la Escuela Militar la que logre desde el primer instante el aplauso del público que así le rendirá un merecidísimo homenaje por su reciente viaje a Buenos Aires, en donde supo captarse la simpatía de más de dos millones de argentinos que tuvieron la suerte de comprobar la arrogante marcialidad de los "caballeros de los penachos rojos y blancos".

**S. E. HACIA EL PARQUE**

Minutos antes de las 15 horas, el Presidente de la República, Ecmo. señor González Videla, acompañado de todos los Ministros de Estado, abandonará la Moneda para tomar colocación en las carrozas de gala y dirigirse al Parque Cousiño, para revistar a las tropas. Durante el trayecto será escoltado por un Escuadrón de Lanzas del Regimiento de Caballería "Cazadores".

**EN EL PARQUE**

A las 14.30 horas, el Jefe de las Tropas, general señor Santiago Danús Peña, procederá a revistar a las distintas unidades acantonadas en la Elipse, y luego se dirigirá a la entrada Norte del Parque para esperar al Jefe del Estado.

En cuanto S. E. aparezca en el lugar indicado, un corneta ejecutará un toque de "atención". El general señor Danús Peña se colocará inmediatamente a un costado de la carroza presidencial, y acompañará al Primer Mandatario en su revista que hará a las tropas, formadas en Cuatro Escalones.

**HONORES A LA BANDERA**

Luego que el Excmo. señor Gabriel González Videla, haya revistado a las tropas, se dirigirá a la Tribuna Presidencial en donde tomará colocación junto al Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, y de los Comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aviación. A continuación se procederá al solemne izamiento del Pabellón Nacional en el mástil de honor del Parque Cousiño, honrosa faena que estará a cargo de un cadete de la Escuela Militar, y de un Veterano del 79.

Mientras se ice la bandera, todas las tropas presentarán armas, y la Banda de la Escuela de Ingenieros Militares ejecutará el Himno Nacional.

**EL DESFILE**

Terminada la ceremonia del izamiento de la Bandera, las Escuelas y Unidades tomarán colocación para el desfile, en medio de la natural expectación de la muchedumbre, que como de costumbre, se situará desde temprano en los sitios más apropiados para presenciar el paso de las tropas.

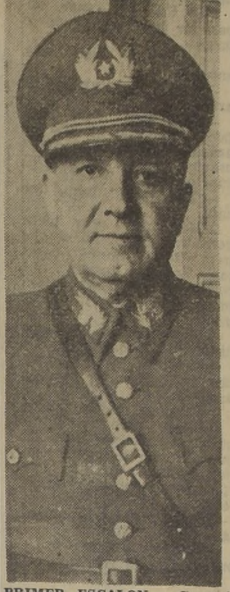
El primer hombre que marchará al frente de la Formación, y que marcará la iniciación del desfile, será el Tambor Mayor de la Escuela Militar, cadete señor Hugo Pantoja, quien conducirá, en elegante evolución, a las bandas de guerra e instrumental del plantel, hasta colocarlas frente a la Tribuna Presidencial, a los acordes de la Marcha de Radetzki.

De inmediato desfilará el Jefe de las Tropas, general señor Santiago Danús Peña, y a continuación lo harán los viejos tercios de la Campaña del 79.

Luego, sucesivamente desfilarán las distintas unidades y escuelas que componen los cuatro escalones en que se han dividido a las tropas participantes, y cuyos detalles damos en otras columnas.

**DESFILE EN LA ALAMEDA**

Terminada la Parada Militar, y una vez que S. E. haya abandonado el Parque Cousiño, las tropas se dirigirán por la calle Ejército, hacia la Alameda Bernardo O'Higgins, para desfilar nuevamente ante el Jefe de las Fuerzas, general, señor Santiago Danús Peña, quien estará ubicado en la Plaza Bulnes.



PRIMER ESCALON.— General de brigada, don León Guillard Tricot, Inspector del Arma de Ingenieros, y que hoy desfilará al mando del Primer Escalón. Hasta hace poco fué Director de la Academia de Guerra. Integran el escalón, la Escuela Militar, la Escuela de Infantería, la Escuela de Ingenieros Militares y la Escuela de Telecomunicaciones.



ESCALON NAVAL. — Capitán de navío señor Renato Castro Cuevas, que hoy en la mañana llegará a esta capital al mando del Escalón Naval, para participar en la Gran Parada Militar. Sin duda, las bizarras fuerzas navales recibirán, como de costumbre, el aplauso sincero y afectuoso de los santiaguinos, especialmente su Escuela Naval.



ESCALON AEREO. — Comandante de grupo, señor Javier Undurraga, Director de la Escuela de Aviación. El Escalón Terrestre de la FACH desfilará bajo su mando. Hace años fué Adicto Aéreo a la Embajada de Chile en Buenos Aires. Componen el escalón, la Escuela de Aviación, la Escuela de Especialidades y el Regimiento de Artillería Antiaérea.



TERCER ESCALON.— General de brigada, don Humberto Gajardo, Inspector de Artillería y Armas Blindadas, y ex jefe de la Cuarta División del Ejército. Desfilarán bajo su mando los Regimientos de Infantería "Buin" y de Artillería "Tacna"; el Destacamento Motorizado y el Batallón de Servicios N.o 2, los que componen el Tercer Escalón



CUARTO ESCALON.— Coronel don Jorge Cañas Montalva, Comandante en Jefe de la Segunda Brigada de Caballería. Estuvo comandado en la Escuela de Caballería de los Estados Unidos Esta tarde tendrá el mando del Cuarto Escalón, integrado por el Regimiento "Cazadores" y por el Grupo de Artillería a Caballo del "General Maturana".

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 11.976

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 5..— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, martes 19 de septiembre de 1950.

# DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

El pueblo concurre hoy al desfile de los soldados de la Patria y saluda con veneración los viejos estandartes festonados por lampos gloriosos.

En esos muchachos que lucen uniformes militares el pueblo se encuentra a sí mismo. Y en verdad es él quien concurre a rendir un homenaje a los fundadores de la nacionalidad y a pasar lista en esa agrupación marcial de los ciudadanos que tienen a su cargo la defensa exterior del país y el cuidado de las instituciones republicanas que ennoblecen nuestra existencia colectiva.

No somos un conjunto guerrero. Siempre hemos ambicionado la paz y ha sido ambición suprema de gobernantes y gobernados zanjar nuestras diferencias internacionales mediante convenios amigables. La historia señala que fuimos en América Latina el primer país que acudió al arbitraje con el fin de poner término cordial a problemas limítrofes. Pero cada vez que se han visto en peligro nuestros derechos legítimos o que se nos ha arrastrado a una decisión por medio de las armas, el pueblo entero se ha erguido con entereza indomeñable, y, tanto dentro como fuera del territorio, ha mostrado que sabe llegar al sacrificio y no apartarse de él hasta verse acogido en el vivac luminoso de la victoria.

Tampoco hemos aceptado que el militarismo entre a suplantar la voluntad soberana del pueblo y a disponer del Gobierno, porque cuando los soldados olvidan sus juramentos de honor y emplean las armas que la Patria les ha entregado para su defensa, en el mancillamiento de las instituciones republicanas, se hacen reos de atroz delincuencia y profanan sus uniformes. Nuestra historia proclama que los intentos de dictaduras y tiranías basadas en la fuerza no han prosperado, y sus caudillos han debido pagar a muy alto precio tales desvíos. Por eso figuramos, orgullosamente, como el país de mayor cultura democrática en América Latina, y es este título nobilísimo el que nos depara mayor prestigio en el exterior.

La ciudadanía sabe que las Fuerzas Armadas constituyen el más sólido baluarte del Poder Civil y de nuestra firme organización democrática, y por eso las venera y las reputa como enseñas vivas de la República. En su misma organización descubre la realidad de una convivencia social pacífica y asentada sobre cimientos de verdadera solidaridad social. Porque en las filas militares se agrupan todos los chilenos, sin distinción de credos ni de diferencias de clases, y son allí los méritos y la consagración al cumplimiento del deber los únicos títulos que dispensan honores, rango y atribuciones de mando.

La independencia no pudo sellarse sino en los campos de batalla. Y fueron soldados improvisados, salidos de los apacibles campos de labor, quienes se transformaron en guerrilleros y más tarde en disciplinados hombres de campamento, para así afianzar el nacimiento de una nueva Patria. Desde entonces el roto ha venido escribiendo él mismo su epopeya con su propia sangre. Ese roto noble, sufrido y valiente hasta el heroísmo, llevó más tarde los estandartes nacionales a los campos de Yungay y realizó después la asombrosa hazaña de la guerra del Pacífico. Y cuando los azares de los combates no le daban ocasiones de poner en juego su virilidad y su fortaleza de ánimo, salió a adueñarse del océano en débiles faluchos, a enredarse en las guapezas de California y a recorrer el mundo dejando en cada sitio una muestra de su ingenio, de su ardor varonil y de su gran corazón.

El roto chileno, arquetipo de la nacionalidad, es el que pasará hoy en gallardo desfile, sirviendo de escolta a la bandera de la Patria. Y toda la ciudadanía se descubrirá ante él, saludando no sólo sus triunfos guerreros, sino también esa inmensa victoria que ha obtenido en las lides de la paz, alcanzando sus conquistas sociales y su mejoramiento económico sin dar cabida al odio, resistiendo pacientemente los egoísmos, y sin teñir de sangre nuestra evolución social y política.

# Otra crisis para la humanidad

Por REINALDO LOMBOY

Mientras el mundo se hunde cada vez más en una crisis internacional, los hombres de ciencia se preocupan, más que de esa destrucción que el propio ser humano está fabricando, de aquella otra representada por una nueva forma de amenaza al progreso: la falta de energía física. Así lo expresó Sir Harold Hartley, en una reunión internacional, efectuada en Londres, de la entidad científica británica que propicia el avance de las ciencias.

Es interesante la postulación de este sabio que preside la organización londinense. El hombre, dice, necesita de energía. Tan es así, que más de la cuarta parte de toda la energía que absorbe el cuerpo humano va al cerebro, aún cuando los órganos de la sensación externa se mantengan en reposo. Es un consumo que parece enorme, considerado el peso del cerebro, pero adecuado al saber que la energía tiene que mantener en estado activo los diez millones de células que lo componen.

También a la energía, dominada hasta cierto punto por el hombre, debe su progreso en el arte de vivir, el ambiente que ha creado mediante la búsqueda y aplicación de la energía. Sin embargo, las fuentes de energías no son inagotables. Por el contrario, son precariamente reducidas: la mitad de las reservas visibles de energías que existen en el mundo se hallan en los Estados Unidos o en la Unión Soviética; una tercera parte en otros nueve países. El resto de las naciones apenas puede ostentar un mísero uno por ciento.

La desigual distribución de energía crea un problema por resolver: su distribución a largas distancias. La posibilidad de transmitir, por ejemplo, energía eléctrica por corriente directa de alto voltaje, según el sabio británico, ha pasado la etapa experimental: hay la posibilidad de unir las redes de energía de Gran Bretaña y Europa continental, para mutuo beneficio, aprovechando las variaciones de las temporadas climatéricas para dar regularidad a la distribución de energía.

Pero si el hombre aprovecha las formas convencionales de energía, en cambio no sabe hacer uso de la que más abunda: la radiación solar. Los que saben, váyase a saber por qué medios, aseguran que la energía que del sol llega a la tierra es 50 mil veces superior a nuestro consumo, y aunque muchos experimentos se han hecho para aumentar el empleo de esta energía desperdiciada, nadie ha encontrado todavía una solución económica. Dijo Sir Harold Hartley: "Tenemos ante la posteridad el deber de proseguir las investigaciones en este campo mientras estamos viviendo de las reservas que habrían de servir al futuro". En la ciencia, como en lo económico, es inmoral vivir hipotecando el porvenir.

En cambio, otro aspecto de la energía, la nuclear, no resuelve sino un problema: el de matar con mayor rapidez y en volumen mayor. En cambio, los usos pacíficos son todavía problemas no resueltos: "Una vez más —habla Hartley— cuán difícil es crear frente a la facilidad con que el hombre puede destruír". Pero la necesidad de energía que encara el mundo, una crisis de proporciones que puede dar al traste con su progreso, estimulará la investigación.

Los subproductos y radiaciones de las plantas nucleares son tan peligrosos para la vida, que su operación sólo puede hacerse mediante controles automáticos. Y esto presenta una cuestión de alto interés: si los mecanismos automáticos pueden reemplazar a los sentidos humanos. Sí, pueden hacerlo, cuando la mente humana obra con torpeza al dirigir sus sentidos o los músculos. Pero ningún automecanismo podrá suplantar uno de los sentidos humanos: el del olfato. Sólo la mente humana puede conservar la memoria de los olores. Algo es algo.

Un interrogante final que planteó el hombre de ciencias británico sigue en pie: "He hablado del progreso; pero era una palabra que no conocían los griegos. Por ello, ¿habremos reemplazado la edad de oro por la edad del acero? El uso el hombre ha hecho de la energía, ¿ha acarreado o no la felicidad? No hay aún medida alguna para precisarlo.

R. L.

# En el almacén

—Señor almacenero, ¿sería Ud. tan bondadoso como para venderme medio kilo de papas?

—Con el mayor gusto, pero siempre que Ud. se haga cliente mío.

—Si Ud. me vende papas, me haré cliente desde luego.

—Cómpreme algo más, entonces.

—Bueno, déme un kilo de azúcar.

—Muy bien. Pero para poder venderle el kilo de azúcar tendrá que comprarme, por lo menos, un cuarto de kilo de café.

—¡Encantado! Déme ese café.

—Muy bien, muy bien; pero Ud. comprenderá que para llevar tantas cosas tan escasas tendrá que comprarme algo más, digamos, unos diez kilos de queso.

—Bueno, déme Ud. esos diez kilos de queso.

—Siempre que me compre un octavo de kilo de mantequilla.

—¡Con el mayor gusto!

—Bueno, pero la mantequilla está muy escasa, de manera que le ruego que me compre algo más. Por ejemplo: 10 cajas de galletas.

—Déme 10 cajas de galletas.

—Siempre que me compre un kilo de jamón.

—Déme un kilo de jamón.

—Siempre que me compre otro kilo de queso.

—Muy bien.

—Siempre que me compre un atado de zanahorias.

—Encantado. Véndame esas zanahorias.

—Siempre que me compre Ud. un zapallo.

—Véndame un zapallo.

—Siempre que me compre también un kilo de clavos de olor.

—Déme un kilo de clavos de olor.

—Con una sola condición: que me compre Ud. otro kilo de papas.

—¿De veras? ¡Déme el otro kilo de papas!

—Para eso, tendrá que comprarme Ud. azúcar, café, velas, tomates, sardinas en conserva, queso, jamón, alfeñiques, zanahorias, una gruesa de gomas de borrar, dos cajas de lápices Faber y tres kilos de nuez moscada.

—Déme todo eso luego, hombre, con tal de que vengan esas papas!

—¡Cómo no, pero tendrá que comprarme otro kilito más de papas!

—¿Y qué más debo comprar para obtener ese otro kilo?

—Pues, lo, que va quedando del almacén.

Trato hecho.

—Son $ 456.893.40.

—Tómelos.

—Gracias. Ahora que se quedará Ud. de almacenero, le voy a decir un secreto.

—¿Cuál?

—No hay papas.

—¿Y qué haré con el almacén?

—Pues, véndale el boliche, en $ 800.000, al primer comprador de papas.

Máximo Severo

# Notas del Día

**AL PARQUE** Ibamos, sonrientes y felices, a esa ... cosa que era el desfile. El Código ... quedaba en el capítulo de las hipóte... y la Economía Política quedaba, como hoy, en el capí... lo de las posibilidades. La fiesta era en grande, como ... ben ser las fiestas de la juventud omnipotente, con ... garada y dichos ajenos a todo comedimiento. Era la ... fiesta del Parque, la Gran Parada, aquella en que ... batallones molían los racimos de nuestra ansiedad ... bayonetas caladas, y con esos penachos rojos y b... cos que han venido persiguiéndonos a través de ... una vida.

La calle del Dieciocho estaba pavimentada con ... quines de madera, tal como el entendimiento de ... chos de nuestros pasados gobernantes. Las calesas y ... victorias corrían como un río, con hermosas muje... con las cuales todavía soñamos. Las sombrillas da... un color de voluptuosidad al ambiente, y el perfume ... se diluía en mil facetas daba al alma juvenil carác... de eternidad.

Estamos viendo al general Parra en su caballo ... lato, enhiesto y firme, como un Sultán, mandando ... tropa. Los batallones pasaban sobre ansias incont... das, hacia la gran planicie donde el alma de Chile ... ponía sus fervores patrióticos. La cueca sonaba ya ... mo una música receptiva de grandes traumatismos, ... mo si la raza entera se vaciara en un mar de absol... posibilidades del amor fecundo. Venía el huaso ladi... extender su pañuelo tornasolado, y el pije venía a po... su nota de intimidad oculta con sus gestos de gran ... ñor retrasado.

Y así era y será la gran fiesta del Parque. Nota ... gre del pueblo, venganza del dolor de todos los d... faunalia de una locura imponderable y pasajera, ... vale tanto como la mentira de una ilusión colectiva. ... pueblo, lo que es el pueblo redivivo, está allí funda... tado en la raíz de su existencia, como un nervio ... brable de voluntad en las ansias del porvenir.

Fuera de estas afecciones de universal carácter, ... existe nada popular, ni ayer ni hoy. Es el pasado, ... todo su cortejo de nimbos y de nubes que ponen ... bras sobre el alma. "Al Parque", gritaban los cond... tores de las viejas golondrinas, de los vetustos carr... tos y de las carretelas inolvidables. "Al Parque"...

Ahora, en la gravedad de la senectud soleada, va... viendo cómo van hacia la alegría quienes van a per... lo mismo que hemos perdido. "Al Parque, al Parque" ...

Las voces se desvanecen como en una oración ... término. Es que vamos, y nunca volvemos— B.

# Cartas al Director

### MARTIRES DEL DEBER

Señor Director: Quiero hacer llegar mi modesto sentir, por intermedio de las columnas de su prestigiado diario, para justipreciar actos de extraordinaria valía y rendir, de este modo, un homenaje de reconocimiento y gratitud a quienes realmente se lo merecen.

Es del conocimiento general que en menos de una semana, cuatro vidas han sido inmoladas en la patriótica consigna del cumplimiento del deber: un joven oficial y tres abnegados carabineros. Estos hechos no pueden pasar inadvertidos para la ciudadanía, sobre todo en estos tiempos de rudo materialismo.

Ahí está el sereno ejemplo de Carabineros de Chile. Sin aspavientos, cumple en forma admirable su trayectoria. Esos mártires demuestran la grandeza, la hidalguía, el desinterés de una entidad. Y hay que reconocer que esas palabras no son fáciles de prodigar.

Cumplo, pues, como chileno, con el deber de reconocer, de admirar a esos mártires, y a esa institución. Es saludable establecer que, aun, sobre los egoísmos y mezquindades tan corrientes en las relaciones entre los hombres, existen quienes dan su vida anónimamente por la sociedad, sin esperar recompensa ni estímulos. —Carnet 1850162.

### A COREA LOS CRIMINALES

Apreciado señor Director: Días atrás leí en un diario, que se estaba enviando mucha gente de Chile a la guerra en Corea.

Sin pronunciarme sobre la veracidad o inexactitud de esta noticia, yo estimo que está muy bien que se ayude a las Naciones Unidas en la lucha por una causa que es común a la mayoría de los países del mundo, pero en lo que no estoy de cuerdo es en que se envíe al sacrificio a gente sana, gente que hace falta para el progreso de la nación. ¿Por qué no aprovechar la oportunidad para deshacernos de tantos vagos y delincuentes que están infectando nuestro país? Las autoridades ya no hallan qué hacer con tanto elemento indeseable que sólo sirve de oprobio a Chile, y el propio Gobierno tiene con ellos muchos dolores de cabeza y muchos gastos, tanto para mantenerlos en las prisiones como para pagar el personal que los vigila.

Posiblemente alguien pueda pensar que mi sugerencia acusa falta de sensibilidad o de buen corazón; pero, ¿acaso significa estar en posesión de estas virtudes el mandar a la matanza a gente que realmente sirve al país?

¿Qué diría el bellaco que hiciera pedazos su obra de arte? Ahora bien, el hombre es la obra de arte del Gran Artista, y debemos respetar y considerar todo lo creado por El. Y como el maleante y el delincuente son otra cosa muy distinta, ya que a esos los modeló el Diablo, a ellos debe tomárseles para enviarlos a la guerra, a fin de ahorrar a nuestros Tribunales de Justicia, que están ejercitando, por supuesto que con legítima razón, el derecho que fluye de nuestros Códigos para aplicar la pena de muerte a los criminales empedernidos.— Una lectora.

### LA VIDA EN MAGALLANES

Punta Arenas, septiembre de 1950.

Muy señor mío: Hace tiempo que pensaba escribirle para darle a conocer algunas aspiraciones de los habitantes de este territorio, tan alejado del norte del país y tan diferente del resto de nuestra patria. Hoy Magallanes ha dejado de ser la Tierra de Promisión de años anteriores, para convertirse en tierra de miserias y desesperanzas.

En Punta Arenas, a pesar de ser un puerto casi libre, el costo de la vida es sencillamente prohibitivo. Un kilo de uvas cuesta de 35 a 40 pesos; una ciruela, tres pesos; un plátano, de cinco a seis pesos; un par de calcetines de mala calidad, de treinta a sesenta pesos; una bufanda, más o menos, buena de 300 a 400 pesos y así, sucesivamente.

Antes de haber política en Magallanes, todos éramos hermanos; hoy todos nos miramos como el perro y el gato, y el que no puede ver estas cosas arma sus bártulos y se va al otro lado de la Cordillera.

Este territorio no sólo podría tener cincuenta mil personas, sino más de medio millón. Punta Arenas es la ciudad más limpia de Chile, y el hecho de existir aquí sólo un uno por mil de analfabetos, da a sus habitantes el privilegio de ser los más educados de América.

Si el señor Director tiene a bien darme su autorización, le escribiré nuevamente para ... ner a la opinión pública, por intermedio de las columnas ... difundido diario, de muchos ... blemas que afectan a la p... ción en general de estas tierras. Puntarenense.

### QUE SE DESAHUCIE A LAS MAESTRAS "FALSIFICADAS"

Muy señor mío: En una ... edición de su diario, sección "... tas al Director", se publicó ... referente a la escasez de p... res primarios que se advierte ... el país. Al respecto puedo m... festar lo siguiente:

Soy padre de una licenciada ... malista, que egresó en el año ... y que hasta la fecha está e... pera de un nombramiento ... ejercer su profesión.

Según he sabido, en la ac... dad hay en el país más o m... dos mil maestros cesantes. La... cantes que se producen, en ... chos casos son llenadas con p... nas que no han hecho sus e... dios en una Escuela Normal", ... blando más claro, con estu... que han fracasado en sus e... superiores, razón por la cu... excluye a las maestras titul...

Este año las "incubadoras ... maestras", o sea las Escuelas ... males, producirán alrededor ... 600 licenciadas más, las que ... drán que permanecer cesant... riesgo de perder la llama de ... co mil pesos que se exige a ... alumnas normalistas para g... tizar la obligación de servir al ... tado por espacio de siete años ... bien tendrán que trabajar ... oficinistas, como fabricantes ... mo vendedoras de refrescos ... guna fuente de soda, porque ... vacantes son llenadas con m... tras interinas, generalmente ... drinadas por elementos po...

Por otra parte, hay que ... notar que existe una escasez ... soluta de locales para escuelas ... marias, lo que es otro inco... niente para aprovechar los se... cios de las profesoras tituladas.

En todo lo demás concuerdo ... pliamente con el señor del ... 35848, y uno mi protesta a la ... por la desidia para encarar ... grave problema que puede ser ... lucionado de una plumada ¡Cl... Dándoles trabajo a las verdad... maestras y desahuciando a ... maestras "falsificadas".— Ca... 237437.

### ESCENA POCO EDIFICANTE EN UN HOSPITAL

Señor Director: Tiempo ... ocupé esta tribuna para ... con justificada indignación, ... titud descortés e inhumana ... una visitadora social del H... Arriarán. Como resultado de ... denuncia, obtuve la interv... personal de la señora Visit... Jefe, quien, a instancias del ... Director del citado plantel, ... probó mi queja, dándome ... caciones satisfactorias.

Nuevamente el destino ha ... rido que sea testigo de otra ... tuación análoga, que me obliga ... formular una segunda ... ción.

Después de haber conseguido ... padres de un enfermito una ... ma en el hospital, para luego ... meterlo a una delicada operación ... quirúrgica, su señora madre ... bió recurrir a los servicios de ... Visitación Social del estable... miento, cumpliendo así con ... trámite de rigor.

La figura altanera e indife... te de una visitadora se alzó ... jestuosa y prepotente ante ... licitante, quien en vano pretendió ... hacerle comprender su angus... sa situación económica, agravada ... por el crecido número de ... que tiene.

La intransigencia inconcebible ... de la celosa funcionaria, hace que ... el diálogo con la peticionaria ... torne inhumano: —¡Si su ... es empleado público, bien ... solicitar algún préstamo ... tribuir con un mejor aporte ... operación de su hijo!— dice ... camente la visitadora, luego ... haberse impuesto de la ... bilidad de sus exigencias. ... altura de la conversación ... viene una hermana de la ... ma", quien desea convencer ... visitadora de lo inicuo de su ... tensión. Se le reitera la ... sez de dinero y la imposibilidad ... de contribuir con una mayor ... ma a la hospitalización del ... queñuelo. ¡Imposible! Se ... nuevas humillaciones y ... invitándolas a abandonar ... Finalmente, como no logra ... airosa en sus caprichosas ... cias, se negó a recibir el ... voluntario, dudando en tal ... de la situación apremiante ... que ese hogar se encuentra.

Ante este nuevo caso, cabe ... guntarse: ¿Acaso los servicios ... hospitalarios son sólo para ... "indigentes"? ¿Las personas ... pertenecemos a la clase media ... tenemos derecho a recurrir ... ellos, por el hecho de llevar ... bata?... M. B. B.

ARTE.— U

# "Pintura moderna"

Julio E. Payró, autor del libro **Pintura Moderna** (1800-1940), es conocido de los estudiosos chilenos. En la Universidad de Chile dió al principio del año en curso una serie de interesantes lecciones de arte. Sus conferencias sobre Van Gogh, Bonnard y Picasso llamaron la atención por la sagacidad de los juicios de valor y por la belleza de la forma.

Su libro **Pintura Moderna** ha conocido singular fortuna. La tercera edición acaba de aparecer con una notable ampliación gráfica y en un nuevo formato más cómodo y manuable. Las preferencias del lector por esta obra atestiguan, no solamente el acrecimiento de la inquietud hacia los problemas de arte, sino las virtudes didácticas que el autor ha sabido llevar a las páginas de tan bello ensayo.

En efecto, no es tarea fácil encerrar en un volumen corriente el denso, el apretado panorama pictórico que comienza en el umbral de la diecinueve centuria y que termina siglo y medio después. Sobre todo, habida cuenta que este período es, por su feracidad y opulencia, comparable al del Renacimiento italiano.

El señor Payró ha necesitado solucionar diversos problemas. Primero, el natural a toda obra de este tipo: es decir, acertar con la apreciación crítica, y segundo, poner orden, clarificar, vertebrar la multiplicidad de corrientes y darles un desarrollo metódico que no desbordara el límite escueto marcado.

Ambos problemas han sido resueltos por el autor con indudable maestría. **Pintura Moderna** es ya un libro clásico en la bibliografía de las artes del diseño. En todo el ámbito de habla catellana no hay nada que pueda parangonársele. Porque —apresurémonos a decirlo —este libro del crítico rioplatense no es sólo un excelente estudio de las escuelas pictóricas modernas: el Neoclasicismo de David, el Romanticismo, el Realismo, el Impresionismo, el Post-Impresionismo y los **Fauves**, el cubismo y las escuelas posteriores; no, no sólo es eso, por cuanto al rigor metódico y científico débese agregar la gracia del estilo, lo jugoso de una prosa que adquiere sentido funcional su belleza literaria, a veces, un tembloroso lirismo.

No, no es éste un tratado de frío dogmatismo pedagógico, sino un vivo instrumento de cultura. El autor ve la pintura desde las vivencias culturales, desde la totalidad e integración de las actividades generales. El arte está condicionado al estilo de época. Estimándolo así, comprendemos la lógica de ciertas evoluciones. Véase este párrafo significativo: "Era frívola en todos sus aspectos la alta sociedad de las postrimerías del siglo XVIII: frivolidad en las costumbres, en la curiosidad intelectual, en el lenguaje melindroso, en las modas estrambóticas, en el moblaje retorcido y ampuloso..." Las artes plásticas están ya definidas en estas líneas. Desde la filosofía y el modo de hablar, hasta el perfil de un mueble, las actividades humanas indican una perfecta y permanente congruencia.

Payró lo ha sabido ver así. Y aun cuando **Pintura Moderna** es un libro no exento de pasión polémica, mantiene en el rigor de su forma y en la justa apreciación crítica una constante claridad en las ideas-madres. Quiero decir que es fiel a los conceptos esenciales ya fijados por la estética, enriquecidos —en este caso— por aportaciones personales y, sobre todo, aclarados con pertinentes ejemplos.

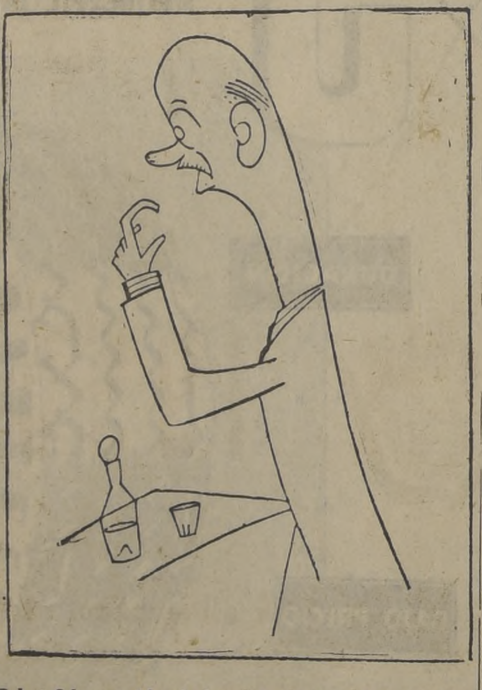
Una sola objeción cabría hacer: el dominio casi exclusivo de lo francés. Se echan de menos algunos nombres. Recordamos en este momento dos bastante significativos: Leibl y Gutiérrez Solana, sobre todo el segundo, que será con el tiempo figura de primera magnitud.

Pero éste es reproche de poca monta.

La Editorial Poseidón ha impreso el libro con el gusto exquisito y con la perfección gráfica que le son habituales.

A. R. R.

# La figura del día



Robert Schuman, delegado francés en la Reunión de los Doce, quien ha manifestado que Francia se opone al rearme alemán.

# La tuberculosis en el mundo

No es necesario insistir sobre el alcance mundial del problema de la tuberculosis. Durante el período de la Comisión Interina de la Organización Mundial de la Salud se recogieron datos en muchos países, relativos a la frecuencia de la infección, de la morbilidad y de la mortalidad tuberculosas. Se pudo constatar, al evaluar la gravedad del problema, que era razonablemente posible fiarse de las estadísticas oficiales de cerca de treinta países.

En cuanto a los otros países, no fué posible calcular sus tasas de mortalidad, ni siquiera clasificarlos en países cuyas tasas de frecuencia son bajas, medianas o elevadas. Existían, sin embargo, para numerosas regiones, indicaciones concernientes a la morbosidad y a la frecuencia tuberculosas, y esos datos, aunque fragmentarios, habían sido de alguna utilidad para la evaluación del tributo cobrado por la tuberculosis en los países para los cuales no existen estadísticas de la mortalidad o cuyas estadísticas no son fidedignas.

Para muchos países, las tasas de mortalidad son puramente hipotéticas, no sólo por la falta de datos, sino también por el carácter poco seguro de una gran parte de los datos disponibles. Estudios cuidadosamente efectuados en los últimos años respecto a las tasas de infección y de morbosidad de varios países, han demostrado claramente que la frecuencia de los casos de tuberculosis clínicamente comprobados excede en mucho las cifras que serían compatibles con las tasas de mortalidad indicadas en las estadísticas oficiales de las colectividades de que se trate.

El solo examen de las tasas de mortalidad puede conducir a conclusiones muy erróneas. Conviene reconocer que cuando, además de esa clase de datos, se posee también información sobre las condiciones económicas, los hábitos, los niveles de nutrición y otros factores del ambiente, y cuando se analiza la composición étnica de una colectividad, a la luz de lo que se sabe del comportamiento de las razas más predispuestas a esa infección en las condiciones sociales modernas, la información así recogida suministra a los círculos médicos competentes muchos puntos de apoyo en que fundar su opinión respecto a las tasas de morbosidad y de mortalidad tuberculosas en las colectividades de que se trate.

Será necesario continuar recurriendo a equipos de expertos para efectuar encuestas epidemiológicas y demostraciones en ciertas regiones, no solamente con el objeto de reducir la morbosidad, sino también para hacer posible una determinación más precisa de las tasas de mortalidad. Las tasas de mortalidad manifiestamente erróneas no sólo son una causa de confusión en el establecimiento de comparaciones internacionales, sino que pueden además retardar los progresos de la lucha antituberculosa, en los países a que se refieran, dado que inducen a error en cuanto a la gravedad del problema y conducen a los administradores a conclusiones erróneas, ya que éstos tienden naturalmente a fundar sus programas administrativos y financieros para una acción futura en las informaciones provenientes de sus propios servicios de estadísticas.

Un cuadro preparado por la Organización Mundial de la Salud resume los datos accesibles para siete "continentes", en la siguiente forma: América del Norte, con una tasa de mortalidad por tuberculosis de 42 por 100.000 habitantes, con 160,5 millares de defunciones, en una población estimada en 145 millones de habitantes. Europa, con una tasa de 110-130 por 100.000 habitantes, con 420-490 millares de defunciones, en una población de 380 millones. Oceanía, con una tasa de 100-140 por 100.000 habitantes, con 12-16 millares de defunciones, en una población de 11 millones. U. R. S. S., con una tasa de 160 por 100.000 habitantes, con 304 millares de defunciones, en una población de 190 millones. América Latina, con una tasa de 170-220 por 100.000 habitantes, con 246-320 millares de defunciones, en una población de 145 millones. Africa, con una tasa de 240-330 por 100.000 habitantes, con 408-560 millares de defunciones, en una población de 170 millones. Asia, incluso China, con una tasa de 260-360 por 100.000 habitantes, con 1.747.-2.100 millares de defunciones, en una población de 746 millones. En el Mundo entero las cifras son: 208-278 por 100.000 habitantes, con 4.636-6.185 millares de defunciones, en una población de 2.226 millones. Las cifras de este cuadro dan una idea del tributo que la tuberculosis cobra a los pueblos de esos continentes. Conviene señalar que han sido propuestas cifras límites más bajas y más elevadas para Europa, Oceanía, América Latina, Asia y Africa.

Si se considera la amplitud que el problema de la tuberculosis reviste en Asia, en Africa y en ciertas partes de la América Latina, puede decirse que la tuberculosis no es más que un problema secundario en Europa, en América del Norte y en Oceanía. El elemento esencial, sin embargo, es que a pesar del hecho de que las tasas de mortalidad disminuyen en nuestra época en la mayoría de las regiones, la tuberculosis continúa segando cada año aproximadamente cinco millones de vidas en el conjunto del mundo.

U.

## Alumnos normalistas inauguran convención

Mañana a las 9 horas se inaugurará la Primera Convención de los Estudiantes Normalistas de Chile. Este torneo, que congregará a representantes de todas las Escuelas Normales del país, está destinado a echar las bases de una organización nacional que vincule a todos los Centros de Alumnos de las Escuelas Normales repartidas a través de Chile y coordine sus actividades.

Una directiva provisional, presidida por Dagoberto Barrales ha organizado la Convención que se inaugura mañana y que será clausurada el viernes, después de tres días de sesiones, en Monjitas 625, sede de la Unión de Profesores de Chile. El temario contempla cuatro temas básicos: organización; educación y cultura; bienestar y asuntos gremiales.

## ESCUELA PEDRO AGUIRRE TUVO FIESTA PATRIOTICA

La Escuela N.o 62 "Pedro Aguirre Cerda", al igual que numerosos establecimientos escolares efectuó ayer una solemne velada patriótica en conmemoración del 140.o aniversario de la Independencia. A las 9 horas, en el salón de actos, se reunieron alumnos, padres, apoderados, vecinos y profesores, quienes cantaron a coro el Himno Nacional.

El director subrogante profesor Oscar Maldana Soza, se dirigió a los asistentes, siguiéndole en el uso de la palabra la señora María Cabrera; el joven Fernando Díaz, alumno del Sexto Año. Las alumnas Mercedes López y María Araya recitaron; Ana Pérez y Cira Hernández cantaron un esquinazo a la chilena; Mercedes López, Mariana Poblete y Vitalia Suazo animaron un trío anónimo. "Los colores nacionales"; Manuel Moreno tocó el acordeón; Miqueas Cofré interpretó una cueca, acompañado de un trío de guitarras; el coro de niñas de la escuela interpretó "Canto a la Patria", y el grupo coral del Sexto Año de la Normal Superior, integrado por Manuel Moreno, Miqueas Cofré, Eduardo Pérez, Raúl Luengo, Julio Bajarano, Carlos González, Luis Cárcamo y Américo Marambio interpretó "Sublime espacio" y el himno de la Escuela Normal Superior, dirigidos por Juan Vera.





# 1810 1950

En esta fecha, en que el pueblo de Chile, alborozado, vuelve sus ojos al pasado para glorificar a los hombres que le dieron patria y libertad, se agigantan las figuras de aquellos héroes y el pensamiento se traslada a los tiempos pretéritos, con devoción y gratitud.

O'Higgins y San Martín, grandes y nobles ambos, todo desprendimiento y patriotismo sirven de ejemplo a las nuevas generaciones. En sus virtudes ciudadanas, en su total renunciación personal en aras de un ideal superior, hemos de recoger las más puras lecciones de civismo y de elevado contenido humano.

*Adhesión de*

"LA NACION"

**Siam**

**DI TELLA S.A.**

# *Cumplió medio siglo al cuidado de la ropa de cadetes, decana de la costura*

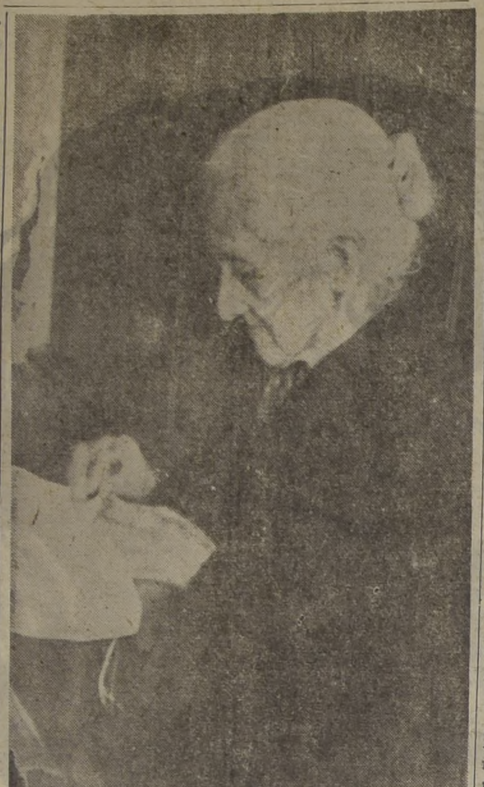
### Talleres trabajaron sobretiempo por la gran parada de hoy

Afanosamente, y en una jornada extraordinaria, trabajaron lavando y reparando ropa de los cadetes que hoy desfilarán en la elipse del Parque Cousiño, un grupo de mujeres envejecidas en el oficio, en los talleres de la Escuela Militar, donde toda una vida se han dedicado con singular abnegación a esta tarea.

Emilia Rodríguez Muñoz, de 70 años de edad, de plateada cabellera cana, mientras afirmaba los botones de la alba camisa de un alumno, dijo a LA NACION: "me imagino, cuando estoy trabajando para ellos que son hijos míos". Medio siglo ha cumplido la anciana Rodríguez en la Ropería de la Escuela. Los muchachos del Curso Militar la adoran, y cada vez que celebra un aniversario más de su dilatada existencia, le hacen regalos que ella colecciona como la más preciada de sus reliquias. Generaciones de cadetes ha visto pasar por el establecimiento. Muchos son ahora brillantes oficiales. No ha faltado a ninguna revista, y esta tarde estará temprano, en una de las tribunas de preferencia, para presenciar el paso de "mis niños", como los llama cariñosamente. De sus manos expertas salen impecablemente planchados los uniformes, y no hay piquete o falla de costura que se escape a sus ojos que, a pesar de la edad, la secundan fielmente en su labor, en la que ostenta orgullosamente el título de "decana".

En la lavandería, donde cinco máquinas eléctricas dejan como la nieve diariamente mil cuatrocientas piezas pertenecientes a los cadetes, dirige la faena Victoria Díaz Jara, de 56 años de edad, de los cuales tiene treinta y cuatro en la Escuela Militar. Entregada por entero a su actividad de controlar y revisar el lavado, a cargo de dos jóvenes "maquinistas" Ana Acuña y Edith Medina, la encontramos en los preparativos presurosos que demanda la gran revista. Igual ocurre cuando van a salir a campaña. Es soltera, y su deseo, como lo es el de todas estas nobles mujeres que han envejecido en los talleres, es jubilar. La petición fué planteada al Ministerio de Defensa Nacional, del cual depende directamente. Ganan entre 36 y 50 pesos diarios, reciben quinquenios, y están acogidas a la ley 4054, del Seguro Obligatorio. Doña Victoria ingresó en 1916, siendo una niña casadera, pero el amor no la cogió en sus redes, y prefirió quedarse soltera.

Bernardo Abarca llegó a la Escuela en 1911, es casada, de robusta contextura, y se muestra encantada en su ocupación. Piensa retirarse cuando cumpla los cincuenta años, y como sus compañeras, estima justa una jubilación, que vendría a compensar merecidamente el esfuerzo que significa tan laboriosa jornada.



Mañana y tarde, en abnegada labor, doña Emilia Rodríguez cumplió medio siglo a cargo de la ropa de los cadetes de la Escuela Militar. No usa anteojos y se muestra jovial y de una salud a toda prueba a pesar de su avanzada edad.

## EDUCACION PRIMARIA SE PREOCUPA DE LA ENSEÑANZA AGRICOLA

Una importante y efectiva labor realizan en el país las dieciocho Escuelas-Granjas dependientes de la Dirección General de Educación Primaria, y que están dirigidas por don Pedro Valenzuela, jefe del Servicio de Educación Rural. Modelo en su tipo es la que está ubicada en Llano Blanco, Departamento de Laja, Provincia de Bío-Bío, y que tiene diez años de vida. "Existe un gran interés de parte del estudiantado por especializarse en agricultura", declaró a LA NACION el señor Valenzuela. De acuerdo con estudios realizados, se está organizando la Escuela-Granja N.o 124, de Nogugo, en Chonchi, a la cual se ha apotrerado el campo y comenzado a cultivar con productos de la zona. Su director es don Julio Alvarez, quien destinará el nuevo establecimiento a las actividades de la ganadería, horticultura, avicultura y arboricultura.

La Escuela-Granja N.o 73, de Llano Blanco, ocupa un terreno de cuarenta hectáreas, donado por don Manuel Arriagada Belmar, y lleva el nombre de "Genaro Arriagada", en memoria de su padre. Los alumnos son internos y mediopupilos, dirigidos por Tristán Ortega. El establecimiento cuenta con terrenos apotrerados, protegidos por cortinas vegetales que se dedican a talajes, cultivos generales, hortalizas y producción de árboles frutales y forestales. Hasta 1943 sus suelos no producían pastos; pero hoy, mediante el riego y los abonos, se han convertido en buenas tierras. Durante el año hay cultivos de lentejas, avena, cebada, arvejas, frejoles y forrajes; viveros de pinos, eucaliptos, cipreces y variedades frutales. Asimismo, existen cincuenta colmenares, y al término de los estudios se obsequia a los alumnos una colmena a cada uno, para que inicie la explotación apícola en su casa. Finalmente, se realizan trabajos de ganadería con vacas holandesas, caballos de trabajo, cerdos finos y otras industrias varias.

**LA ESCUELA DE TRANAPUENTE**

La Escuela - Granja N.o 53, ubicada en Tranapuente, márgenes del río Imperial, provincia de Cautín, es la última que inició sus labores este año. Sólo veinte alumnos, hijos de modestos campesinos, ingresaron el 12 de junio. La Escuela ocupa 54 hectáreas de buenos suelos, apropiados para el cultivo de cereales y chacarería. Su principal finalidad es formar al ciudadano eficiente para las labores del campo; elevar el nivel cultural, social y económico del campesino, formando en los alumnos una conciencia exacta de la importancia de las labores agrícolas. Entre las actividades de la Escuela de Tranapuente merecen destacarse los cultivos agrícolas de cereales, chacarería, arboricultura, apicultura, horticultura y jardinería, y sección mecánica y carrocería agrícola, a cargo de técnicos competentes.

Las Escuelas - Granjas tienen gran importancia en nuestro país, y año en año van aumentando en número y extensión, con el fin de recibir a mayor número de estudiantes. El señor Valenzuela destacó finalmente que esta clase de establecimientos son verdaderos centros de producción y sirven para el perfeccionamiento de los jóvenes obreros agricultores.



**ALUMNOS DE ESCUELA DE TRANAPUENTE.** — Estos cuatro muchachitos son alumnos de la Escuela Granja N.o 53, ubicada en Tranapuente, que acaba de abrir sus puertas el 12 de junio. La fotografía los muestra trabajando en las esparragueras. Hay 18 escuelas de este tipo en Chile, dependientes de la Dirección General de Educación Primaria.

## CENTROS DE PADRES REALIZAN INCOMPLETA LABOR, DICE PROFESOR

Una crítica constructiva y serena ha hecho a los Centros de Padres y Apoderados, el profesor de Castellano del Liceo Valentín Letelier, don Aníbal Celedón, que en el Liceo de Rancagua organizará el Centro del establecimiento.

En una entrevista concedida a LA NACION, el señor Celedón expresó que "los Centros de Padres y Apoderados de las Escuelas y Colegios tienen un trabajo incompleto, porque sólo se ocupan del aspecto material del niño y no que se relacionan con sus estudios, vocación, orientación y vida moral e intelectual". Agregó que "es necesario que los Centros conozcan las condiciones del alumnado en lo que se refiere a la conservación de la salud, a la vida familiar y social, y especialmente a la tendencia económica que debe tener la enseñanza. El señor Celedón expresó que los Centros deben disponer de una ficha acumulativa por alumno, con su aspecto antropológico, social, educacional, recreativo y familiar, y mirar por todas las necesidades materiales y espirituales del educando. Comparando los Centros de Padres chilenos con los norteamericanos, éstos últimos han establecido el Vaso de Leche, servicios médico y dental, brigadas de enfermeras y otros servicios que ya se han establecido en Chile, especialmente en el Liceo Valentín Letelier.

Asimismo, en cuanto a la vida familiar se refiere, los Centros deben seguir por medio de la ficha acumulativa, la vida de cada alumno dentro del hogar y atender a sus necesidades. Referente a la acción social, este trabajo es de vastas proyecciones. Veladas, reuniones, instalación de bibliotecas populares, creación de cursos de alfabetización, son algunas de las actividades que pueden desarrollarse.

Contemplando la vida recreativa, el Centro puede fomentar los deportes en los establecimientos. Finalmente, el señor Celedón expresó que el Centro de Padres debe preocuparse de la vida moral y patriótica del educando, intensificando las campañas en este sentido.

Sobre la cuestión económica del alumno, el Centro podría ayudar a los estudiantes egresados del Liceo para seguir su carrera en la Universidad o en otro establecimiento. De esta manera, y cubriendo un gran campo de acción, los Centros secundarían la labor de los profesores y contribuirían a dar amplitud al programa de educación que el Supremo Gobierno se ha trazado para formar a la juventud", terminó diciendo el profesor Celedón.

## E. DE BIBLIOTECONOMIA RENUEVA SU CENTRO

El Centro de Alumnos de la Escuela de Bibliotecomanía de la Universidad de Chile, renovó su directiva el 11 del presente, la que quedó constituída así: presidente, Erick Pavlov; vice, señora Ana Madariaga; secretaria, señorita Olivia Peña; tesorera, señorita Inés Espinoza. La designación de un delegado ante la FECH, quedó en estudio.

## MUSICA Y ALEGRIA BAJO LA LLUVIA EN EL PARQUE COUSIÑO

Cinco filas de ramadas y fondas que se extienden desde Avenida Matta hasta el antiguo edificio del "Panorama de Maipú" son el centro de atracción popular en el Parque Cousiño. Bajo los árboles centenarios, las notas del pandero, de la guitarra y del arpa, sacudieron ayer la fibra del chileno "endieciochado" a pesar de la lluvia y del frío.

Una pintoresca caravana de genuinos huasos recorrió el Parque, compuesta de diecisiete jinetes montados venidos de Maipú-Cerrillos al mando de don Gustavo Jofré. En el grupo llamó la atención, una pareja de infantiles huasos, los niños Gustavo Jofré, de nueve años, montando a "Junquillo", y José Vera, de cuatro años, cabalgando a "Juguete".

De cada ramada se voceaba la "La chicha con naranja", "la calentita empaná de pino", "el rico pequén", "la sierra ahumá" etc. La cueca se bailó en el barro, sin disminuir su entusiasmo, motivo dieciochero fueron el juego "del Pepito paga doble", los bazares de misterio, "La mujer sin cabeza" y "la adivina del amor".

Dos de las mejores ramadas: "El Polo" y "El Paso", eran animadas por las "cantaoras" Marta Retamales, Sara Yáñez, Flor González y Rosaura del Valle. La fonda "El Paso", de doña Dora de Sepúlveda, donde había gran entusiasmo, sirvió noventa cazuelas de ave, durante la tarde.

Domingo Jiménez se trasladó especialmente de Villa Alegre, para ofrecer la chicha de su pueblo en cachos que contenían un litro y cuarto y calabazas de cuatro litros.

Cien fondas atrajeron a veinte mil personas.

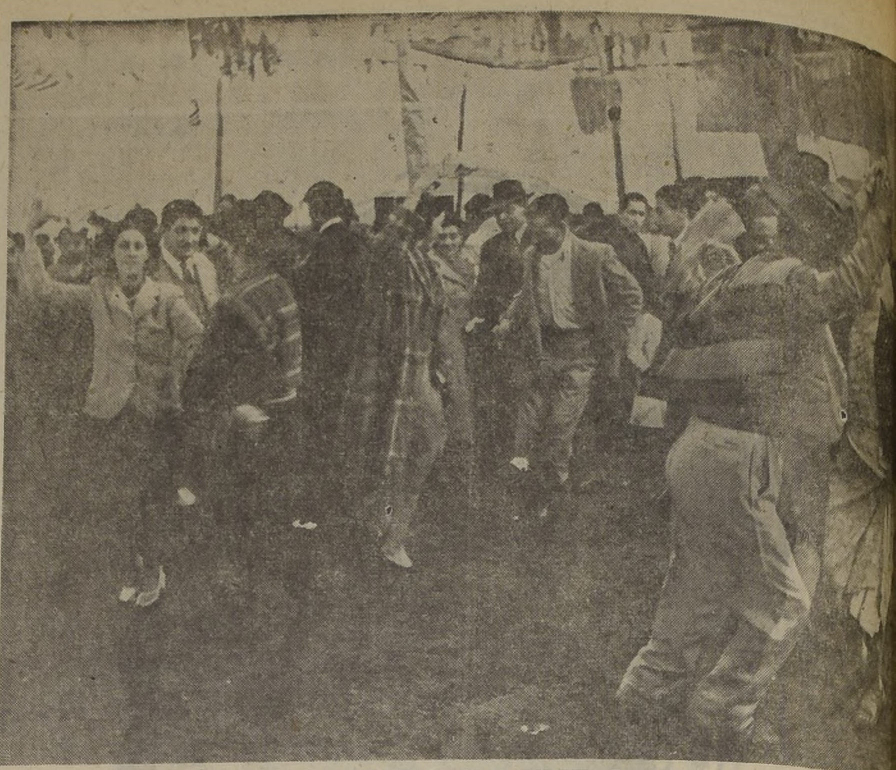
El Retén de Carabineros nos informó que habían sido devueltos a sus padres diez niños perdidos.

## INAUGURA BIBLIOTECA LA ESCUELA AMENGUAL

En los días de Fiestas Patrias se inaugura la biblioteca de la Escuela Amengual, Sección Hombres, de Quinta Normal. La organización se debe a la generosa actividad de las profesoras de esta escuela primaria fiscal, señoras Olga Campos Gallegos, Angeles Carracedo Diego, Palmerina Tobar y Ana G. de Toledo. Además se inaugura un botiquín en esta misma escuela, como pequeña sección de la Cruz Roja y con proyecciones de ampliar sus servicios médicos a los padres de los alumnos, en poco tiempo más. Es obra de la maestra primaria, señorita Rogelia Castillo Cárdenas. El director, don Juan Loyola Cisternas, continúa gradualmente un plan de realizaciones, dirigido a convertir esta escuela de niños en un centro cultural vinculado a la zona geográfica en que está situado.

## FUNERALES DE DON MIGUEL BARRIENTOS SE EFECTUARON AYER

En el Cementerio General se efectuaron ayer los funerales del señor José Miguel Barrientos Marchant, Ministro de la Corte de Apelaciones de Talca, que falleció trágicamente el domingo en un accidente automovilístico. El cortejo partió desde su casa habitación ubicada en calle Maturana, a las 16 horas, después de una misa que se realizó en la mañana en la iglesia de la Gratitud Nacional. Amigos, parientes y altos representantes del foro y del Poder Judicial, asistieron a sus funerales.



**LA CUECA, SIMBOLO Y EXPRESION DE CHILENIDAD, EN EL PARQUE.**—Dos chilenísimas parejas bailan una cueca, "punta y taco", sobre la tierra húmeda. El tiempo, revuelto, lluvioso y frío, exactamente como fueron los días memorables de la emancipación de la patria, quizo bautizar con llanto, pero que es de alegría, el 140.o Dieciocho santiaguino.— "Voy e [illegible]" grita la concurrencia, animando a los que bailan. Jorge Valenzuela y Mercedes González, a la izquierda, y Enrique Melo y Esmeralda Meza, a la derecha, muestran en esta escena todo el colorido y el entusiasmo de la celebración patria, que culmina hoy con la parada militar.—



**CANTAN UN "COGOLLO" EN HOMENAJE A LA PATRIA.**— En un auténtico Dieciocho no puede faltar la nota genuinamente típica, que representan las "cantaoras", de cuyas gargantas salen las notas que traducen la alegría y la emoción del campo chileno. En el grabado, Elena Estay, Lastenia Apablaza y Marta Donald interpretan un "cogollo", mientras Mamerto Frías hace vibrar el pandero, en una abrigada fonda de Conchalí, comuna donde, como en años anteriores, la celebración del aniversario patrio ha alcanzado relieves de genuina popularidad.—

## DELEGACION ALEMANA LLEGO A SANTIAGO

La misión consular de Alemania Occidental, que preside el doctor Karl Spiecker, llegó ayer a Santiago, por vía aérea, procedente de Buenos Aires. La visita de esta delegación tiene por objeto restablecer relaciones destinadas al fomento del intercambio comercial.

El doctor Spiecker y su secretario, doctor Fritz Dunggs, considerarán las posibilidades futuras de reiniciar las relaciones consulares entre los países de América Latina, especialmente con Chile.

En el aeropuerto de Los Cerrillos ambos delegados germanos fueron recibidos por el jefe del Departamento de Política Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Alejandro Berrand.

## DESCARGA ELECTRICA LO MATO DURANTE [UN] CONCURSO DE CUE[CAS]

En una alegre ramada [instalada] en Exequiel Fernández [es]quina de Mayor Aboe, la ce[le]bración del 18 terminó trági[ca]mente al morir electrocutado uno de los participantes al [tor]neo de cuecas que se estaba rea[lizando] en ese local.

En efecto, al apagarse por [un] desperfecto de la instalación [la] ampolleta que iluminaba el [en]trado en que bailaban las pare[jas], Pedro Muñoz Navia se di[rigió] para arreglar el enchufe [pe]ro al acercarse al tablero [eléc]trico, se enredó en los alambres recibiendo una descarga que [le] causó una muerte instantánea.

Muñoz había llegado en la ma[ñana] de Buin, para pasar [las] fiestas en Santiago.





DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

VICENTE PONCE PIZARRO (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 11 A. M., desde su domicilio, calle Chiloé N.o 1457, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, GUILLERMO GONZALEZ SANCHEZ (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle López N.o 830, a las 5 P. M.

Arturo González A., y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don

FRANCISCO JARA LABRETA

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Tocornal N.o 1848, a las 16.30 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señora

MARTHA GOTSCHLICH MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 P. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Joaquín Vicuña 68, Av. Matta esq. Portugal.

La familia.



DEFUNCION

Ha fallecido [nuestro] querido e inolvidable [es]poso y padre, señor

JOSE SANTOS MERCADO ARAVENA

Sus restos serán sepul[tados] hoy en el Cementerio Ca[tó]lico, partiendo el cortejo a las [...] horas, desde la Parroquia de [Nues]tra Señora del Buen Consejo (Constantino esq. Paraguay), don[de] se oficiará una misa por [el] descanso de su alma, a las 10 horas.

Su esposa e hijos.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el falle[ci]miento de nuestro so[cio], don

MANUEL GARCIA LEIVA

Rogamos asistir a sus funerales que se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, María Auxiliadora 749, a las [...] P. M.

El Directorio del Cindicato de Matarifes.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre y hermana, señora

AMANDA PEREZ vda. de VALENCIA

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico, después de una misa que por el descanso de su alma, se oficiará en la Capillita de El [...] a las 10 A. M.

La familia.

IN MEMORIAM

Al cumplirse un año del fallecimiento del señor

MANUEL SEGUNDO DIAZ GUERRA,

se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, hoy a las 10 horas.

Su esposa, hijos y nietos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

DIONISIA BENAVIDES vda. de LEON

Sus funerales se efectuarán mañana a las 9 A. M., partiendo el cortejo al Cementerio Católico, desde su casa habitación, Lira 238.

Sus hijos.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, señora

DIONISIA BENAVIDES vda. de LEON, [...]

ocurrido en Santiago, [...] septiembre de 1950.

Ortelio Parra Prudencio, Elena León de Parra.

# ...romulgada ley de aumento de sueldos a EE. Semifiscales

## ...E. firmó la ley en ...encia de directiva gremial

...ben ustedes prestar todo ...oyo a los proyectos anti... ...istas que se encuentran ...Congreso Nacional, para ...s mejoramientos concedi... ...gan un respaldo efecti... ...el aumento del nivel de ...los empleados en ge... ...dijo ayer el Excmo. se... ...onzález Videla a los diri... ...de los empleados semi... ...al proceder a firmar el ...promulgando la ley que ...las rentas de dichos fun...

...tuvo lugar en el des... ...de trabajo del Presidente ...República, y estuvieron pre... ...los Ministros de Hacien... ...onomía y Comercio y Sa... ...señores Vial, Claro y ...respectivamente; el ...ralor General de la Repú... ...señor Mewes, y los diri... ...de los empleados semi... ...encabezados por el se... ...duardo Long Alessandri. ...ceremonia tuvo una dura... ...de quince minutos.

**HABLA S. E.**

...firmar S. E. el decreto pro... ...rio de la ley de mejora... ...de rentas de los emplea... ...semifiscales, y que también ...scrito por el Ministro de ...señor Vial, pronun... ...siguientes palabras: ...proyecto significa un ...desembolso para el ...Nacional; pero no pue... ...de acceder a vuestras ...de mejoramiento, por... ...profundamentas justas", ...actualmente el Excmo. se... ...González Videla. 'Pero de... ...clarar —agregó— que esto ...que ustedes deben pres... ...su apoyo a los pro... ...antiinflacionistas que se ...tran en el Congreso Na... ...para que los mejoramien... ...cedidos tengan un respal... ...efectivo en el aumento del ...de vida de los empleados ...general".

**...OPERACION PATRIOTICA**

...más adelante el Jefe del ...: "En caso que no sean ...todos los proyectos mencio... ...que propusieron los téc... ...de las Naciones Unidas, yo ...firmar esta ley les hago un ...mal; pero he accedido en el ...entendido que tendré la co... ...ación patriótica del país pa... ...que aquellos proyectos ven... ...a contener este proceso que ...mos sufriendo y que destru... ...cualquier beneficio económi... ...que se conceda".

...ante su improvisación, el ...señor González Videla ...dijo que las medidas que con... ...en los citados proyectos se... ...combatidos por la Derecha ...y los comunistas, de modo ...era necesario estar alertas. ...mente, se refirió a la im... ...cia del ahorro obligatorio ...6 por ciento destinado a ...ciar la industria nacional.

**CONTESTA LONG**

...seguida contestó el señor ...ardo Long Alessandri, en los ...entes términos: "El Presi... ...de la República puede es... ...seguro que los empleados no ...pondrán a las medidas que ...la inflación ha adoptado ...ejecutivo". Dijo más adelan... ...que el proyecto recién pro... ...ado constituía una demos... tración de los continuos desvelos del Jefe del Estado por obtener un mejor standard de vida para la colectividad.

**S. E. POSA CON LOS SEMIFISCALES**

S. E. en los instantes que abandonaba el Palacio de Gobierno para asistir al Te Deum en la Catedral, los empleados semifiscales que estaban tras la puerta de fierro que conduce al primer patio del Palacio y a quienes S. E. les había prometido una fotografía, lo llamaron diciéndole:

—"Presidente, la fotografía".

El Excmo. señor González Videla se dirigió al grupo y posó para los reporteros gráficos. En seguida S. E. se dirigió a la carroza que lo esperaba a la puerta principal. El gesto del Jefe del Estado fué muy aplaudido.



S. E. firma el decreto promulgatorio de la ley que mejora las rentas de los empleados semifiscales. Observan el acto, los Ministros de Hacienda y Economía y Comercio, señores Vial y Claro; el Subsecretario de Hacienda, don Rafael A. Gumucio, y el Contralor General de la República, señor Humberto Mewes.—

# Enérgico control alimenticio de laboratorios municipales

Tres médicos bacteriológicos y quince técnicos químicos, durante ocho horas diarias, controlan a través de sus modernos laboratoros los alimentos y productos lácteos y grasos que consume el millón y medio de habitantes de Santiago.

"Doscientas muestras al día son analizadas en los diversos m i c r oscopios, determinándose sus condiciones nutritivas, calidad, y el peligro que ellos encierran para los consumidores", declaró a LA NACION el doctor César Leyton, Jefe de la Sección Química del Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad de Santiago. Nos reveló que durante 1949 dicho Departamento controló 21.167 muestras de diversos productos alimenticios.

### "SE ANALIZAN 200 MUESTRAS DIARIAS", DICE DR. LEYTON

En dichos laboratorios se han instalado un equipo especial para el estudio del aire ambiental, especialmente sobre las emanaciones del monóxido de carbono, componente tóxico de gases provenientes de los automóviles.

**MODERNO SISTEMA**

Uno de los sistemas instalados en dichos laboratorios, y que ha causado hondo revuelo es el que se relaciona con la mediación del contenido de proteínas existentes en los alimentos. "Se trata del Kjeldahl — nos dice el doctor Leyton — y cuya finalidad es acusar la deficiencia nutritiva y proteíca de los productos analizados". Este aparato fué adquirido en los Estados Unidos.

Un grupo de inspectores dependiente de la Municipalidad recorren diariamente los diversos establecimientos comerciales de Santiago donde obtienen varias muestras de consumo habitual, y que luego son analizados, determinándose su valor nutritivo, calorías y proteínas. Este servicio está a cargo del doctor Augusto Pensa, Jefe de Inspección Sanitaria, quien tiene bajo su control el Laboratorio de Bramatología y Control Alimenticios. La Sección Bacteriología está a cargo del doctor Juan Resk.

El Laboratorio del Departamento de Salubridad e Inspección fué fundado el 10 de febrero de 1898. Desde esta fecha hasta el presente se ha ejercido un estricto control sanitario y alimenticio, cuya finalidad tiende a salvaguardar la salud de los habitantes de Santiago. Actualmente, los médicos que trabajan en dichos laboratorios están formando un museo de especies marinas, y que tiene por objeto determinar su valor alimenticio.

## EL CONSEJO DE LA ANEF SE REUNIRA EL DIA 21

La ANEF ha citado al Consejo de Delegados para el próximo jueves, a las 19 horas, por haber importantes asuntos que tratar. Esta sesión se llevará a efecto en su local, Esmeralda 878.

La tabla preparada consulta entre otros temas, la designación de algunas comisiones de trabajo, como igualmente el nombramiento de tres delegados para que asesoren al representante de la ANEF en la comisión de reestructuración de la admin'stración púb'ica.

# CARABINEROS SERAN JUECES DE TRANSITO

Extraoficialmente fuimos informados que la Comisión Técnica que tiene a su cargo el estudio de una legislación definitiva del tránsito, ha sugerido la creación de Juzgados de Tránsito, a cargo de Carabineros.

Estos tribunales reemplazarían —en esta materia, exclusivamente— a los actuales Juzgados de Policía Local, que conocen en primera instancia de las denuncias por infracciones en la movilización.

En el fondo se trata de establecer una adecuada coordinación entre las Municipalidades y Carabineros, para una más efectiva fiscalización del tránsito, tarea en la cual tiene ingerencia directa la policía.

## FAVORABLES INFORMES PARA VENDER RESIDUO DE COBRE A URUGUAY

El Ministerio de Economía y Comercio dispuso que se hicieran tres consultas antes de acceder a la petición del Consorcio Chileno-Uruguayo de Importaciones y Exportaciones, para exportar al Uruguay 100 toneladas de desechos de cobre. La primera, del Departamento de Industrias Fabriles, recomienda acceder a lo solicitado, atendiendo a que ese desecho de cobre será utilizado en Uruguay en fines químico-agrícolas y por una dependencia del Ministerio uruguayo de Industrias.

La segunda, formulada por cable al Cónsul de Chile en Uruguay, también resultó favorable, al certificar dicho representante la efectividad de los argumentos esgrimidos: uso para fines de producción agrícola del cobre; y ser utilizada por una entidad estatal.

Hoy debe reunirse el Comité de industriales metalúrgicos, donde el asunto será debatido a objeto de informar al Ministerio de Economía, si dicha importación podría afectar o nó al abastecimiento de la industria metalúrigico-cuprífera nacional.

## EL SANATORIO LO FRANCO LLAMA A CONTROL MEDICO

El Servicio de Asistencia Social, del Sanatorio Lo Franco, de la Caja de Seguro Obligatorio, necesita ubicar a las siguientes señoritas: Elena Alarcón, Guillermina Aliste, María Andrade, Teresa Barrios, Mercedes Catrileo, Juana Cid, María Cuevas, Blanca Díaz, Victoria Donoso, Teresa Fuentes, María Galea, Baldecina Godoy, Ana Guajardo, María Guajardo, Elba Guajardo, Felisa Herrera y Elena Martínez Méndez.

Las personas mencionadas, deben ponerse en contacto con la visitadora del Sanatorio Lo Franco, señora Lucy Figueroa. Quienes no puedan concurrir personalmente a Lo Franco, pueden comunicarse con el fono 91595.

## BRILLANTE FIESTA PATRIOTICA EN LA POBLACION FRESIA

El Comité de Madres y el Club Deportivo de la Población Fresia ofrecieron a los habitantes de esta población de la Caja de la Habitación Popular un acto cívico de estraordinarios relieves patrióticos en presencia de autoridades de la Caja de la Habitación y de la I. Municipalidad de Santiago, habiendo excusado su inasistencia la regidora señorita Beatriz Figueroa.

Se inició el acto con el izamiento de la bandera y cantando todos los asistentes el Himno Nacional.

A continuación la señora Jovita de Escobar, en un emocionado discurso se refirió al acto, y en su calidad de presidenta del Comité de Madres de la Población Fresia agradeció la cooperación de las autoridades y de los pobladores para realizar una labor de evidente progreso en favor de la juventud y los niños de esa población.

Un conjunto formado por señoritas de la Población acompañadas en guitarra por la señorita Julia Oltra, cantaron dos tonadas chilenas, que fueron largamente aplaudidas.

El joven Carlos Pezoa recitó una hermosa poesía ensalzando la cueca chilena.

Un conjunto de guitarras, cooperación de la Población Pedro Aguirre Cerda interpretó hermosos vals, y a continuación el presidente del Club Deportivo de la Población Fresia, don Artemón Tapia pronunció un discurso. El conjunto de señoritas interpretó en seguida el Joropo Alma Llanera, para poner término con una cueca que ejecutaron con traje típico chileno, la señorita Lucía Donoso con el señor Alberto Gatica. Todos los números fueron muy aplaudidos y terminó este primer festejo con un coctel ofrecido a los asistentes por las instituciones festejantes.

Por el mal tiempo, fueron suspendidos los números deportivos de la tarde y el baile, pero que si hoy es posible se dará término al programa de festejos, a las 16 horas con el concurso deportivo y a la noche con un gran baile familiar en la plaza de la Población Fresia.

## Esta tarde será clausurada la 29.a Exposición Nacional de Avicultura

**Ultimo día para presenciar los hermosos ejemplares de gallinas de pedigrée y productos de otras industrias menores.— Hoy se expenderán huevos por docenas, envasados, y carne de ave.**

***La Exposición permanecerá abierta hasta las 7 de la tarde.***



Gallina Wyandotte Plateada, exhibida por primera vez en Chile.

Esta tarde, a las 19 horas, será clausurada la Exposición Nacional de Avicultura, que ha puesto en los alegres días de Fiestas Patrias una nota de animación en nuestra capital. Esta demostración de esfuerzo de la avicultura chilena ha comprobado, una vez más, el espíritu de superación que anima a los hombres de campo, como igualmente sus empeños por contribuir al desarrollo industrial de la República.

**ULTIMO DIA**

El torneo industrial que se clausura esta tarde a las 19 horas, ha permitido a miles de personas recrear la vista y admirar hermosos ejemplares de gallinas de raza que se explotan en gran escala en importantes Planteles de Avicultura del país. Esta Exposición, que ha aventajado a todas las que ha organizado la Asociación Chilena de Avicultores en los últimos 29 años, tanto por la variedad de las aves como por la magnífica selección, ha permitido a muchos aficionados iniciarse resueltamente en el cultivo de las gallinas de pedigrée. Estas labores, según la opinión de un distinguido profesor de la Universidad de Cornell, Estados Unidos, "provee riquezas en todas partes, a ricos y pobres", y contribuyen igualmente a robustecer la economía nacional.

Las personas admiradoras de la avicultura pueden hoy, como último día, presenciar imponentes ejemplares de reproductoras de Leghorns Blancas Americanas, Rhode Island Reds, Plymount Rock Barreadas, Plymount Rock Blancas, Plymount Plateadas, exhibidas por primera vez en Chile, Orpington Leonadas y Negras, Catalanas del Prat, de otras razas, y pollitos en sus máquinas criadoras. También se exhibe gran variedad de gansos, patos, pavos de gran tamaño, faisanes de bello plumaje, palomas mensajeras, conejos de reluciente pelaje, canarios cantores Roller y holandeses, y los acuarios con sus peces luminosos.

**PRODUCTOS AVICOLAS**

La Asociación Chilena de Avicultores ha dispuesto la venta de huevos por docenas envasados, gallinas recién sacrificadas y pollos a lo spiedo, a precios muy económicos. Y en el Casino de la Exposición se ofrecen, como de costumbre, los populares huevos a la paila y también exquisitos pollos a lo spiedo, a costo muy reducido. Finalmente, en una sala del local de la Exposición, se proyecta permanentemente una película sobre los maravillosos progresos de la avicultura en los Estados Unidos.

## TAXISTAS DE MAPOCHO ELIGEN SU DIRECTIVA

La Unión Mutual de Choferes de taxis Estación Mapocho, eligió nuevo directorio el que quedó formado así: presidente, Ernesto Peña; vice, Fermín Avilés; secretario, Santiago Celpa; prosecretario, Arturo Ulloa; tesorero, Luis Sotelo; protesorero Ismael Messina; directores, Arturo Farías, Jorge Villar, Daniel Romero, Octavio Mesa y Julio San Martín.





# Con verdadero alborozo, Chile celebra su Independenci[a]

## ASALTARON LA CASA DE UNA ANCIANA EN VECINDAD DE PARRAL

PARRAL, 18.— En el lugar Titimbilo, de la Comuna de Parral, fué asaltada la casa de la señora Glasfira Contreras Alvear, anciana de 70 años, la que se encontraba en compañía de la menor Aida Leiva Hernández, de 16 años. Según confesión de los malhechores detenidos, Blas Antonio Bravo Lillo y Balvino Rojas Muñoz, los que junto con los hermanos Nicomedes Muñoz Ortega y Sergio Muñoz Ortega, que se encuentran actualmente prófugos, dieron el golpe en la creencia que en la casa existía la suma de 50 mil pesos, producto de la venta del vino que se cosecha en la propiedad de la señora Glasfira Contreras.

Los salteadores mencionados se hicieron pasar ante la servidumbre de la casa como carabineros y como tales, detuvieron, amarraron, para luego amordazar a los inquilinos José Arístides Navarrete Lara, José Omar Navarrete Tejos, Sergio Navarrete Tejos y Guillermo Navarrete Tejos. Una vez efectuados estos hechos intimidaron a la anciana a que entregara el dinero, la que sólo pudo entregar la suma de $ 5.000, cantidad que tenía en el velador de su dormitorio.

Como en lo que se refiere a dinero, les fallara el golpe que tenían estudiado, los salteadores desvalijaron la casa, llevándose toda la vajilla y demás servicio de comedor. Además substrajeron una escopeta "Belga" y un revólvert "Colt", especies avaluadas en la suma de $ 40.000.

En conocimiento de los hechos el servicio de Investigaciones, el Inspector señor Raúl Sandoval Vargas y los detectives señores Antonio Muñoz, Rafael Zúñiga, Redimín Morales Mejías y Ernesto Villablanca, se pusieron en persecución de los salteadores. A pesar de los escasos medios de movilización con que cuenta Investigaciones, se logró la detención de Blas Antonio Bravo Lillo y Balvino Rojas Muñoz, delincuentes que confesaron de plano su delito y delataron a sus cómplices prófugos, los hermanos Nicomedes y Sergio Muñoz Ortega.

TRASLADO

Ha sido trasladado a Copiapó el señor Oscar Ernesto Alfaro, que prestaba sus servicios en esta ciudad, en la oficina que efectúa el reavalúo de propiedades de la Comuna de Parral.

También el conductor de obras del Departamento, señor Guillermo Aedo Vásquez, fué trasladado a la ciudad de Bulnes, en el mismo cargo.— (VALLEJOS, Corresponsal).

## El Día del Maestro fué celebrado por primera vez en ciudad de Angol

ANGOL, 18.— Por primera vez en esta ciudad se celebró el Día del Maestro, organizado por la Fedech, y con participación de todos los establecimientos educacionales, Primaria, Secundaria, y Especial.

A las once horas se desarrolló un acto cultural en el teatro, al que asistieron las autoridades, profesores y alumnos.

A las 15 horas se organizó una romería al cementerio en recuerdo de los maestros fallecidos.

Finalizó la celebración con un cóctel en la Escuela N.o 2 de Niñas, el cual estuvo muy concurrido y animado.— (ENRIQUE GERIAS, Corresponsal).

## PROBLEMA EDUCACIONAL DE CALBUCO SE EXPUSO

CALBUCO, 18.— Recientemente visitó esta localidad una delegación, compuesta por el Inspector provincial de Educación, señor Emilio Meynet, secretario provincial, señor Marcos Barría; tesorero, señor Guillermo Nielsen; delegado de la Brigada "Vicente Pérez Rosales" señor Gerardo Aguilar, presidente provincial de las Girl Guides, señora Julia Ríos; Comandante de la Brigada "Pabla Jaraquemada", señora Marta González; vicepresidente de la Brigada "Ernesto Hein", señora Felicia Díaz; delegadas, señoras Marta Olava, ría, María Oyarzún, Eliana Andrade y Aída Alarcón.

Era esperada en la estación por el señor Desiderio Oviedo, Inspector Escolar del Departamento, y por los directores de la escuelas N.o 1 y 2, y la mayoría del profesorado.

De inmediato la delegación se dirigió a inspeccionar las oficinas y escuelas. Luego visitó los terrenos en donde se levantará el edificio del Grupo Escolar.

Con relación a esta obra el Inspector Provincial fué informado que la construcción del edificio citado es una de las necesidades de mayor urgencia de la localidad, debido a que casi todas las escuelas están en pésimo estado de conservación.

Posteriormente las autoridades del Departamento y profesorado dieron un almuerzo a la delegación, para en la misma tarde regresar al puerto.— (MANRIQUEZ, Corresponsal).







## Aniversario de la fundación de San Vicente de Tagua-Tagua

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 18.— El Departamento conmemoró el 25 aniversario de su fundación, que coincide con las festividades patrias, realizándose un imponente desfile ante las autoridades locales y una velada en el Teatro Municipal, en memoria del ex Presidente don Arturo Alessandri, fundador del Departamento; quien al resolver su creación acogió el más grande de los anhelos regionales. Las festividades aniversarias fueron postergadas para noviembre próximo, en atención al reciente fallecimiento del eminente repúblico.

En el Teatro Municipal, totalmente lleno, se efectuó la velada a la memoria del ex Presidente, siendo presidido el acto por las autoridades locales: Gobernador, señor Guillermo Opazo Correa; Alcalde señor Nicolás Correa Larraín; Juez, señor Ceballos; senador señor Florencio Durán Bernales, diputados señores: Ernesto Torres y Samuel Correa; regidores, y otros. El coro del Grupo Escolar interpretó música de Bach en forma muy lucida y la señorita María Vargas cantó el Ave María, de Schubert.

Don Guillermo Opazo Correa, Gobernador departamental pronunció un elocuente discurso expresando la gratitud de la zona para el ex Mandatario desaparecido. Le siguieron en el uso de la palabra el diputado regional, señor Correa; el regidor liberal, señor Delfino, y el señor César Guzmán Castro, quien al finalizar sus palabras recitó su poema original "Alessandri".

El senador don Florencio Durán Bernales, representó en este acto al Presidente del Senado, don Fernando Alessandri y la familia del extinto, por lo que agradeció el homenaje en una conceptuosa pieza en que analizó la significación continental y que para Chile tiene la figura de don Arturo Alessandri.

Mas tarde, los visitantes, fueron festejados en el Club Social, en el Club Radical y en el fundo "Pumaitén", de propiedad del diputado, señor Samuel Correa. También visitaron el hospital, donde fueron atendidos por el Director doctor Luis Ibáñez y el Dr. Rozas, quienes pusieron de relieve la escasez de medios, ya que carece el establecimiento hospitalario de servicios de rayos, sala de niños y una mayor dotación de camas para hombres.— (Enviado Especial).

## SE INAUGURO UN SALON-TEATRO EN RIACHUELO

RIACHUELO, 18.— Fué solemnemente inaugurado el salón teatro de la Cruz Roja local. Mucha falta hacía en nuestro pueblo una construcción de esta naturaleza. La Cruz Roja, en un magnífico esfuerzo ha hecho realidad un sentido anhelo de toda la población.

Ingrato es, muchas veces, destacar determinadas personas cuando, en una institución como ésta, todos trabajan con el mismo entusiasmo y efectividad. Pero debemos nombrar en esta oportunidad al distinguido y dinámico presidente de la institución: señor Fernando Hubache.

Emotiva y de alto valor espiritual fué la ceremonia religiosa de la bendición, realizada por el cura-párroco. Luego del almuerzo, en que abundaron los discursos —todos ellos haciendo resaltar la gran obra terminada y sus felices realizadores— se inició el baile social que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada. Reina del baile fué la señorita Lucila Vega que salió elegida por una alta mayoría de votos. Muy celebrado fué su primer baile que lo hizo con el presidente de la institución, señor Hubache.— (VERA, Corresponsal).

## CONOCIDO DEPORTISTA PERECE EN ACCIDENTE

PUERTO VARAS, 18.— Ayer pereció en La Picada, refugio que se encuentra en el volcán Osorno, el prestigioso deportista y comerciante de esta localidad, señor Luis Ricke Schwert, a causa de un accidente.

El señor Ricke participaba en una competencia de esquí, teniendo una caída que le produjo un derrame cerebral, falleciendo cuando era conducido a la ciudad.

La muerte de este conocido deportista ha producido honda consternación en todos los círculos de la ciudad, donde era muy estimado por sus condiciones de caballero y hombre de bien.

**Muerto a pedradas.** — En la vecina localidad de Frutillar, el antiguo vecino don Tomás Cancino, al salir de su casa, fué muerto de una pedrada dada en la frente. El proyectil fué lanzado por dos muchachos, de apellido Arteaga, que reñían entre sí. Ambos autores fueron detenidos, por la responsabilidad que les cabe.— (CARRASCO, corresponsal.)

## JUNTA DE VECINOS SE ORGANIZO EN ZUÑIGA

ZUÑIGA, 16.— Recientemente quedó constituída la Junta de Vecinos pro Adelanto Local.

La integran las siguientes personas: presidente, señor Ramiro Castro; secretario de actas, señor Gilberto Caballero; secretario de prensa, señor José Maldonado; directores, señores Guillermo Ramos, por El Romeral; José Cadiz, por Zúñiga; Luis Romero, por Monte Lorenzo Arriba; Alfonso Orellana, por Monte Lorenzo Abajo, y Alfredo Carrasco y Julio Canales, por Toquihua.— (MALDONADO, corresponsal.)

## ACTOS POPULARES SE CELEBRARON A LO LARGO DEL PAIS

Prosiguen desarrollándose los actos patrióticos, con el mayor entusiasmo, a través del país. Las diferentes ceremonias que estaban contempladas en los programas han revestido especial significación, además de constituir un pleno éxito, tanto por la corrección como por el interés que ha demostrado el público en presenciarlos.

EN MOLINA

MOLINA, 18.— Se han iniciado los actos que se habían programado para la celebración del 140.o aniversario patrio, los cuales están efectuándose con todo lucimiento. En la mañana se realizó un Te Déum, oficiado por el cura-párroco, señor Samuel Pérez, con asistencia de las autoridades y de numeroso público. Especial realce ha tenido la participación del Orfeón Municipal, el que, por el vistoso uniforme de sus componentes, constituyó una de las atracciones.— (FAJARDO, corresponsal.)

EN PEUMO

PEUMO, 18.— Con gran brillo se están efectuando los actos patrióticos en esta localidad. Uno de los números más sobresalientes lo constituye, sin duda, la inauguración de las ramadas, las que se han levantado en la Avenida del Parque O'Higgins, sitio en que es tradicional se realicen los actos de mayor significación. El pueblo de Peumo se vuelca en esta ocasión a celebrar la fecha de la Independencia Nacional en dicha avenida. El desfile de las Fuerzas Armadas, escuelas y diversas instituciones ha sido uno de los números de especial lucimiento. —(ATALA, corresponsal.)

EN CALDERA

CALDERA, 18.— Con el entusiasmo propio que despiertan las Fiestas Patrias, se efectúan los actos aniversarios en esta localidad.

El Te Déum ha sido uno de los números más importantes. En seguida se realizó en la Plaza de Armas un acto cívico, para continuar con un homenaje rendido a la Virgen del Carmen, en una procesión a través de las principales calles de la ciudad. A esta ceremonia asistieron las autoridades locales, boy-scouts y otras instituciones. Un inmenso público presenció los actos aludidos.

Mañana se hará el tradicional paseo a Calderilla, en donde el pueblo de Caldera se reúne para dar libre expresión a sus sentimientos patrióticos, matizando estos actos con cuecas, tonadas, cantos y bailes típicamente populares.— (El Corresponsal.)

EN SAN FELIPE

SAN FELIPE, 18.— Ha merecido elogiosos comentarios el significativo gesto del Club de Leones de esta ciudad, y se considera como el número más destacado del programa de las fiestas aniversarias, la donación de una grande y hermosa bandera chilena al Intendente de la provincia, con motivo del 140.o aniversario de la patria.— (PALMA, corresponsal.)

EN LA SERENA

LA SERENA, 18.— Con asistencia de numeroso público, autoridades civiles y militares, y alumnos de todos los colegios de la ciudad, se realizó hoy, frente a la Intendencia, un acto de recordación del 140.o aniversario de la Independencia Nacional. Después del Te Déum, oficiado en la Catedral, desfilaron las tropas del Regimiento "Arica", con todos sus efectivos, los colegios y las brigadas de boy-scouts.

—Los festivales celebrados en Peñuelas, a beneficio de los Cuerpos de Bomberos de La Serena y Coquimbo, resultaron un buen éxito, sobresaliendo la presentación del Regimiento "Arica", al mando del capitán Fernando Viaux, que, en combinación con los bomberos, hizo un emocionante simulacro de tropas invasoras.

En el rodeo y concurso hípico participaron jinetes de Carabineros y Ejército.— (REYBLANCO, corresponsal.)

CAUQUENES. — Con la celebración del "Día del Arbol", se dió comienzo en ésta, a las Festividades Patrias.

El acto patrocinado por la Ilustre Municipalidad, se efectuó en la calle Andalién, de la Población "José de Manso", en contorno de la cual y por su calle central, Andalién, se efectuó una plantación total de árboles, que darán belleza a dicha población y comodidad y salud a sus numerosos pobladores.

Concurrieron a la ceremonia realizada el sábado 16 a las 11 horas, el Alcalde de la ciudad, don Ramiro Méndez A., autoridades militares, civiles, educacionales, delegaciones de los distintos planteles educacionales y numeroso público que aplaudió los distintos números del programa, el que se ajustó al siguiente orden: 1.o Izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes del Himno Patrio, coreada por los establecimientos de Educación Primaria; 2.o Ceremonia de la plantación del árbol, efectuada por los establecimientos educacionales; 3.o Diana por la Banda del Regimiento "Andalién"; 4.o Discurso por el representante de la Ilustre Corporación municipal, don Ruperto Pinochet A.; 5.o Diana por la Banda del "Andalién"; 6.o Himno al árbol, coro de las Escuelas Primarias; 7.o Discurso de recepción por el vecino de la Población "José de Manso", don Rigoberto Avila Andía; 8.o Diana por la Banda del Regimiento "Andalién"; 9.o "El árbol", recitación por el alumno de la Escuela Superior N.o 1, don José Canales; 10.o Guitarras, conjunto del Liceo de Niñas; 11.o "Plantemos el árbol", recitación por un alumno del Liceo de Hombres; 12.o Coro por alumnos del Liceo de Hombres; 13.o Marcha final por la Banda del Regimiento "Andalién". — (ROJAS, corresponsal).

CAUQUENES. — La directora de la Escuela N.o 40 "Quinta Experimental", señorita Yolanda Vera, y profesorado que la secunda, fueron muy felicitados por el público asistente al acto literario, con que dicho establecimiento celebró el Aniversario Patrio, lo que viene haciendo año a año, superándose en todas las ocasiones.

Al término del programa, la dirección del establecimiento, sirvió a los presentes un cóctel. — (ROJAS, corresponsal).

## CONSTRUCCION DE PUERTO, EN CASTRO

La Dirección General de Obras Públicas elevó a conocimiento del Ministro señor Merino Segura, el presupuesto reajustado del proyecto de las obras fundamentales del puerto de Castro, con un costo de $ 22.182.360.



Tarea de romanos es cruzar durante la época invernal la calle Alvarez de Toledo, ubicada entre San Francisco y Santa Rosa, de la comuna de San Miguel.—Allí las veredas y la calzada, debido a las lluvias, forman un solo y ancho lodazal, por el cual resulta temerario internarse.— Aquí está este microbús para confirmarlo

## OLA DE CRIMENES ALARMA A OSORNO

OSORNO, 18.— Hace tres días se descubrió el cadáver de Manuel Sánchez, muerto a pedradas en el kilómetro ocho en el camino a Puyehue.

Sánchez era una persona pacífica, y se ocupaba en menesteres humildes. Se cree que haya sido víctima de una venganza.

OTRO ACCIDENTE

Hoy en la madrugada fué encontrado en el camino a la costa el cadáver de un desconocido, asesinado también a pedradas. Hasta el momento no se le ha podido identificar.

Ante este crimen la población se encuentra sumamente alarmada, ya que nadie tiene seguridad de su vida, y aun más por la escasa vigilancia policial que existe en la ciudad.— (MONTALDO, Corresponsal).

## NUEVO COMISARIO DE CARABINEROS TIENE AHORA SAN VICENTE

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 18. — Recientemente se hizo cargo de su puesto de Comisario de San Vicente, el Capitán de Carabineros, don Alejandro Franco Amaro, que desempeñaba iguales funciones en una comisaría de Valdivia. El señor Franco Amaro, viene en reemplazo del Capitán de Carabineros señor Armando Salas Acevedo, que, habiendo ascendido a Mayor, fué destinado a la Comisaría Puerto de Valparaíso.

SENSIBLE FALLECIMIENTO. — Acaba de fallecer en esta ciudad, a la edad de 75 años, la señora Sofía Urzúa de Cura, esposa del comerciante sirio don Elías Cura, avecindado más de treinta años en esta ciudad. Sus funerales dieron motivo a una sincera manifestación de pesar.
—(ZEBALLOS, corresponsal).

## CAUQUENES CONTARA CON UNA EXCELENTE BIBLIOTECA POPULAR

CAUQUENES. — En la reunión realizada el viernes 15 a las 19 horas, en la sede social del Rotary Club, la que fué auspiciada por el presidente de dicha institución, señor Emilio Merino C., fué fijada la "Semana del Libro", llamada a recolectar el mayor número de libros para la Biblioteca Pública Municipal a inaugurarse en breve.

A esta reunión concurrieron, el Alcalde, don Ramiro Méndez, y representantes de las distintas instituciones locales, los que fueron impuestos por el señor Daniel Baeza V., regidor-rotario, director de asuntos públicos de dicha institución, del actual estado de su gestión y los trabajos realizados a la fecha.

La Biblioteca, manifestó el señor Baeza, será ubicada en el local de emergencia en que funcionó el Correo, después del sismo del 39, el cual, recientemente ha sido entregado al Liceo de Niñas y a su vez, cedido por su directora, señora Ana Lastra, para el funcionamiento de esta Biblioteca popular, tanto el arreglo del local, como la confección de las estanterías se encuentran ya en sus fases finales.

El presidente del Rotary, señor Merino, dijo que la Biblioteca Popular, sentido anhelo del pueblo de Cauquenes, sería una realidad a corto plazo, gracias al espíritu de colaboración y trabajo de la señorita Nelly Briones, del señor Baeza y dirigentes de algunas instituciones.

En esta reunión se dió el nombre de varios de los presentes, para organizar la Sociedad "Amigos del Libro", los que se reunirán en una fecha próxima, para elegir el directorio de esta nueva institución, llamada a patrocinar todas las actividades que signifiquen el progreso y prestigio de esta Biblioteca.

La Semana del Libro, fué fijada entre el 4 y el 11 de noviembre. El día de su iniciación. (Cuatro) brigadas de señoritas y damas que se dividirán la ciudad [...] tores, visitarán los hogares [...] citando libros. — (ROJAS, [Corres]ponsal).

## PARADA MILITAR HARA HOY EN L[OTA]

LOTA, 18. En el estadio [...] tendrá lugar mañana ma[...] gran Parada Militar, con [partici]pación de unidades del E[jército] de la Marina, en celebra[ción del] aniversario de nuestra In[depen]dencia.

Participarán unidades [...] cuela de Grumetes; del Reg[imien]to de Defensa de Costa; [...] gimiento de Infantería N.o [...] cabuco y la Compañía M[...] Coronel.

Revistará las tropas el C[oman]dante en Jefe de la Terc[era Di]visión del Ejército, General [...] des Vásquez.— (El Correspo[nsal]).

## VISITAN CONCEPCION [...] GIRL GUIDES DE P. MO[NTT]

CONCEPCION, 18.— Con [el ob]jeto de participar en los [actos] conmemorativos del [...] cuadragésimo aniversario de [la] Primera Junta Nacional de [Go]bierno, llegaron a esta ciu[dad] girl-guides de Puerto Montt.

Las girl-guides perman[ecerán] diez días en esta ciudad en [visi]ta de estudios, al mismo [...] que participarán en las fi[estas] des públicas de estos días.— ([...] Corresponsal).

## CURACAUTIN SEGUIRA CONTANDO CON OFICI[NA] DE INVESTIGACIONES

CURACAUTIN, 18.— Bue[n...] to tuvieron las gestiones [de la] Gobernación y otras perso[nas que] se interesaron para que no [fuera] trasladada a otra ciudad la [Ins]pectoría local de Investigaciones.

Según se nos informó, la [Direc]ción General de esos Se[rvicios] acordó suspender la orden [...] tida en la semana pasada [...] con justa razón fué mot[ivo de] alarma y protesta del vecin[dario]. — (ARANEDA, Corresponsal).



# 20 mil personas presenciaron ayer la Parada Militar en Playa Ancha

### Brillante presentación de las Fuerzas Armadas. — El Te Deum fué oficiado en la Iglesia Catedral de N. S. del Carmen

El mal tiempo que ha afectado la región se extendió a nuestra ciudad, antenoche con fuertes chubascos y vientos del cuadrante norte, pero aún cuando escampó en las primeras horas de la mañana, siempre se mantuvo amenazante.

A las 8 horas las salvas de las baterías de saludo del Cuartel N.o 1 "Almirante Silva Palma", y del acorazado "Almirante Latorre" en Valparaíso y de la Escuela de Artillería Naval en Viña del Mar, anunciaron a la población la fecha máxima de nuestra Independencia Nacional.

EL TE DEUM EN LA CATEDRAL

A los 10 de la mañana se efectuó en la Catedral de Nuestra Señora del Carmen el solemne Te Deum oficiado por el Obispo de Valparaíso, Monseñor Rafael Lira Infante, y al que concurrieron el Intendente de la provincia, señor Humberto Molina Luco, acompañado de su ayudante capitán de Carabineros, don Gastón Rivera; el presidente de la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso, Ministro, señor Marco Antonio Vargas; el comandante en Jefe de lo Primera Zona Naval contraalmirante don Jorge Videla Cobo; el comandante de la Guarnición Militar coronel don Abdón Parra Urzúa; el Alcalde de lo ciudad, señor Leonidas Leyton; el jefe de la Zona de Carabineros general don Pedro Sepúlveda Poblete; jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, etc.

En esta oportunidad fué cantada uno Misa Pontifical como un homenaje de la Iglesia Católica a la celebración de nuestro aniversario. Las autoridades civiles, militares, navales, miembros del honorable Cuerpo Consular residente fueron recibidos en el atrio de la Catedral por el Secretario del Obispado Pbro. Moisés Cristi Oróstegui. Capellanes del Ejército. Armada y de Carabineros actuaron junto al prelado Lira Infante durante el oficio religioso.

LA PARADA MILITAR

Terminado el Te Deum, las autoridades asistentes se trasladaron en automóviles a la elipse del Parque de Playa Ancha en donde, a las 11 horas se daría comienzo a la gran parada Militar. Ya se encontraban formadas las tropas con el capitán de navío don Renato Castro Cuevas y su Estado Mayor, a lo cabeza esperando la llegada de las autoridades.

Un toque de clarín anunció la entrada a la elipse e inmediatamente se dió comienzo a la revista de los diversos escalones y terminada ésta, las autoridades se trasladaron a la tribuna oficial para presenciar el desfile.

Se inició el acto con el izamiento del pabellón nacional a los acordes de la Canción Nacional, mientras las tropas presentaban armas. Al pie del asta de honor, el Decano del Cuerpo Consular residente, Cónsul General de Italia, señor Natoli, depositó una ofrenda floral como un homenaje a la República.

SE INICIA EL DESFILE

Concedida por la autoridad la venia para el desfile, las tropas tomaron su colocación para el desfile, iniciándolo la Escuela Naval "Arturo Prat" para seguir a continuación el Regimiento Escuelas (Escuela de Máquinas y Electricidad; de Artillería Naval y de Telecomunicaciones); el Regimiento "Escuadra" formado por la marinería de desembarco de la Escuadra Activa; el Regimiento de Defensa de Costas (Grupos de Playa Ancha y Viña del Mar y Regimiento N.o 3 de Infantería de Marina); una Compañía de Infantería seguido por 8 carros con ametralladoras y cañones antiaéreos de la Base de Quintero; el Regimiento N.o 2 de Infantería "Maipo" y finalmente, el Regimiento N.o 4 de Caballería Coraceros del General Prieto, cuyo desfile se efectuó al galope en vista de que la lluvia se hacía ya muy intensa, suspendiéndose el segundo desfile por el mismo motivo.

En atención a que el techo de nubes era muy bajo no se efectuó la presentación aérea de la Base Aeronaval de Quintero.

Pese al mal tiempo reinante, veinte mil personas acudieron a aplaudir la presentación brillante que las Fuerzas Armadas efectuaron en el Día de la Patria.

No obstante ésto, las ramadas se vieron muy concurridas y el baile nacional fué bailado por innumerables parejas con el mayor entusiasmo. Los demás programas oficiales a desarrollarse al aire libre debieron ser suspendidos.

EL PROGRAMA DE HOY

Siempre que el tiempo lo permita se desarrollará el programa preparado para ayer tarde en la elipse del Parque Alejo Barrios y en Viña del Mar, de acuerdo con el siguiente programa:

10 horas: Carreras a la chilena.

11 horas: Homenaje de Viña del Mar a las Glorias del Ejército de Chile.

a) Alocución patriótica a cargo de un oficial del Regimiento Coraceros.

b) Desfile de tropas de unidades militares y navales frente al Palacio Consistorial.

c) Cóctel en honor de los jefes de las Fuerzas Armadas.

15 horas: Concurso popular de boga en el estero.

17 horas: Reunión ciclista en el Velódromo de El Tranque, organizada por la Asociación Ciclista, y auspiciada por la Comisin Municipal de Fiestas Patrias.



Una nueva demostración de su alto grado de eficiencia y preparación dieron ayer las fuerzas armadas en tradicional revista. En el grabado superior aparecen los jefes de las tres ramas revistando las tropas. Abajo, desfila la Escuela Naval.—

## JARDINERO ATROPELLADO POR UN MICRO, FALLECIO

El microbús F. T. 274 "Expreso Chevrolet" atropelló a las 21.55 horas del sábado en la Avenida Pedro Montt esquina de Uruguay al señor Alfredo Torrejón Morales, de 32 años de edad, de profesión jardinero y domiciliado en calle General Bari 697 Los Placeres, causándole graves heridas que le ocasionaron la muerte poco después. Numerosas personas que presenciaron el accidente vieron morir al señor Torrejón, cuyo cadáver quedó botado en la calzada, en espera de la autorización del señor Juez del Crimen de turno, siendo cubierto con algunos diarios.

El chofer causante de la muerte, Ismael Madrigal Araneda, fué detenido por la responsabilidad que le puede afectar por este suceso. Testigos presenciales declararon a Carabineros que el malogrado Torrejón salió por delante de un vehículo estacionado en forma intempestiva y además el microbús causante de la desgracia, corría a velocidad excesiva a pesar de ser ese lugar un paradero obligado de micros.

## Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Narciso negro, Se vende una novia y Arena movediza.
COLON (2949).— Sangre de mi sangre.
CONDELL (2027).— La hija del corsario verde y Aventuras de don Juan.
IMPERIO (4567).— Sangre gitana.
METRO (2111).—Mundos opuestos.
MUNICIPAL VIÑA (81739). — Los tres mosqueteros.
OLIMPO VIÑA (81380).— Una hora de vida.
PACIFICO (6057).— Una cana al aire.
REAL (2640).— En cualquier lugar de Europa.
RIALTO VIÑA (81906).— El niño del cabello verde.
REX VIÑA (85050).— Cerrado por reparaciones.
RIVOLI (2268).— Mi esposa busca novio y Destino de fuego.
VALPARAISO (5522).— Orgullo de casta.
VICTORIA (3778).— El gran gorila.
VELARDE (4654).— Río escondido.
NATA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

## Movimiento de vap[ores]

LLEGAN

Hoy martes
PUYEHUE, de Punta Arenas
SANTA LUISA, de Nueva Y[ork]
El miércoles 20
GULF BANKER, de Nueva Or[leans]
APOLO, de Iquique, vía San Antonio
El jueves 21
NAGUILAN, de Corral y es[calas]
El lunes 25
SANTA ISABEL, de Nueva Y[ork]
El miércoles 27
ARGENTINA, de Francia
El jueves 28
SANTA ELIANA, de Nueva Y[ork]

SALEN

Hoy martes
IMPERIAL, para Estados U[nidos]
El miércoles 20
SANTA LUISA, para Nueva Y[ork]
VIÑA DEL MAR, para P. Ar[enas]
El jueves 21
GULF BANKER, para San V[icente]
El viernes 22
PUYEHUE, para Arica y es[calas]
El sábado 23
El domingo 24
NAGUILAN, para Arica y es[calas]
GULF BANKER, para N. Yo[rk]
APOLO, para Arica e interm[edios]

## FUERA DE PELIGRO EL SEÑOR MUNITA

Don Armando Munita M[...] subjefe del Departamento de [Ma]teriales que resultó grave[mente] herido a bala en el estómago [...] el grave hecho de sangre ocur[rido] en la mañana del sábado en [las] oficinas del Departamento d[onde] trabaja, se recobra lentam[ente] según informe proporcionado [por] los médicos que lo atienden. [Se] puede considerar como fuera [de] peligro.

Recuperó el conocimiento, [sien]do visitado por algunos jefes [y] familiares. El miércoles será [in]terrogado por el Juez del P[rimer] Juzgado del Crimen, que e[staba] de turno cuando ocurrieron [los] hechos. Los cadáveres de [...] Segundo Fuentes A, y de [...] Marta Gotschic de Fuentes, [luego] de practicárseles las corre[spon]dientes autopsias, fueron entre[ga]dos a sus familiares para su [se]pultación.

## TRAGEDIA CONYUGAL EN EL CERRO BARON

Eliseo 2.o Escobar Zúñiga, [...] do, de 42 años de edad, domicilia[do] en calle General Mitre 4[...] Cerro del Barón, tuvo un [...] altercado con su cónyuge [...] Julia González Fernández, en [el] dormitorio de su casa habitación, que finalizó con el disparo de [...] balas en la cabeza de su mujer, que falleció instantáneamente.

Este hecho ocurrió a las 7 [de] la mañana del domingo 17 [mo]mentos después el hechor se [di]rigió a la Octava Comisaría [ubi]cada en la calle San Francisco [del] mismo Cerro para entregarse. Personal de la citada Comisaría que concurrió al domicilio indica[do], constató la veracidad del he[cho]. Por orden del Juez del Se[gundo] Juzgado del Crimen que [...] está de turno, el cadáver de [la] occisa fué enviado a la Morgue para su reconocimiento [...] egal. El asesino fué puesto a di[s]posición de la Justicia Ordinaria para su juzgamiento.

## MURIO ELECTROCUTADO AL ENCENDER LAMPARA

Un grave accidente del trabajo ocurrió en el Hotel Prat (ex [...] tur Hotel") que le causó [la] muerte casi instantánea al [ope]rario de dicho establecimiento, Miguel Ordenes Rojas, de 17 años, soltero. Este operario estaba [in]tentando de encender una lámpara [y] sufrió un fuerte golpe de corriente que lo dejó en muy grave es[tado].

Conducido con la mayor rapi[dez] posible a la Asistencia Pú[blica], falleció en el trayecto. [...] es primera vez que ocurre un [ca]so similar en este establecimien[to]. Años atrás murió víctima de electrocución el obrero Pa[...] Molina, por recibir un golpe de corriente al encender una lámpara.

## INVITACION A FAENA DE PESCA DE ARRASTRE

En el curso de la presente [sema]na, después de Fiestas Patrias, [...] cos y funcionarios de la Dirección [de] Pesca y Caza y representantes de [la] prensa, se embarcarán en uno de [los] buques pesqueros de la ISESA [con] el objeto de observar las labores de pesca de arrastre que estas [...] realizan en las afueras de Valparaíso.

La ISESA es una empresa [...] que tiene su sede en el puerto [de] Quintero, cuyos barcos operan [en un] paraíso y obtienen una gran [produc]ción de merluzas, que son [...] das en el molo de abrigo a [...] muy bajos.

# 1810 1950



★★★★★ ★★★★★★★★★ ★★★★★★★★★★★★★★

O'Higgins, el prócer máximo de Chile, encarna todas las virtudes ciudadanas, y su recia figura— que en estos días de Septiembre es evocada como la expresión más genuina de las gestas gloriosas de la emancipación— personifica el valor, el desprendimiento y la generosidad al servicio de los grandes ideales humanos.

El patriota ejemplar, el mandatario ilustre, el noble exilado que rehusara gobernar al país, para evitarle los grandes males derivados de los trastornos internos, escribió con sus actos una de las más bellas páginas de la historia nacional, y su recuerdo vive en el espíritu de todos sus conciudadanos agradecidos.

Homenaje de:

CHILE EXPLORATION Co. — CHUQUICAMATA

ANACONDA — de la mina al consumidor

ANDES COPPER MINING Co. — POTRERILLOS



Señorita NORA CORTES PARRA, cuyo matrimonio con el señor Albert R. Róbinson Alvarez ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo el señor Edward Róbinson Burleigh y señora Graciela Alvarez de Róbinson.—



Señorita ANA DE LAS MERCEDES ESPINOZA NEIRA, cuyo matrimonio con el señor Mariano Elgueta Trujillo, se efectuó el sábado en la Iglesia de la Viñita.

**IN MEMORIAM**

Hoy se oficiará una misa, en la capilla del Cementerio General, a las 9 horas, por el descanso del alma de nuestra querida abuelita, doña Julia Hernández de Orellana, en el décimocuarto año de su fallecimiento.

La familia

**MALON.—** Las señoritas Daisy y Miriam Schultz Leteller, fueron sorprendidas en su residencia de Avenida Los Leones, por un simpático grupo de amistades.

Daisy lucía, en esta ocasión, un traje gris perla con hombros descubiertos, cuyo adorno principal consistía en un ramo de flores fucsia, suspendido en la cintura. Su hermana Miriam, llevaba traje de taffetas, de color celeste.

La fiesta transcurrió en un grato ambiente de alegría y de juventud. Pudimos anotar a las siguientes asistentes:

Laura Campos Neuhaus, Angélica Peter de la Maza Blanca y Olga Birreltaritz, Patricia Alvarado Moore, Marilú y Rose Marie Astorquiza Pizarro, Ximena García López, Marilú Fantini Valenzuela, Gloria Rivera Piffre, Elena Peni, Rosa Inés Guzmán, Patricia y Paulina Godoy Reyes y Gabriela Valle.

**BAUTIZOS.—** Ha sido bautizada María Patricia del Carmen, hija de don Alberto Munita Lira y de la señora Mónica Izquierdo Urrejola de Munita.

Fueron sus padrinos don Domingo Izquierdo Urrejola y la señora María Munita de Hiriart.

—Ha sido bautizada María Alicia, hija de don Claudio Solar H. y de la señora Isabel Soto de Solar.

Fueron sus padrinos don Hernán Solar y la señora Mercedes Sánchez de Solar.

**POESIA PARAGUAYA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE—** El miércoles 27 del presente, tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, un recital de poesía paraguaya que ofrece el Cenáculo de Poesía, y en el que actuarán las recitadoras señoritas Edelmira Muñoz, Sylvia Linares, Graciela Valenzuela, Virginia Contardo y el señor Pedro Reska. La poesía paraguaya de la cual se ha seleccionado los mejores poemas para el recital anunciado, es bella, sentimental y guerrera, mostrando en sus renglones armoniosos el alma de un pueblo sufrido, sentimental y varonil.

La entrada es libre.

**DON VICENTE PONCE PIZARRO.—** Rodeado del afecto y cariño de los suyos, se ha extinguido apaciblemente la noble existencia de don Vicente Ponce Pizarro, vinculado a respetables y antiguos hogares de Santiago, y de Limache, su tierra natal. La triste noticia de su deceso ha causado un hondo sentimiento de pesar entre sus muy numerosas relaciones, entre las cuales se había conquistado un sitio de predilección, gracias a sus exquisitas condiciones de carácter y de bondades. Su generosidad espiritual fué uno de sus más elocuentes atributos; supo irradiar ternuras y ennoblecidos afectos; sublimó su alma desde muy joven en las duras e ingratas luchas de la vida y así logró templar un corazón bien puesto que supo siempre captar el dolor ajeno, para derramar sin escatimarlo, todo ese acervo riquísimo e inagotable de un ser superior.

Formó más tarde un hogar donde resplandecieron también aquellas mismas bellas virtudes que recibiera como herencia sagrada de los suyos. Bajo el alero cordial de esta hogar fueron a cobijarse sin exclusiones, quienes impetraron de su amable amistad que no tuvo otras reservas que aquella que sus actos de generosidad jamás fueran conocidas.

Dedicado después a las actividades industriales, logró un éxito bien ganado y su capacidad y solvencia económica, fueron una garantía suficiente y merecida en nuestro ambiente. Más tarde, sintiendo ya el peso de los años y las fatigas propias de una larguísima jornada, se retiró hace poco de tales actividades, entregando la dirección de sus negocios a su hijo, formado en las austeras diciplina de su escuela.

La muerte lo ha venido a sorprender cuando contemplaba el cuadro fascinante de su obra, de su esfuerzo, de sus inquietudes, cuando en la serenidad propia de los años, aun conservaba arrestos juveniles y anhelaba recorrer aquellas playas hospitalarias e inolvidables, de sus primeras luchas.

Los funerales del señor Ponce Pizarro, se efectuarán hoy a las 11 de la mañana, en el Cementerio General después de una misa que se oficiará en su residencia de calle Chiloé 1157, a las 10 horas.

**MATRIMONIO.—** El 5 de noviembre se efectuará en la Parroquia de San Lázaro, el matrimonio de la señorita María Eliana Pascal Vigil con el señor Manuel Vergara Saavedra.

**DIPLOMATICAS.—** Se hospeda en el Hotel Carrera el señor Carlos Roel y señora Embajador mexicano, en Misión Especial a Montevideo al centenario de la muerte de Artigas.



**AYER EN EL CLUB HIPICO.**—Un público numeroso asistió ayer a presenciar las tradicionales carreras del Dieciocho, en el Club Hípico de esta capital. A mediodía empezaron a llegar los invitados al gran almuerzo que ofrece anualmente el directorio de esta institución en honor de su Excelencia el Presidente de la República, y de su distinguida esposa. Recibían en la puerta de entrada a la Pérgola, el presidente del Club Hípico, señor Pedro García de la Huerta; los directores, señores Carlos Covarrubias Varas, y señora Nina Ortúzar de Covarrubias, Claudio Troncoso Fernández y señora Martina Barros de Troncoso, General Barrios Tirado, Guillermo del Pedregal, Vicente Valdés, Alfonso Vial Letelier y Carlos Pudensant. El Presidente de la República, Excelentísimo señor Gabriel González Videla, hizo su entrada, acompañado de su señora esposa, señora Rosa Markmann de González Videla, y de los Ministro de Relaciones, y señora de Walker; de Obras Públicas, y señora de Merino Segura; de Salubridad, señor Jorge Mardones Restat; del Trabajo, y señora de Palma Vicuña; de Educación, y señora de Leighton. En las diferentes mesas preparadas especialmente para esta memorable reunión pudimos ver entre muchas personas a las siguientes: Enrique Besa Vicuña, Luis Silva Silva, Laura Matte Eguiguren, Lucy Scroggie Vergara, Joaquín Prieto Concha, Lala Reyes de Zamora, Carlos Vargas Salinas, Marta Rosselot Rosselot, Arturo Ruiz Tagle y señora Ena Aguirre de Ruiz Tagle, Emma de Silva Neves; Encargado de Negocios de El Salvador, y señora de Mazzini; Encargado de Negocios de México, Manuel Alcaraz Tornel, Francisco de Amesti, y señora, Roberto de la Cerda y señora, Carlos Risopatrón Moreno, Luisa Benavente de Risopatrón, Rebeca Toro de Bonilla, Raquel Ugarte Valdivieso, Marta Montes Ugarte, Julio Pistelli, Adriana Correa de Gana, Hernán Videla Lira, Ministro de Holanda, y señora de Kasteel, Javier Gandarillas Prieto, Elías de la Cruz, Anita Luco Larenas, Olga Pizarro de Astorquiza, Félix Schearer y señora, Carlos Contreras Henríquez y señora, Julio Contreras Henríquez; Embajador de Guatemala, y señora de García Montenegro; Ministro de Honduras, Luis Molina Wood, Augusto Anguita Cousiño, y señora Blanca Bezanilla de Echeverría, Sergio Barriga Blanco y señora, Irma Ferrer de Sazie, Marta Ferrer de Errázuriz, Hervert Sandrey, Angel Custodio Riesco Vicuña y señora, y José Vicuña. En el grabado acompañan a Su Excelencia y esposa, la señora Martina Barros de Troncoso; el presidente del Club Hípico, don Pedro García de la Huerta, y la señora Teresa Concha de Walker, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores.

**VIAJEROS. —** Se encuentran en Viña del Mar, la señora Inés Aldunate de Alempart; señoras Eugenia Errázuriz de Valdés y Gabriela Errázuriz de Montes; señoritas Sara, Marta y Elisa Errázuriz Vergara y Gabriela Montes de Errázuriz.

—En Las Cruces, don José Manuel Ferari Jullián y señora María Fontecilla de De Ferari.

—En el mismo punto, don Javier Fontecilla Varas.

—En Concón, don José Luis Claro Montes, señora Ester Huneeus de Claro y familia, señor Rafael Urrejola Rozas y señora Elena Claro de Urrejola, y señor Javier Díaz Lira y señora Ventura Salas de Díaz.

**VIAJEROS.—** A Portillo, las señoritas Inés Novión, Esther Vergara Bibí Castro Garín, Poncha Guzmán Dumas y el señor Mario Montero Schmidt.

**ALMUERZO—** El Ministro de Honduras, señor Luis Molina Wood y señora María Ureta de Molina, ofrecieron el domingo pasado, en el Club Hípico, un almuerzo a un grupo de sus amistades. Al pasar anotamos al Embajador de Guatemala, y señora de García Montenegro; Encargado de Negocios de Haití, señor Daniel Tehard; Encargado de Negocios de El Salvador, y señora de Mazzini; Consejero de la Embajada de Cuba, y señora de Cruz; señorita Louise Aimée Barbosa Carneiro; señor Jorge Barriga Blanco y señora María Angélica Larraín de Barriga, señorita Carmen Molina Ureta, señor Carlos Zamorano Berardi, y otros.

**EN EL EXTRANJERO.—** En Colorado, Estados Unidos, se encuentra don Luis Alberto Castro Garín.

**ORDENACION SACERDOTAL—** Circulan las siguientes invitaciones:

"Hernán Parada Cobo, de los SS. CC. tiene el agrado de participar a usted su ordenación sacerdotal, y de invitarle a la Primera Misa Solemne que celebrará en la Iglesia de los Sagrados Corazones (Avenida Bernardo O'Higgins 2062), el domingo 1.o de octubre, a las 10.15 horas.

Los Perales (Villa Alemana), septiembre de 1950".

—"Rosa Cobo de Parada, tiene el agrado de participar a usted la ordenación sacerdotal de su hijo Hernán, y de invitarle a la Primera Misa que se celebrará en la Iglesia de los Sagrados Corazones de Santiago (Padres Franceses), el domingo 1.o de octubre, a las 10.15 horas.

Santiago, septiembre de 1950".



Señorita AZHYADE VON KRETSCHMANN BENITEZ, cuyo matrimonio con el señor Edgardo Boeninger Kausel, quedó concertado el sábado último en Viña del Mar. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Juan Bautista Echavarría.—



Señorita MARIA LUISA JACKES LABRA, cuyo matrimonio con el señor Luis Riquelme Soto, fué bendecido anteayer en la ciudad de Molina.

**COCKTAIL-COMIDA.—** En su residencia de Avenida Jorge Washington, la señorita Carmen Inés Savioz Leyva, ofreció un cocktail-comida a sus relaciones sociales. La señorita Savioz recibía a sus invitados, luciendo un modelo francés negro con encaje chantilly.

Entre la concurrencia anotamos:

María Olga Rossleo Jaramillo, Marilú Astorquiza Pizarro, M. Angélica Silva Escobar, Nana Vásquez Echeguyen, Lucía Olavarrieta Avendaño, María Luisa Fernández Estuardo, Cecilia Barros Gana, Graciela Reyes Leyva, Lily Moya Requena y Marija Moya Requena.

# Infantería de marina avanza hacia Seul



## LA SEPTIMA DIVISION RECIEN DESEMBARCADA SE DIRIGE AL FRENTE

### ESCASA RESISTENCIA DE los NORCOREANOS

TOKIO, martes, 19.—(UP).— Las fuerzas avanzadas de las puntas de lanza de las tropas de las Naciones Unidas penetraron en los suburbios sudoccidentales de Seúl y estaban luchando en la margen occidental del río Han un punto para cruzar hacia la ciudad propiamente dicha.

Una columna de las fuerzas de la Infantería de Marina norteamericana avanzó desde el aeródromo de Kimpo al noroeste de Seúl, y se preparaba a cruzar el río.

Por su parte los pilotos de la aviación informaron que una segunda columna, que avanzó por la carretera Inchon-Seúl, entró en las últimas horas de la tarde del lunes en los suburbios occidentales de Yongdungpo, a algo más de tres kilómetros de la ciudad propiamente dicha.

Cuadros de la Infantería de Marina que operaban desde el recién ocupado aeródromo de Kimpo, estaban apoyando el avance de las fuerzas de las Naciones Unidas. De acuerdo con los informes, no parecía haber en el margen oriental del río — donde se encuentra Seúl — fuerzas comunistas capaces de oponerse al ataque norteamericano. Un despacho del frente decía que ya se dirigían hacia el río unidades de ingenieros con equipos para la construcción de puentes mediante los cuales las fuerzas de las NU pudieran cruzar el Han.

Mientras tanto, se informó que las fuerzas aliadas encontraron en un hangar del aeródromo de Kimpo dos aviones Yak de construcción rusa en excelente estado, y otros 15 diseminados por las pistas.

**LA SEPTIMA DIVISION**

Un soldado comunista — en un hecho que recordó las acciones de los "kamiaze" japoneses en la segunda guerra mundial — cargó su motocicleta con TNT y se precipitó contra el costado de un tanque norteamericano. También se dijo que los comunistas están dando muerte a algunos civiles surcoreanos antes de retirarse de las poblaciones a lo largo de la zona de ataque aliado.

Mientras tanto, la recién desembarcada Séptima División de Infantería de Estados Unidos — formada por infantes norteamericanos y surcoreanos en partes iguales — estaba avanzando hacia el frente de combate desde Inchon.

Las fuerzas de la Infantería de Marina que ocuparon el aeródromo de Kimpo en las últimas horas del sábado, avanzaron hasta las márgenes del río al oeste de Seúl. Parece que la estrategia del Alto Mando de las Naciones Unidas consiste en avanzar en un amplio frente, eliminando a todas las tropas comunistas que se encuentran en la zona de operaciones y tratar de envolver a Seúl, en vez de lanzar un ataque de frente contra la ciudad.

Se calcula que los norcoreanos cuentan con una división de entre diez mil y quince mil hombres en esa zona; pero parece que todavía no ha tenido oportunidad de organizar una intensa resistencia.

La situación del aeródromo de Kimpo, el mejor y mayor de Corea, donde ya han aterrizado aviones de la Infantería de Marina — constituye un tributo a la habilidad de los pilotos norteamericanos.

Los edificios y hangares del aeródromo han quedado totalmente destruídos; pero las pistas, que pueden ser utilizadas por los aviones más pesados, se encontraban intactas, de modo que fué posible su uso inmediato.

El primer avión que aterrizó el lunes por la mañana en el aeródromo de Kimpo fué un helicóptero de la Infantería de Marina, en que viajaba el teniente general Lemuel C. Sheppherd, jefe de las fuerzas de la Infantería de Marina en el Pacífico.

**LOS INFANTES DE MARINA**

Durante todo el día lunes, los infantes de marina norteamericanos estuvieron avanzando constantemente. De acuerdo con los informes del frente, los infantes de marina en las primeras horas de la tarde se encontraban a alrededor de 14 kilómetros de la margen septentrional del río Han y a cinco kilómetros y medio del suburbio industrial de Yongdungpo, en la margen meridional del río frente a Seúl. A las 5.20 P. M., hora local, los norteamericanos habían llegado ya a la vista de Seúl, al ocupar varias alturas.

Posteriormente, el corresponsal de la United Press, Earnest Hoberecht, informó que la infantería de marina había llegado al río Han al oeste de Seúl.

Desde el sur, en el frente de la Segunda División a lo largo del río Naktong, el corresponsal de la United Press, Jack Burby, informó que cinco compañías, es decir, entre 750 y 1,000 hombres, se lanzaron a través del Naktong en el primer cruce de ese río por las fuerzas de las Naciones Unidas desde que se retiraron de Taejón, a fines de julio pasado.

Mientras esas unidades cruzaban el río al sur de Chojidong, otras unidades de la Segunda División combatían intensamente por el dominio de una colina a casi cinco kilómetros al sudoeste de Changnyong. Las fuerzas norteamericanas han estado tratando durante cuatro días de ocupar esa colina. En su marcha hacia el Naktong, los norteamericanos se apoderaron de 125 toneladas de municiones, fusiles nuevos y material fotográfico de señales y médico, e hicieron 139 prisioneros, incluso ocho oficiales y 32 enfermeras.

Un poco hacia el norte en el frente de Taegú, 40 superfortalezas volantes B-29 lanzaron 400 toneladas de bombas sobre las posiciones comunistas a un kilómetro y medio al oeste de Waegwan, y las sacudidas provocadas por el estallido de las bombas se sintieron en la ciudad de Taegú, a 21 kilómetros de distancia.

Este fué el segundo "bombardeo de saturación" realizado por las superfortalezas en apoyo directo de las tropas de tierra aliadas, y tuvo lugar en la misma zona en que se llevó a cabo el anterior hace tres semanas. En esa zona las fuerzas de la Primera División de Caballería norteamericana están atacando para ocupar una serie de alturas estratégicas.

**AVANCES**

Desde Taegú hasta la costa del Mar del Japón, las fuerzas surcoreanas estaban avanzando satisfactoriamente, excepto en la zona del destruído puerto de Pohang. Allí, según informó el corresponsal de la United Press, Robert Bennyhoff, los norcoreanos están haciendo todo lo posible por conservar Pohang, a fin de impedir que los cazas norteamericanos utilicen la excelente pista de aterrizaje a algo más de seis kilómetros al sur de la ciudad.

Una de las batallas más intensas del frente meridional se estaba librando a tres kilómetros al sudoeste de Haman. Las tropas de la Vigésimaquinta División de Infantería norteamericana, con el apoyo de quince tanques, luchaban por apoderarse de un grupo de alturas, uno de cuyos extremos está en poder de los aliados, y el otro bajo el dominio de los comunistas. Un portavoz norteamericano declaró que parecía que toda la Sexta División norcoreana se ha atrincherado en aquella zona. El portavoz agregó que las bajas de las fuerzas de Estados Unidos eran "un poco elevadas".

Mientras tanto, se anunció que unidades navales norteamericanas y surcoreanas abandonaron por el momento sus esfuerzos por rescatar 700 guerrilleros surcoreanos que desembarcaron en la costa oriental hace cuatro días a 29 kilómetros al norte de Pohang, detrás de las líneas comunistas. Los guerrilleros hicieron señas de que deseaban retirarse, pero se desconocía si habían cumplido su misión.

## TANQUES Y CAMIONES NORTEAMERICANOS EN CAMINO HACIA SEUL

A BORDO DE UN PORTAAVIONES DE LAS FUERZAS DE LA NU, 18.— (UP).— (Por Robert Vermillion). — Algunos pilotos de aviones navales de infantería de marina de Estados Unidos ,que avanzaban a través de Yongdung-po, un suburbio sudoccidental de Seul.

Yongdun-po se encuentra a poco menos de tres kilómetros de Seul, propiamente dicha.

Los cazas de la Fuerza de Operaciones N.o 77, atacaron los objetivos comunistas en torno a la cabeza de playa de Inchon, y algunos de ellos informaron que había un factor que los detenía: que "ya estaban escaseando los objetivos".

Los pilotos manifestaron que los caminos que conducen a Seul están llenos de tanques y vehículos comunistas, destruídos por los intensos ataques de los aliados.

## NUEVO ESLABON EN LA AMISTAD DE LA INDIA Y LA CHINA COMUNISTA

NUEVA DELHI, 18. — (U. P.) —India y la China comunista forjaron un nuevo eslabón de su creciente amistad, en presencia del magistrado de la Corte Suprema de Estados Unidos, William O. Douglas.

El General Yuan Ghung-Hsien primer Embajador de la China Comunista ante la India, presentó sus credenciales a Ranjendra Prasad, Presidente de la República de la India.

Yuan dijo: "El establecimiento y fácil desarrollo de las nuevas relaciones diplomáticas entre nuestros dos países, no sólo robustecerá cada día una mayor amistad entre nuestros dos pueblos, sino que también contribuirá al mantenimiento de la paz en Asia, así como en el mundo".

Prasad expresó iguales sentimientos de amistad, y dijo que los lazos de amistad entre ambas naciones se estrecharán.

## CRUZARON EL RIO NAKTONG TROPAS DE MAC ARTHUR

CON LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS EN EL FRENTE DE WAEGWAN, martes 19 (U. P.)—Las tropas norteamericanas cruzaron el río Naktong, al sur de Waegwan, en el curso de un ataque que comenzó poco antes del amanecer. La unidad que cruzó el río no fué identificada.

Las tropas norteamericanas comenzaron a cruzar el río, en pequeñas embarcaciones, a las 4 A. M., hora local, después de un intenso bombardeo de artillería. Al cruzar el río, los norteamericanos se han situado en una posición desde la cual pueden flanquear Waegwan desde el sur y avanzar hacia el norte por la carretera a Kumchon y Seul.

El ataque se realizó después que las superfortalezas volantes B-29 saturaron ayer con bombas las posiciones ocupadas por los comunistas. Este ha sido el segundo cruce norteamericano del Naktong en dos días. Ayer, otras tropas norteamericanas cruzaron el río a alrededor de 32 kilómetros al suroeste de Taegu.

El hecho de que no se identificara a las fuerzas que cruzaron el Naktong en el sector de Waegwan, puede indicar que nuevos refuerzos norteamericanos han llegado a esa zona para ayudar a la primera división de caballería que ha estado combatiendo durante semanas contra los comunistas norcoreanos.

## 50 VOLUNTARIOS DE LUXEMBURGO A COREA

BRUSELAS, 18 (U. P.)— Se anunció que el pequeño Estado de Luxemburgo está enviando 50 voluntarios para que se unan al batallón belga que está adiestrándose para prestar servicios en Corea.

Se espera que los voluntarios belgas y de Luxemburgo partan a Corea en noviembre próximo.

## SOLO CON LAS ARMAS PUEDEN REMEDIARSE PROBLEMAS COREANOS

NUEVA YORK, 18 (U. P.)— Ben C. Limb, Canciller de Corea Meridional, dijo que en cuanto a él se refiere, "ya no existe la división del Paralelo 38 en Corea".

Limb, quien se encuentra aquí para participar en las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, dijo que los asuntos pendientes entre Corea del Norte y Corea del Sur, sólo podían solucionarse por "la fuerza militar".

Explicó que "jamás podía haberse llegado a un arbitraje. Tanta sangre se ha derramado ya, que los comunistas deben ser aplastados para que jamás traten nuevamente de invadirnos".

Opinó también Limb, que "los rusos están dirigiendo las operaciones desde las ciudades capturadas".

## TRIBUNALES PARA JUZGAR CRIMENES DE GUERRA: COREA

CON EL GENERAL MAC ARTHUR EN EL FRENTE DE SEUL, 18 (U. P.)— Se establecerán tribunales para juzgar crímenes de guerra, con el objeto de procesar a los comunistas culpables de atrocidades, inclusive a los responsables del reciente asesinato de más de 30 anticomunistas en Inchon.

Los infantes de Marina dijeron al general Mac Arthur durante una visita a Inchon, que los norcoreanos dieron muerte a más de 30 anticomunistas, en la noche que comenzó la invasión de Inchon.

Dos hombres que escaparon con vida al hacerse los muertos están dando informaciones para el uso de los tribunales.

## EL COMINFORM PIDIO UNA NUEVA Y GRANDE OFENSIVA COMUNISTA

LONDRES, 18 (U. P.)— El Cominform hizo un llamamiento a los comunistas de todo el mundo para que inicien una "ofensiva" de propaganda, la que debe estar íntimamente ligada a "la práctica revolucionaria".

El Cominform pidió a sus partidarios, tanto "en las nuevas democracias populares como en los países imperialistas", que inicien "una ofensiva militante" de propaganda marxista-leninista.

Un editorial publicado en la edición del órgano de prensa del Cominform decía que los objetivos de la campaña debían ser los siguientes:

1.— Dar a los comunistas una plena confianza en la victoria completa de la causa comunista.

2.— Estimular la lealtad hacia la Unión Soviética.

3.— Propiciar el odio "contra los belicistas imperialistas y sus agentes, en las filas de la clase trabajadora.

Se señalaron además, los siguientes principios para el desarrollo de la campaña:

1.— La propaganda en los partidos comunistas debe tener un carácter de "ofensiva" militante.

2.— Debe esar "íntimamente ligada con la práctica revolucionaria.

3.— Debe estar relacionada con las labores políticas que sea necesario realizar, a consecuencia de la situación interna y externa.

## SOLDADOS NORCOREANOS OBLIGARON A SUS JEFES A RENDIRSE EN ISLA WOLMI

ISLA DE WOLMI, Corea, 18 (UP).— (demorado).— Los soldados norcoreanos obligaron a sus oficiales a rendirse, cuando los infantes de Marina comenzaron las labores de limpieza de esta isla que guarda el puerto de Inchon.

La guarnición de 400 hombres y oficiales ha sido hasta ahora el mayor grupo de prisioneros hechos por los infantes de Marina en la guerra de Corea.

Los prisioneros dijeron que trataron de huir de la isla al alba, antes del bombardeo, pero que los que intentaron cruzar el camino hacia Inchon fueron muertos por sus oficiales.

## OTRO ACORAZADO ENVIAN A COREA

WASHINGTON, 18.— (UP).— Un vocero de la Marina dijo que el buque de guerra "New Jersey", está siendo nuevamente reacondicionado y reemplazará al acorazado Missouri que se halla ahora en las aguas de Corea.

Con esta unidad, la flota norteamericana contará con dos acorazados de 45.000 toneladas cada uno, en servicio activo.

## RUMORES SOBRE SONDEOS DE PAZ

WASHINGTON, 18 (U. P.)— Un vocero del Departamento de Estado dijo que Estados Unidos aun no ha recibido un ofrecimiento de paz por parte de los norcoreanos y que carecían de fundamentos los informes de que los comunistas estaban haciendo sondeos de paz.

## COMUNISTAS SITIARON A UN PUESTO FRANCES

SAIGON, 18. — (UP). — Un portavoz del Ejército francés declaró que cinco mil comunistas aproximadamente pusieron sitio a un puesto francés de avanzada en Dongkhe, junto a la frontera con China, y agregó que están librándose sangrientos combates.

Círculos franceses manifestaron que los informes extraoficiales recibidos anteriormente decían que el fuerte había caído en manos de los comunistas.

Los últimos informes dicen que aquellos anuncios son faltos de fundamento.



**RECEPCION REAL (Londres).— El Príncipe Carlos, de Inglaterra, que tendrá dos años en noviembre, da un cariñoso beso de bienvenida al mundo de los asuntos de la realeza, a su pequeña hermana Princesa Ana Isabel Alicia Luisa de Edimburgo. La Princesita es hija de la Princesa Isabel de Inglaterra y del Duque de Edimburgo, y nació el 15 de agosto de este año. — (Foto ACME).**

## INGLATERRA SUSPENDERA EL ENVIO DE MAQUINAS A RUSIA

LONDRES, 18. — (U. P.). — (Por Jack Fox). — El Gobierno anunció que suspenderá temporalmente la exportación de maquinaria utilizable en la producción de guerra con destino a la Unión Soviética o sus países satélites.

Harold Wilson, presidente de la Junta de Comercio, declaró en la Cámara de los Comunes, que aproximadamente 30 compañías estaban produciendo maquinarias de producción para las naciones de Europa Oriental, dijo que ninguna de esas maquinarias de producción sería embarcada sin antes estudiar el problema con la mancomunidad de naciones británicas y los países del Pacto del Atlántico Norte.

La oposición conservadora en el Parlamento, recibió con una ovación el anuncio del Gobierno suspendiendo los embarques después de una denuncia hecha por Winstan Churchill, de que el Gobierno Laborista estaba permitiendo la exportación de materiales de guerra, consignados a Rusia.

El Gobierno laborista por boca de Wilson, contestó que durante los últimos tres años Gran Bretaña recibió, a cambio de las maquinarias de producción, suficiente madera para construir 340 mil casas.

Al iniciarse el debate, el ex Ministro británico de Producción el conservador Oliver Lyttelton, dijo que Gran Bretaña ha contratado el envío a Rusia, de enormes tornos que se utilizan para la fabricación de grandes cañones. El conservador Oliver Lyttelton expresó a la Cámara de los Comunes, que el Gobierno tiene que impedir el embarque de esos tornos, así como de otras maquinarias de producción con destino a la Unión Soviética, y pidió que el Gobierno laborista garantice que esos pasos serán dados.

Lyttleton abrió el debate sobre la moción conservadora instando al Gobierno que suspenda la exportación de material estratégico y maquinaria de producción a los posibles agresores.

Dijo que veía con beneplácito la garantía dada por el Gobierno de que no se embarcarán a los países de detrás de la Cortina de Hierro, productos esenciales para la defensa de Gran Bretaña o sus aliados.

Indicó que los conservadores no tratarían de provocar una votación sobre este problema, a pesar de que tratarán de hacer caer al Gobierno laborista, mañana en la noche, en relación con la nacionalización de la industria.

# Plan general para la defensa civil envió Presidente Truman al Congreso

## CONTINUA MEJOR GEORGE B. SHAW

LUTON (Inglaterra) 18 (U. P.)— El escritor George Bernard Shaw ha mostrado mejoría en su doble lucha para restablecerse de la fractura que sufriera a un fémur, y a su antigua dolencia al hígado.

Un boletín médico emitido en el hospital local dió cuenta que "hoy se ha notado una ligera mejoría en el estado de Mr. Shaw".

## POLITICA FIRME CONTRA COMUNISTAS INGLESES

LONDRES, 18.— (UP).— El Gobierno Laborista, que se ha propuesto una política firme respecto al partido comunista, puso fin hoy, en forma súbita, a la huelga de los conductores de autobús.

Al mismo tiempo, 1,000 trabajadores del gas se declararon en huelga, y existe la amenaza de una reducción en los suministros de gas en la zona de Londres.

Los huelguistas piden mayores salarios, y un vocero de la Compañía de Gas advirtió que, si continuaba la huelga, las restricciones en el suministro comenzarán esta noche misma.

## EN RUMANIA ACABAN DE AMPLIAR LA DURACION DEL SERVICIO MILITAR

BUCAREST, 18 (U. P.)— Rumania amplió el período de servicio militar, de dos años a tres, en todas las ramas de las fuerzas armadas, mediante un decreto que fué publicado en la Gaceta Oficial.

La vigencia de dicho decreto entrará a regir desde el 1.o de noviembre próximo.

Quedan comprendidos en la orden cuantos prestan servicios en las unidades de tanques, artillería, personal aéreo técnico de los aeródromos y marinos de la fuerza del Ministerio del Interior y técnicos navales.

La Gaceta dice que en las demás divisiones de las fuerzas armadas, en servicio militar continuará siendo de dos años para todos los que cumplan 21 años de edad, los cuales quedarán en la reserva una vez que terminen su paso por los cuarteles.

## NO SE HA RESUELTO LA INCLUSION DE ALEMANES EN DEFENSA DE EUROPA

NUEVA YORK, 18.— (U. P.).— El Consejo del Tratado del Atlántico del Norte decidió aplazar por 10 días la decisión relativa a la inclusión de tropas alemanas occidentales en la propuesta de una fuerza unificada para la defensa de Europa.

El aplazamiento de tal decisión no ha causado sorpresa.

El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Robert Schuman, ha expuesto en repetidas veces sus dudas sobre la conveniencia de armar a los alemanes y anoche recibió órdenes de París de que mantenga una actitud firme sobre ese problema.

## Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 18.— (UP).— El Mercado de Valores cerró de alza; los bonos, irregulares y los valores del Gobierno norteamericano no se transaron.

Las ventas de acciones sumaron 2.040.000 y los bonos, 3.830.000 dólares.

El índice Dow Jones arrojó los siguientes promedios:

226.78 para las acciones de las empresas industriales; 66.73 para las de las empresas ferroviarias y 39.50 para las de servicios de utilidad pública.

Las compras por inversiones hicieron subir las acciones en un volumen algo restringido. La demanda se concentró en las acciones industriales en donde las petroleras y las emisiones especiales del grupo de primera clase, mostraron las mejores ganancias.

Las ferroviarias subieron unos centavos de su promedio que señaló la mejor alza desde el 19 de junio de 1946.

En general, las industriales tuvieron su mejor cotización desde el 12 de junio y estuvieron a sólo dos puntos por debajo de su mejor alza del año, lograda en esa fecha en que llegó a la mayor altura desde el 20 de septiembre de 1930.

Las acciones siderúrgicas estuvieron cerca de su mejor nivel del año y bastante cerca de la mayor alza de su historia.

Las fundiciones, esta semana, tienen señalada una producción del 100.4 por ciento de su capacidad, o sea, una producción neta de 1.936.000 toneladas. Las de automóviles también estuvieron de alza y en general, el mercado estuvo sostenido. Los cereales cerraron con baja y el algodón terminó con una baja que osciló entre 18 y 78 puntos.

## INTERRUPCION DE LOS EMBARQUES A RUSIA SE PEDIRA

HOUSTON (Texas), 18.— (U. P.).— William Green, presidente de la Federación Norteamericana del Trabajo, en un discurso que pronunció durante la Convención Anual de la Organización, abogó por que "esta convención pida al Gobierno que suspenda los embarques de artículos a Rusia y que deje de hacer compras y ventas con dicho país, cuyo propósito es la guerra".

"Tal petición hará que el Gobierno ruso comprenda la gravedad de la situación y que constituye un paso que conduce a una verdadera paz internacional".

Añadió que la situación actual en el comercio con Rusia es como la que existía con Japón en 1937 cuando Estados Unidos estaba enviando fierro viejo al Japón y la Federación Norteamericana del Trabajo pidió que se suspendieran los embarques.



## TEME QUE RUSIA PUEDA ATACAR CON BOMBAS ATOMICAS

WASHINGTON, 18 (U. P.)— (Por LOUIS CASSELS).— El Presidente Truman envió al Congreso un plan general para la defensa civil contra un ataque atómico, con la advertencia de que Rusia "tiene poder para atacar intensamente a nuestras ciudades".

Dijo que todo ataque atómico "tendría un éxito parcial", y añadió que establecería una administración de defensa civil temporal para que funcione hasta que el Congreso cree un organismo permanente, lo que probablemente no se hará sino hasta 1951.

El plan general fué redactado por la Junta Nacional de Recursos para la Defensa, e incluye 140 grandes ciudades y a las principales zonas industriales.

En un libro de 149 páginas, que se preparó precipitadamente después del comienzo de la guerra coreana, la Junta advirtió que "Por primera vez en 136 años, un enemigo tiene poder para atacar intensamente a nuestras ciudades".

Aunque este plan general será un acicate para que las autoridades en los Estados y Municipios tomen medidas más vigorosas, los funcionarios afirman que demorará "más de dos años" el poner ese programa en vigor, en caso que el Congreso legisle rápidamente y dé los fondos necesarios para tal efecto.

La Junta Nacional de Recursos para la Defensa ni siquiera pretende calcular el costo del plan y expresa que eso tiene que determinarlo el Congreso y la legislatura de los Estados".

El Presidente de la Junta, W. Stuart Symingon, se concretó a decir que "será costoso". Recomienda ese plan que a su debido tiempo se recluten "millones" de voluntarios civiles, que incluyen a mujeres, para que integren los organismos de guardias antiaéreos, brigadas de salvamento, policía auxiliar, bomberos y patrullas en el litoral.

El informe no menciona específicamente a Rusia, pero la referencia es indudable al decir que, por la primera vez en la historia de Estados Unidos, un ataque atómico "puede sobrevenir súbitamente, con poco o ningún aviso".

La Casa Blanca informa que hasta que la legislación sea aprobada, las asignaciones para el organismo temporal de la defensa civil serán provistas con el fondo de emergencia del Presidente.

Ayer tuvieron lugar en McKeesport, Estado de Pensilvania y Marión, Estado de Ohio, y hoy en Chicago, simulacros de ataques con bombas atómicas, habiendo estallado tres bombas teóricamente en la última de las ciudades nombradas.

El simulacro en Chicago fué proyectado por la Junta Nacional de Recursos para la Defensa, con el objeto de estudiar el problema del principal centro ferroviario en caso de una incursión.

En McKeesport ocho veteranos de la guerra efectuar[illegible] simulacro de "sabotaje", [illegible] 35 minutos, colocaron [illegible] dinamita, con las que [illegible] los dos principales pue[illegible] la ciudad y el acueducto.

Catorce aviones de una próxima "bombardearon" [illegible] ciudad, y dieron muerte [illegible] tenares de civiles, y "des[illegible] ron el acueducto y el [illegible] de comunicaciones. 5.000 [illegible] tarios de la Defensa Civil [illegible] ciparon en este simulacro [illegible] ataque aéreo.



**EL GENERAL MARSHALL ASUME EL DEPARTAMENT[illegible] DEFENSA.—** WASHINGTON, D.C.— El general George M[illegible] llega a las oficinas de la Cruz Roja Americana, proceden[illegible] su hogar en Leesburg, Virginia. El general Marshall es pre[illegible] de la Cruz Roja y ha sido elegido por el Presidente T[illegible] para suceder a Louis A. Johnson, en la Secretaría del De[illegible]mento de Defensa.—

**Autorizado por Decreto Supremo N.o 1209, de 24 de Marzo de 1905, y demás hasta el N.o 1541, de 27 de Marzo de 1946**

# BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA GENERAL DE ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

**Capital Autorizado . $ 101.[illegible]**
**Capital Suscrito ... [illegible]**
**Capital Pagado .. .. [illegible]**

Ejercicio comprendido entre el 1.o de Julio de 1949 y el 30 de Junio de 1950

## ACTIVO

| | | | |
|---|---|---|---|
| **ACTIVO INMOVILIZADO:** | | | |
| Terrenos y Edificios | | $ 22.254.952.63 | |
| Obras Hidráulicas y Derechos de Agua | | 33.278.609.22 | |
| Maquinarias y Accesorios | | 64.708.794.64 | |
| Líneas e Instalaciones de Alumbrado | | 114.473.879.93 | |
| Medidores en Arriendo | | 12.437.649.69 | |
| Talleres de Reparaciones | | 2.485.181.86 | |
| Muebles y Utiles | | 2.609.790.19 | |
| Vehículos Motorizados | | 1.545.526.78 | |
| | | $ 253.794.384.94 | |
| Menos Reserva Amortización anterior | $ 23.048.946.05 | | |
| Amortización Ejercicio Actual | 3.156.800.— | | |
| | | 26.205.746.05 | |
| Edificios ocupados por el personal, Ley N.o 7600 | | $ 227.588.638.89 | |
| Obras Nuevas en Construcción | | 3.019.828.96 | |
| | | 5.363.780.90 | $ 235.972.248.75 |
| **ACTIVO REALIZABLE:** | | | |
| Materiales en Almacenes y en Tránsito | | $ 28.423.232.97 | |
| Títulos Varios | | 1.977.061.10 | |
| Recibos de consumos y Cuentas por Cobrar (hecha la provisión para castigos) | | 18.371.993.16 | |
| Deudores Varios | | 12.496.893.96 | 61.269.181.19 |
| **ACTIVO DISPONIBLE:** | | | |
| Cajas | | $ 1.579.009.49 | |
| Bancos en Cuenta Corriente | | 606.139.33 | 2.185.148.82 |
| **ACTIVO TRANSITORIO:** | | | |
| Anticipo a cuenta Importación Materiales | | $ 2.657.053.70 | |
| Cuentas Varias en Suspenso | | 246.540.12 | 2.903.593.82 |
| **ACTIVO NOMINAL:** | | | |
| Estudios | | $ 1.— | 1.— |
| | | | $ 302.330.173.58 |

## PASIVO

| | | | |
|---|---|---|---|
| **PASIVO NO EXIGIBLE:** | | | |
| Capital (2.151.784 acciones a $ 46.— c/u.) | | $ 98.982.064.— | |
| Fondo de Reserva | | 8.390.060.— | |
| Fondo de Eventualidades | | 5.162.122.03 | |
| Fondo de Futuros Dividendos | | 6.443.982.83 | |
| Fondo de Seguros | | 4.867.952.05 | |
| Fondo de Revalorización de Materiales | | 10.227.185.98 | |
| Fondo de Revalorización de Bienes Físicos | | 50.344.970.68 | |
| Fondo Maquinarias, Extensiones y Renovación Líneas | | 8.000.000.— | |
| Fondo Habitaciones Personal, Ley 7600 | | 2.931.873.30 | $ 195.350.2[illegible] |
| **PASIVO EXIGIBLE:** | | | |
| a) Largo Plazo: | | | |
| Bonos Hipotecarios | | $ 30.333.990.— | 30.333.99[illegible] |
| b) Corto Plazo: | | | |
| Cupones por Pagar | | $ 80.983.82 | |
| Cupón por Pagar el 10 de julio de 1950 | | 1.023.772.16 | |
| Bonos Amortizados por Pagar | | 73.400.— | |
| Dividendos por Pagar | | 1.139.770.77 | |
| Garantías Varias | | 302.724.21 | |
| Documentos y Avances Bancarios | | 5.790.000.— | |
| Sobregiros Bancarios | | 4.148.979.77 | |
| Obligaciones por Pagar | | 20.875.534.65 | |
| Acreedores Varios | | 12.089.814.58 | |
| Depósitos de Consumidores | | 1.548.801.60 | 47.073.78[illegible] |
| **PASIVO TRANSITORIO:** | | | |
| Leyes Sociales e Impuestos retenidos al personal | | $ 231.481.95 | |
| Provisión pago Impuesto sobre Utilidades | | 2.800.000.— | |
| Provisión pago gratificaciones empleados, obreros, participaciones, etc. | | 2.522.407.44 | |
| Cuentas por Pagar del Ejercicio canceladas posteriormente | | 1.876.090.83 | |
| Cuentas Varias en Suspenso | | 4.443.107.08 | 11.873.08[illegible] |
| | | | $ 284.631.06[illegible] |
| Utilidad Líquida | | | 17.699.10[illegible] |
| | | | $ 302.3[illegible] |

## CUENTAS DE ORDEN

| | | |
|---|---|---|
| Acciones del Directorio en Garantía | $ 32.200.— | |
| Valores en Garantía | 2.128.648.— | |
| Deudores por Documentos en Garantía | 475.000.— | |
| Acciones de la Compañía no Emitidas | 2.774.— | $ 2.638.622.— |

| | | |
|---|---|---|
| Garantía del Directorio | $ 32.200.— | |
| Acreedores por Garantía | 2.128.648.— | |
| Documentos dados en Garantía | 475.000.— | |
| Provisión Acciones por Emitir | 2.774.— | $ 2.638.62[illegible] |

## PERDIDAS Y GANANCIAS

### PERDIDAS

| | | |
|---|---|---|
| Gastos de Administración y Explotación | | $ 79.891.166.20 |
| Depreciaciones | | 3.156.800.— |
| Intereses Bonos Hipotecarios | | 2.055.846.82 |
| Contribuciones Bienes Raíces | | 977.170.— |
| Impuesto sobre Utilidades | | 1.851.966.— |
| Patentes e Impuestos Varios | | 10.127.005.62 |
| Provisión pago Impuesto 3.a Categoría | | 2.800.000.— |
| Provisión pago Gratificación Empleados y Obreros, Participaciones, etc. | | 1.835.054.93 |
| Leyes Sociales, Aportes | | 14.361.827.11 |
| Intereses | | 3.229.566.36 |
| Participación Directorio: | | |
| Administración Bonos y Depreciaciones (según acuerdo Junta Gral. Accionistas 5/9/1941) | $ 156.379.40 | |
| Participación ejercicio actual | 530.973.11 | 687.352.51 |
| | | $ 120.973.755.55 |
| UTILIDAD LIQUIDA | | 17.699.103.85 |
| | | $ 138.672.859.40 |

### GANANCIAS

| | |
|---|---|
| Productos de la Explotación por Luz y Fuerza, etc. | $ 136.563.[illegible] |
| Arrendamientos | 2.108.[illegible] |
| | $ 138.67[illegible] |

**R. CHARLES B.**
**Contador Reg. N.o 1394**

Con esta fecha hemos revisado el presente Balance General y Cuentas de Ganancias y Pérdidas, y lo hemos encontrado de acuerdo con los saldos que arroja el Libro Mayor.

**ALBERTO OLEA PIZARRO** — **SANTIAGO VERGARA LOIS**
Inspectores de Cuentas
SANTIAGO, 7 de Septiembre de 1950.

**CESAR FUENZALIDA C.,**
Gerente

Hemos revisado el Balance General que antecede con los libros y comprobantes llevados en Santiago y todas las explicaciones e informaciones que hemos solicitado nos han sido dadas. En nuestra opinión, este Balance refleja fielmente el estado financiero de la Compañía al 30 de Junio de 1950, concordando con las susodichas informaciones y explicaciones y con los mismos libros de la Compañía.

SANTIAGO, 7 de Septiembre de 1950.

**'ROBINSON, BROWN & YEOMANS'**

# En toda América fué recordado aniversario chileno

## Significativos actos en capitales americanas

BUENOS AIRES, 18.— (U. P.)— Con la participación de las Fuerzas Armadas y del Gobierno argentino, se conmemoró el 140.o aniversario de la Independencia de Chile, realizándose una serie de actos patrocinados por la Embajada.

A las 10 A. M. se reunieron al pie del monumento a San Martín, en la plaza que lleva su nombre, el Embajador de Chile acreditado ante la Casa Rosada, señor Germán Vergara Donoso, y miembros de la misión diplomática y consular, para rendir un homenaje al Libertador, a cuyo acto asistió el Comandante en Jefe del Ejército argentino, general J. C. Sanguinetti; el Comandante en Jefe de Aeronáutica, brigadier Oscar Muratorio, y el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante J. Pina.

Los cuatro nombrados, mientras los Granaderos y una delegación del Colegio Militar presentaban armas, depositaron ofrendas florales. Posteriormente hizo lo mismo una delegación del Centro Chileno "Bernardo O'Higgins".

El acto fué presenciado por un numeroso público, incluyendo a muchos miembros de la colonia chilena residente.

Una vez terminada la ceremonia en la Plaza San Martín, el señor Vergara Donoso y los jefes de las Fuerzas Armadas y comitivas, se trasladaron a la Plaza Grandbourg, en donde se levanta la réplica de la casa que ocupó San Martín en Europa. Allí esperaban las delegaciones de los jefes y oficiales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, un batallón del Regimiento Motorizado "Buenos Aires", con el estandarte y la banda, y las delegaciones del Colegio Militar de la nación y el Liceo Militar "General San Martín".

Se ejecutaron primeramente los himnos de Chile y Argentina, y durante su ejecución, los señores Vergara Donoso y Sanguinetti izaron las banderas de sus respectivos países. Luego, en la base de los bustos San Martín y O'Higgins, se depositaron coronas.

Terminada esta ceremonia y antes de dirigirse a rendir homenaje a O'Higgins en su estatua en la Plaza Chile, ubicada en el barrio Palermo, el señor Vergara Donoso recorrió las instalaciones del Instituto Sanmartiniano que se alberga en la casa de Grandbourg.

En la Plaza Chile, engalanada con los colores argentinos y chilenos, concurrieron las mismas tropas que a la Casa Grandbourg, y se unió allí a la ceremonia de homenaje a O'Higgins el Ministro de Ejército, general Franklin Lucero.

En primer lugar, después de un toque de silencio, ejecutado por un clarín, se recordó a los caídos por la Independencia de Chile, e inmediatamente la banda del Regimiento "Buenos Aires" ejecutó el himno argentino, el que fué coreado por casi mil personas que presenciaban el acto y que aplaudieron y vivaron a Chile y Argentina al terminar. Después se entonó el himno chileno, siendo igualmente coreado y repitiéndose los vivas.

Después, en una arenga patriótica, se dirigió a la concurrencia para destacar la significación del homenaje a O'Higgins y subrayar sus virtudes cívicas y militares. Después habló de la inalterable amistad entre San Martín y O'Higgins, y de la labor conjunta que desarrollaron para consolidar la independencia de Chile en Chacabuco y Maipú, y la proyección de su acción hacia el Perú.

El Agregado Militar a la Embajada, coronel Poblete, agradeció la adhesión de las Fuerzas Armadas argentinas —especialmente del Ejército— a los homenajes, y dijo: "Con San Martín, gloria de Argentina y de América, este glorioso binomio dió patria y libertad a esta parte del Continente. El abrazo de Maipú fué la ratificación de la indestructible amistad de los dos países".

Terminó formulando votos para que esa amistad se prolongue permanentemente para "bien de nuestras patrias y bien de América". Las palabras de Poblete fueron recibidas con nutridos aplausos y rubricadas con una diana militar.

Inmediatamente después, en representación del Ejército argentino, habló su Comandante en Jefe, general Sanguinetti, quien trazó los aspectos históricos de las luchas de la independencia en esta parte de América, y luego destacó la personalidad de O'Higgins junto a la de San Martín.

Sanguinetti llamó a O'Higgins "el héroe que en Rancagua cedió una plaza, pero ganó un laurel", y "el auténtico arquitecto de la grandeza chilena que, junto con el primer cruzado de la Independencia de América, el general San Martín, compartió los laureles en los actos que, marchando codo con codo, los soldados chilenos y argentinos sellaron con su sangre".

Dijo que el abrazo de Maipú de los dos héroes selló "para siempre la indestructible amistad chileno-argentina" proyectada hacia el futuro, y terminó: "Nada es más grato para mí, como argentino y soldado, traer la adhesión de los institutos armados a este acto que reitera la amistad que une a ambos pueblos con lazos eternos y consistentes como los Andes".

Se depositaron ofrendas florales, y el acto terminó con la ejecución de la marcha "San Martín" por la banda militar.

Desde las 11.30 A. M., desfilaron por la Embajada centenares de personas, incluyendo autoridades del Gobierno, diplomáticos, encabezados por el Nuncio Apostólico, relaciones argentinas, y chilenos residentes y amigos.

Los chilenos animaron la fiesta típica en los salones de la Embajada, bailándose cuecas y entonándose tonadas y canciones chilenas.

El Embajador Vergara Donoso atendió personalmente a las personas que pasaron a presentarle sus saludos, secundado por el personal de la Embajada y del Consulado.

La fiesta terminó después de la 1 P. M., entonándose los himnos de Chile y Argentina, y lanzándose vivas a la patria ausente.

BUENOS AIRES, 18. (U. P.)— El vespertino "Noticias Gráficas" publica un comentario sobre el aniversario patrio de Chile, y expresa:

"El 140.o aniversario de la fecha de su libertad, encuentra al país hermano en la posesión de sus fuentes de riqueza y ante un porvenir industrial admirable.

"País de una hermosura incomparable, de un clima que abarca desde el trópico hasta las heladas regiones del sur, Chile está cimentando un sólido porvenir, merced a una tenaz labor, dentro de una existencia relativamente corta como nación".

### EN BOLIVIA

LA PAZ, 18. (U. P.)— Diversos actos realizados hoy evocaron el 140.o aniversario de la Independencia de Chile.

Numerosos chilenos asistieron al izamiento de la bandera en el edificio de la Embajada chilena. Más tarde, el representante diplomático chileno concurrió a un acto cívico realizado en la Escuela "Chile" y a un almuerzo que ofreció la colonia residente.

Desde la ciudad de Sucre, el Presidente señor Mamerto Urriolagoitía envió un cordial saludo al Presidente señor Gabriel González Videla.

El Embajador señor Jorge Saavedra Agüero ofreció una recepción a los miembros del Gabinete, miembros del Cuerpo Diplomático y elementos de la sociedad boliviana.

Anoche, unos 50 profesionales bolivianos que se educaron en Chile, se reunieron en un banquete, en el curso del cual se hizo resaltar la necesidad de una mayor unión entre ambos pueblos.

El diario "La Razón" saluda a Chile y destaca la labor realizada por el Presidente González Videla en pro de un franco entendimiento, el cual pueda dar a Bolivia la satisfacción de una salida al mar.

"El alto espíritu que anima al Presidente González —dice— constituye un promisorio signo de amistad entre ambos pueblos, el que se fundará en los recíprocos intereses que favorecerán su armónico desarrollo".

### DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 18. (U. P.) — Con ocasión del 140.o aniversario de la Independencia Nacional chilena, la prensa uruguaya publica elogiosos comentarios, en los que destaca la cordialidad que existe entre ambos países, y formula votos por la felicidad de la República de Chile.

CARACAS, 18.— (U. P.)— Al recordar hoy el día de la Independencia chilena, el diario "El Nacional" dice que el pueblo venezolano se congratula con el chileno, a pesar de "la distancia y geografía que nos separa, pero que no puede desunirnos".

El diario agrega: "Hay algo más que une a los pueblos chileno y venezolano, pues comparten con nosotros esas glorias que emanan de una tierra sobre la cual un caraqueño, don Andrés Bello, desarrollara su segunda patria".

### DESDE GRAN BRETAÑA

LONDRES, 18.— (U. P.)— El Embajador señor Manuel Bianchi recibió a la colonia chilena residente y a los amigos británicos, con ocasión de celebrarse el 140.o aniversario nacional de Chile.

### EN EL PERU

LIMA, 18. (U. P.)— Hoy se cumplió el programa en celebración del 140.o aniversario de la Independencia de Chile, culminando así tres días de actuaciones. Con la asistencia del Embajador, señor Francisco Urrejola; personal de la Embajada, colectividad chilena y un numeroso público, se ofició una misa de Acción de Gracias en la Iglesia Jesús María, en las primeras horas de esta mañana.

Con una mayor concurrencia de personas, tuvo lugar antes del mediodía la colocación de una ofrenda floral en la casa donde falleció el prócer de Chile, General don Bernardo O'Higgins, ubicada en la calle Espaderos.

A la 1 P. M., el Embajador señor Urrejola pronunció un discurso por Radio Nacional del Perú.

En las últimas horas de la tarde, de 7 a 9 P. M., tuvo lugar en la sede de la Embajada, la recepción ofrecida por el Embajador Urrejola a las altas autoridades peruanas, Cuerpo Diplomático y relaciones sociales.

En la noche, a las 10 P. M., se realizó una comida-danzant en "La Laguna", pintoresco y elegante restaurant en el vecino distrito de Barranco, auspiciada por la Sociedad de Chilenos "Bernardo O'Higgins".

Todos los diarios saludan a Chile con motivo de su aniversario nacional en editoriales y artículos de primera plana.



ESTOS SON LOS CHILENOS CAMPEONES MUNDIALES en el séptimo torneo anual de pesca del atún por la Copa Internacional. De izquierda a derecha: Carlos de Peña, de Santiago; Eduardo Reyes, de Santiago; Manuel de Peña, de Valparaíso; Federico Weiner, de Santiago, capitán; Joaquín Larraín, de Santiago; Luis Reyes, de Santiago, y Joaquín Edwards Cruzat de Santiago.- (Foto ACME).

# Avanzan las gestiones para el definitivo intercambio comercial chileno-argentino



Don Germán Vergara Donoso, que anunció el firme avance de las gestiones para lograr un intercambio comercial definitivo con la vecina República.

BUENOS AIRES, 18.—(UP). —El Embajador de Chile, Sr. Germán Vergara Donoso, anunció que se ha avanzado mucho en las gestiones para llegar a acuerdos definitivos para incrementar el intercambio chileno argentino, esperándose que en breve terminen, entre otras negociaciones, para ajustar el saldo de la deuda chilena proveniente de antiguas compras de trigo y aceite.

El señor Vergara Donoso hizo el anuncio al hablar en el almuerzo que le ofreció, como lo hace todos los años en esta fecha, la Cámara de Comercio Argentino-Chileno, que rinde homenaje al Embajador del vecino país como una manifestación de los estrechos vínculos financieros y comerciales que unen a las dos naciones.

El Embajador chileno empezó por manifestar la cooperación que han encontrado los propósitos del Gobierno de Chile en las gestiones emprendidas, "tanto en el Jefe del Estado, general Perón, como en los Ministros del Consejo Económico Nacional, en los Ministerios interesados y las autoridades competentes", en los cuales, dijo, ha hallado siempre una "acogida fraternal que corresponde a las históricas vinculaciones entre los dos países".

### AFIRMO EMBAJADOR GERMAN VERGARA, EN BUENOS AIRES

Pronosticando la pronta terminación de las negociaciones, el Embajador dijo: "Esperaba decir hoy en este día feliz para el alma de todo chileno, algo definitivo, comunicar y anunciar los acuerdos ya hechos. Si no puedo darme ese enorme placer, puedo, en cambio, decir que hemos avanzado mucho".

Refiriéndose al ajuste del saldo de la deuda por la compra de trigo y aceite, expresó: "la falta de los medios de pago transferibles, en otras palabras, de dólares libres pues el pago en moneda nacional argentina no fué posible por el déficit crónico en contra de Chile de la balanza comercial, impedía al Gobierno de Chile autorizar la transferencia de los fondos que disponían las instituciones deudoras para cumplir su obligación. Declaró que esta situación fué bien comprendida por las autoridades argentinas con el sacrificio de sus propias y legítimas expectativas. Las negociaciones continúan en la fecha y en los últimos días han tenido un adelanto notorio".

Vergara Donoso dijo que las principales dificultades han sido superadas, y sólo quedan por resolver cuestiones de forma, y que pronto será posible el "pago de la deuda en un plazo ya en principio convenido, con una parte substancial en dólares y otra en productos de hierro y acero chilenos".

Destacó Vergara Donoso, ante representantes de la banca, finanzas y comercio, que le escuchaban en un número de más de un centenar, que debido a la continua transformación que las circunstancias imponen a los regímenes de cambio, se debía pensar "más en un arreglo elástico que en cada circunstancia dé una solución adecuada, que en las reglas estrictas que a menudo son inaplicables".

El Embajador subrayó además, que la situación internacional presente y "por inciertas que sean las condiciones del mundo y tal vez precisamente porque son inciertas, más debe preocuparnos la vinculación propia. Las facilidades que nos da la vecindad son un recurso que chilenos y argentinos no debemos desechar. Por eso, lejos de disminuir nuestra actividad en cuanto a la preparación del camino que nos lleven a un entendimiento amplio, la situación mundial debe servirnos de acicate para lograrlo más pronto".

Con este almuerzo terminaron los actos consultados en el programa de celebración de la Independencia chilena.

El martes hablará por radio El Mundo, a las 12.45 horas, el Primer Secretario de la Embajada, señor Augusto Marambio, para referirse a la significación de la fiesta de su patria.

### ANIVERSARIO CHILENO CELEBRADO EN ESPAÑA

MADRID, 18 (U. P.)—El Ministro encargado de Negocios de Chile, señor Jorge Barriga, recibió en la sede de la Embajada a los miembros de la colonia residente con ocasión de celebrarse hoy el 140.o aniversario de la Independencia nacional de dicho país y los obsequió con un vino de honor, de cepa española, durante el cual se brindó por la patria lejana.

En todos los Consulados chilenos de España se han celebrado actos análogos y los periódicos dedican artículos en los que se subraya la amistad que existe entre España y Chile.

### LA GUERRA EN COREA HA REABIERTO LAS PUERTAS A COMERCIO DE ALEMANIA

BONN (Alemania) 18, (U. P.) — Un informe del Gobierno revela que la lucha en Corea ha abierto las puertas a las exportaciones alemanas, en un mundo intensamente preocupado en el rearme.

La etiqueta de "Hecho en Alemania", nuevamente está recorriendo el mundo con las exportaciones de maquinarias y artículos de consumo, en cantidades superiores al doble en comparación con el año pasado.

El Ministerio de Economía Federal informó en julio, que durante el año se habían exportado mercaderías por 172.200.000 de dólares, más del doble de los 80.900.000 dólares registrados en el período que terminó en octubre de 1949.

### ESTARIA ENFERMO LAUREANO GOMEZ

BOGOTA, 18.— (UP). — El Presidente Laureano Gómez sufrió ayer un ataque de "insolación", mientras asistía a maniobras de las fuerzas aéreas colombianas, según lo informado por su hijo, Rafael Gómez Hurtado.

Este dijo que el Primer Magistrado, que cuenta 61 años de edad, se sintió enfermo ayer en la población de "Palanquero", durante el curso de las maniobras.

Hoy no concurrió a sus oficinas del Palacio, y su hijo manifestó que dentro de algunas horas, según esperaba, se emitiría un boletín médico sobre la salud del paciente.

Posteriormente la Secretaría particular de la Presidencia informó que el Primer Magistrado regresaría hoy de Palanquero, y que se desmentirían los rumores que han circulado sobre esta indisposición de Gómez.

### SE ABANDONO BUSQUEDA DE 29 DESAPARECIDOS DE FRAGATA "LA PLACE"

SAINT MALO (Francia), 18. — (U. P.)— Hoy se efectuó un oficio religioso por las 51 víctimas de la Fragata "La Place" que se hundió en el Canal de la Mancha, a raíz de chocar con una mina magnética, de la pasada guerra.

Anoche se abandonó la búsqueda de las 29 personas que habían desaparecido y que se presume perecieron con la explosión.

# Uruguay acumula buena parte del oro que está saliendo de los EE. UU.

NUEVA YORK, 18.— (UP).— Círculos financieros calculan que el oro está saliendo de Estados Unidos a razón de dos mil millones de dólares por año, en tanto que se ha estado acumulando en otros países, particularmente en Uruguay.

Observan que en Sud América, la gran devaluación del peso argentino al nivel del mercado libre de 14.20 pesos por dólares, se considera como un paso realista del Presidente Perón para atraer a su país, capital extranjero, particularmente los bienes de los refugiados que están llegando en grandes cantidades al Uruguay.

Recuerdan que Uruguay, vecino argentino con una economía equilibrada, es un país que tiene una moneda de fácil convertibilidad. Estos círculos creen que desde que se inició la guerra coreana, entre 300 y 400 millones de dólares han buscado refugio en Uruguay y citan como otro indicio, el que Estados Unidos está destinando parte de sus reservas de oro a los mercados extranjeros.

La reserva de oro de Estados Unidos es actualmente de 23 mil 500 millones de dólares, el nivel más bajo alcanzado desde el verano de 1948.

En París, en declaraciones que hizo la semana pasada Camille Gutt, director del Fondo Monetario Internacional, calculó que el oro está saliendo de Estados Unidos a razón de dos mil millones de dólares por año.

Los círculos financieros sugieren que los grandes gastos de Estados Unidos en los programas de defensa de muchos países, están acelerando el reajuste económico en el extranjero y afectando el movimiento internacional de capitales. Dicen que todo señala que el movimiento de capital se está "alejando del dólar". Añaden que si ese "movimiento" se considera conjuntamente con el acrecentamiento en la productividad de los países fuera de la zona del dólar, tal movimiento, al afectar la redistribución de oro acumulado en Fort Knox, pudiera convertirse en una fuerza constructiva para restablecer y mantener el equilibrio económico internacional.

Observan, sin embargo, que el "movimiento" está siendo provocado sólo por consideraciones negativas, es decir, por "desconfianza" en la economía norteamericana y por el deseo de "aislar" otras estructuras de precios, la tendencia del oro a alejarse del dólar no tendrá larga vida.

### FINALIZO LA HUELGA PORTUARIA EN SYDNEY

SYDNEY (Australia), 18.— (U. P.)— Los obreros portuarios decidieron poner término al conflicto que paralizó las actividades de sesenta buques durante el fin de semana.

La huelga fué ordenada como protesta por la suspensión de 1.500 obreros que habían pedido el pago de salarios completo por mediodía de trabajo.

# Con espléndido registro venció Luis Celed



LUIS CELEDON, el excelente atleta del Atlético Santiago, toma los tramos finales de la Marathón Nacional, que se adjudicó ayer en espléndida forma, en acción fácil y con los pies desnudos, chaporroteando en los charcos de agua. Fué una actuación que, en cierta manera sorpresiva, coloca a este atleta, de físico precario, entre los mejores especialistas chilenos en distancias de aliento.

## LA MARATHON NACIONAL DE 42 KILOMETROS

Pintoresco desarrollo alcanzó la Maratón Nacional, que se realizó ayer sobre un recorrido de 42 kilómetros, organizada por la Asociación Atlética de Santiago, desde el Estadio Nacional a la Plaza de San Bernardo, ida y vuelta.

En efecto, apenas los 19 competidores iniciaron la carrera desde la pista de ceniza del Estadio, notándose la presencia de Raúl Inostroza, a quien la Federación Atlética de Chile había autorizado sólo para actuar en los 21 kilómetros, y la ausencia de Enrique Inostroza, el maratonista olímpico, del Green Cross, ya empezaban a ser gruesos y amenazadores los goterones.

Cuando el grupo de competidores tomó el camino a San Bernardo, por la Gran Avenida, con Inostroza y Celedón al frente y separados por escaso margen, ya el aguacero era torrencial. Los atletas se esforzaban por adaptarse a las resbaladizas condiciones del terreno, y varios optaron entonces por sacarse las zapatillas, siendo el primero Segundo Donoso, que a esta altura corría junto con Segundo Gamboa, Raúl Alvarez, Juan Saavedra y David Penden, pero separados de los punteros por cerca de 500 metros.

Más atrás, y a 150 metros, lo hacían Valentín Alvarado —el único representante de las provincias—, Luis Salinas, que acusaba haber sufrido recia caída; Humberto Duarte, y el resto de los corredores con diferencias poco apreciables entre ellos. Cerrando la fila pasó el "veterano" Desiderio Garrido, con sus cuarenta y seis años de edad, y 25 de actuación en el atletismo ..

**VAN ONCE KILOMETROS**

Hemos llegado a la Ciudad del Niño y detenemos nuestro coche, en el que son amables informantes los dirigentes señores Antonio Meneses y Enrique Gotfild. Afuera, la lluvia sigue a chorros, y esperamos unos minutos el paso de los esforzados competidores.

Lo hicieron siempre con Inostroza al frente, ahora separado de Celedón por 5 metros más o menos. Una caravana de ciclistas les acompañaba; entre ellos el púgil aficionado Pacífico Campos, gran admirador de Inostroza.

Entre los escoltadores, que habían retrogradado a más de un kilómetro de los punteros, continuaban Alvarez, Alvarado, Duarte, Penden y Donoso. Valentín Céspedes corría en una misma línea con Orlando Soto, mientras que algo más atrás Leopoldo Freire tomaba unos montones de tierra a la orilla de la calzada, buscando la forma de evitar los resbalones, que le impedían mejorar su paso.

**EN EL CRUCE DE LA LINEA FERREA**

Cuando la radio del automóvil anunciaba que "la lluvia era torrencial en Santa Laura", como igualmente lo era sobre las cercanías de San Bernardo, llegamos al cruce de la línea férrea. Los cronómetros de Gotfild registraban exactamente 1 hora, 15 minutos, 30 segundos de carrera, o sea, un tiempo superior en 8 minutos al obtenido el año pasado, lo que demostraba el fuerte tren impreso a la prueba por Raúl Inostroza, que se mantenía llevando la iniciativa, con paso desenvuelto. A 25 metros actuaba Celedón, que después de haber dejado las zapatillas pedía que le fuesen devueltas. La lluvia en esos instantes había cesado.

**APLAUSOS PARA INOSTROZA**

Una nota simpática la constituyó el gesto de un grupo de oficiales de la Escuela de Aplicación de Infantería, que aplaudieron el paso de Inostroza. elogiando a LA NACION las excelentes aptitudes del fondista internacional.

**DE REGRESO**

La mejoría del tiempo permitió que la gente saliera a la calle, y que ya en la Plaza de San Bernardo, donde los competidores toman el regreso a Santiago, se agruparan cientos de personas, que los estimulan, entre ellas, gentiles damas sambernardinas.

Pero la diferencia entre los punteros y los demás corredores se ha aumentado a más de 2.000 metros, sin que se divise quién sea capaz de reducirla, ya que Alvarez, Alvarado, Duarte, Saavedra y Penden sólo mantienen igual ritmo de acción. Vale sí destacar la buena actuación que iba cumpliendo el primero, joven representante del Atlántida.

**A LOS 24 KILOMETROS**

Desde atrás hacia adelante, a esta altura de la prueba, Duarte se ha desprendido del grupo que seguía a Inostroza y Celedón, logrando una diferencia de 150 metros, favorecido por la lluvia que había cesado, y también por el menor rendimiento que acusaban los restantes.

Raúl Inostroza llevaba ya 500 metros sobre Celedón, el que se detenía para calzar zapatillas nuevamente, y que permitió que se le aventajase. Sin embargo, los observadores anotaron que el fondista del Green Cross no corría ya con el mismo paso de hace unos minutos, y que, por el contrario, se notaba más débil y que su rendimiento comenzaba a disminuir.

**ABANDONA INOSTROZA**

No fué extraño entonces, que a los 27 kilómetros, Inostroza debiera desertar, afectado por calambres a las piernas, según declaró apenas el vehículo de su club, Green Cross, lo recogió. Allí se le proporcionó abrigo y ligeros masajes para que reaccionara. También abandonaron Soto y Ureta.

**CELEDON SOLO...**

La carrera perdió así todo interés en cuanto a su definición porque Celedón no tenía quién lo apremiara. Desde un elegante auto amarillo se le grita un sonoro "¡Muy bien!" que el atleta recibe sonriendo y levantando su mano, agradecido. Más aún y con esa confianza que le daba tal ventaja, no tiene inconveniente para meterse en un nuevo charco de agua frente a la Capilla Vieja, para que LA NACION capte una nueva instantána suya.

Le siguieron desde ese momento Duarte, que logró separarse cerca de 500 metros sobre Alvarez; Saavedra, y un poco más rezagado Penden; Lira, que corría sólo con calcetines y el porteño Alvarado, que se veía con muchas energías. La lluvia se iniciaba nuevamente, pero los rostros de los competidores se notaban hasta más alegres. Se acercaba el fin de la prueba.

**PRIMERO: LUIS CELEDON**

En esta forma llegaron los competidores al Estadio Nacional, para correr los tramos finales sobre una pista de ceniza que era una larga y angosta faja de agua. Primero lo hizo Celedón, que había corrido los 42 kilómetros en muy buenas 2 horas 45' 28" 8|10. Dos mil metros después lo hizo, sin demostraciones de fatiga, Valentín Alvarado, del Audaz de Valparaíso, con 2'52,13,', y que los últimos tres kilómetros logró pasar a Humberto Duarte, que se clasificó tercero con 2 horas 55,43". Las cuartas y quintas clasificaciones las obtuvieron los jóvenes y promisorios fondistas Raúl Alvarez, del Atlántida, con 2'56' 59" y Luis Salinas, del Royal, con 2 horas 57'45".

**BUENOS RESULTADOS**

En las condiciones en que se cumplió la carrera, los tiempos indicados fueron excelentes y el del ganador, superior a las 2 horas 46'4' que alcanzó Enrique Inostroza en 1949, y a pesar de que era la primera vez que corría los 42 kilómetros, revelando el porvenir que tiene el atleta de 23 años del Atlético Santiago. Sus declaraciones van en párrafo aparte.

El hecho también de que cinco competidores estuvieran sobre las 2 horas y 57, demuestra como lo habíamos comentado, que hay elementos capaces en nuestro atletismo para estas distancias, y que sólo se requiere que ellos, como el ganador lo hizo, se sometan a un efectivo control técnico en sus entrenamientos.

**RESULTADOS GENERALES**

1.o Luis Celedón (Atlético Santiago), con 2 horas 45 minutos 28 segundos 8 décimos; 2.o Valentín Alvarado (Audaz), con 2.52.13; 3.o Humberto Duarte (Green Cross), 2.55.03; 4.o Raúl Alvarez (Atlántida) 2.56.59; 5.o Luis Salinas (Royal), 2.57.45; 6.o David Penden (Stade), 3.07.23; 7.o Sergio Lira (Green Cross), 3.14.16; 8.o Víctor Céspedes (Royal) 3.16.25; 9.o Segundo Gamboa (Suplementeros), 3.20.55; 10.o Leopoldo Freire (Royal), 3.27.22; 11.o Desiderio Garrido (Atlántida), 3.27.25; 12.o Lorenzo Valenzuela (Famae), 3.29.58.



Van sólo 11 kilómetros, y RAUL INOSTROZA Y LUIS CELEDON corren sin aventajarse, ya que, si bien es cierto que el primero lucía su mayor velocidad, el segundo no le permitía superarlo hasta ese momento, esforzadamente. El clásico grupo de ciclistas comienza a formarse junto a ellos.

### NO PUDO JUGARSE EL CLASICO LORD — VIAL

CONCEPCION, 18.— Debido a las malas condiciones atmosféricas debió suspenderse el clásico del fútbol local entre Lord Cochrane y Fernández Vial, y también el preliminar entre Caupolicán y Universitario.

Esa misma reunión se realizará el martes (hoy).



VIENEN DE REGRESO los competidores por la Gran Avenida, de la Marathón Nacional. Raúl Inostroza ha de... a 2.000 metros corren, sin desfallecer, y aprovechando que la lluvia ha dejado de caer algunos momentos, Juan S... Humberto Duarte, que ha vuelto al grupo; Raúl Alvarez, el joven fondista del Atlántida, y el vigoroso representante de Valparaíso, Valentín Alvarado, que habría de lograr una excelente segunda clasificación.

# *Pío González se impuso en ... Media Marathon con facilid...*

### EL PROXIMO SABADO MIRANDA PELEARA

**BUENOS AIRES, 18.— (U. P.) — El campeón argentino, de categoría liviano, Alfredo Prada, combatirá el sábado próximo en el estadio del Luna Park con el chileno Arturo Miranda.**

**Este match ha sido concertado a 12 vueltas.**

### LUIS OLIVARES Y SABINO JUBERA VENCIERON EN PRUEBAS DE TIRO

Se realizó ayer en la mañana, en el polígono de Recoleta, la segunda etapa del festival balístico que ha preparado el Club Nacional de Tiro, bajo los auspicios de la Municipalidad de Santiago. En las pruebas del certamen popular para todo competidor, que contó con un gran número de participantes que dispararon 10 tiros en posición tendido a 100 metros, se registraron los siguientes resultados:

CAMPEONATO POPULAR: 1.o, Luis Olivares con 93 puntos; 2.o, José Larraín con 90 puntos; 3.o, Hugo Aguila con 87; 4.o Marcel Fleischer con 86; 5.o, Ricardo Lira con 85; 6.o, Carlos Muñoz con 82.

NOVICIOS: 1.o, Sabino Jubera con 81; 2.o, Alberto Neira con 79; 3.o Aquiles Pinto con 78; 4.o Demetrio Caro con 78; 5.o, Sergio Chacana con 73; 6.o, René Cárdenas con 71.

El festival continuará hoy con las pruebas para tiradores de primera categoría y campeones.

### EL SELECCIONADO DE HOCKEY PENQUISTA GANO A LA U.C., 2-1

CONCEPCION, 18.— (Especial para LA NACION).— En el encuentro jugado hoy entre el equipo de hockey sobre patines de la Universidad Católica, de Santiago, y el seleccionado local, se impuso el cuadro penquista por la cuenta de 2 goles a 1.

### EMPLEO 1 H... 11'6" 2 DEC...

Pío González, del Gr... se impuso por ampl... en la media maratón ... lómetros, que por las ca... nida Sur, Vicuña M... Providencia, Seminari... de Ñuñoa y José Dom... ñas, reunió a 14 compe...

La carrera no tuvo ... ternativas entre los p... que desde el comienzo ... fueron aumentando su ... la que mantuvieron ha... nal, siendo el tiempo ... sólo regular, aunque hay ... ner en cuenta —que ... la maratón de 42 kil... hubo de correrse bajo u... te lluvia.

**RESULTADOS**

1.o Pío González ... Cross), 1 hora 11' 6 2|10...

2.o Ruperto Albornoz ... Cross), 1'13,13 6|10".

3.o Guillermo Fuentes ... 1 hora 14 18 5|10".

4.o Jaime Palma (O... 1 hora 16 40".

5.o Eusebio Quezada ... viario), 1'17 43 2|10".

6.o Pablo Ronda (Uni... Católica), 1 horas 17 4...

7.o R. Salinas (Supl... ros), 1 hora 18.55".

8.o H. Contador (T... hora 21'4".





...el triunfo de ayer de **UNION ESPAÑOLA SOBRE WANDERERS**, por 3 a 0, terminaron los invictos en el torneo profesional de fútbol del presente año. En primer lugar vemos a Duboost, obstaculizando con gran esfuerzo a Lorca, que se apresta a ...zar. Luego se puede observar a René Quitral, arrojándose junto a un poste, para contener un recio lanzamiento de Imboni. Al fondo, Dunevicher y Armingol se lamentan de la buena atajada del arquero, ya que el gol lo consideraban como hecho. Aparecen también Escobar, Molina y Julio.

# YA NO HAY INVICTOS: LA UNION GANO A WANDERERS 3-0

## En Santa Laura se enfrentaron ayer

...to con completarse la octava fecha del campeonato profesional de fútbol de 1950, se ...aron los equipos invictos. ... en Santa Laura sucedió ... que el domingo en el ... Nacional con motivo del ... Magallanes - Santiago ... La Unión Española, ...do una neta superioridad derrotó al Wanderers por ...tegórico score de 3 a 0. ... a la lluvia que se desató alrededor de las 15 ... el encuentro se mantuvo ... Este ya constituyó una ... de progreso. El público ... por el contrario, ... Santa Laura en número ... a las cuatro mil personas. Todos se las arreglaron ... mejor que pudieron y el ... fué seguido con redoblado entusiasmo. Y este sacrificio de los aficionados tuvo su ...: el partido ofreció bastante colorido, y no obstante el ... irregular de la cancha, ... con rapidez y aun con ...

...dos cuadros se alistaron ... la totalidad de sus titulares. Para ambos el desenlace ... compromiso tenía especial ...rtancia. Si ganaba Wanderers, pasaba a compartir el ... de vanguardia con Santiago Morning y conservaba su ... de único invicto. En ... la Unión, aunque más ...zado su team en el cómputo, todos saben que es uno de ... más chance tiene en el ... torneo y que si no iba ... arriba ello se debía en ... porcentaje al factor suerte.

... embargo, desde los primeros minutos se notó clara superioridad de parte del team rojo. Con dos buenos backs, con ... media completísima y ... delantera que no se amilana ... el terreno resbaladizo, ... comenzó de lleno a ... el baluarte de René ..., quien en tres o cuatro ...dades se hizo aplaudir ... goles que parecían in...bles. Pese a su asedio, no ... tranquilidad en las filas ... por cuanto su arquero Hernán Fernández, aun an... ...mientos débiles, acusaba ... inquietante inseguridad ..., creando situaciones ... riesgo. El guardavallas ... Unión no controló en el ... tiempo ninguna vez la ... y se convirtió en el puntal de un equipo que estaba ...ndo para ganar. Hace ... semanas que Hernán ... se muestra sumamente bajo.

... al cumplirse los 35 mi-

(... página 16, columna 4)



El público **NO LE TEME A LA LLUVIA.** Ello quedó demostrado ayer, ya que al partido entre Unión y Wanderrs acudieron más de cuatro mil espectadores. Y estos aficionados recibieron su premio, por cuanto el match resultó de mucho colorido, principalmente en el primer período. El grabado muestra un aspecto de las tribunas.

## EL SELECCIONADO DE BASQUETBOL SE IMPUSO EN TEMUCO POR 50-37

El seleccionado chileno de básquetbol que se prepara para el Campeonato Mundial que se iniciará en Buenos Aires el 22 del mes entrante, venció en Temuco al seleccionado local, por la cuenta de 50 puntos a 37.

## A. GODOY REGRESO DE LOS ANDES Y CALERA

Regresó ayer, después de cumplir la primera etapa de su jira de exhibiciones, el campeón Arturo Godoy que actuó primeramente en Calera el sábado último y en la tarde del domingo en la medialuna de Los Andes.

Las dos presentaciones fueron un éxito deportivo y económico para el campeón, ya que los locales se hicieron estrechos para congregar a tanto público. Godoy viene muy agradecido del presidente del box de Los Andes, señor Arturo Zuleta y del mayor de Carabineros, señor Quezada, como por consiguiente de las atenciones que recibió de parte de los dirigentes de La Calera, señores Abraham Navarrete y Humberto Rojas.

Arturo Godoy proseguirá su jira al norte del país, el viernes 22, para debutar en Ovalle el sábado próximo.

## A. CANAVAL GANO EL CIRCUITO CICLISTA

Se efectuó ayer en la mañana, por calles de la capital, el Circuito ciclista preparado por el Club Chile y auspiciado por el Departamento de Deportes y la Ilustre Municipalidad de Santiago. Numerosos competidores intervinieron en esa competencia, que hizo suya el representante del Club Chile, Agustín Canaval. En segundo término entró Segundo Atenas, de Chacabuco, y luego Juan Díaz (Chile), Horacio Jiménez (Chile) y Carlos Villegas (Cóndor).



Dura labor le tocó a **RENE QUITRAL**, a quien vemos tapando dificultosamente un recio remate a boca de jarro de Cremaschi. Pese a los tres goles, el arquero wanderino cumplió una notable actuación.

## ¡RACING! ¡RACING!

**¡Racing! ¡Racing! Es el grito de la "hinchada" del viejo y prestigioso club albiceleste de Buenos Aires, que sigue en el primer puesto del campeonato profesional de fútbol argentino. La posición oficial de los dieciocho cuadros participantes en el torneo de la AFA es ésta:**

| | Puntos |
|---|---|
| Racing | 31 |
| Platense | 29 |
| Boca Juniors | 28 |
| River Plate | 27 |
| San Lorenzo | 26 |
| Estudiantes | 26 |
| Vélez Sarsfield | 24 |
| Banfield | 24 |
| Gimnasia | 23 |
| Independiente | 22 |
| Ferrocarril Oeste | 22 |
| Newell's Old Boys | 21 |
| Tigre | 21 |
| Huracán | 19 |
| Chacarita | 19 |
| Rosario Central | 18 |
| Quilmes | 18 |
| Atlanta | 16 |

## LALA VELASCO VENCIO AYER A IVON RAMIREZ

Otra etapa del campeonato de tenis organizado por el International Club, se efectuó ayer en sus canchas, cuyos resultados generales, damos a conocer en seguida:

García-Fuenzalida vencieron a Inostroza-Facondi por 6|4, 2|5 y W. O.;

Deick-Lucero a Trullenque-Achondo por 5|7, 1|6, 6|1, 9|7 y 6|3;

María de Silva a Yolanda del Solar por W. O.; Lala Velasco a Ivón Ramírez por 6|3 y 6|1.

El partido que debía jugarse hoy entre Marcelo Taverne y Carlos Sanhueza, debió suspenderse por enfermedad de este último.

## CITAN AL PUGILISTA DANIEL HORMAZABAL

El pugilista aficionado Daniel Hormazábal que se halla inscrito para intervenir en el Campeonato de Santiago en la categoría mediomediano, debe presentarse al gimnasio del Famae mañana a las 19 horas.

## ¿QUIEN SERA EL CAMPEON DE 1950?

El triunfo conseguido ayer por Unión Española sobre Wanderers favoreció las posibilidades de Magallanes y Colo Colo, y también las del Santiago, que se mantiere sólo en el primer puesto. Señalamos en seguida la posición de los teams al cumplirse la octava fecha:

1.o Santiago, con 13 puntos;
2.o Magallanes, con 12;
3.os Colo Colo y Wanderers, con 11;
5.o Unión Española, con 10;
6.o Ferrobadminton, con 9;
7.o Everton, con 8;
8.os Audax y Universidad Católica, con 6;
10.o Green Cross, con 5;
11.o U. de Chile, con 4;
12.o Iberia, con 1.

# Dejemos que opine el PÚBLICO

EL ... Federación una

En verdad, señor Director, que me ha sorprendido grandemente que, el jugador señor José Violi Cademártori, figure como integrante del plantel de honor del Club Iberia, militante de la División de Honor del fútbol rentado. Me ha extrañado basado en lo siguiente:

Cuando se llevó a efecto el Campeonato Provincial del Fútbol Amateur, no hace mucho tiempo, este gran player fué designado por la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, como seleccionado a dicho componente; más aún, dicha Asociación envió en su oportunidad a la Federación de Fútbol de Chile, la nómina completa de los jugadores seleccionados. Cumplido este trámite reglamentario ... Federación una vez recibida la lista íntegra para tal caso, ve minuciosamente en sus respectivos archivos, si algún player puede pertenecer a otro club afiliado a alguna Asociación.

Si esto llega a suceder, indudablemente le Federación oficia a la Asociación respectiva, rechazando a determinados jugadores. Sé realmente que el señor Violi, no fué rechazado por la Federación de Fútbol de Chile. Por lo tanto, actuó en los compromisos que sostuvieron. Con esto, señor Director, quiero demostrar que, el señor José Violi Cademártori pertenece legalmente a los registros del Deportivo "Julio Ruiz", afiliado a la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, y no al Club Iberia, de la División de Honor, como se le hace figurar actualmente. Ahora bien, si la Asociación de Quinta Normal, insistiera en su justo propósito de verificar una vez más la exactitud de tales hechos, estoy en la completa convicción que, demostraría como siempre, que la Asociación hará prevalecer su condición de tal. Son los deseos de un ex habitante de esa gran comuna, cuna de los grandes deportistas del deporte nacional.

Agradeciendo al señor Director, la buena aceptación que se servirá darme a la presente carta, me es grato suscribirme de Ud. como su afectísimo y S. S. S.,

(Fdo.(: Carnet 1822808. Stgo.

# LOS VOLANTES EXTRANJEROS LLEGAN HO[Y]

Hoy deberán encontrarse en la capital, todos los cracks extranjeros que intervendrán el domingo en el "Circuito General San Martín", la competencia automovilística más importante que se haya realizado en nuestro país.

El teniente Lizardo de Las Casas, el único exponente del deporte mecánico peruano, desembarcará hoy en el "Santa Luisa", en donde viaja desde el Callao. Cabe señalar que De las Casas, es uno de los más serios candidatos al triunfo, ya que su máquina ha sido preparada especialmente en Estados Unidos. Se trata de un Mercury con carrocería íntegramente de acero y de un desarrollo extraordinario. Su copiloto es Abraham Espinoza, el mejor mecánico del ejército peruano.

Los corredores argentinos son esperados a mediodía en Los Cerrillos. La nómina es la siguiente: Oscar Alfredo Gálvez, Juan Gálvez, Daimo Bojanich, Daniel Musso, Julio César Castellani, Pablo Gullé, Víctor García, Manuel Cobas, Ernesto Petrini, Domingo Marimón y Marcos Ciani. Estos cracks serán huéspedes del Santiago Morning y se hospedarán en Savoy. Las máquinas de los citados corredores vienen por F. C. Transandino y llegarán en la noche a Los Andes, irán los propios volantes a buscarlas.

Los chilenos han logrado constituir un equipo muy difícil de vencer, donde figuran como principales Lorenzo Varoli, Oscar Andrade, Bartolomé Ortiz, Tito Fernández, Jorge Verdugo, Ismael González, Hernán Videla, Jaras, Alberto Foulloux y los hermanos Lyon.

## VENTA DE ENTRADAS PARA EL CIRCUITO

Damos a conocer algunos detalles de interés relacionados con la prueba automovilística internacional del próximo domingo:

ENTRADAS.— Entrada general $ 20; tribuna $ 60; silla numerada $ 200; automóviles $ 200. Los socios de Santiago Morning tienen 50 por ciento de rebaja en tribunas de 60 pesos y automóviles de 200 pesos.

La entrada general sólo se venderá el día de la carrera en Alameda 1665 y otros locales que se indicarán oportunamente. Además se venderán en las boleterías a la entrada del circuito, desde las 8 horas del domingo. Las entradas de tribuna y automóviles, como también las numeradas, se venderán solamente en Alameda 1665. Para reserva de entradas se atiende todos los días en el local central de Alameda 1665.

MOVILIZACION.— Habrá movilización habitual de microbuses Macul, que llegan hasta la entrada del circuito en Punta de Rieles (final de Macul).

Además habrá servicios especiales de microbuses desde diversos puntos de Santiago, bajo el control de un director del Sindicato de Dueños de Autobuses y un oficial de Carabineros de Chile.

CIRCUITO.— El circuito quedará cerrado para todo vehículo, salvo los coches oficiales o de carrera, desde las 12 horas del domingo. El público tendrá acceso a cualquier hora, por los costados del camino. Queda establecido que ningún automóvil particular, podrá entrar al camino después de las 12 horas, aún cuando tenga su correspondiente entrada, pues significa peligro su intromisión fuera de hora en la pista.

UBICACION DE AUTOMOVILES.— Los automóviles podrán colocarse en los costados del camino, siempre que sea en los espacios anchos que no ofrecen peligro para los corredores. Además, habrá un espacio reservado para automóviles en el mismo sitio de las tribunas.

BOLETERIAS.— Para el público en general se habilitarán boleterías en todos los puntos de acceso al circuito, ya sea por el camino El Pedrero o por Macul o por cualquier camino de acceso. Fuerza de Carabineros controlará las boleterías.

## Ya no hay invictos...

(DE LA PAGINA QUINCE)

nutos las cosas quedaron en su lugar. Un centro de Cremaschi no lo cortó nadie; atropelló Lorca, que con tiro bajo anidó el balón en las redes. Después hubo juego vivaz y de colorido, viéndose algunos destellos en Wanderers que afanosamente buscó la igualdad.

En la segunda etapa la Unión mejoró aun más y reconociendo que su ventaja resultaba exigua, puede decirse que sus posiciones en ningún momento peligraron. Basta con señalar que Fernández no intervino en más de dos ocasiones; mientras que Quitral debía permanecer constantemente alerta. Al final el arquero porteño terminó más agotado que todos sus demás compañeros. Se complicaron aun más las cosas para la escuadra porteña cuando el referee Mr. Crawford con gran acierto expulsó a Ledesma, debiendo retrasarse Campos, que era el único forward que disparaba al arco. Posteriormente, los dos elencos quedaron en igualdad numérica, ya que se ordenó la salida del field de Imbelloni por tratar de golpear a Roberto Escobar.

Sin embargo, la Unión siguió jugando para adelante y para ganar. A los 31' Armingol sirvió un corner; pifió Cremaschi y entró Lorca, que batió por segunda vez a Quitral. Finalmente, a los 40' Rojas recogió un rechazo de la defensa y con fuerte tiro desde fuera del área convirtió el tercer punto. Ahí terminó todo; Wanderers se resignó a su suerte y hasta el término sólo se limitó a impedir que las cifras en su contra fueran similares a las que recibió Santiago Morning. Y esta fué la única satisfacción que consiguió en su visita a la capital.

Figuras individuales: en el vencedor descollaron Isaac Fernández; Miranda, que en el cuadro rojo está jugando mucho mejor que cuando actuaba en Colo Colo; Rojas, y en el ataque Armingol y Cremaschi resultaron los más batalladores. En Wanderers Quitral superó a todos los demás; le siguieron en merecimientos Rivera, Campos y por momentos Valdebenitez.

La Unión tiene ahora diez puntos, vale decir, está entre los primeros. Por curiosa coincidencia, el próximo domingo les tocará medirse a los dos cuadros que liquidaron a los invictos: Españoles con Magallanes, match sobre el cual ya se tejen los más variados comentarios y que deberá resultar altamente emotivo.

Consignamos en seguida los principales pormenores del encuentro:

**Cancha:** Estadio Santa Laura.
**Público:** 4,270 personas.
**Socios:** 779 de la Unión Española y 250 del Wanderers.
**Recaudación:** $ 98,170.
**Referee:** Mr. William Crawford.
**Unión Española** (3 goles): H. Fernández; Azares e I. Fernández (capitán); Miranda, C. R. Rojas y Beperet; Imbelloni, Lorca, Dunevicher, Cremaschi y Armingol.
**Wanderers** (0 gol): Quitral; (capitán); Escobar y Julio; Rivera, Ledesma y Dubost; Mollina, Campos, Valdebenitez, Fernández y G. Díaz.

GOLES:

**Primer tiempo:** LORCA a los 35, por pase de Cremaschi.
**Segundo tiempo:** a los 31' LORCA por corner de Armingol; a los 40, C. R. ROJAS que recogió un rechazo de la defensa wanderina.

## RICARDO BALBIERS LLEGA ESTA TARDE

La dirigente máxima del tenis nacional tiene ya todo preparado para el extraordinario Campeonato Internacional que se llevará a efecto en la cancha central del Stade Francais, institución ésta que ha cooperado con bastante interés para el mejor lucimiento de esta competencia.

La atracción principal de este torneo internacional, lo constituye la presencia del tenista norteamericano Richard Savitt, uno de los cracks surgidos últimamente en el tenis estadounidense y mundial. Savitt es aún estudiante universitario, posee buen físico, su estatura es de 1.86 metro. Su juego se caracteriza por la violencia de sus golpes y la espectacularidad de las acciones. Es además un jugador que no desperdicia las oportunidades de liquidar rápidamente el tanto, con suma velocidad. Su reciente intervención en el Campeonato de Forest Hills, torneo que congrega a los más granado del tenis mundial, permitió a Savitt lucir sus innegables condiciones, como que llegó a disputar la semifinal.

Otra de las grandes atracciones, de este torneo, serán los ya conocidos nuestros, Ricardo Balbiers y Armando Vieira. Aquel llegará esta tarde a Los Cerrillos, y el player brasileño llegará mañana, también por vía aérea. Ambos deben debutar en la reunión inicial de esta competencia que se efectuará el viernes próximo.

## Sergio Poblete debe quedar como ganador

Esta tarde debe reunirse la Comisión organizadora del Campeonato de Matarifes a fin de elaborar el programa de la semifinal de este torneo que debe terminar el sábado 30 del presente mes.

Aprovechando esta sesión, debería considerarse el caso del aficionado peso liviano de Blanqueado, Sergio Poblete, que fué perjudicado con el veredicto en su pelea última con Ramón Toro, de Santiago. Demás está decir que si se hace justicia con Poblete, dejándolo incluído para actuar en la semifinal, seguramente que los dirigentes del Blanqueado recapacitarían en su decisión de retirar el equipo. Y es lo que procede hacer, puesto que el peso liviano de Blanqueado hizo los suficientes méritos para adjudicarse el fallo, y no porque un jurado tuvo una apreciación errada en el último round, donde Poblete sacó mayores ventajas, se pretenda eliminarlo del certamen.

## PROXIMAS PELE[AS EN] EL RING DEL [...]

El Club México ... en la mañana, una ... fantil de box que ... no éxito. El próximo ... frentará a los pú[giles de la] Compañía Chilena de ... dad en su local de ... blo 1617. Se hará ... Luis Salamanca, Ju... Santiago Peñailillo ... torga, Carlos Castillo, ... llardo, Carlos Calquín ... rrea, José Nieto, G... nes, Eduardo Sánchez ... Cannobio, Guillermo ... Juan Norambuena.

# LA NACION

MARTES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

# El favorito Los Copahues se impuso en clásico "Club Hípico"

## […] BRILLANTE ACCION DERROTO POR CUERPO Y CUARTO A MADARI, A UN CUERPO DEL CUAL REMATO TERCERO APOLO DELANTE DE OLD ANGUS.— SOBERANITA ($ 121), QUEMALITA Y YADRAN SE ADJUDICARON LAS PRUEBAS CONDICIONALES

El tiempo lluvioso restó brillo a la reunión de ayer en el Club Hípico de Santiago, que a pesar de esta circunstancia se vió bastante concurrido.

S. E. el Presidente de la República llegó al recinto de la inscripción cuando recién se había disputado la carrera inicial, siendo recibido por el señor Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico y miembros del Directorio.

Posteriormente, hizo su aparición en el palco oficial a los acordes del Himno Nacional, recibiendo el aplauso cariñoso de la mayoría de los asistentes.

No faltaron las notas imprevistas durante el desarrollo del meet, y hubo de lamentarse las rodadas, absolutamente casuales, de Rita en la condicional de apertura, y de Flin Flon en el clásico de obstáculos, el que en forma espectacular resbaló casi frente a la meta en la primera vuelta.

EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Prueba principal del meet era el clásico que nos ocupa, y del cual desertaron Botafogo e Interferencia, resolviéndose en forma lógica por el triunfo del gran favorito Los Copahues, que se impuso en concluyente forma.

La partida no ofreció dificultades al Starter, que abrió el campo en momento muy oportuno, y Los Copahues surgió de inmediato a la descubierta haciendo correr, lo que le valió tomar al mismo cuatro cuerpos sobre Madari. Tercero quedó Apolo y al fondo Old Angus.

A los doscientos metros corridos, Apolo comenzó a forzar el tren y dejó atrás a Madari, y luego se apareó a Los Copahues cuyo jinete, viendo las intenciones del leader afirmó al favorito, dejándolo tomar dos cuerpos de ventaja. Tercero a igual distancia actuaba Madari sin que abandonara Old Angus su colocación de zaguero.

Poco antes de la curva final, Los Copahues se acercó a Apolo reduciendo a un cuerpo la distancia que los separaba, y Marchant miró hacia atrás como para ubicar la situación en que actuaban sus dos enemigos restantes.

Giró el pequeño grupo la curva final con Apolo a la descubierta y Los Copahues se le puso al lado al simple maquineo de su piloto que no lo largó, y cuando Madari avanzó por tercera línea, dejando una leve impresión de que podría alternar con éxito frente al favorito, éste volvió a desprenderse en forma definitiva para rematar la carrera en el mejor de los estilos con cuerpo y cuarto de ventaja sobre él.

El tercer lugar a un cuerpo, reaccionando al final, lo obtuvo Apolo delante de Old Angus al que el estado de la cancha perjudicó visiblemente.

SOBERANITA: $ 121 EN LA INICIAL

La condicional de apertura sobre 1.200 metros reservada a potrancas de tres años no ganadoras se resolvió por la victoria de Soberanita que aprovechó el desquite que le brindó el jinete de la favorita Quemaldad que fué el exclusivo causante de la derrota de la hija de Quema[…].

Soberanita y Floriana demoraron la largada con sus indocilidades y fueron colocadas por el lado exterior y cuando las cintas se alzaron Astelena tomó la delantera vigilada por Santa Fe quedando en las colocaciones siguientes Balanga Rita y Quemaldad, mientras Quena se abría al fondo.

Así llegaron a la recta en donde Quemaldad avanzó por segunda línea pasando a la delantera frente a las populares, tomando un cuerpo a Santa Fe, que desde temprano se vió incapaz para ella, y el jinete de la favorita se dedicó entonces a mirar a su cabalgadura, pretendiendo ganar de lujo, pero en los metros finales Soberanita remató sorpresivamente ganándole la largada y así pudo derrotarla por media cabeza.

Tercera, a cuatro cuerpos fué Santa Fe delante de Amigaza. Frente a las galerías rodó Rita debido a una mala pisada, afortunadamente sin consecuencias para su jinete.

QUEMALITA EN LA 2.a

La favorita Quemalita se impuso en la segunda carrera, de idénticas bases a la anterior, venciendo a Snappy y Calívora que fueron sus más próximas escoltadoras.

Rhetoric, Fruslera y Snappy corrieron en los lugares de avanzada desde que se alzaron las cintas hasta quedar libre a la descubierta Snappy que haciéndose su propio juego se adelantó un cuerpo sobre Rhetoric, Fruslera, Tapita, Serenata y Night Bell, viéndose entre las últimas a Quemalita.

Así llegaron a la curva en donde Snappy aumentó la ventaja que les llevaba a sus enemigas cortándose tres cuerpos a la delantera, pero frente a las galerías comenzó a avanzar por fuera Quemalita, que poco a poco fué descontándole la ventaja que le llevaba la puntera a la que dió caza a cincuenta metros de la raya para ganarla netamente por medio cuerpo en la sentencia.

El tercer lugar a tres cuerpos lo obtuvo Calívora delante de Tapita.

YADRAN EN LA TERCERA

Nuestro favorita Yadrán que lo fué también del público, se impuso al galope en la tercera carrera en donde no participaron Explosivo, Snow Ball y Tres Palos éste último por haber quedado fuera de la condición de la carrera.

Desde que se alzaron las cintas estuvo Yadrán a la delantera y en cómodo galope se cortó tres cuerpos sobre Inesperado, tras el cual corría a dos largos, Iácono. Al fondo, Four Crown y Adepto que cerraba la marcha.

No hubo cambios de ninguna especie y en la recta Yadrán se dedicó a galopar delante de sus adversarios hasta cruzar la sentencia con cinco cuerpos sobre Inesperado que por dos aventajó a Iácono. Cuarto Adepto y último, Four Crown.

## La Colchagüina ($ 173), Patín, Público, Salquemada y Lipangui

SE ADJUDICARON LOS HANDICAPS DE LA TARDE DE AYER EN EL CLUB HIPICO.

Relación, resultados generales y noticias diversas

La última serie de los compromisos handicap dió lugar a un reñido final en donde la victoria la alcanzó La Colchagüina, sobre Dieciochera y Timbal, subrayando su triunfo con un sport de $ 173 por boleto.

Frutillar corrió a la delantera, seguido por Dieciochera, delante de La Colchagüina, Marisco, La Madelón, y los restantes en fila, mientras Kai Ku cerraba la marcha.

Sin que se produjeran cambios de importancia llegaron a la recta final en donde el grupo se hizo compacto pasando La Colchagüina y Dieciochera, a los primeros lugares empeñadas en bonita pelea por el primer lugar, llevando siempre la mejor parte la Colchagüina, que pudo batir a su enemigo por medio pescuezo. El tercer lugar a nariz lo obtuvo Timbal, que avanzó oportunamente, pero no fué capaz de más, cuarto Marismo, 5.o Retoño, 6.o Kalinin y último, Negev.

PATIN EN LA QUINTA

Patín, dió cuenta de nuestro recomendado Seibo, en la quinta carrera de la tarde que correspondía a la cuarta serie de los compromisos handicap, sobre 1.500 metros.

Seibo asumió la dirección de las acciones en cuanto se alzaron las cintas y haciéndose su propio juego se cortó un cuerpo delante de Mazacote quedando tercero a dos largos, Bombardero delante de Patín y Campo Santo, alternando en los sitios de retaguardia, Milky Way y Brookville.

El puntero llegó al derecho con la ventaja adquirida en las primeras, y en los comienzos de la recta anuló a Mazacote que pretendió acercársele, pero se vió incapaz para detener la arremetida final de Patín que pocos metros antes de la sentencia quebró su resistencia batiéndolo por medio cuerpo.

El tercer lugar a 3|4 de cuerpo, lo conservó Mazacote delante de Camposanto, 5.o Bombardero, 6.o Coile y último, Galletué.

PUBLICO EN LA SEPTIMA

Nuestro favorito Público obtuvo una laboriosa victoria en la séptima carrera, segunda serie de los compromisos handicap, batiendo a Provocador y Valparaíso.

Tascadero estuvo en punta en las primeras distancias seguido por Badril Vidur y Público, mientras al fondo quedaba Humareda.

Dejado atrás el codo de los 1.300 metros, Badril Vidur desplazó al puntero, y Público se colocó segundo, avanzando Valparaíso al tercer lugar y Von Kluk, al cuarto y siempre con Humareda a retaguardia llegaron a la recta final.

En los comienzos de ella, Público pasó rápidamente al primer lugar, y tomó dos cuerpos sobre sus enemigos, maniobra que le valió ganar la carrera, pues, cuando Provocador acudió en su busca, el leader le llevaba mucha ventaja y hubo de conformarse con escoltarlo a una nariz. Tercero a cuerpo y medio, Valparaíso, delante de Tascadero, 5.o Ensueño y último, Von Kluk.

SALQUEMADA EN LA PENULTIMA

Una bonita victoria consiguió Salquemada, en la penúltima carrera, batiendo de correr a correr a Furor.

Está Bien, punteó breve trecho pero luego pasó Furor, a comandar el pequeño grupo vigilado por Confitero y Salquemada. Cuarto, quedó Está Bien, y al fondo, Chimbador.

En el tramo de entrecodos, Salquemada, rebasó la línea de Furor, y le tomó medio cuerpo desembocando a la recta, a la cabeza del grupo, entablándose desde temprano una interesante lucha entre ambos por el primer lugar, en la que siempre llevó la mejor parte la defensora de los colores del Santa Isabel, que ganó de correr a correr a su enemigo por medio cuerpo.

El tercer lugar a dos cuerpos, lo conservó Está Bien, delante de Chimbador. Quinto y último, Confitero.

LA DE CLAUSURA

Puso término al programa, la tercera serie de los compromisos handicap sobre 1.500 metros en donde el triunfo lo obtuvo Lipangui sobre nuestra recomendada Burn Out.

Lipangui estuvo en punta en las primeras distancias, pero luego lo desplazó Ontario que le tomó dos cuerpos quedando terceros casi en una línea Parralino y Burn Out, abrigándose al fondo Resplandor.

En esta forma se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta en donde desapareció Ontario ante los avances simultáneos de Lipangui y Burn Out, que se empeñaron en reñida pelea por el primer lugar de la que salió airosa Lipangui que batió a la hija de Quemarropa por medio pescuezo. El tercer lugar a dos y medio cuerpos lo obtuvo Resplandor, delante de Farrouk; 5.o Parralino, sexto Ontario y último, Acónito.



CITATION, famoso caballo de carrera de los Estados Unidos, marcó dos nuevos records hace poco, al ganar la carrera de Golden Gate (20.000 dólares), en Albany, California. Montado por su jockey, Steve Brooks, el caballo hizo la carrera en 1 minuto, 3 3|5 segundos 2|5 de segundo, más rápido que el record marcado para ese recorrido en el mundo entero. En la fotografía se ve a Citation al llegar a la meta, durante la carrera de Golden Gate. El otro caballo es Bolero.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEI CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Reclamó V. Maldonado (Balanga) contra J. Arriagada (Quena) por molestarlo al partir. Desestinado.

En esta carrera rodó en forma casual la yegua Rita.

L. Espinoza (Rivadavia) dió cuenta que tuvo inconvenientes en tierra derecha al rodar delante de la potranca Rita.

SEGUNDA CARRERA.— Se amonestó a R. Cifuentes (Calívora) por la forma de conducir a ésta en tierra derecha.

Se multó en $ 200 al jinete C. Silva por no presentarse a cumplir un compromiso de monta para esta carrera.

Se deja constancia que el caballo Marisco es preparado por Vicente Fuentes.

Se multó en $ 200 al jinete R. Madariaga por no presentarse a cumplir su compromiso de monta de la Colchaguina.

CUARTA CARRERA.— Reclamó S. Quezada (Negev) contra M. Valenzuela (Marisco) por abrirlo a la llegada. Desestinado.

Se presentó el preparador de La Madelon para manifestar no haber quedado conforme con la carrera hecha por su yegua, y no sabía a que atribuirla, exhibió juego.

R. Cornejo (Kai Ku) dió cuenta que su caballo no le respondió a sus requerimientos.

QUINTA CARRERA.— V. Maldonado (Coile) dió cuenta que no pudo exigir su caballo, pues se le resbalaban las riendas.

Se presentó el preparador de Kai Ku para manifestar no haber quedado conforme con la actuación de su caballo y no sabe a que atribuirla.

SEXTA CARERA.— Se amonestó a F. Marchant (Los Copahues) por cruzar en tierra derecha a Apolo.

F. Marchant (Los Copahues) dió cuenta que se le quebró un estribo a poco de partir.

Se mutó en $ 500 al jinete J. E. Bravo por hacer uso de espolines antirreglamentarios.

En la carrera de saltos rodó en forma casual el caballo Flin Flon, conducido por A. Chandía.

Se presentó el preparador de Brokville para manifestar no haber quedado conforme con la carrera hecha por su yegua y no sabía a que atribuirla, además exhibió el juego hecho.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó C. Giraldez (Tascadero) contra A. Marchant (B. Vidur) por cortarle su línea en la curva final. Desestinado.

Se multó en $ 200 al jinete R. Cornejo por dificultar la partida.

Por el estado de la pista se autorizó el retiro de Garibaldi, Maricastaña y Quemamucho.

NOVENA CARRERA.— Se llamó al preparador y al jinete del caballo Farrouk, para que explicaran esta performance de Farrouk. Se dejó en observación las futuras actuaciones de este animal.

Se multó en $ 200 al jinete A Salazar (Farrouk) por no conducir a su caballo en forma satisfactoria.

## FIGURIN EN EL STEEPLECHASE

**Antes del clásico se disputó el premio "Faithfull" clásico sobre 4.600 metros con obstáculos que fué ganado de punta a punta por Figurín.**

**Sólo cuatro adversarios salieron a la cancha y cuando se dió la largada, Kreisler quedó rezagado partiendo con no menos de 30 metros de desventaja sobre el lote, que era encabezado por Figurín a tres largos del cual quedó Flin Flon, tercero Palomito, y último Kreisler.**

**Los primeros obstáculos del "8" fueron salvados limpiamente por los cuatro participantes, y así entraron de nuevo a la pista en 8 avanzando Palomito al tercer lugar, pues el jinete de Figurín, actuando en forma tímida, sólo se dedicaba a sujetar al hijo de Oakland.**

**Al pasar frente a la sentencia, resbaló Flin Flon rodando en forma espectacular pasando Palomito al segundo puesto, pues Kreisler seguía perdiendo terreno en forma visible.**

**En la recta del frente, Kreisler se apareó a Palomito quedando a unos cinco cuerpos del puntero que se vino al derecho con apreciable ventaja sobre los dos tordillos.**

**Los dos últimos obstáculos fueron salvados casi en línea por Figurín y Palomito, pero ya en el plano final, Figurín anuló al veterano hijo de Falso Dios y lo derrotó por medio cuerpo. Tercero y último Kreisler a cinco cuerpos, al que visiblemente "le faltó jinete".**

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

[…] CARRERA.—1.200 metros.—Serie A. Condicional.— $ 40 000 al 1.o.
[…] SOBERANITA con 53 kilos, por […] y Oculta, del señor […] S., jinete R. Parodi — G. 723 — P. 416
[…] Quemaldad 53, A. Poblete .. 5519 2040
[…] Santa Fe 49, R. Cifuentes .. 1801 49
[…] Amigaza 53, A. Marchessini . 1208 565
[…] Astelena 49, A. Bermejo .. .. 213 124
[…] Balanga 53, V. Maldonado ... 584 257
[…] 53, J. El Bravo .. .. .. 157 127
[…] Floriana 51, S Quezada .. .. 140 110
[…] Quena 49, S. Arriagada .. ... 87 81
[…] Rita 49, A Parada (Rodó) . 226 102
[…] Rivadavia 53, L. Espinoza .. . 615 258
12273 4827

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 1.14. No corrieron: Costa […], A la sombra, Vaganar y Boa Vista. Preparador: Ernesto Inda. DIV.: $ 121.— y 14.—; 11.—; y 12.—

[SEGUNDA] CARRERA.—1.200 metros.—Serie B. Condicional.— $ 40 000 al 1.o.
[QUEMALITA] con 53 kilos, por […] y Quemazón, del stud "Santa Isabel", jinete A. Poblete .. .. .. .. 5783 2179
[Snappy] 53, R. Parodi .. .. .. 2350 1186
[Calívora] 49, R. Cifuentes .. 1695 728
[…] 51, M. Valenzuela ... 1501 668
[…] Girl 49, J. García .. . 156 84
[…] 53, J. E. Bravo .. .. 400 260
[…] 49, G. Silva D. .. . 96 76
[Fruslera] 51, S. Arriagada .. . 150 48
[Tapita] 53, A. Marchessini .. 3458 1555
[Night] Bell 49, A. Parada .. . 557 387
[Rhetoric] 51, S. Quezada .. .. 963 294
[…] 53, O. Valenzuela .. 1050 696
[Serenata] 49, A. Bermejo .. . 78 83
17967 8238

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.13 4|5. No corrieron: Agro[…] y Malaya. Preparador: Adolfo Echeverría. DIV.: $ 24.— y 14.—; 16.—; y 21.—

[TERCERA] CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional — $ 40.000 al 1.o.
YADRAN con 56 kilos, por Oré[…]gano y Morena Clara, del stud "Visto Bueno", jinete J. Marchant .. .. .. .. .. .. .. — G. 12690 — P. 1758
2.o Inesperado 53, R. Cifuentes .. 5972 1325
3.o Iacono 56, R. Cornejo .. .. 3047 958
4.o Adepto 56, A. Tapia .. .. .. 3428 926
Four Crown 56. A. Marchessini 3719 1095
28856 6062

Ganada por 5 1|2 cuerpos; el 3.o a dos cuerpos. Tiempo: 1.18. No corrieron: Explosivo, Snow Ball y Tres Palos. Preparador: Víctor Romero. DIV.: $ 18.— y 15.—; y 16.—

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.a Serie.— Handicap.— $ 32.000 al 1.o.
1.o LA COLCHAGUINA con 48 kilos, por Scots Guard y Sútil, del stud "El Colchagüino", jinete R. Cifuentes .. .. .. .. . — G. 2557 — P. 1401
2.o Dieciochera 47, G. Silva D. . 3406 1921
3.o Timbal 55, A. Marchessini . 9397 3453
4.o Marisco 47, M. Valenzuela .. . 7903 3260
Frutillar 57, O. Cáceres .. .. 2490 1040
La Madelón 53,2, R. Lambert 6705 2370
Kai Kú 50, R. Cornejo .. . 10662 4306
Negev 50 S. Quezada .. .. . 6269 3371
Kalinín 49, O. Bravo .. .. .. 1735 839
Wolfi 46, V. Maldonado .. . ..2770 1419
Retoño 52, J. Espinoza .. ... 2821 1764
57325 25098

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o por nariz. Tiempo: 1.36. No corrieron: Corcovado, Don Conrado, Ferryman, Pentagono, Sampfire, Aimara, Argentino, Pañón, Salvattore y Damasquino. Preparador: Luis A. Celpa. DIV.: $ 173.— y 48.—; 32.—; y 22.—

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 4.a Serie.— Handicap.— $ 32.000 al 1.o.
1.o PATIN con 52 kilos, por Tapicero y Patinada, del stud "Patín", jinete J. E. Bravo .. . — G. 13543 — P. 5555
2.o Seibo 51, A. Salazar .. .. .. 18347 5996
3.o Mazacote 55, G. Sepúlveda . 10874 4041
4.o Camposanto 53, R. Parodi .. . 10881 3762
Milky Way 57, A. Tapia .. .. 2531 1000
Bombardero 55, J. Espinoza . 5144 2402
Galletué 54. J. Sánchez .. .. 3226 1734
Broockville 49, O. Bravo .... 10224 4565
Coile 49, V. Maldonado .. ... 6827 3411
81602 3274

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.34 1|5. No corrieron: Como, Chinchorro, Romeral, Carmelita, Miss Fouché, Singapur, Cori, Joyel, Finish y Chovi. Preparador: Tulio Herrera. DIV.: $ 47.— y 16.—; 15.—; y 18.—

CARRERA A.— Steeplechase.— 4.600 metros. $ 50.000 al 1.o.
1.o FIGURIN con 71 kilos, por Blandonian y Fantipa, del stud "Figurín", jinete M. Rivera .. .. .... .. .... .. .. — G. 2079 — P. 216
2.o Palomito 71, N. Villarroel .. . 1969 382
3.o Kreisler 71, Tte. E. Fuentes 1590 257
Flin ..lon 69, A. Chandía (Rodó) .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1181 227
6819 1082

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos. Tiempo: 5.45. No corrieron: (1) Acónito y (6) Otello. Preparador: Vicente A. Polanco. DIV.: $ 25.— y 16.—; y 13.—

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico. Reglamento.— $ 300 000 al 1.o.
1.o LOS COPAHUES con 59 kilos, por Taltal y Las Tiendas, del stud "Canterbury", jinete J. Marchant .. .. .. .. .. .. .. — G. 24962 — P. 4515
2.o Madrid 59, J. Orellana .. ... 6836 1781
3.o Apolo 59, L. Espinoza .. .. . 12773 2628
4.o Old Angus 61, J. E. Bravo . 5704 1685
50275 10209

Ganada por 1 1|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.53. No corrieron: Botafogo e Interferencia. Preparador: Raúl Celpa. DIV.: $ 16.— y 12.—; y 16.—

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2.a Serie.— Handicap.— $ 36.000 al 1.o.
1.o PUBLICO con 52 kilos, por Honolulu y Porque Fué, del stud "La Cantaria", jinete J. Marchant .... .. .. .. .. .. .. — G. 21391 — P. 7284
2.o Provocador 47, M. Valenzuela 27319 8214
3.o Valparaíso 51, R. Latorre ... 15061 4709
4.o Tascadero 49, C. Giraldes . 15423 5266
Ensueño 51, R. Cornejo .. .. 20879 6635
Badril Vidur 49, A. Marchessini 13281 3593
Humareda 48, V. Maldonado . 7355 2594
Von Kluk 49, A. Poblete .. .. 4455 2424
125172 40719

po. Tiempo: 1.32 2|5. No corrieron: Mapo. Tiempo: 1.32 2|5. No correron: Mabruk, Doris, Etíope, Pildorín, Chispazo y Marconi. Preparador: Víctor Romero. DIV.: $ 45.— y 15.—; 15.—; y 18.—

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 1.a Serie.— Handicap.— $ 40.000 al 1.o.
1.o SALQUEMADA con 48 kilos, por Quemarropa y Salar, del stud "Santa Isabel", jinete A. Poblete .. .. .. .. .. .. .. .... — G. 29812 — P. 7083
2.o Furor 52, J. Marchant .. ... 46724 9573
3.o Está Bien 53, R. Parodi .. .. 46679 8952
4.o Chimbador 59, R. Parada ... 3785 1203
Confitero 55, J. E. Bravo .. .. 12279 3539
139278 30350

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.32 1|5. 6o corrieron: Agaludo, Katurro, Brumoso, Diablito, Garibaldi, Springhill, Lombardo, Pegajoso y Salvaje. Preparador: Adolfo Echeverría. DIV.: $ 36.— y 15.—; y 14.—

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 3.a Serie.— Handicap.— $ 34.000 al 1.o.
1.o LIPANGUI con 53 kilos, por Brick y Acústica, del señor Renato Labbé, jinete R. Parodi .. .. .... .. .. .. ...... — G. 39300 — P. 8263
2.o Burn Out 54, A. Poblete .. .. 45006 8873
3.o Resplandor 46, J. García .. . 19293 4893
4.o Farrouk 56, A. Salazar .. ... 14843 3722
Acónito 55, R. Lambert .. ... 4885 1722
Ontario 55, J. Orellana .. ... 9929 2085
Parralino 54, R. Parada .. .. 27119 5349
160375 34875

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.32 4|5. No corrieron: Quemamucho, Gandul, Starckar, Catimba, Maricastaña y Baldur. Preparador: Eduardo Inda. DIV.: $ 32.— y 16.—; y 16.—



## DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y COLONIZACION

Llámase a concurso para proveer los cargos de Secretario de los Juzgados de Indios de Victoria y Pitrufquén.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes en la Dirección General de Tierras y Colonización, Teatinos 254, 5.o piso, de 15 a 18 horas, antes del 1.o de octubre próximo.

Se requiere título de Abogado, pero el cargo es incompatible con el ejercicio de la profesión. Renta mensual: $ 10.300, afecta a los descuentos e impuestos legales respectivos.

EL DIRECTOR GENERAL

AL SEÑOR LUIS OLIVARES

que residió en Puerto Montt, años 1927 y 1928, por asuntos que le interesan.

SE LE NECESITA

en FRANCISCO BILBAO 991

# H. CHILE.-MARTES 19 DE SEPTBRE. DE 1950

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros, a las 8 A. M.— Premio PILLETE.— Octava serie.— Handicap para tres años y más ganadores. —Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero, $ 9.000 al segundo, $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto.— Jinetes aprendices

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Parra | C. Córdova | 1 | Dumbar | 56 | 4 | Jay Jay |
| M. Portuguez | G. Montes | 2 | Stafford | 55 | 9 | G. Rojas |
| R. Gómez | M. Henríquez | 3 | Pitado | 54 | 8 | S. Valenzuela |
| P. Inda | A. Rioseco | 4 | El Gallo | 53 | 12 | Maja |
| E. Sepúlveda | G. Retamal | 5 | Chau | 52 | 10 | Vinfa |
| J. Cappó | Edo. Soto | 6 | Kataty | 52 | 13 | L. Soto |
| J. Herane | V. Madrid | 7 | Argentino | 50 | 17 | Picarón |
| J. Troya | Eto. Soto | 8 | Fonda | 50 | 16 | Valenciano |
| C. Castro | R. Pávez | 9 | Río Muco | 50 | 5 | Quirihuano |
| C. Quezada | L. Manríquez | 10 | N. Tomasa | 49 | 15 | M. Pierret |
| L. Castro | L. Correa | 11 | Crea | 48 | 14 | Lis |
| J. Herrera | R. Cifuentes | 12 | Finteo | 48 | 1 | A. Vargas |
| J. Salfate | C. Farmer | 13 | Ortigal | 47 | 3 | R. Cordero |
| L. Valle | J. Cornejo. | 14 | Pasiva | 47 | 2 | Elsita |
| Propietario | L. Contreras | 15 | Cuadrada | 45 | 6 | J. Bastarrica |
| A. Luna | N. N. | 16 | Mirtala | 45 | 11 | S. A. Rossi |
| N. Peralta | G. Silva | 17 | S. Severino | 45 | 7 | Teno |

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros, a las 8.30 A. M.— Premio PILACO.— Serie B.— Para potrancas de tres años, no ganadoras.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 a la primera, $ 13.500 a la segunda, $ 6.750 a la tercera y $ 2.250 a la cuarta

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Rebolledo | C. Córdova | 1 | C. Rica | 55 | 22 | C. Bejer |
| J. Melero | J. Sánchez | 2 | Agropecuaria | 52 | 17 | Ollimaraj |
| E. Sepúlveda | G. Retamal | 3 | Bebida | 52 | 20 | M. Polma |
| S. González | G. Silva | 4 | Boa Vista | 52 | 11 | Llallauquén |
| E. Maggi | E. Núñez | 5 | Celosa | 52 | 18 | R. de Maggi |
| C. Quezada | L. Manríquez | 6 | Elegy | 52 | 10 | S. Lyon |
| J. Salfate | C. Farmer | 7 | Fifa | 52 | 9 | J. Salfate |
| R. Rabello | B. Sandoval | 8 | Florada | 52 | 8 | L. Pino |
| D. Pérez | S. Quezada | 9 | Floriana | 52 | 12 | Enriquito |
| L. Navarro | J. Espinoza | 10 | Gritonaza | 52 | 4 | Roma |
| E. Rodríguez | L. Caldera | 11 | Instancia | 52 | 2 | Los Maquis |
| N. Sepúlveda | J. Cornejo | 12 | Irawady | 52 | 13 | Capachos |
| M. Viballos | L. Pérez | 13 | La Merisette | 52 | 5 | L. López |
| M. Segura | M. Guerrero | 14 | Manitoba | 52 | 14 | Don Cachi |
| J. Vial | M. Díaz | 15 | Mañera | 52 | 21 | J. Ourtau |
| J. Baeza | L. Espinoza | 16 | M. Cortés | 52 | 16 | R. Montes |
| A. Pérez | A. Parada | 17 | Paladina | 52 | 1 | Porvenir |
| J. Castro | R. Madariaga | 18 | Piti Ponty | 52 | 7 | C. R. de C. |
| Propietario | R. Cifuentes | 19 | Ronquera | 52 | 19 | R. Castantini |
| G. Sarmiento | E. Soto | 20 | Salónica | 52 | 6 | Manito |
| V. Romero | O. Bravo | 21 | Santa Fe | 52 | 15 | Englojupa |
| A. Castro | C. Giraldez | 22 | Serenata | 52 | 3 | El Membrillo |

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros, a las 9 A. M.— Premio PILACO.— Serie A.— Para potrancas de tres años, no ganadoras.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 a la primera, $ 13.500 a la segunda, $ 6.750 a la tercera y $ 2.250 a la cuarta

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Navarro | E. Soto | 1 | Jacarandá | 55 | 20 | Huemul |
| J. Castro | J. Adasme | 2 | M. Gloria | 55 | 13 | Titito |
| D. Sandoval | A. Marchessin | 3 | A la Sombra | 52 | 18 | Carcajada |
| R. Allen | F. Gatica | 4 | Amigaza | 52 | 5 | M. Patria |
| A. Castro | A. Bermejo | 5 | Astelena | 52 | 17 | Barmel |
| Propietario | V. Maldonado | 6 | Balanga | 52 | 1 | J. Muñoz |
| F. Castro | R. Olaves | 7 | Belicosa | 52 | 24 | C. Campos |
| L. Orellana | L. Manríquez | 8 | Bonanza | 52 | 23 | Bonanza |
| E. Maggi | E. Muñoz | 9 | Calidad | 52 | 9 | Corcel |
| J. Vial | M. Díaz | 10 | Caracas | 52 | 6 | Bayona |
| C. Quezada | C. Farmer | 11 | Chacarita | 52 | 15 | Rancagua |
| A. Bode | J. Espinoza | 12 | D. Glafira | 52 | 8 | Don Hildo |
| Propietario | R. Cifuentes | 13 | Eva | 52 | 19 | R. Constantini |
| J. Baeza | L. Espinoza | 14 | La Coquito | 52 | 7 | R. Montes |
| Propietario | G. Silva | 15 | Lanzallamas | 52 | 3 | S. González |
| Propietario | G. González | 16 | La Victoria | 52 | 12 | L. Yáñez |
| G. Sarmiento | N. N. | 17 | Macumbeira | 52 | 4 | Manito |
| S. González | M. Reyes | 18 | Malaya | 52 | 16 | F. Fantini |
| E. Scala | R. Madariaga | 19 | Mironaza | 52 | 21 | Filipino |
| L. García | M. Valenzuela | 20 | Momentánea | 52 | 11 | Inflexible |
| D. Pérez | S. Quezada | 21 | Rhetoric | 52 | 2 | L. Retamales |
| C. Muñoz | L. Pérez | 22 | Snappy | 52 | 22 | J. Paul |
| J. Morales | G. Palma | 23 | Tapatía | 52 | 10 | G. Tejeda |
| O. Jara | C. Giráldez | 24 | Ugolina | 52 | 14 | J. Posadas |

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros, a las 9.35 A. M.— Premio PILLETE.— Séptima serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero, $ 9.000 al segundo, $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Parra | G. Retamal | 1 | Escarabajo | 55 | 12 | Carampangue |
| C. Muñoz | R. Parodi | 2 | Relicario | 55 | 16 | Lohengrin |
| J. Melero | J. Sánchez | 3 | La Campaña | 54 | 13 | I. Urrutia |
| F. León | L. Espinoza | 4 | Cariño | 53 | 1 | Popeta |
| J. Castro | R. Madariaga | 5 | Mascarón | 53 | 14 | Limited |
| E. Sepúlveda | M. Díaz | 6 | Vértigo | 53 | 15 | Aurora |
| R. Allen | M. Reyes | 2 | H. Piriche | 52 | 6 | A. Castro |
| R. Tarragón | V. González | 8 | Pentágono | 52 | 8 | S. Valenzuela |
| Propietario | R. Olivos | 9 | Euforia | 51 | 11 | L. Valle |
| D. Pérez | S. Quezada | 10 | Jungfrau | 51 | 5 | Oriental |
| A. Pérez | R. Parada | 11 | Negev | 51 | 2 | B. Encalada |
| Propietario | G. Palma | 12 | Verdugo | 51 | 17 | C. Torres |
| F. Chamorro | O. Chamorro | 13 | Drupa | 50 | 4 | I. Chamorro |
| Propietario | R. Cifuentes | 14 | Giovanina | 50 | 18 | R. Constantini |
| M. Portuguez | M. Valenzuela | 15 | Salinero | 50 | 9 | Angel |
| L. Orellana | L. Manríquez | 16 | Birrete | 49 | 10 | San Felipe |
| C. Castro | C. Córdova | 17 | Minúsculo | 48 | 3 | Chemito |
| O. Becerra | J. Rivera | 18 | Pendolista | 48 | 7 | G. Urquidi |

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros, a las 10.10 A. M.— Premio PILLETE.— Sexta serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero, $ 9.000 al segundo, $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Bernal | R. Arredondo | 1 | Conqueror | 55 | 7 | Torpederas |
| J. Fuentes | J. Marchant | 2 | Corcovado | 53 | 9 | Anita |
| Propietario | M. Reyes | 3 | La Seguida | 53 | 12 | A. Breque |
| A. Breque | A. Marchessin | 4 | Limarí | 53 | 2 | L. Valdés |
| J. Gálvez | M. Ocampo | 5 | Pitril | 53 | 5 | C. Vergara |
| C. Parra | Jn. González | 6 | Silbato | 53 | 8 | Rolito |
| J. Suárez | L. Pérez | 7 | Croupier | 52 | 18 | Casino |
| L. Orellana | L. Manríquez | 8 | Chicoré | 52 | 14 | M. Valles |
| F. Castro | V. Maldonado | 9 | La Estrategia | 52 | 6 | R. Lara |
| S. Miceli | O. Bravo | 10 | Mariage | 52 | 17 | Mariage |
| N. Javisio | G. Retamal | 11 | Sátira | 52 | 16 | Villarrica |
| O. Becerra | J. Rivera | 12 | Polvorín | 51 | 1 | G. Urquidi |
| L. González | N. N. | 13 | Guardarropa | 50 | 11 | O. Martínez |
| A. Vodanovic | J. Espinoza | 14 | Retoño | 50 | 4 | Pelele |
| L. Vásquez | A. Poblete | 15 | Tristeza | 50 | 13 | L. Vásquez |
| N. Peralta | Julio González | 16 | Embrujo | 49 | 15 | Tutuquén |
| G. de la Cerda | R. Madariaga | 17 | S. Star | 49 | 10 | J. Pozo |
| M. Portuguez | M. Guerrero | 18 | Aimará | 48 | 3 | L. Mariscales |

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros, a las 10.50 A. M.— Premio PILLETE.— Primera serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero, $ 10.500 al segundo, $ 5.250 al tercero y $ 1.750 al cuarto

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Muñoz | L. Pérez | 1 | Poet | 57 | 4 | Quijote |
| C. Muñoz | R. Parodi | 2 | Está Bien | 53 | 12 | La Cisterna |
| A. Pérez | R. Parada | 3 | Chimbador | 56 | 11 | E. Barriga |
| J. Suárez | G. Sepúlveda | 4 | Tequila | 53 | 1 | Fortuna |
| C. Quezada | M. Ocampo | 5 | A. Seguro | 52 | 8 | Fúlmine |
| A. Vodanovic | J. Espinoza | 6 | A. Ocean | 52 | 7 | Bender |
| A. Breque | A. Marchessin | 7 | Hermanito | 52 | 10 | L. Cortés |
| E. Maggi | J. Marchant | 8 | Labarthe | 52 | 6 | R. de Maggi |
| L. Navarro | C. Giraldez | 9 | Kim Koo | 49 | 3 | Clarincito |
| C. Muñoz | O. Bravo | 10 | G. Smoke | 48 | 9 | J. Mura |
| M. Segura | M. Guerrero | 11 | Peruano | 48 | 2 | Cartago |
| R. Allen | F. Gatica | 12 | Sibarita | 48 | 5 | E. Silva |

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros, a las 11.30 A. M.— Premio PILLETE.— Segunda serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero, $ 10.200 al segundo, $ 5.100 al tercero y $ 1.700 al cuarto

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Propietario | R. Parodi | 1 | Katurro | 59 | 3 | C. Muñoz |
| A. Vodanovic | C. Moreno | 2 | Aboe | 58 | 5 | Aboe |
| L. García | J. Marchant | 3 | Corsario | 54 | 10 | Carmencita |
| S. González | M. Reyes | 4 | F. Start | 54 | 9 | Huarani |
| M. Segura | M. Guerrero | 5 | Jamaicano | 54 | 4 | B-C |
| R. Méndez | J. Bravo | 6 | Salvaje | 54 | 11 | S. S. Galletti |
| S. Fuentes | A. Salazar | 7 | Scottie | 54 | 2 | S. F. Prain |
| A. Breque | A. Marchessin | 8 | Polvorazo | 53 | 7 | Marval |
| R. Allen | A. Tapia | 9 | Trenzado | 53 | 1 | Carampangue |
| V. Ramírez | R. Latorre | 10 | Cambalache | 52 | 14 | Los Chilenos |
| E. Maggi | E. Núñez | 11 | Hidalga II | 52 | 15 | Corcel |
| E. Castillo | V. Maldonado | 12 | Laferrere | 52 | 6 | V. Galleguillos |
| S. Jiménez | A. Bermejo | 13 | Patriotero | 50 | 8 | El Socio |
| P. Zuvic | R. Madariaga | 14 | Soberanía | 49 | 13 | A. Velásquez |
| J. Inda | M. Valenzuela | 15 | Marconi | 48 | 12 | Marcia |

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros, a las 12.10 P. M.— Premio PILLETE.— Tercera serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33.000 al primero, $ 9.900 al segundo, $ 4.950 al tercero y $ 1.650 al cuarto

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Breque | A. Marchessini | 1 | Cascadora | 56 | 10 | G. Varela |
| A. Amaro | Julio González | 2 | Pildorín | 55 | 3 | Pildorín |
| R. Quiroz | R. Madariaga | 3 | El Catalán | 54 | 11 | Sampedro |
| L. Contreras | R. Silva | 4 | Von Kluk | 54 | 8 | S. L. Bolton |
| Propietario | L. Pérez | 5 | Genial | 53 | 15 | C. Muñoz E. |
| L. Navarro | C. Giráldez | 6 | Monicaco | 53 | 13 | Cinta Roja |
| Propietario | O. Romero | 7 | Cínico | 52 | 7 | A. Muñoz |
| S. Fuentes | A. Salazar | 8 | Farrouk | 52 | 5 | B. Norton |
| C. Quezada | M. Ocampo | 9 | Hospicia | 52 | 14 | D. 2.o Muñoz |
| A. Valdés | R. Cornejo | 10 | Ortodoxo | 52 | 4 | El Descanso |
| A. Pérez | R. Parada | 11 | Parralino | 52 | 6 | Porvenir |
| A. Vodanovic | J. Espinoza | 12 | Utopía | 52 | 2 | Sta. Ema |
| R. Celpa | R. Parodi | 13 | Finito | 51 | 16 | Canterbury |
| L. Orellana | L. Manríquez | 14 | Bar Fénix | 50 | 9 | M. Valles |
| Propietario | O. Bravo | 15 | Curry | 50 | 12 | I. Sánchez |
| R. Allen | F. Gatica | 16 | Schockley | 50 | 1 | Parral |

# Está Bien nos seduce en la mejor ser

## DEL PROGRAMA MATINAL DONDE EL HIJO DE FURGON LLEVA SUS MAS SERIOS RIVALES EN LABARTHE Y KIM KOO, QUE DEJAMOS EN EL PLACE

### Apreciaciones, cuadro de pronósticos y programa

Servirá de base a la reunión de esta mañana en el Hipódromo palmeño, la 1.a serie de los handicaps de 1.500 metros y por la calidad de los rivales inscritos, esta prueba promete ser sensacional, no obstante los retiros que se produzcan a última hora por los dos días anteriores de carreras.

LOS RIVALES DEL EVENTO

POET 57.— Estando muy bueno encontramos que los kilos son su peor enemigo en este selecto conjunto.

ESTA BIEN 53.— En corral con el anterior, es él el que puede sacar la cara por el corral, ya que se ha visto muy bueno y viene de perder una carrera injusta.

CHIMBADOR 56.— En su última se clasificó último, pero en su ecurie esperan a que mejore algo con estos competidores.

TEQUILA 53.— Ha continuado manteniendo el buen estado de sus dos triunfos y puede por lo tanto ser la ganadora de la carrera.

AGUACERO SEGURO 52. — Malas son todas sus anteriores, pero se estima que en este grupo pueda hacer algo digno de sus antecedentes.

ATLANTIC OCEAN 52.— Por su último triunfo se cree que ya llegó al máximo de postura, y en su casa no ocultan la fe en su nuevo triunfo.

HERMANITO 55.— Al corredor hijo de Cuarteto se le presenta una bonita oportunidad para rehabilitarse y tiene suerte en las primeras distancias, al final se puede afirmar. Solamente ayer ganó.

LABARTHE 52. — Otro que está muy corredor y puede confirmar su anterior victoria.

KIM KOO 49. — Fijo lo creían en el Club y no se vió. En esta pista se desempeña con más acierto. Aconsejamos su golpe.

GOOD SMOKE 48.— ... reaparecida aconsejamos ... tarlo.

PERUANO 48.— Se h... puesto mucho y debe ... muchos partidarios.

SIBARITA 48.— El c... miso es serio para la ... pero como está muy ... capaz es de ganarlos.

Nosotros vamos a eleg... tá Bien, para el mejor ... la llegada con Labarthé ... Koo en los lugares secun...

## ORTIGAL PUEDE VENCER EN LA 1.a DEL HIPODROMO

Como prueba de apertura de la reunión de hoy en el Hipódromo Chile, figura la 8.a serie de los handicaps de 1.500 metros, donde las opciones se equiparan entre cuatro o cinco competidores en un grupo de 17 que hasta el momento mantienen su inscripción en la carrera.

A juzgar por sus más recientes actuaciones destacan Chau que viene de caer vencido por Joyel, y como debe haber mejorado algo más la distancia la debe resistir en buenas condiciones; Fonda que ha estado llegando cerca del marcador es otra buena competidora; Negra Tomasa la que viene de fracasar, pero cuenta hace poco con una figuración muy meritoria y la vemos muy bien colocada; Crea sobre la cual se hablan maravillas de su estado; Ortigal que tiene aprontes para adjudicarse esto serie y por último San Severino que ha mejorado en sus trabajos.

Nos inclinamos por Ortigal en esta competencia con que se inicia el programa de la mañana, y quedo para defendernos el pronóstico con Chau y Pitado en los otros lugares que pagan.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

| | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera | 9.a carrera | 10.a ca... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION" | Ortigal<br>Chau<br>Pitado | Piti Ponty<br>Ronquera<br>Santa Fe | Bonanza<br>Doña Glafira<br>Jacarandá | Mascarón<br>La Campaña<br>Minúsculo | Limarí<br>Silver Star<br>Croupier | Está Bien<br>Labarthé<br>Kin Koo | Corsario<br>Polvorazo<br>Katurro | Monicaco<br>Pildorín<br>Bar Fénix | Machete<br>Joyel<br>Snow Ball | Only ...<br>Gand...<br>Catim... |
| "LAS ULTIMAS NOTICIAS" | Chau<br>Pitado<br>Ortigal | Piti Ponty<br>Gritonazo<br>Manitoba | Amigaza<br>Caracas<br>Balanga | Cariño<br>La Campaña<br>Pentágono | Aimará<br>Corcovado<br>Silver Star | Está Bien<br>A. Seguro<br>Kin Koo | Corsario<br>First Star<br>Polvorazo | Bar Fénix<br>Finito<br>Parralina | Joyel<br>Buchuqueo<br>Alma en Pena | Only ...<br>Seibo<br>Gand... |
| "LA SEGUND. DE LAS U. NOTICIAS" | Chau<br>Crea<br>Mirtela | Piti Ponty<br>Elegy<br>Florada | Eva<br>La Coquito<br>Balanga | Cariño<br>Drupa<br>La Campaña | Silver Star<br>La Seguida<br>Limarí | Hermanito<br>Kin Koo<br>Poet | Corsario<br>First Star<br>Polvorazo | Parralino<br>El Catalán<br>Schockley | Mariachi<br>Joyel<br>Cap'taine | Gand...<br>Cori<br>Seibo |
| "ULTIMA HORA" | Ortigal<br>Chau<br>Pitado | Piti Ponty<br>Gritonaza<br>Ronquera | Bonanza<br>D. Glafira<br>Jacarandá | La Campaña<br>Relicario<br>Minúsculo | Limarí<br>La Seguida<br>Chicoré | Está Bien<br>A. Seguro<br>Labarthé | Corsario<br>Salvaje<br>Hidalga | Bar Fénix<br>Parralino<br>Monicaco | Cardonal<br>Joyel<br>Snow Ball | Only ...<br>Alaban...<br>Catim... |

# Mascarón, Limarí, Corsario, Monicaco y Machete

## NUESTROS PRONOSTICOS EN LAS PRUEBAS SOBRE 1.500 METROS DEL CHILE

Las carreras handicaps sobre 1.500 metros del programa de hoy en el Hipódromo, tendrán muchos retiros, pero no obstante, ellas no perderán el interés del apostador, pues los grupos son numerosos y por muchos que arranquen, debido a los programas anteriores, éstas quedarán bien alimentadas de inscripciones.

CUARTA CARRERA

En cuarto lugar corresponde a la 7.a serie, en la que serán los más cotizados Relicario, cuarto de Cartago; Verdugo por su pasmosa velocidad; Pentágono, que ha mejorado mucho; Jungfru la que cuando está buena no respeta enemigos; Drupa, que se acaba de clasificar cuarta; Giovanina, la que no ha convencido en sus últimas, estando muy buena; Salinero, que se esmeran por un triunfo y Birrete, el que no obstante su fracaso anterior puede resultar golpeando.

Nuestro pronóstico es Mascarón con La Campaña y Minúsculo.

QUINTA CARRERA

A la quinta hora viene la 6.a serie de los handicaps, donde tienen una gran oportunidad de lucirse Corcovado, segundo de Seibo; La Seguida, en corral con Limarí, forman un corral formidable por su estado; Croupier, que está en gran condición, ganando y figurando; La Estrategia que está entrando en zona peligrosa; Mariage, que lleva dos triunfos, sugiriendo nuevas victorias; Sátira, que ya se colocó cuarta; Tristeza que en cuanto puede, figura, y por último, Silver Star, que es muy traicionera.

Elegimos a Limarí y lo secundamos con Silver Star y Croupier.

SEPTIMA CARRERA

En séptimo término corresponde a la 2.a serie, en la que sobresalen Katurro, dos veces postergado; Corsario, reciente buen ganador; Jamaicano, que va en una serie que le acomoda; Polvorazo, que cuenta con varias figuraciones honrosas; Trenzado, que se acerca peligrosamente; Cambalache, que viene de ser cuarto en el Club, demostrando estar volviendo por sus fueros; Hidalga, que ha caído en inmejorables condiciones y por último, Marconi que se ve bien en su training.

Buena carta es Corsario y lo preferimos con Polvorazo y Katurro.

OCTAVA CARRERA

En octavo lugar, viene la 3.a serie de los compromisos de 1.500 metros, en la que destacan Cascadora, que fué segunda de Martes Trece, viéndose muy buena de reaparecida; Pildorín que tiene una figuración muy buena; El Catalán, cuarto de Atlantic Ocean; Genial, que hace poco ganó manteniendo el buen estado; Monicaco, segundo de Atlantic Ocean; Farroux que vuelve dispuesto a demostrar su estado; Hospicia, que ha figurado anotando su vuelta por los medios; Ortodoxo, que está a punto de responder a su buen estado; Parralino, cuarto de Garufa; Utopía, tercera de Martes Trece y Cascadora; Finito, con varias figuraciones; Bar Fenix, que se ha portado muy bien con los mejores de su edad y Schokley, que está en gran condición.

Nos inclinamos por Monicaco, que queda para ganador con Pildorín y Bar Fénix.

NOVENA CARRERA

En penúltimo término será corrida la 5.a serie de 1.500 metros, donde deben pelear la carrera Buchoqueo, segundo Starkar; Lonjazo que ha caído bien en la serie; Machete, tercero de Cori y Mayuca; Giuliano, siempre el peligro vivo; Mariachi, que acaba de ganar y ha seguido progresando; Cap'taine, con figuraciones meritorias; Joyel que quedó en condiciones de repetir; Mayuca, con muy mala suerte, ha sido postergada varias veces, y por último, Snowball y Armero que vienen de ganar sus primeras carreras.

Una buena oportunidad se le presenta a Machete y lo dejamos en el lugar de preferencia con Joyel y Snow Ball en los lugares secundarios.

## Sufragamos por Piti Ponty y Bonanza en las de potrancas no ganadoras

Las pruebas condicionales sobre 1.200 metros, del programa de hoy en el Hipódromo Chile, serán corridas en segundo y tercer término. Los grupos son numerosos y casi la mayoría se ha demostrado muy modestas todavía. Sin embargo, hay algunas que destacan por sus figuraciones anteriores.

SEGUNDA CARRERA

En esta competencia destaca netamente Pity Ponty que ha intervenido sin salir de perdedores con las mejores de su edad con magníficos resultados, habiéndose clasificado segunda de Marquemada, por lo que debe ser fija, y sus acompañantes irán tras los lugares secundarios, y que para ellos señalamos a Serenata, que se ha visto muy rápida; Agropecuaria que lo hace en muy buenas condiciones; Costa Rica, una importada muy estimada; Irawady, que ha mejorado mucho, y por último Celosa, que es tenida por buena.

Nosotros elegimos a Piti Ponty para ganador con Ronquera y Santa Fé en los placés.

TERCERA CARRERA

Sin embargo en la otra carrera de iguales condiciones que la anterior destacan varias, y podemos señalar como las más capaces a Amigaza por tercero de Tímida, y Pronta; Bonanza, por su tercero de Morocha y Credenza; Doña Glafira con innumerables llegadas en tabla; Eva que se ha visto muy rápida llegando cerca de la tabla; Mironaza, cuarta de Peleadora, y por último Ugolina que se clasificó cuarta de Morocha de reaparecida.

Bonanza nos parece la carta más indicada y queda para el puesto de responsabilidad con Doña Glafira y Jacarandá en los otros huecos.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros, a las 12.50 P. M.— Premio PILLETE.— Quinta serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero, $ 9.000 al segundo, $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Castro | A. Poblete | 1 | Cardonal | 58 | 4 | M. del Plata |
| P. Valderrama | M. Reyes | 2 | Buchuqueo | 56 | 8 | Talismán |
| J. Castro | F. Castro | 3 | Gringoire | 55 | 9 | Titito |
| J. Melero | J. Sánchez | 4 | Galletué | 54 | 5 | C. Rebolledo |
| D. Pérez | S. Quezada | 5 | Cachoño | 53 | 13 | L. Retamales |
| J. Baeza | V. González | 6 | Godolphin | 53 | 3 | L. Fuente |
| G. Sarmiento | A. Tapia | 7 | Lonjazo II | 53 | 6 | Fresia |
| P. Inda | R. Parodi | 8 | A. en Pena | 52 | 20 | Talagante |
| L. Molina | L. Pérez | 9 | Dopador | 52 | 12 | N. Gráficas |
| H. Miranda | M. Díaz | 10 | Machete | 52 | 15 | Ocasión |
| F. Villa | V. Madrid | 11 | Milano | 52 | 1 | M. de Valencia |
| J. Medina | A. Bermejo | 12 | Giuliano | 51 | 7 | Primicia |
| Propietario | A. Marchessini | 13 | Mariachi | 51 | 14 | A. Breque |
| E. Sepúlveda | G. Retamal | 14 | Cap'taine | 50 | 11 | Misterio |
| A. Castro | Julio González | 15 | Joyel | 50 | 18 | M. Véliz |
| J. Suárez | F. Gatica | 16 | Mayuca | 50 | 10 | Es |
| R. Rabello | B. Sandoval | 17 | Sambalay | 10 | 16 | Ojo de Agua |
| H. Cisternas | O. Bravo | 18 | S. Ball | 49 | 2 | Lealtad |
| M. Jara | N. N. | 19 | Ventolera | 49 | 17 | Chimbo |
| E. Scala | L. Manríquez | 20 | Armero | 48 | 19 | S. y Sombra |

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros, a la 1.30 P. M.— Premio PILLETE.— Cuarta serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero, $ 9.000 al segundo, $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Propietario | R. Castillo | 1 | Michoacán | 56 | 7 | P. del Río |
| V. Polanco | O. Valenzuela | 2 | S. Dust | 56 | 9 | Montecarlo |
| L. Navarro | G. Sepúlveda | 3 | Bobine | 55 | 16 | Cinta Roja |
| L. Navarro | E. Soto | 4 | Pedigüeño | 54 | 12 | Spada |
| E. Rebolledo | C. Córdova | 5 | Gandul | 55 | 13 | L. Soto |
| S. Fuentes | A. Salazar | 6 | M. Way | 54 | 2 | Yungay |
| O. Jara | G. Retamal | 7 | El Neno | 53 | 18 | Villa Parle |
| M. Segura | M. Guerrero | 8 | Sexteto | 53 | 10 | Tatiana |
| G. de la Cerda | Jn. González | 9 | Thrauco | 53 | 11 | Lautaro |
| A. Castro | A. Marchessini | 10 | Catimba | 52 | 5 | Virginia |
| R. Allen | V. González | 11 | G. Kham | 52 | 14 | Aragón |
| E. Scala | L. Manríquez | 12 | O. One | 50 | 8 | Filipino |
| F. Castro | Julio González | 13 | Alabanciosa | 49 | 3 | C. Campos |
| F. Jacial | R. Cornejo | 14 | Armadillo | 49 | 1 | Zapirón |
| L. Alvarez | M. Valenzuela | 15 | Cori | 49 | 15 | San Bernardo |
| A. Valdés | L. Jara | 16 | Zumbador | 49 | 17 | El Rodillo |
| J. Troya | V. Maldonado | 17 | M. Popeta | 48 | 4 | Valenciano |
| P. Valderrama | O. Bravo | 18 | Seibo | 48 | 6 | A. Ferré |

## ONLY ONE TRA... NUEVA VICTO... EN EL DESQ...

La décima carrera de ... ñana en el Hipódromo ... servada a la 4.a serie ... compromisos de 1.500 ... en la que vemos las ... favor de Star Dust que ... con clasificaciones discre... la tabla; Bobine que bu... triunfo a toda costa, ... dos veces tercera; Gand... ciente ganador ha qued... mo para repetir; El Ne... hace poco llegó tercero ... de ganaron a Bayona; ... que es un elemento de ... les condiciones; Catimba ... ha figurado en dos oport... les, viéndose en sus ... Cori, que cada día progr... forma llamativa; Zumbad... ha llegado en la tabla ... veces; Mr. Popeta que ta... tomó contacto con el ma... y finalmente Seibo que ... bien en el Club.

Muy apropiado para ... el desquite a los perdid... contramos a Only One ... da para ganador con Ga... Catimba en los puestos ... tes de la fórmula.

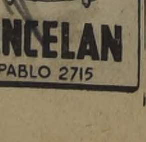


























## Advertencia a los pasajeros que regresan por ferrocarril

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado cumple con advertir al público que pese a que el Martes 19 pondrá en circulación todos los coches de que dispone, le será materialmente imposible movilizar el total de pasajeros que regresarán después de las festividades patrias.

Para evitar las molestias que se producirán, por la extraordinaria aglomeración en los trenes de esos días, ruega a las personas que puedan hacerlo, postergar su regreso durante los días restantes de la presente semana, para lo cual dispondrá la circulación de trenes extraordinarios.

# Kuriruca puede ganar el clásico "Carlos de Monery"

**HANDICAP SOBRE 1.000 METROS QUE SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO DE SANTIAGO.— ORINOCO Y FOGON NOS PARECEN LOS MAS SERIOS ENEMIGOS DE LA HIJA DE TALTAL Y QUEDAN PARA LOS PLACES.— EN LAS CONDICIONALES SUFRAGAMOS POR LIBARDONES, DOTINGLY Y CARONTE.**

...ce carreras habrá esta tarde en el Club Hípico de Santiago, cuyo programa, a pesar de la "suite" hípica de los últimos ...as resulta interesante para los ...cionados.

...competencia básica del "meet" es el premio "Carlos de Monery", clásico sobre 1,000 metros, donde se han dado cita elementos muy veloces que lucharán desde la partida por los 90 mil pesos de recompensa al vencedor.

El estado del tiempo, que se ha mantenido variable, ha dejado la cancha blanda, y cualquier pequeña lluvia la pondrá ...rosa, circunstancia que puede ser determinante en el resultado de la carrera.

Puede ser también que algunos competidores, como Archipiélago y Clam, que ninguna figuración tuvieron en la carrera ganada el domingo por Punch sean de la partida, y en tal caso el cronista no los puede tomar seriamente en cuenta después de tan mala performance.

Fogón abre la lista, con 58 kilos y dada su calidad y buen estado puede sobreponerse a los kilos que dispensa.

Orinoco derrotó a Babilonio, mostrándose muy bueno.

Déjelo Solo va en la distancia que más le acomoda.

Lutecita, Vizconde y Sibylline desmerecen en cancha blanda.

Kuriruca baja especialmente preparada para esta carrera.

Centro Forward es un peligro para cualquiera a sólo 50 kilos.

Y, finalmente, Aberry y Mosqueta, al amparo de las ventajas que reciben pueden dar cuenta de los favoritos.

Nosotros tenemos muy buena idea de la potranca Kuriruca que ha alcanzado la plenitud de sus formas, y es nuestra carta para el primer lugar.

Para escoltarla dejamos a Orinoco y Fogón, en los que vemos sus más serios adversarios.

**LIBARDONES EN LA INICIAL**

En la condicional de apertura que se extiende sobre un recorrido de 1,500 metros, favorito del público y de la cátedra debe ser Libardonés, que se clasificó quinto detrás de Onzo, Copihues, Colpayo y Catalpa, hace 9 días, y que debe ser mejor que el resto de sus acompañantes. Sin exterdernos en mayores consideraciones lo recomendamos para el primer lugar.

Para segunda dejamos a Doris, y Níspola para tercera.

**LA CARRERA "A"**

Catorce anotados tiene la carrera de eliminación, pero ya sabemos que a última hora por diversas causas se producen desbandes que dejan reducidas estas competencias a dos o tres adversarios.

Dotingly, Carita Linda y Salmuera constituyen nuestra fórmula y nuestra esperanza de que corran.

**SEGUNDA CARRERA**

Para potrillos de tres años no ganadores es la segunda carrera, en donde vemos con las mejores opciones a Caronte, En Radcha, Galgo Azul, Martillero, Quemador y Sidón, que han figurado ya en compromisos semejantes.

Por su segundo lugar detrás de Pakistán, Caronte resulta la línea de la competencia y a él le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Martillero, que ha venido progresando, queda para el segundo lugar, dejándole el otro puesto que paga a El Radcha, que se ha visto muy parejo.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera | 9.a carrera | 10.a carrera | Carera. A |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION" | Libardonés<br>Doris<br>Níspola | Caronte<br>Martillero<br>El Radcha | Silver Star<br>Huayca<br>Heredera | Cambullón<br>Opio | Babilonio<br>Filón<br>Horos | Stormy<br>Garito<br>Sibarita | Kuriruca<br>Orinoco<br>Fogón | Contrapunto<br>Knobkerry<br>Palatino | Casanova<br>Balkán<br>Duchesse | Saint Leger<br>Cambises<br>La Tribu | Dotingly<br>Carita Linda<br>Salmuera |
| "ULTIMAS NOTICIAS" | Libardonés<br>Doris<br>Catimba | Quemador<br>Caronte<br>Sidón | Heredera<br>Vasca<br>Charol | Zorro Azul<br>Cambullón<br>Los Alpes | Monty<br>Penacho<br>Filón | Terror dos M<br>Sibarita<br>Aberri | Mosqueta<br>Lutecita<br>Sibyline | Ecusson<br>Boockville<br>Dominante | Casanova<br>Finito<br>Balkán | Saint Leger<br>Campista<br>Duqueco | Suárez<br>Zorzal Mero<br>Carita Linda |
| "LA SEGUND. DE LAS U. NOTICIAS" | Katurro<br>Libardonés<br>Catimba | Quemador<br>El Radcha<br>Sidón | Corcovado<br>Don Conrado<br>Cipayo | Cambullón<br>Opio<br>El Manzur | Filón<br>Horos<br>Babilonio | Terror dos M<br>Monada<br>Eco | Déjelo Solo<br>Kuriruca<br>Centro Forwa | Broockville<br>Only One<br>Volteada | Emilio<br>Alumkey<br>Balkán | Valentoso<br>Cambalache<br>Sain Leger | |
| "ULIMA HORA" | Libardonés<br>Chispazo<br>Doris | Caronte<br>El Radcha<br>Barnar | Heredera<br>Memo<br>Silver Star | Opio<br>Cambullón | Filón<br>Lutecita<br>Monty | Terror dos M.<br>Garito<br>Aberri | Vizconde<br>Archipiélago<br>Fogón | Brillador<br>Mónaco<br>Knobkerry | Casanova<br>Finito<br>Emilio | Saint Leger<br>Engaño<br>Cambieses | Dotingly<br>Boquiabierto<br>Suárez |

# SILVER STAR, CAMBULLON, BABILONIO, STORMY, CONTRAPUNTO, CASANOVA Y SAINT LEGER

**NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS DE ESTA TARDE.**

**Apreciaciones, pronósticos y programa**

La tercera carrera de la tarde es una de las tantas series handicaps sobre 1.300 metros, programadas para hoy, y en ella intervendrá un lote numerosísimo y heterogéneo, que se presta especialmente para que salga una serie de proporciones.

Silver Star, Herrador, Huayca, Memo, Heredera y Taco Alto parecen los menos malos, y entre ellos debe elegirse el posible ganador.

Por su tercer lugar detrás de Seibo y Corcovado, en una distancia que no debe convenirle tanto como ésta, preferimos a Silver Star para el primer puesto.

Los placés se los dejamos a Huayca y Heredera.

**CAMBULLON EN LA CUARTA**

Por su reciente triunfo sobre The Golden Girl y Ric Rac, en una prueba especial, Cambullón será el favorito del público y de la cátedra en la carrera de 2.000 metros, programada en 4.o lugar. Consecuentes con el sentir general, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Opio, al que se le puede presentar ahora un desarrollo favorable, queda recomendado para el único placé.

**BABILONIO EN LA QUINTA**

Babilonio evidenció haber recuperado sus formas al clasificarse segundo de Orinoco en su más reciente compromiso en esta cancha, día en que su jinete no estuvo muy acertado en conducirlo, pues lo largó prematuramente. Si se emplea una mejor táctica con él, debe desquitarse de esa derrota, y es nuestro gusto para el sitio de honor.

Filón nos gusta para escoltarlo, y para tercera, Horos.

**STORMY EN LA SEXTA**

Abierta a las expectativas de varios de los anotados, es la 6.a carrera, pues tanta opción tiene Terror dos Mares como Aberri, el maromero Garito, Lord Cochrane, Sibarita, Stormy o Eco, que se merecen a los pasos que les fueron asignados.

Estimamos que si Stormy repite su buena carrera detrás de Punch, en que le faltaron metros para pillarlo, puede saborear la victoria, y es nuestro recomendado para el primer lugar.

Al maromero Garito le dejamos el segundo puesto, ya que el caballito es difícil de entender y sumamente peligroso cuando va a los papeles.

El otro puesto que paga, queda para Sibarita.

**OCTAVA CARRERA**

De muy difícil pronóstico es la octava carrera, que corresponde a la quinta serie de los compromisos sobre 1.300 metros, pues, desde luego, se van a producir muchos retiros, y algunos de los inscritos ganaron el domingo, lo que les significará subir tres kilos sobre los pesos que les fueron asignados. En este caso están Only One, Delicia y Knobkerry.

Nosotros vamos a preferir a uno de los livianos, cuya última carrera fué también un triunfo en esta cancha: Contrapunto, que derrotó a Starkar, que se ha visto muy bueno en presentaciones posteriores.

Knoberry queda para segundo, y para tercero Palatino, que llegó quinto en la carrera ganada por Heredera.

**LA PENULTIMA**

Un verdadero rompecabezas es la penúltima carrera, pues Finito, Emilio, Galileo, Duchesse, Afgano, DDT, Balkán, Casanova y Mahatma se merecen a los pesos que les han correspondido siendo cuestión de gusto la elección del presunto ganador.

Por nuestra parte, vamos a recomendar a Casanova para el primer lugar, con Balkán y Duchesse en los otros puestos que pagan.

**LA DE CLAUSURA**

Saint Leger, Atlantic Ocean, Cambises, Tres Palos, Engaño, La Tribu, Campista y Cachamba se dividirán las opiniones de los apostadores en la prueba de clausura, segunda serie de los compromisos de velocidad.

Las parejas actuaciones de Sain Leger constituyen para el potrillo su mejor recomendación, y como se trata de un potrillo luchador y bueno, lo hacemos nuestro favorito.

Cambises parece su más serio enemigo, y queda para escoltarlo, dejándole el otro puesto que paga a La Tribu, que debe ser muy agradecida a los kilos.











# C. HIPICO.- MARTES 19 DE SEPBRE. 1950

**PRIMERA CARRERA, a las 12.35 P. M.— 1.500 mts.— Premio UGOLIN.—** Para caballos de cuatro años, que no hayan ganado, y para caballos de cuatros años y más, ganadores de una o de dos carreras.— Peso 52 kilos.— Recargo de cuatro kilos a los ganadores de una carrera y de siete a los de dos.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero y $ 1.800 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sandoval | R. Cifuentes | 1 | Chispazo | 59 | 4 | El Canelo |
| C. Muñoz G. | R. Parodi | 2 | Katurro | 59 | 5 | C. Muñoz G. |
| C. Muñoz G. | R. Lamberg | 3 | Relicario | 56 | 1 | Lohengrin |
| C. Muñoz G. | R. Pérez | 4 | Firme | 52 | 2 | Quijote |
| R. de Tarragón | M. Valenzuela | 5 | Libardones | 59 | 7 | Libardón |
| P. Inda | A. Marchesini | 6 | Doris | 56 | 6 | A. Goecke |
| A. Castro | V. Ordoñez | 7 | Catimba | 53 | 3 | Virginia |
| A. Muñoz | H. Vargas | 8 | Níspola | 53 | 8 | J. Tagle |

**CARRERA "A".— 1.500 mts.— Se correrá después de la primera carrera.— Premio UFF.— De Eliminación.—** Para caballos de tres años y más, destinados a hipódromos de provincias.— Peso de Reglamento.— Inscripción libre.— Premio: $ 25.000 al primero.— Jinetes aprendices.— Con Apuestas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ern. Inda | | 1 | Boquiabierto | 61 | 7 | Llorca |
| A. Valdés | | 2 | Cabo Sutil | 61 | 5 | Remark |
| N. N. | | 3 | Calderete | 61 | 6 | N. N. |
| L. A. Molina | | 4 | Ché López | 61 | 14 | Not. Gráficas |
| L. A. Molina | | 5 | Chaucha | 56 | 9 | Tres Zorzales |
| M. Segura | | 6 | Dotingly | 61 | 4 | Domeyko |
| R. Gómez | | 7 | Ganadero | 61 | 12 | El Sauce |
| J. Herane | | 8 | Paragüero | 59 | 1 | Victoria |
| P. 2.o Bagú | | 9 | Kalimasin | 61 | 2 | P. Bagú |
| A. Valenzuela | | 10 | Renard | 61 | 13 | A. Valenzuela |
| S. Jiménez | | 11 | Suárez | 61 | 8 | J. Paul |
| R. Saavedra | | 12 | Zorzal Mero | 61 | 11 | Terripal |
| S. González | | 13 | Carita Linda | 58 | 10 | R. Acevedo |
| P. Inda | | 14 | Salmuera | 56 | 3 | Doña Cata |

**SEGUNDA CARRERA, a la 1.15 P. M.— 1.600 mts.— Premio URBION.—** Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero y $ 2.000 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Vodanovic | C. Córdova | 1 | Alicante | 56 | 6 | Feliciana |
| P. Zuvic | E. Soto | 2 | Bannar | 56 | 15 | Melita |
| M. Portugues | J. Alarcón | 3 | Bernardo | 56 | 8 | S. Kohon |
| M. Portugues | J. García | 4 | Pródigo | 56 | 14 | L. Cuevas |
| L. A. García | J. P. Marchant | 5 | Caronte | 56 | 1 | Sabina |
| A. Castro | A. Bermejo | 6 | Conde Rufino | 58 | 2 | A. Oelckers |
| J. Suárez | G. Sepúlveda | 7 | El Naipe | 56 | 3 | Casino |
| A. Echeverría | R. Latorre | 8 | El Radcha | 56 | 10 | L. Soffia |
| A. Echeverría | R. Cornejo | 9 | Impío | 56 | 16 | Lealtad |
| F. Chamorro | J. E. Bravo | 10 | Galgo Azul | 56 | 7 | Morelos |
| A. Muscatt | V. González | 11 | Maipo | 56 | 5 | Libardón |
| A. Pérez | J. Orellana | 12 | Martillero | 56 | 13 | Doña Tecla |
| A. Pérez | R. Parada | 13 | Sarambuco | 56 | 9 | E. Bouquet N. |
| E. Rodríguez | N. N. | 14 | Quemador | 56 | 12 | Osty |
| A. Breque | A. Marchesini | 15 | Sidón | 56 | 11 | F. Valdés |
| D. Pérez | M. Reyes | 16 | Weissenberg | 56 | 4 | Romántico |

**TERCERA CARRERA, a la 1.55 P. M.— 1.200 mts.— Premio UVA.— 6.a serie.—** Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 270.— Premios: $ 27.000 al primero; $ 8.100 al segundo; $ 4.050 al tercero y $ 1.350 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Cisternas | C. Córdova | 1 | Cipayo | 58 | 3 | Levantino |
| J. Fuentes | A. Poblete | 2 | Corcovado | 57 | 6 | Anita |
| Ern. Inda | J. Orellana | 3 | Don Conrado | 55 | 33 | Conrado |
| A. Breque | A. Marchesini | 4 | La Seguida | 55 | 2 | A. Breque |
| J. Valenzuela | A. Lillo | 5 | Hijo Mío | 54 | 35 | Monalba |
| J. Valenzuela | N. N. | 6 | Ben Nevis | 45 | 7 | El Cardo |
| N. Pavisic | V. González | 7 | Sátira | 54 | 28 | Villarrica |
| L. A. García | M. Reyes | 8 | Ranchero | 52 | 10 | J. Vuskovic |
| G. de la Cerda | V. Ordoñez | 9 | Silver Star | 52 | 23 | J. M. Pozo |
| C. Quezada | C. Farmer | 10 | Sintomática | 52 | 12 | Ovalle |
| S. Jiménez | S. Quezada | 11 | Suárez | 52 | 20 | J. Paul |
| L. A. Molina | V. Maldonado | 12 | Herrador | 51 | 18 | P. Molina |
| L. G. Alvarez | M. Valenzuela | 13 | Huayca | 51 | 24 | La Chiquitita |
| J. Medina | A. Bermejo | 14 | Tiznado | 51 | 22 | Loncomilla |
| Rina de C. | R. Cifuentes | 15 | Vasca | 51 | 26 | Rina de C. |
| F. Chamorro | J. E. Bravo | 16 | Charol | 50 | 30 | Morelos |
| J. Jordán | J. Herrera | 17 | Nalco | 50 | 9 | V. Tapia |
| R. Quiroz | L. Pérez | 18 | Lucaya | 49 | 31 | G. del Fierro |
| V. Romero | O. Bravo | 19 | Memo | 49 | 34 | Eugiojupa |
| R. Mendoza | N. N. | 20 | Peñón | 49 | 27 | P. Fajre |
| R. Méndez | N. N. | 21 | Salvattore | 45 | 17 | M. Deza |
| J. M. Baeza | J. Zúñiga | 22 | Ritja | 49 | 19 | Anarce |
| L. Santos | O. Allende | 23 | Sátrapa | 49 | 11 | R. Morán |
| V. Fuentes | L. Jara | 24 | Marisco | 47 | 29 | Remark |
| C. Muñoz G. | H. Vargas | 25 | Firme | 46 | 14 | Quijote |
| P. Inda | N. N. | 26 | Heredera | 46 | 4 | P. Inda |
| S. González | E. Salas | 27 | Ritual | 46 | 21 | F. Fantini |
| J. Melero | N. N. | 28 | Cornada | 45 | 1 | V. Collao |
| L. Castro | A. Parada | 29 | Crea | 45 | 8 | Liz |
| A. Amaro | L. Manríquez | 30 | Don Hugo | 45 | 18 | J. Alvarez |
| S. Miceli | J. Arriagada | 31 | Los Ranqueles | 45 | 5 | Sirio |
| D. Pérez | G. Silva D. | 32 | Muera Callado | 45 | 15 | Enri-Valen |
| A. Pérez | E. Muñoz | 33 | Nevazón | 45 | 16 | Dora |
| F. Escalante | N. N. | 34 | Souller | 45 | 25 | C. de la Sotta |
| A. Echeverría | N. N. | 35 | Taco Alto | 45 | 32 | Santa Isabel |

**CUARTA CARRERA, a las 2.30 P. M.— 2.400 mts.— Premio URCA.—** Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 550.— Premios: $ 55.000 al primero; $ 16.500 al segundo; $ 8.250 al tercero, y $ 2.750 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sotomayor | R. Cornejo | 1 | Opio | 55 | 5 | Fantasmas |
| M. Segura | J. F. Marchant | 2 | Zorro Azul | 52 | 3 | Suc. Charles |
| Edo. Inda | A. Marchesini | 3 | Cambullón | 51 | 6 | Flotador |
| Edo. Inda | M. Valenzuela | 4 | El Mansur | 47 | 2 | Desquite |
| J. Valenzuela | L. Jara | 5 | Los Alpes | 46 | 4 | Cauquenes |
| A. Echeverría | V. Maldonado | 6 | Vals Vienés | 45 | 1 | Las Cadenas |

**QUINTA CARRERA, a las 3.05 P. M.— 1.300 mts.— Premio ULTIMO DIA.— 1.a serie.—** Para caballos de tres años ganadores, y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero y $ 1.750 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Jordán | L. Céspedes | 1 | Penacho | 61 | 7 | Equus |
| L. A. Molina | A. Marchesini | 2 | Guardabosque | 47 | 9 | Equis |
| Ern. Inda | J. Orellana | 3 | Babilonio | 55 | 3 | G. Claro M. |
| L. Navarro | C. Giraldez | 4 | Horos | 52 | 2 | Dolores |
| V. Romero | O. Bravo | 5 | Filón | 50 | 8 | Haras El Laja |
| S. Fuentes | V. Maldonado | 6 | Monty | 48 | 5 | Suc. F. Praim |
| D. Sotomayor | L. G. Contreras | 7 | Ludovico | 47 | 6 | Bío Bío |
| C. Rodríguez | M. Valenzuela | 8 | Lutecita | 47 | 4 | Elejota |
| C. Muñoz G. | R. Cifuentes | 9 | Agalludo | 46 | 1 | R. Vergara |

**SEXTA CARRERA, a las 3.45 P. M.— 1.200 mts.— Premio UFA. — 2.a serie.—** Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero y $ 1.600 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Suárez | R. Madariaga | 1 | Rayón | 56 | 9 | Fortuna |
| D. Pérez | J. Orellana | 2 | Terror dos Mares | 56 | 5 | G. Garmendia |
| V. Romero | J. Marchant | 3 | Pegajoso | 55 | 1 | G. Valenzuela |
| L. A. García | O. Bravo | 4 | Aberri | 54 | 4 | Carmencita |
| S. González | M. Reyes | 5 | Monada | 54 | 10 | Millahuillín |
| S. González | G. Silva D. | 6 | First Start | 48 | 3 | Huaraní |
| L. G. Alvarez | M. Valenzuela | 7 | Garito | 52 | 7 | J. Alfaro |
| A. Breque | A. Marchesini | 8 | Lord Cochrane | 52 | 11 | I. Valdés |
| R. Allen | A. Poblete | 9 | Sibarita | 51 | 6 | E. Silva |
| A. Vodanovic | J. Espinoza | 10 | Stormy | 50 | 2 | La Cañada |
| Edo. Inda | L. Jara | 11 | Eco | 47 | 8 | R. Labbé |

**SEPTIMA CARRERA, a las 4.25 P. M.— 1.000 mts.— Premio CARLOS DE MONERY.— Clásico.—** Para caballos de tres años y más, que no hayan ganado más de $ 500.000.— Handicap.— El top-weight no excederá de 61 kilos.— Inscripción: $ 900 el martes 12 de septiembre.— Premios: $ 90.000 al primero; $ 27.000 al segundo; $ 13.500 al tercero y $ 4.500 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. de la Cerda | J. González | 1 | Fogón | 58 | 2 | Florita |
| C. Quezada | H. Quezada | 2 | Orinoco | 56 | 3 | Tinogasta |
| M. Segura | A. Marchesini | 3 | Déjelo Solo | 55 | 10 | Moscos |
| C. Rodríguez | R. Latorre | 4 | Lutecita | 54 | 6 | Elejota |
| A. Pérez | M. Reyes | 5 | Vizconde | 54 | 12 | Ansan |
| S. Fuentes | F. Gatica | 6 | Sibylline | 53 | 8 | La Candelaria |
| D. Sandoval | J. E. Bravo | 7 | Archipiélago | 52 | 11 | Don Dani |
| C. Covarrubias | O. Bravo | 8 | Kuriruka | 51 | 7 | E. Anguita |
| S. Fuentes | R. Cornejo | 9 | Centro Forward | 50 | 5 | San Crescente |
| Ern. Inda | M. Valenzuela | 10 | Clam | 50 | 1 | Casín |
| L. A. García | E. Salas | 11 | Aberri | 48 | 4 | Carmencita |
| J. Inda | L. Jara | 12 | Mosqueta | 45 | 9 | Caracas |

**OCTAVA CARRERA, a las 5.05 P. M.— 1.300 mts.— Premio UPSAL. — serie.—** Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 270.— Premios: $ 27.000 al primero; $ 8.100 al segundo; $ 4.050 al tercero y $ 1.350 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Castro | J. Orellana | 1 | Cupido | 57 | 10 | Barmel |
| C. Rodríguez | M. Reyes | 2 | Ecusson | 57 | 4 | Las Termas |
| A. Vodanovic | A. Tapia | 3 | Campero | 56 | 23 | Andalucía |
| L. A. Contreras | R. Madariaga | 4 | Carmelita | 56 | 2 | Suc. L. Bolton |
| E. Scala | L. Pérez | 5 | Only One | 56 | 19 | Filipino |
| V. Romero | J. F. Marchant | 6 | Delicia | 55 | 8 | Haras El Laja |
| P. Zuvic | R. Leiva | 7 | Sonatón | 55 | 3 | P. Zuvic |
| A. Breque | A. Marchesini | 8 | Tímida | 55 | 6 | L. Valdés |
| A. Breque | L. A. Correa | 9 | La Picardía | 50 | 21 | Lohengrin |
| Ern. Fuentes | O. Valenzuela | 10 | Brillador | 54 | 20 | Santa Bárbara |
| J. Melero | J. Sánchez | 11 | Carta Brava | 54 | 12 | Emulo |
| J. Melero | J. Berríos | 12 | Mosca Azul | 53 | 5 | Zazá |
| J. Salas | J. E. Bravo | 13 | Knobkerry | 54 | 18 | E. González |
| H. Cisternas | J. Espinoza | 14 | Montaña | 54 | 13 | Eclipse |
| L. A. García | R. Latorre | 15 | Ajialilla | 53 | 24 | Veryver |
| L. A. García | R. Cornejo | 16 | Lanera | 53 | 14 | Lillón |
| P. Inda | N. N. | 17 | Brookville | 52 | 1 | Talagante |
| P. Inda | R. Paródi | 18 | Miura | 52 | 22 | Doña Cata |
| U. Bravo | C. Silva | 19 | Dominante | 51 | 16 | Ansán |
| Ern. Inda | M. Valenzuela | 20 | Volteada | 50 | 7 | Casín |
| A. Pérez | A. Poblete | 21 | Monoca | 49 | 15 | La Morena |
| A. Valdés | O. Bravo | 22 | Palatino | 49 | 9 | El Descanso |
| Rina de C. | J. García | 23 | Contrapunto | 48 | 11 | Rina de C. |
| S. González | R. Cifuentes | 24 | Quinquilmo | 48 | 17 | Huaraní |

**NOVENA CARRERA, a las 5.50 P. M.— 1.300 mts.— Premio UKELELE.— 4.a serie.—** Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 270.— Premios: $ 27.000 al primero; $ 8.100 al segundo; $ 4.050 al tercero y $ 1.350 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Celpa | J. Orellana | 1 | Finito | 56 | 8 | Canterbury |
| A. Pérez | R. Parada | 2 | Zhukov | 56 | 15 | B. Encalada |
| Edo. Inda | R. Paródi | 3 | Emilio | 55 | 19 | Imola |
| J. Medina | A. Bermejo | 4 | Galileo | 54 | 16 | R. Rodríguez |
| I. Duque | C. Giraldez | 5 | Afgano | 53 | 10 | L. Gutiérrez |
| V. García | R. Latorre | 6 | Duchesse | 53 | 17 | Itata |
| C. Parra | R. Madariaga | 7 | Full Sail | 52 | 7 | Oropel |
| A. Castro | M. Reyes | 8 | Alumkey | 51 | 1 | Taiamar |
| J. Carrasco | A. Poblete | 9 | Bantú | 51 | 5 | J. Alarcón |
| A. Breque | A. Marchesini | 10 | D. D. T. | 51 | 4 | G. Correa G. |
| L. A. García | R. Cornejo | 11 | Gama | 51 | 2 | [illegible] |
| P. 2.o Bagú | C. Silva | 12 | Maricastaña | 51 | 12 | [illegible] |
| A. Vodanovic | C. Córdova | 13 | Marhue | 50 | 13 | [illegible] |
| V. Romero | O. Bravo | 14 | Balkán | 49 | 11 | [illegible] |
| L. G. Alvarez | M. Valenzuela | 15 | Casanova | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| J. D. Muñoz | V. Maldonado | 16 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| R. Allen | E. Salas | 17 | Mahatma | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| V. A. Polanco | R. Pérez | 18 | [illegible] | [illegible] | 3 | [illegible] |
| J. Fuentes | R. Cifuentes | 19 | Romeral | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

**DECIMA CARRERA, a las 6.35 P. M.— 1.300 mts.— Premio [illegible] 5.a serie.—** Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Melero | R. Cornejo | 1 | Algarrobal | 56 | 7 | Inflexible |
| L. A. García | L. Jara | 2 | Inesperado | 58 | 6 | Inconciencia |
| C. Covarrubias | L. Espinoza | 3 | Saint Leger | 56 | 21 | Lo Aguila |
| C. Covarrubias | O. Bravo | 4 | Valentoso | 53 | 4 | Olguita |
| A. Vodanovic | J. Espinoza | 5 | Atl. Ocean | 55 | 5 | Benaor |
| A. Breque | A. Marchesini | 6 | Polvorazo | 55 | 12 | Marval |
| V. Ramírez | R. Latorre | 7 | Cambalache | 54 | 8 | Los Chilenos |
| L. Araya | L. Manríquez | 8 | Desesperado | 51 | 15 | El Salto |
| R. Quiroz | R. Madariaga | 9 | Cambises | 53 | 22 | Sampedro |
| A. Muñoz | G. Sepúlveda | 10 | Duqueco | 53 | 19 | J. Tagle |
| M. Segura | J. E. Bravo | 11 | Peruano | 53 | 16 | Cartago |
| V. Romero | J. F. Marchant | 12 | Tres Palos | 53 | 14 | G. Valenzuela |
| J. Fuentes | R. Cornejo | 13 | Ensueño | 51 | 20 | F. Vial L. |
| L. Santos | O. Allende | 14 | Valparaíso | 51 | 10 | El Portal |
| S. Miceli | S. Arriagada | 15 | Niñito | 50 | 17 | Mariage |
| C. Quezada | J. González | 16 | Oreste | 49 | 18 | Talagante |
| A. Breque | A. Parada | 17 | Chamico | 48 | 9 | I. Valdés G. |
| S. González | M. Reyes | 18 | Engaño | 48 | 11 | O. Ortiz |
| J. Valenzuela | V. Maldonado | 19 | La Tribu | 48 | 13 | Infierno |
| A. Valdés | E. Salas | 20 | Ortodoxo | 48 | 2 | El Descanso |
| Edo. Inda | M. Valenzuela | 21 | Campista | 47 | 1 | R. Labbé |
| P. Zuvic | V. Ordoñez | 22 | Cachamba | 46 | 3 | Dalmacia |

## LA QUINTA CARRERA FUE ANULADA: GANO H. SMOKE

La quinta competencia del Chile, a la que se habían presentado siete rivales de los trece anotados en la carrera, fué anulada por acuerdo de la H. Junta de Comisarios, después de haberse corrido y de ser el ganador Hindú Smoke sobre Gama, en reñido final, pues la bandera de partida no funcionó normalmente y se atajó en la mitad del mástil, sin llegar al tope, como lo señalan reglamentariamente las disposiciones vigentes. Por cierto que esta situaciNn provocó las consiguientes manifestaciones de protestas del público, y ya desde antes que se pusiera término al recorrido, éste estaba pidiendo la anulación de la carrera, y la Junta, con muy buen criterio, no le quedó otro camino que la resolución anotada. Posteriormente, y una vez reunido a los preparadores y propietarios de los participantes, se acordó correr esta carrera después de la última, y fueron retirados Farina y Villa Alegre, anulándose, asimismo, para los efectos de las apuestas, las cartillas y encargos que debían cumplirse en esta prueba.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

**Lunes 18 de septiembre**

Se autorizó el cambio de las montas de L. A. Correa y G. Palma por estar enfermos; y se autorizó al preparador de "Fabulosa" para colocarla por fuera en la partida. Se ordenó el retiro de "Marjo" a pedido de su propietario.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron G. Silva (Agaluz) contra J. Arriagada (Bon Nevis); y éste y C. Farmer (Tabernera) contra G. Valdivia (Rotundo) por cargar en la curva. Se suspendió a G. Valdivia por 2 reuniones.

L. Manríquez (Cornetín) contra J. Cifuentes (Carmen) por cargar en los 900 metros. Casual.

A pedido del juez de partida, se multó en $ 200 a J. Guajardo.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron Jn. González (Ríobranco) contra L. Manríquez (Rearmado) y éste contra M. Arellano (Coipo) por cargar en la partida; O. Valenzuela (Fender) contra A. Yáñez (Cacique) por cargar en la curva y en tierra derecha, Edo. Soto (Bolton) contra S. Silva (Sagar) y J. F. Orellana (Panoyu) contra L. Romero (Tarugo) por cargar en tierra derecha. Se suspendió por una reunión a M. Arellano y a A. Yáñez y por 2 reuniones a L. Romero.

R. Parada (Bar le Duc) contra M. Arellano (Coipo) y S. Silva (Sagar) contra Edo. Soto (Bolton) por cargar en los 900 metros, y A. Yáñez (Cacique) contra A. Poblete (Fijo) por cargar en los 800 metros. Desestimados.

Dieron cuenta: C. Retamal que Demóstenes partió rezagado; y J. García que "Beneve" se cargó a los palos. Se notifica al preparador del último que lo adiestre para correr.

Se notifica a los preparadores de Fijo y Tarugo, que los adiestren para partir; y se multó en $ 100 a J. Orellana, C. González, L. Manríquez y Edo. Soto.

Se multó en $ 100 a R. Quiroz por presentar con atraso a "Lucaya" al examen clínico previo.

Se autorizó a O. Bravo para correr a "Sargón" y se multó en $ 400 a A. Tapia por llegar atrasado.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron L. Manríquez (Bromuro) contra G. Silva (Redentor) y éste contra R. Madariaga (Sablazo) por cargar en los 500 metros. Se suspendió a R. Madariaga por una reunión.

C. Farmer (Champollón) contra M. Henríquez (Granado); y V. Ordoñez (Navegante) contra M. Valenzuela (Cordillerana) por cargar en la partida. Casuales.

Se notifica a los preparadores de "Holy War" y "Sargón" que los adiestren para partir.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron V. Ordoñez (Carinthia) contra M. Reyes (La Estrella); y G. Retamal (La Cuyanita) y G. Silva (Narciso Negro) contra G. Valdivia (Galga) por cargar en los 900 metros. Se suspendió a G. Valdivia por 2 reuniones.

G. Retamal dió cuenta que "La Cuyanita" no le respondió.

QUINTA CARRERA.— En conformidad a lo dispuesto por el artículo 189 del Reglamento, la Junta de Comisarios procedió a anular esta carrera por haber sido largada sin que se hubiese izado la bandera, acordándose también repetirla después de la décima carrera (Art. 6.o, título IV, letra j).

SEXTA CARRERA.— Reclamaron C. Giraldes (Estallido) contra V. Maldonado (Artico) y éste contra V. Madrid (Portadora) por cargar a los 100 metros corridos; y G. Retamal (Escarabajo) contra V. Valenzuela (Tralca) por cargarlo a 100 metros de la meta. Desestimados.

Dieron cuenta: L. Pérez que "Filarmónica" no le respondió por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado; y V. González que "La Loca" se fué de punta en los 900 metros.

El juez de partida suspendió por 4 reuniones a "Selva".

Se presentó ante la Junta de CComisarios A. Amaro, que estaba citado por las últimas carreras de Pildorín, y manifestó que su caballo había corrido el miércoles 6 con toda su confianza como quedó constancia en el acta de esa reunión, creyendo que puede haber influído en la diferencia de las dos últimas performances del caballo, el hecho de haber corrido ayer sin vendas por haberlo autorizado el veterinario oficial, declaración que fué corroborada por éste. Sus explicaciones fueron estimadas satisfactorias.

A pedido de su propietaria-preparador, se le autorizó para colocar por fuera en la partida a "Starace".

Se autorizó a R. Cornejo para correr a "Zapatazo" y se multó en $ 400 a R. Parodi por no cumplir su compromiso.

OCTAVA CARRERA.— L. Pérez dió cuenta que "Alfredo" tuvo un contratiempo en la partida. A pedido del preparador, se le autorizó para colocar a "Medioeval" por fuera en la partida.

Se autorizó el retiro de los siguientes caballos para la Quinta Carrera que se repetirá después de la décima: Faldilla, Farina, Fachoso y Villa Alegre.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron R. Cornejo (Zapatazo) y L. Manríquez (Corzo) contra L. Romero (Perfidia) por molestar con la huasca al primero a 50 metros de la meta y cargar al segundo a 150 metros de la misma. Se suspendió a L. Romero por una reunión.

R. Parada (Internada) contra C. Giraldes (Cara Sucia) por cargar en la curva. Desestimado.

El juez de partida suspendió a "Cara Sucia" por 4 reuniones.

Se autorizó a L. Pérez para correr a "Chamiza" en la carrera que se repetirá.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron S. Silva (Firulete) contra Jn. González (Dina Mía) por cargar en la curva; éste contra aquél y contra C. Moreno (Tontorrón) por cargar en la partida; y C. Giraldes (Biarritz) contra V. González (Sin Respeto) y contra M. Reyes (Engaño) por cargar en los 900 y en los 600 metros respectivamente. Desestimados.

Las suspensiones aplicadas hoy a los jinetes, rigen desde el domingo 1.o de octubre; las aplicadas a los caballos, rigen desde hoy.

# Maltés se impuso en el premio "José Miguel Carre[ra"]

## Turquesa, Tralca, Groom, Zapatazo y Engaño

### EN LOS HANDICAPS QUE COMPLETABAN PROGRAMA DEL CHILE

**Relación, resultados generales y noticias diversas**

Los handicaps de velocidad, sobre 1.200 metros, que completaron la cartilla de ayer en La Palma, tuvieron alternativas de gran emoción y colorido, que impresionaron a la numerosa concurrencia que se dió cita al meeting.

**TURQUESA REPARTIO $ 185 EN LA CUARTA**

Turquesa, la que después de puntear en los tramos iniciales, siendo superada en la recta, reaccionó valientemente a la llegada y derrotó en forma clara a Cañada y Obertura, repartiendo un dividendo de $ 185.

Definidas las posiciones a los cien metros corridos, Duquesa quedó al frente y sacó dos cuerpos sobre Obertura, Cañada y Orfeón, en tanto que el resto actuaba muy agrupado con La Pepita a la retaguradia. En los entrecodos, Obertura dió rienda suelta a sus intentos y se colocó a la punta con un cuerpo sobre Orfeón, que superó a Turquesa. Este fué el orden en el que los competidores enfilaron el derecho, donde Orfeón y Cañada cargaron sobre la hija de Signun, que más adelante debió defenderse de Cañada que la obligó a seguir al disco en su compañía, al tiempo que por los palos se deslizaba reaccionando valientemente Turquesa, la que igualándoles posiciones a aquellas, logró pronto salir airosa y terminar en la sentencia con medio cuerpo sobre Cañada, que a su vez superó en el último momento por cabeza a Obertura. Cuarta Matraca. 5.o Orfeón. Ultimos en una línea Narciso Negro y Antártida.

**TRALCA UNA VIÑAMARINA GOLPEO EN LA 6.a SERIE**

Abonando la importante suma de $ 260, Tralca se impuso, de reaparecida de la pista de Viña, estrechamente sobre Escarabajo.

Definidas las posiciones, Portadora quedó al frente y sacó un cuerpo sobre Tralca que fué seguida de Artico, Salitre, Escarabajo, Estallido y Selva, con Salerito en la última línea, el que luego dejó a la retaguardia a La Loca. En la recta Tralca dominó sin apremio a la puntera, pero de inmediato recibió la ofensiva de Escarabajo, el que alcanzó a igualar con la hija de Darién, pero ésta requerida cerca del disco se desprendió y terminó en la raya con un pescuezo sobre su rival. Tercero a dos cuerpos llegó Artico delante de Dusty; quinta Go Ahead; sexto Estallido, último Salitre.

**GROOM EN LABORIOSO FINAL**

Un triunfo laborioso obtuvo Groom sobre Cap'taine en la cuarta serie de los handicaps de velocidad.

Laborista salió a la punta y marcó dos cuerpos sobre Groom que dejó tercera a cuatro largos a Tierras Blancas que era precedida por Débora, Rosina y Cap'taine, en los últimos puestos alternaban Penique y José Luis.

En la forma señalada llegaron los contrincantes a la recta decisiva, en la que Laborista recibió de inmediato la ofensiva de Groom, el que corriendo con empuje logró vencerla a la salida de las galerías, pero debió defenderse con entereza a la llegada, pues Cap'taine atropelló con violencia, terminando el hijo de Canaro con medio pescuezo sobre su contrincante, el que por un cuerpo superó a Laborista. Cuarta Espiritual; 5.o Alfredo. Ultimo José Luis.

**ZAPATAZO EN PRIMERA SERIE**

La novena carrera se la adjudicó Zapatazo, guiado por Ramón Cornejo, imponiéndose sobre Perfidia, de atropellada.

Kadine salió a la vanguardia, seguida de cerca por Corzo, el cual aventajaba por cinco largos a Perfidia, antes del primer codo, mientras más atrás actuaban Trivial, Cara Sucia, Internada, Zapatazo y Arrabalero. Corzo entró primero a tierra derecha, pero frente a las galerías lo pasó con facilidad Perfidia, la cual no pudo defenderse al final del avance incontenible de Zapatazo, que la derrotó por media cabeza. Tercero Corzo, a dos y medios cuerpos, cuarta Internada; quinta Kadine; sexto Arrabalero, y último Trivial.

**ENGAÑO EN LA DECIMA**

La última carrera del programa se resolvió por el triunfo de Engaño, que fué escoltado por Acapulco, y Sin Respeto.

Biarritz, Acapulco, Sin Respeto, Engaño y Firulete, quedando últimos Algarrobal y Medioeval. Después pasó al frente Sin Respeto, seguida por Biarritz, Engaño, Tontorrón, Acapulco y Cholo. La puntera pisó la recta asediada por Engaño, que la dominó en mitad de la recta y al final contuvo bien el ataque de Acapulco. Engaño ganó por medio cuerpo a Acapulco, y éste por pescuezo a Sin Respeto, llegando cuarto El Catalán delante de Medioeval, Cholo, Biarritz y Algarrobal. Ultima Dina Mía.

### SE REPITE LA QUINTA CARRERA

Después de la décima carrera se repitió la quinta, que, como hemos dicho, había sido anulada.

Solamente Chamiza, Gama e Hindú Smoke se presentaron ante las órdenes del juez de partida.

Hindú Smoke, Gama y Chamiza corrieron en ese orden hasta la mitad de la tierra derecha, donde Gama pasó al puntero, defendiéndose bien en los últimos metros de la atropellada de Chamiza, ganándola por un pescuezo. Hindú Smoke llegó a un cuerpo y medio.

### PANOYU Y ABEJORRO EN EL PLANO DE LOS VENCEDORES

Las competencias condicionales sobre 1.200 metros, reservadas a potrillos de 3 años no ganadores, que fueron corridas en segundo y tercer lugar del programa del Chile, tuvieron un lucido desarrollo, y respondieron a la confianza los favoritos de la afición.

**PANOYU SUPERO A TARUGO EN UN DRAMATICO FINAL**

En la segunda carrera de esta condición, los favoritos Panoyu y Tarugo dramatizaron un final de grandes emociones, y se impuso el primero de los nombrados, por escaso margen, sobre su tenaz contendor, que se defendió valientemente hasta la raya.

En cuanto se alzaron las cintas, Panoyu destacó sus colores a la punta y tomó clara ventaja sobre el lote, del que Tarugo pasó a perseguirlo a los doscientos metros, dejando éste en tercer término a Bolton, que corría asediado por Sagar, situándose más atrás Senevé, delante de Guerriman, mientras que Fender y Demóstenes se quedaban rezagados; pero incorporados rápidamente al grupo, dejaron último a Riobranco.

Sin que se registraran cambios en el orden dicho, el puntero ingresó al derecho, seriamente amenazado por Tarugo, que no demoró en emparejarle posiciones; pero requerido, el hijo de Iturbide se defendió tesoneramente y no cedió una pulgada más, y obligó a su rival a seguir en su compañía al disco, donde muy cerca, estirado en el instante supremo, logró sacarle al de Cisternas pequeña ventaja, y terminar venciéndolo en la raya por una nariz.. Tercero, a 2 1|2 cuerpos, remató Senevé, delante de Sagar; quinto Bolton, sexto Makalú y último Riobranco.

**ABEJORRO AVENTAJO FACIL A MARCIANO Y CALAMBOUR**

Abejorro, que atropelló espectacularmente en los tramos de decisión, se adjudicó la otra serie condicional, con facilidad, sobre Marciano y Calambour.

Puesto el grupo en carrera, rápidamente Calambour se cortó hasta tres cuerpos sobre el lote, y pasó a perseguirlo Marciano, con pequeña ventaja sobre Redentor, escalonándose a continuación Sablazo, Chabanneau y Abejorro, al paso que Holy War se quedaba parado.

La entrada a la tierra derecha se hizo con el puntero firme en su sitio, y prosperó en él hasta promediar las populares, donde Marciano le presentó lucha, y obligados a continuar en una línea, luego cayó sobre ellos Abejorro, que avanzó con sin igual empuje, y no hallando mayor oposición, siguió desprendiéndose de ellos, y dió término al recorrido con 1 1|2 cuerpo sobre Marciano, que muy al final logró vencer la resistencia de Calambour, que lo escoltó a 1|2 cabeza. Cuarto Sablazo, quinto Bromuro, y último Villena.



### CORNETIN TRIUNFO EN LA PRIMERA,

Cornetín se impuso estrechamente sobre Huri y Carmen en la prueba inicial palmeña, sobre 1.200 metros, 7.a serie de los compromisos handicaps, reservada a elementos no ganadores de cuatro años.

Levantadas las huinchas, Carmen lució sus colores al frente a los pocos metros corridos, y puso un cuerpo delante de Cornetín, que fué vigilado de cerca por Pachuco, ubicándose a continuación Austral, delante de Ben Nevis, Huri y Fabulosa, mientras que Ufano corría a la retaguardia.

En el orden anotado llegaron los competidores al derecho, donde la puntera se se mantuvo firme con la ventaja del comienzo hasta la mitad de este tramo, en que fué emparejada por Cornetín, que no tardó en dominarla, al tiempo que se hacía presente Huri por tercera línea con gran empuje, y entrando a terciar en la lucha, obligó al hijo de Iago a defenderse a rigor de látigo, para terminar en la sentencia con una cabeza sobre su tenaz rival, que por igual espacio precedió a Carmen. Cuarto, encima, remató Austral, delante de Pachuco. Ultimo, Rotundo.

### EL VALIOSO HIJO DE YELMO EN VALIENTE AC[CION] FI[NAL] SUPERO A MADISON Y BOTAFOGO

La prueba principal del Hipódromo Chile, premio "José Miguel Carrera", corrida ayer sobre 2.000 metros, y una bolsa de 100 mil pesos, se la adjudicó Maltés, con escasa ventaja sobre Madison y Botafogo, después de un desarrollo de [...] tuaciones cumplidas por los numerosos competidores que se presentaron al encuentro.

**LAS ALTERNATIVAS DEL EVENTO**

El juez no tardó en hallar el momento oportuno para dar suelta al grupo, del que luego se desprendió levemente [...] guido de Junco, Tomebamba y Madison, mientras el [...] agrupado, trataba de definir sus posiciones, con Reno [...] Este fué el orden en que los competidores pasaron por vez frente a la meta. Una vez en la recta opuesta, [...] se plantearon en forma más o menos claras, y Madison forma resuelta a la punta, imitado por Junco, que lo [...] cuerpo delante de El Cóndor, Ariol, Botafogo, Tomebamba no, al paso que Maltés quedaba en el último puesto. [...] trecodos, El Cóndor se puso a las grupas del líder, que [...] cero Junco, delante de Botafogo, Ariol y Tomebamba que Maltés seguía al fondo, orden en el que los rivales a la tierra derecha, donde estabilizadas las acciones anuló los avances de sus más cercanos escoltadores y [...] firme en el comando. Pero en mitad de las populares [...] zar con bríos a Botafogo, que se puso encima del hijo de Hook, al tiempo que Maltés encontraba una feliz pasada palos, y requerido caía sobre sus enemigos, hasta poner fin al recorrido con 3|4 de cuerpo sobre Madison, que se defendió nazmente de Botafogo, que lo escoltó a cabeza. Cuarto quinto Ariol, sexto Junco, y último El Cóndor.

## CINE, TEATRO Y RA[DIO]

### "MURIO COMO LOS HOMBRES" SE[RA] ESTRENO DE HOY EN EL CONTINE[NTAL]

Interés ha despertado entre el público aficionado a las películas de aventuras y de acción, el anuncio del estreno de la película del sello Columbia, "Murió como los hombres", cuyas exhibiciones se inician en las tres funciones de hoy del Teatro Continental.

"Murió como los hombres" es una de esas cintas que agradan por su argumento novedoso e interesante y sus espectaculares.

El varonial actor Scott tiene a su cargo la [responsabilidad] protagónica [...] rió como los hombres [...] seleccionado elenco en [el que fi]guran George Macready [...] Allbritton, John Ireland [Vir]ginia Huston y Charles [...] al frente de espectaculares juntos.



## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA.— Premio OLMUE.— 7.a Serie.— 1.200 metros.— $ 30.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CORNETIN 53, L. Manríquez, por Iago y Cortesana, del señor Julio Tagle | 1370 | 623 |
| 2.o | Huri 47, V. Ordoñez | 2070 | 923 |
| 3.o | Carmen 48, R. Cifuentes | 268 | 373 |
| 4.o | Austral 60, M. Velarde | 1783 | 517 |
| | Respiro 55, E. Soto | 1106 | 482 |
| | Ocasión 49, L. Romero | 106 | 101 |
| | Rotundo 53, G. Valdivia | 533 | 543 |
| | Tabernera 53, C. Farmer | 1341 | 684 |
| | Aviador 48, L. A. Contreras | 152 | 133 |
| | Los Ranqueles 52, M. Valenz. | 850 | 520 |
| | Larraquette 51, R. Pávez | 17 | 33 |
| | Pachuco 51, C. Córdova | 1006 | 869 |
| | Ben Nevis 50, J. Arriagada | 1681 | 758 |
| | Agalus 49, G. Silva D. | 21 | 13 |
| | Ufano 49, V. Madrid | 1145 | 432 |
| | Fabulosa 48, R. Arredondo | 542 | 223 |
| | Envidioso 47, J. García | 75 | 30 |
| | Bondadoso 46, E. Muñoz | 680 | 236 |
| | | 15646 | 7308 |

Ganada por una cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.14. Retirados: Kurdistán y Marjo. Preparador: A. Muñoz G. DIV.: $ 82.— y 30.—; 23.—; y 43.—

**SEGUNDA CARRERA.— Premio OLIVAR.— 1.200 metros.— Serie B, para potrillos de tres años, no ganadores.— $ 45.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | PANOYU 55, J. Orellana, por Iturbide y Very Sorry, del señor Isidoro Sánchez | 3179 | 1350 |
| 2.o | Tarugo 53, L. Romero | 4552 | 1549 |
| 3.o | Senevé 51, J. García | 89 | 53 |
| 4.o | Sagar 51, S. Silva | 227 | 123 |
| | Bar Le Duc 55, R. Parada | 1054 | 387 |
| | Bolton 51, E. Soto | 186 | 103 |
| | Bolton 51, ?cuerpoouelae- shrdl | etao | shr |
| | Coipo 51, M. Arellano | 904 | 678 |
| | Cacique 51, A. Yáñez | 9 | 18 |
| | Demóstenes 54, G. Retamal | 193 | 62 |
| | Fender 55, O. Valenzuela | 112 | 66 |
| | Fijo 55, A. Poblete | 227 | 123 |
| | Guerrimán 53, M. Díaz | 54 | 50 |
| | Makalú 53, M. Valenzuela | 1102 | 400 |
| | Pregón 53, C. González | 168 | 73 |
| | Rearmado 53, L. Manríquez | 1315 | 669 |
| | Ríobranco 56, Juan González | 30 | 29 |
| | | 13401 | 5533 |

Ganada por una nariz; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.14 1|5. Retirados: Infante, Leclere, Materhorn. Por Chile y Roedor. Preparador: I. Sánchez. DIV.: $ 33.— y 14.—; 14.—; y 107.—

**TERCERA CARRERA.— Premio OLIVAR.— Serie A — 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, no ganadores.— $ 45.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ABEJORRO 55, R. Parada, por Sahib y Sugar Fly, del señor E. Barriga | 5559 | 1460 |
| 2.o | Marciano 55, Eduardo Soto | .3437 | 1621 |
| 3.o | Calambour 51, V. Madrid | 268 | 127 |
| 4.o | Sablazo 55, R. Madariaga | 2824 | 1189 |
| | Bromuro 53, L. Manríquez | 3002 | 1335 |
| | Cordillerano 51, M. Valenzuela | 1840 | 660 |
| | Chanito 51, H. Vargas | 166 | 71 |
| | Chabanneau 55, C. Giraldes | 2383 | 782 |
| | Champolión 51, C. Farmer | 370 | 170 |
| | Fujiyama 55, M. Guerrero | 1432 | 688 |
| | Granado 51, M. Henríquez | 96 | 67 |
| | Holy War 55, J. Orellana | 2497 | 1060 |
| | Insecto 51, J. R. Cifuentes | 50 | 42 |
| | Navegante 51, V. Ordoñez | 836 | 503 |
| | Quitandinho 51, M. Díaz | 337 | 198 |
| | Redentor 51, G. Silva D. | 194 | 107 |
| | Rutilante 54, G. Retamal | 128 | 26 |
| | Sargón 55, O. Bravo | 590 | 257 |
| | Villena 55, Juan González | 225 | 95 |
| | | 26234 | 10458 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.14. Retirado: Consejero. Preparador: Amaro Pérez. DIV.: $ 37.— y 21.—; 20.—; y 139.—

**CUARTA CARRERA.— Premio OLMUE.—6.a Serie.— 1.200 metros.— $ 30.000 al 1.o**

| | | G | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | TURQUESA 52, J. García, por Iago y Soborna, del sutd Blanquita | 1307 | 653 |
| 2.o | Cañada 50, O. Bravo | 5356 | 1564 |
| 3.o | Obertura 53, O. Valenzuela | 4462 | 2143 |
| 4.o | Matraca 53, C. Giraldes | 1199 | 600 |
| | Cuyanita 55, G. Retamal | 865 | 393 |
| | Antártida 54, R. Latorre | 468 | 244 |
| | La Estrella 54, M. Reyes | 1587 | 804 |
| | Orfeón 53, J. F. Marchant | 6974 | 1966 |
| | Lucaya 52, R. Madariaga | 2712 | 1204 |
| | Río Muco 52, R. Pávez | 813 | 390 |
| | La Pepuita 51, Julio González | 306 | 115 |
| | Coyunche 49, L. Manríquez | 1537 | 961 |
| | Carinthia 48, V. Ordoñez | 2596 | 1234 |
| | Carinthia 48, V. Ordoñez | 2586 | 1234 |
| | Galga 48, G. Valdivia | 600 | 310 |
| | Aguántese 46, C. Farmer | 222 | 165 |
| | Narciso Negro 45, G. Silva D. | 107 | 101 |
| | | 31111 | 12847 |

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.14. Retirados: Patotero, Cornada, Deslumbrante, Kakaty, Malhué. Preparador: Alfonso Palma. DIV.: $ 185.— y 30.—; 22.—; y 19.—

**SEXTA CARRERA.— Premio OLMUE.— 5.a Serie.— 1.200 metros.— $ 30.000 al 1.o**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | TRALCA 50, V. Valenzuela, por Darién y Altanera, del señor Antonio Valenzuela | 2011 | 1086 |
| 2.o | Escarabajo 52, G. Retamal | 2037 | 879 |
| 3.o | Artico 48, V. Maldonado | 3988 | 1745 |
| 4.o | Go Ahead 51, F. Gatica | 3871 | 1634 |
| | Estallido 55, C. Giraldes | 9677 | 3730 |
| | La Loca 55, V. González | 749 | 486 |
| | Salerito 55, O. Valenzuela | 4834 | 2071 |
| | Portadora 54, V. Maldonado | 2988 | 1244 |
| | Dusty 53, Juan González | 11027 | 4099 |
| | Filarmónica 53, L. Pérez | 14076 | 5195 |
| | Selva 51, O. Bravo | 5391 | 2207 |
| | Salitre 50, A. Poblete | 6753 | 2528 |
| | | 67422 | 26924 |

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.13 4|5. Retirados: Sátira, Pildorín, Sintomática y Mascarón. Preparador: Antonio Valenzuela. DIV.: $ 260.— y 63.—; 75.—; y 43.—

**SEPTIMA CARRERA.— Premio JOSE MIGUEL CARRERA — Clásico.— 2.000 metros.— $ 100.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | MALTES 54, Juan Sánchez, por Yelmo y María Stella, del stud Brasil | 12916 | 3729 |
| 2.o | Madisón 51, R. Cornejo | 7246 | 3576 |
| 3.o | Botafogo 59, J. Orellana | 10913 | 4227 |
| 4.o | Reno 51, O. Bravo | 9787 | 2715 |
| | Tomebamba 54, A. Marchessini | 5861 | 2510 |
| | Junco 52, L. Espinoza | 7305 | 2897 |
| | Ariol 51, J. F. Marchant | 19575 | 6356 |
| | El Cóndor 51, A. Poblete | 5928 | 2208 |
| | | 79531 | 28217 |

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 2.07 1|5. Retirados: Opio, Dinamarquero, Cambullón, Sterling y Ric Rac. Preparador: Jorge Inda. DIV.: $ 48.— y 19.—; 20.—; y 18.—

**OCTAVA CARRERA.— Premio OLMUE.— 4.a Serie.— 1.200 metros.— $ 30.000 al 1.o**

| | | G. | P |
|---|---|---|---|
| 1.o | GROOM 51, R. Olivos, por Canaro y Buceta, del señor Víctor M. Azócar | 17181 | 6143 |
| 2.o | Captaine 54, G. Retamal | 9128 | 2829 |
| 3.o | Laborista 54, C. Giraldes | 8622 | 2780 |
| 4.o | Espiritual 51, V. Madrid | 7556 | 2920 |
| | Kañicura 55, Jn. González | 1640 | 687 |
| | José Luis 54, A. Lillo | 236 | 181 |
| | Penique 54, O. Bravo | 3330 | 1271 |
| | P. Grillo 54, G. Silva D. | 778 | 388 |
| | Tridentina 54, V. González | 589 | 272 |
| | Starace 53, L. Manríquez | 4912 | 2084 |
| | Alfredo 52, L. Pérez | 12691 | 3854 |
| | Débora 52, Lg. Núñez | 4743 | 2107 |
| | Peleador 51, R. Cornejo | 4509 | 1510 |
| | Rosina 51, R. Madariaga | 840 | 445 |
| | T. Mlancas 51, E. Soto | 3896 | 1718 |
| | | 80651 | 29189 |

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.13 3|5. Retirados: Pobre Diablo. Preparador: U. Bravo. DIV.: $ 36.— y 16.— 23.—; y 23.—

**NOVENA CARRERA.— Premio OLMUE.— 1.a Serie.— 1.200 metros.— $ 34.000 al 1.o**

| | | G | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ZAPATAZO 51, R. Cornejo, por Sandals y Eulogy, del stud Canterburry | 19031 | 4497 |
| 2.o | Perfidia 47, L. Romero | 10247 | 3509 |
| 3.o | Corzo 49, L. Manríquez | 14609 | 3772 |
| 4.o | Arrabalero 57, V. González | 1905 | 826 |
| | Cara Sucia 55, C. Giraldes | 4676 | 871 |
| | Kadine 55, G. Sepúlveda | 8515 | 1900 |
| | Trivial 49, O. Bravo | 1857 | 725 |
| | | 78461 | 20975 |

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.12 4|5. Retirados: Visconde, Poet, Déjelo Solo, Mosqueta y Tornagaleones. Preparador: R. Celpa. DIV.: $ 32.— 13.—; 14.— y 14.—

**DECIMA CARRERA.— Premio OLMUE.— 2.a Serie.— 1.200 metros.— $ 33.000 al 1.o.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ENGAÑO 54, M. Reyes, por Furgón y Bruselas, del señor Octavio Ortis | 7660 | 2236 |
| 2.o | Acapulco 51, O. Bravo | 16196 | 3556 |
| 3.o | Sin Respeto 52, V. González | 4362 | 1265 |
| 4.o | Internada 53, R. Parada | 17621 | 4875 |
| | Arrabalero 57, V. González | 1905 | 826 |
| | Algarrobal 59, R. Latorre | 1790 | 617 |
| | Cholo 56, G. Retamal | 10788 | 3070 |
| | Firulete 55, C. Silva | 2232 | 708 |
| | Tontorrón 55, C. Moreno | 5779 | 1900 |
| | Biarritz 53, C. Giraldes | 11063 | 2573 |
| | Dina Mía 52, Jn. González | 7886 | 2571 |
| | Medioeval 51, F. Gatica | 5756 | 1880 |
| | | 85150 | 23438 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.13 1|5. Retirados: Von Kluk, Zhukov, Orense, Alfil, Puro Maile. Preparador: S. González. DIV. $ 86.— y 27.—; 30.—; y 39.—

**QUINTA CARRERA.— Premio OLMUE.— 3.a Serie.— $2.000 al primero — 1.200 Mts.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | GAMA 53, Julio Berríos, por Canaro y Revuelta, del stud Bohemios | 2348 | |
| 2.o | Chamiza 53, L. Pérez | 3449 | |
| 3.o | Hindú Smoke 51, O. Bravo | 4229 | |
| | | 10026 | |

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.13 2|5. Retirados: El Neno, Campero, Marhué, Faldilla, Nevisca, Farina, Serón, Fachoso, Villa Alegre y Caloría. Preparador: L. A. García. DIVIDENDO: $ 33.—

## GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

### TEATROS

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Vermouth, 18.15 horas: Temporada Lírica Oficial.

IMPERIO (32627).— Vermouth y noche, 18.45 y 22 horas: Cía. Comedias Leguía-Córdoba: Memorias de un santiaguino.

DELICIAS (91941). — Vermouth y noche: Cía. Humoresque.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Espectáculos burlesque.

L'ATELIER.— (Mac-Iver-Huérfanos). — Vermouth y noche: Week-End, de Noel Coward.

### CIRCOS

CAUPOLICAN (85912).— Matinée, vermouth y noche: 14.40, 18.20 y 21.40 horas: Circo Las Aguilas Humanas 1950.

### CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: de 13 horas: Soy charro de levita, La hija de Neptuno, Dentro de mi corazón y Seriales.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: de 14 horas: Perfidia de mujer y A la sombra de la guillotina.

AMERICA (52443) — Rotativo: Los amantes de Verona, La tía Candela y Clamor humano.

ANDES (43811) — Matinée, Bongó y Tarzán y las sirenas. Vermouth y noche: Stromboli y El casado casa quiere.

APOLO (51746). — Rotativo: Templo de los dioses, La malquerida y En el viejo Oklahoma.

AUDITORIUM (84688).—Matinée vermouth y noche: La mujer del panadero.

AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo: Bagdad, El bucanero y La rebelde.

BALMACEDA (88768).— Rotativo: Perfidia de mujer, A la sombra de la guillotina.

BANDERA (89111) — Matinée vermouth y noche: Fiel a tu recuerdo.

BAQUEDANO (65050) — Matinée, vermouth y noche: Fabiola y Vigilantes al rescate.

CAPITOL (89581) — Rotativo de 14 horas: Tierra del fuego, Juan globo y La llama en la nieve.

ALCAZAR (80122).— Matinée: Olé torero y Hora de sacrificio. Noche: Muerte en la calle.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: Canción inmortal, Clamor humano y Stromboli.

CARRERA (86685) - Rotativo: de 15 horas: Perfidia de mujer y A la sombra de la guillotina.

CERVANTES (88569).— Matinée vermouth y noche: Las zapatillas rojas.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo: de 14 horas: El ídolo del tango y Noticiario.

COLISEO (89075) — Rotativo: de 14 horas: Stromboli, El casado casa quiere y Bajo el signo de Capricornio.

COLON (90577). — Rotativo: de 13 horas: Secreto del vizconde, Stromboli y El casado casa quiere.

EL GOLF (488 y 257).— Matinée: La princesa de la selva y Chiquita linda. Vermouth y noche: Muerte en la calle.

COUSIÑO (50657) — Rotativo de 13 horas. El mago, Vivir con papá, Uno contra todos y Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo: Hablan las campanas, Alma de bohemio y La calle prohibida.

CENTRAL (33555) - Matinée vermouth y noche: Fausto.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: Murió como los hombres.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: de 15 horas: Carta a tres esposos, La santa del barrio y El agente Víctor.

ESMERALDA (64303) —Rotativo: de 13.30 horas: Stromboli, La venganza es mía y Terror en el Artico.

FLORIDA (34289) — Matinée, vermouth y noche: Recuerdos de Disney.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: de 13 horas: Soy charro de levita, La hija de Neptuno, La tía Candela y Agregados.

HOLLYWOOD (42389).— Matinée: Bambi, Tarzán y la mujer leoprado. Vermouth y noche: Clamor humano y La llama en la nieve.

IDEAL CINEMA (92188) —Rotativo: La santa del barrio, Rosa de abolengo y El gallo giro.

IMPERIAL (51112) — Rotativo: de 14 horas: El bucanero, Un enredo y un amor y Rosa la apache.

LO OVALLE. Gran Avenida 6544 (253). La Cisterna.— Rotativo, de 14 horas: Los inconquistables, Expreso a Berlín y Usurpadores de tierras.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Stromboli, Bajo el signo de Capricornio y El casado casa quiere.

ITALIA (41883) — Rotativo: Bajo el signo de Capricornio, Tía Candela y Los amantes de Verona.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: de 14 horas: Soy charro de levita, Titán del espacio, Almas desviadas y Serial.

LUX (87630) — Rotativo: de 11 horas: El príncipe y el mendigo y Agregados.

LAUTARO. Carmen Mena 602.— Plaza Recreo.— Rotativo, de 17.30 horas: Grandezas que matan y Hogar de ensueño.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Rotativo: de 14 horas: Los amantes de Verona, Almas desviadas y Stromboli.

MAJESTIC G Av 3372 (50151) Rotativo, de 14 horas: Mercado de ladrones y Hablan las campanas.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo, de 14 horas: La senda prohibida y Piedad criminal.

METRO (83361). — Matinée vermouth y noche: La huella de un beso.

MIAMI (85815) — Rotativo de 11 horas: Tres lanceros de Bengala.

MINERVA (91464). — Rotativo, de 13 horas: Soy charro de levita, Un enredo y un amor y La hija de Neptuno.

MARCONI (42867).— Matinée: 14.30 horas: La feria de Jalisco y Falsos bandidos. Vermouth y noche: Perfidia de mujer y Con las horas contadas.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Stromboli, Titán del espacio, La rebelde y Serial.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — 22 horas: Temporada lírica oficial: Rigoletto.

NACIONAL (63568) — Rotativo: de 14 horas: Stromboli, Lo venganza es mía y Terror en Artico.

NORMANDIE (87749) —Matinée vermouth y noche: El gran tenorio y La hija del Capitán.

NACIONAL (Puente Alto).—Vermuth y noche: La que perdió su honor y Capitanes del mar.

NOVEDADES (94594) —Rotativo: de 14 horas: Aguilas en destierro, Titán del espacio y Crimen en París.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo: de 13 horas: Mercado de ladrones, La santa del barrio y Dentro de mi corazón y Serial.

O'HIGGINS (86929) — Rotativo: de 14 horas: Bajo el signo de Capricornio, Stromboli y La venganza es mía.

OPERA (30176). — Rotativo: El espectro de la rosa y Agregados.

ORIENTE (41345). — Matinée Olé torero y Hora de sacrificio. Vermouth y noche: El gran tenorio.

PLAZA OVALLE.— (J. Ureta-Iquique).— Matinal 11 horas: Los cocineros del rey y Por qué no inventan. Rotativo: 15 horas: Ay que bonitas piernas y Alma de bohemio.

PLAZA (84714). — Matinée: vespertina, vermouth y noche: Los novios y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Matinée: Bambi y Tarzán y La mujer leopardo. Vermouth y noche: Clamor humano y La llama en la nieve.

PRINCESA (85205) — Rotativo: de 14 horas: Tierra del fuego, Esta rubia es un demonio y Juan globo.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo: de 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Serial y Cortos.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Príncipe de los zorros, La reina Cristina y El desliz de Lady Windermere.

ROXY (80809). — Rotativo: de 11 horas: Los hijos de la aventura y Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée vermouth y noche: La rosa negra.

REPUBLICA (93813).— [...] de 13 horas: La hija de N[eptuno] El príncipe de los zorros y la apache y Serial.

REAL (65555).— Matinée vermouth y noche: Después de [la me]dianoche.

RIALTO (41667).— [...] de 13 horas: Soy charro de [levita] Los dos rivales y Noche de [te]rror.

RECOLETA (63874).— [...] Bajo el signo de Capricornio [...] amantes de Verona y La [...]parsita.

SAN MIGUEL (51282).— [...] vo, de 14 horas: Stromboli [...] sadó casa quiere y Bajo [el sig]no de Capricornio.

SANTA LUCIA (36698).— [Mati]née, vermouth y noche: M[uerte] en la calle.

SANTIAGO (32553).— [...] vermouth y noche: Una [...] aire.

SELECTA (92194). — [...] Bagdad, Titán del espacio y [...] amantes de Verona.

VALENCIA (61557).— [...] 13 horas: El capitán de C[...] El descuartizador y A[...] Rotativo: 16.30: Bagdad, [...] las campanas y Rosa la apache.

VICTORIA (30091) — [...] de 13 horas: Casablanca.

## Funciones de hoy en Las Aguilas Humanas

Con ejecución del Himno Nacional por el Orfeón Chileno Cóndor e izamiento de la bandera iluminada por veinte reflectores, hoy el Circo de Las Aguilas Humanas 1950 presenta tres funciones en homenaje al glorioso 19, consagrado al Día del Ejército de Chile.

En el redondel del Teatro Caupolicán actúan hoy The Golden Kids, los Chiquitines de Oro; equilibristas del Ringling Circus de New York, The Atlas Trío, gimnastas rítmicos norteamericanos, The Four Dorian Sisters, tumbling girls cómicas acrobáticas, Iwel Rommels, malabaristas cómicos alemanes, el sexteto de señoritas ciclistas con los malabaristas en monociclos Bob y Hastings; Halffs, los trapecistas aéreos; Ventura Bros. los excéntricos musicales españoles hermanos Moreno, los tonis Canutillo, Cabezas, Colliguito, Farolito y Popito Pérez, los chinos contorsionistas Ming Sing Star y los magos orientales Wong Ar Chow y Ling Má.

Mañana miércoles 20, también harán tres funciones clausura de Fiestas Patrias, en matiné infantil, vermut y nocturna.

## Obra de Gustavo Campaña continúa en el Imperio

Lucho Córdoba, el "amo de la risa", ha obtenido uno de sus mejores triunfos con la graciosísima, alegre y simpática comedia del festivo autor chileno Gustavo Campaña. "Memorias de un santiaguino", estrenada especialmente para las Fiestas Patrias.

"Memorias de un santiaguino" es una comedia chilenísima, escrita con verdadero ingenio y realizada con supreme propiedad y gracia por Lucho Córdoba.

El público se mantiene en constante hilaridad a lo largo de sus tres actos, sin que por eso deje de haber instantes de verdadera emoción.

Hoy va nuevamente "Memorias de un santiaguino" a las 18.45, y a las 22 horas en el Teatro Imperio.

# GIANNI POGGI, CLARA STOCK Y RODOLFO SUPAN EN "RIGOLETTO"

### La aplaudida ópera de Verdi va esta noche en el Municipal



GIANNI POGGI

En segunda función de abono del turno "A" la Compañía Lírica del Municipal anuncia para esta noche a las 22 horas, la hermosa ópera "Rigoletto" de Verdi, partitura que tiene entre nosotros numerosísimos auditores que nunca se cansan de escucharla, y que esta vez será ofrecida con un excelente cuadro de intérpretes.

Se presenta en "Rigoletto" el notable tenor Gianni Poggi, cantante de figuración mundial y considerado como uno de los más grandes de su cuerda. El rol del bufón "Rigoletto" será servido por el prestigioso barítono Rodolfo Supan, ya apreciado por nuestro público, y el de Gilda por la magnífica soprano chilena Clara Stock. El "Sparafucile" será encarnado por Danilo Rudi, "Magdalena" por Laura Didier, completándose el cuadro con Claudio Robles, Juan Charles, Carmen del Solar, Gabriel Silva, Elena Ricardi y Marlene Echazu. Dirigirá esta ópera el eminente director Dick Marzollo.



Clara Stock, la excelente soprano chilena, tiene a su cargo el rol de Gilda, hoy en "Rigoletto".

## "FAUSTO", EN SEGUNDA SEMANA EN EL CENTRAL

"Fausto", excelente versión fílmica del drama de Goethe y de la ópera de Gounod con arreglos musicales adicionales de Arrigo Boito, tiene como intérpretes a Italo Tajo, Nelly Corradi, Gino Mattera y Onelia Fineschi, figuras centrales pertenecientes al Metropolitan Opera House y al Teatro de la Scala de Milan. Intervienen también la famosa orquesta de la Academia de Santa Cecilia de Roma y espectaculares conjuntos corales y de "ballet". "Fausto" inicia hoy una segunda semana de exhibiciones en el Teatro Central. "Columbia Pictures" tiene a su cargo la distribución de este film.

## ALAN LADD EN LA PANTALLLA DEL REAL

Ayer se estrenó en el cine Real, el último drama filmado por Paramount con el astro Alan Ladd. Se trata del tema titulado "Después de medianoche", en la que aparecen Wanda Hondrix, Francis Lederer y Joseph Calleja.

"Después de medianoche" relata con ritmo vertiginoso la historia de un hombre que retorna a Italia para desenmascarar, y luego ultimar, al traidor que años atrás lo delatara al enemigo.

Alan Ladd, uno de los galanes más cotizados del momento, tiene un papel hecho a medida, en esta producción de la Paramount.

## "Caperucita Roja" en un teatro de títeres

Con éxito se ha venido presentando en los barrios la Compañía de Títeres, que dirige el actor radial, José Hogada, llevando a escena el hermoso cuento infantil, "Caperucita Roja", en adaptación de Gastón Laferriere. El próximo domingo, a las 17.30 horas, esta Compañía nuevamente presentará este tradicional cuento en el Teatro Lourdes, ubicado en Santo Domingo 3740. Finalizará el programa con un acto de variedades en el que se destacan Cristina Palermo, Aurora Navarrete, Elisardo Rojas, Fernando Sandoval y otros.

## Gusta Sandrini en "Una cana al aire"

Se exhibe desde ayer en el Teatro Santiago la película de Pel Mex "Una cana al aire", de la que es intérprete principal el popular cómico Luis Sandrini.

Junto a Charito Granados, la hermosa rubia mexicana, Sandrini aparece como un galán de la alta sociedad que se ve mezclado en los más serios aprietos y de los cuales le es muy difícil salir. Se dice que ha quedado demostrado con esta película, que los mejores trabajos de Sandrini han salido de los estudios mexicanos toda vez que en esta oportunidad es el chileno Tito Davison quien lo dirige en un tema de simpáticos relieves de fina comedia moderna.

## CONTINUA EL EXITO DE "FIEL A TU RECUERDO"

No es solamente la interesante tesis social que plantea, ni es su característica de drama de emocionante intensidad lo que han hecho de "Fiel a tu recuerdo" una producción de Samuel Goldwyn que distribuye RKO Radio Pictures y que el Teatro Bandera mantiene en su cartelera, lo primordial de su éxito.

Es que se suma a lo anterior el detalle romántico, siempre agradable al público y selectos trozos de música especialmente compuestos para la película y que ya se están haciendo populares en Chile.

## Claudette Colbert se luce en film "Locura"

Se encuentra próxima a su estreno la cinta "Locura", que es distribuída por RKO Radio Pictures y que nos muestra a Claudette Colbert nuevamente en la pantalla, en un drama fuera de lo corriente, llevando al máximo la emoción y el suspenso.

Se trata de una mujer que lucha con todas sus fuerzas por evadirse de una inminente locura tratando con ello no sólo de conservar su vida y su libertad sino que también su amor.

## MAS DE 50 ARTISTAS EN ESCENARIO DEL ROSEDAL

Más de 50 artistas en escena pusierno la nota alegre y festiva en el Parque Rosedal.

La cancionista chilena Teresita Maibée, que acaba de llegar de Perú y Bolivia, se incorporó a la orquesta característica de Armando Bonansco. El humorista Romilio Romo está haciendo oír sus mejores chistes criollos. La tonada y la cueca tienen como representantes al dúo Labrín-Martínez, procedentes del Huasco; a las guitarras de los hermanos Vives y las voces cantarinas del dúo María Inés.

Están actuando también con éxito en el Rosedal: el dúo internacional, el cantor de Talca, Luis Godoy; Delia de la Huerta, Charito del Valle; la pareja de ballarines hermanos Cristi; la orquesta típica argentina de Carlos Arci con su cantor Juan C. Aguilera; la cancionista Sofía Videla, y el conjunto de "Los Trovaderos de América". Todos estos números actuarán también hoy, desde las 16 horas en adelante.

## Reaparece "El Lobo", en estreno del Cine Roxy

La Columbia Pictures presentará el próximo viernes en el estreno del rotativo Roxy la atrayente cinta policial "En las garras del lobo" una historia del ya célebre Ron Randell mezclado en una intriga que sale de una banda que trata de robar el famoso diamante de Tahara que se exhibe por primera vez en EE. UU.

Esta vez "El lobo" debe hacer frente a la policía y a ladrones elegantes que tratan de apoderarse de la preciada joya en una lucha sin cuartel.












| | |
|---|---|
| Collares de perlas de 1 vta, c/u. . . . . | $ 70.— |
| Collares de perlas de 2 vtas., c/u. . . . | 170.— |
| Collares de perlas de 3 vtas., c/u. . . . | 260.— |
| Prendedores, la doc. . | 48.— |
| Prendedores, la doc. . | 120.— |
| Prendedores, la doc. . | 180.— |
| Aros con piedras, la doc. . . . . . | 48.— |
| Aros con piedras, la doc . . . . . . | 72.— |
| Aros surtidos, la doc. | 120.— |
| Pulseras, la doc. . . . | 84.— |
| Peinetas con adorno, la doc. . . . . | 60.— |
| Anillos, la doc. . . | 120.— |
| Anillos, la doc. . . . . | 180.— |
| Cadenas con cruces, la doc. . . . . . | 120.— |

























SANTOS DE HOY
Jena. y Maria del Servillón

SANTOS DE MAÑANA
Eustaquio y Susana

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 18 de septiembre de 1950)

Lluvias y chubascos locales se han estado registrando en las provincias del centro y del sur. El resto del país, con excepción de algunas lluvias aisladas en la parte más austral, se ha mantenido en general con tiempo favorable.

APRECIACION GENERAL

Continuará el tiempo perturbado en las zonas actualmene afectadas, esperándose que arrecie su intensidad, especialmente en la zona sur.

ARICA A COQUIMBO: Bueno con nublados. Vientos del Suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Lluvias y chubascos. Vientos del Noroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Mal tiempo.
ÑUBLE A CHILOE: Mal tiempo. Lluvias y vientos del Norte y Noroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Tendencia a mal tiempo. Vientos variables.
PUNTA ARENAS: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 18)— Máxima: 13.0° Centigrados, a las 13.30 horas.
Mínima: 9.5° Centigrados, a las 7.30 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 18).— Máxima: 97 o|o, a las 8 horas.
Mínima: 88 o|o, a las 14 horas.
SOL.— (Día 19).— Sale: a las 6.30 horas.
Puesta: a las 18.36 horas.
LUNA.— (Día 19).— Sale: a las 11.57 horas.
Puesta: a las 3.18 horas, día 20.
Fase: Luna llena el día 26 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previsión del Tiempo. Fono: 90753.

## TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 16 AL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1950)

| FARMACIA | UBICACION | FARMACIA | UBICACION |
|---|---|---|---|
| Brand | Portal Bulnes 443 | Venegas | Antofagasta 2996 |
| Imperial | F. Vivaceta 2602 | San Diego | San Diego 889 |
| Lillo | Independencia 1671 | San Agustín | V. Mackenna 490 |
| Colón | Colón 1680 | Lister | San Diego 2368 |
| Santa María | D. Sta. María N.o 1140 (Renca) | San Joaquín | San Joaquín-Sta. Rosa |
| Jam | Recoleta 395 | San José | San Ignacio 4293 |
| Velsman | Recoleta 2110 | Central | Gran Avenida 6425 |
| Páez | El Salto 3512 | Bermaco | Gran Avenida 9914 |
| Lo Franco | Carrascal 4589 | Salvador | Providencia-Tobalaba |
| Londres | San Pablo 4101 | De la Cruz | Providencia 2012 |
| Roma | Av. B. O'Higgins 3702 | Tobalaba | Tobalaba 1191 |
| Italiana | San Pablo 2402 | Radium | Manuel Montt 2562 |
| Brasil | Compañía 1699 | Macul | J. P. Alessandri-R. de Araya |
| La Nación | Alm. Latorre 298 | Santa Julia | Irarrázaval 3800 |

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
**Andrade**
DELICIAS 2902 FONO 92340

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
Maule N.o 1006







### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

**PRENDEDORES**, anillos, aros a $ 86 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

**ALHAJAS.** Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

**FRANCISCO PONS**, joyería. Relojes. Moneda 1163. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

**COMPRAMOS ORO**, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 88. 5 Jl.-51

**COMPRAMOS:** joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 S.

**NOVIOS:** argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 2 O.

**¡NOVIOS!** para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 2 O.

**COMPRO** oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 2 O.

### 2.—ARBOLES, PLANTAS.

**CRIADERO "MAIPO"** ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51

**NOGALES** muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261 teléfono 86665. 30-A.-51

### 3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

**POLVORA DUPONT**, fulminantes Escopetas Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.51

**ARMERIA ALEMANA:** armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas: Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

**COMPRA ARMAS** usadas. San Diego 59. 26-E.-51

**ARMERIA "SAN DIEGO":** Revólveres. Pistolas. Rifles. Escopetas. Tiros pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

**CONSUMA** la Supercaluga Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

**CASIMIRES** Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

**CAMISERIA** "Osborn". Bata de levantarse pura lana "pelo camello" varios colores $ 975.— Moneda 1055 frente a la Iglesia. H|A

**CREDITOS.** Confecciones para caballeros. Esmeralda 885 entrepiso $ a 12. 21-Jn.-51

**LA AFRICANA.** Confecciones finas: Caballeros jóvenes niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

NTADURAS MEDIATAS
Después extracciones
Dentaduras artificiales con o sin paladar. CORONAS FUNDAS para dientes averiados o antiestéticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION.
CLINICA DENTAL "EDWARDS"
Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. FONO 67378

### 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

**CONSUMA** la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

**CASIMIRES** Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

**¿CUERPOS** difíciles? Especialista, fajas. Modeladores, sostensenos. Ropa interior, recibe medidas y composturas en 48 horas. Maggie. Catedral 1289 esquina Teatinos. 2 O.

### 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

**CASIMIRES** Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

**MUEBLES PARA** Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

**CONSUMA** la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

**LIQUIDAMOS:** sábanas, fundas, Felpudos, Toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917. 8-En.-51

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido, Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

**VENDO** Enceradora, Electro-Lux Arturo Prat 113.

**REALIZO** a precios bajísimos dormitorios, comedores, living, catre bronce, somieres, colchones lana, otros, cocinas gas perfecto estado, escritorios, mesas, sillas, infinidad muebles sueltos. Carmen 638. 8 N.

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2158. H|A

**CONSUMA** la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**CASIMIRES** Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósitos Santo Domingo 1074. ¡donde saluda la Oveja! H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**CASIMIRES** Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**ANAFES PRIMUS** de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158 H A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152 H|A

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158 H A

**¡¡SOMIERES!!** "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 25 S

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**SAN IGNACIO 70.** Artículos para damas, caballeros y niños. Es para usted del mayor interés ser nuestro cliente. Encontrará precios increíblemente bajos. Calidades que difícilmente podrá hallar. Nuestra norma es: "Calidad y Precio". Tenemos el más honrado deseo de acreditarnos, por ambos factores. ¡Visítenos! P.

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H A.

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2158. H|A

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865 Sucursal Recoleta 2152. H|A

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS**, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

**CATRES METALICOS.** Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

### 7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO

**MONTURAS** inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

**MATRIMONIO** solo, arrienda regio departamento moderno, amoblado, con pensión de primera. Cóndor 1291. Departamento 203. Fono 62386. 22 S

**SE ARRIENDA** piezas con o sin pensión. Teléfono Arturo Prat 1180. H|A

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

**ARRIENDO** regias piezas, pensión primera, baño caliente, excelente trato. José Miguel Infante 119. 23 S

**ARRENDARE** casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios solventes. Una a tres. Festivos, mañanas. Gálvez 1165. P. 30 S.

**CASA ALTOS** $ 5.000. 3 dormitorios, un pequeño costado al Cerro Santa Lucía. Tratar: Valdivia 363. 20 S.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

**RADIADORES** y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

**RADIADORES** y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

**¿QUIERE VENDER** su automóvil señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

**EMPAQUETADURAS** para automóviles motores explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951

**CAJA** de cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 21 S.

**DESARMADURIA** Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 21 S

**CUALQUIER** repuesto o accesorio que no halle en plaza para su auto, camión o microbús de cualquier año, modelo o marca se lo traemos directamente de los Estados Unidos, en 15 días. Consúltenos en nuestras oficinas: Ahumada 131. Oficina 509 o a nuestro Teléfono 60979 y solucionaremos su problema. 18 O

**CARPAS** para camiones, camionetas. También recibo hechuras composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51

**¿BUSCA** un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 21 S.

**VENTA DE RESORTES**, hojas madres, y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, hujes, abrazaderas de todas las medidas, paradores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-51

**CARROCERIAS** cerradas Ford 1929 vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 21 S

**RADIADORES** y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

**RADIADORES** y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

**¡AMORTIGUADORES!** Arreglo toda marca. Lincoln 3158. fono 91442. 16-Myo.-51

**RADIADORES** y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

**ESTACION DE SERVICIO** de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. fono 85041. H A

**DESARMADURIA** Ford, compra autos y camiones. Venta de repuestos nuevos y usados. Alameda 2221. Teléfono 84458. 21 S.

**RADIADORES** nuevos y usados para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 21 S

**MANILLAS** de puerta y chapa maleta. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. 21 S.

**RUEDAS** para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221. Fono 84458. Desarmaduría Ford. 21 S

**CAJA** de cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 21 S.

**ENGRANAJE**, funda y flexible cuenta kilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 21 S.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS

**MICRO** para Colegio, compro. Buen estado. Parte contado. Casilla 1039. Santiago. 19 S.

### 12.—BICICLETAS.

**CICLISTAS:** repuestos, accesorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27-S-50

### 12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

**SALON** de Belleza "Rex". Especialidad en Permanentes frías, desde $ 270.— y Tintura, Manicure, Peinados. Atendido por su propia dueña. Sábado, abierto todo el día. Reserve su hora, al fono 36035. Huérfanos 714. Galería Rex. Local 10. P.

### 13.—COMPRAVENTA

**COMPRAMOS** dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 88. 5-Jl-51

**CASIMIRES** oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

**COMPRO** diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

**¡FIERROS!** ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

**COMPRO** chuicos. Fono 62240. 11S

**COMPRO** catres, cualquier estado, colchones lana, somieres. Brasil 537. Fono 84655. 10 O.

**SOMIERES** con patas $ 295.—, somieres precio Fábrica. Brasil 537. 10 O.

### 14.—CONSEJOS UTILES

**ALTOS PRECIOS** compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882. 15-M-51

**ZURCIDO** eléctrico de calcetines. Agustinas 615. P.

**ANAFES PRIMUS** de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

**HABIENDOSE** extraviado el cheque N.o 1910577, del Banco Sud Americano de Santiago, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. 19 S.

### 17.—DIVERSOS.

**CAFE** de higos "La Brasileña". Venta almacenes. 25-Jl-51

**CASIMIRES** oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

**CASIMIRES** oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H A.

**¡VINOS!:** Chuico de vino tinto o blanco Reservado, $ 125 chuico; Chuico de chicha, cruda de Villa Alegre, $ 110 chuico; Chuico de chicha cocida, $ 140 chuico; Asoleado, $ 20 litro, $ 300.— chuico; Gran Vino tinto o blanco, $ 150 chuico. Estos precios se entienden por chuicos de 15 litros y puesto a domicilio. Pedidos: Padre Orellana 1448. Fonos: 52818 y 53661. 10 O.

**ECONOMICE** dinero. Pinto a domicilio, al duco, automóviles, refrigeradores, instalaciones; también pinto casas. Ordenes: Catedral 2219. Fono 69332. Prado. 22 S

**CIGARRILLOS** por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo. H|A

**TOME SUBSTITUTO** café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl-51

**CHICHA** cruda de Villa Alegre, dulce y chicha cocida, de Quillicura, por mayor y menor a precios bajos y puesto a domicilio. Padre Orellana 1448. Fonos: 52818 y 53661. 10 O.

### 17.—DIVERSOS.

**CIGARRILLOS** por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo. H|A.

### 18.—EDUCACION.—

**CASIMIRES** oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

**CURSO DE** oratoria en 12 lecciones por Augusto D'Almar. Librería Bello. Catedral 1293. P.

**CORTE, MODA** infantil, lencería; sistema práctico; lo mejor. Diplomese Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7 D.

**¡¡APRENDA!!** Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica, facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131, únicamente 7 o piso. Teléfono 63775. 31-E.-51

**DACTILOGRAFIA** redacción. Modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7-D

**MODAS, CORTE** y confección. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

**INSTITUTO** "Pinochet Le-Brun". Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad. Taquigrafía. Radio. Mecánica de Automóviles. Caricaturismo. Periodismo etc. Pida informes, sin compromisos. 8 O.

**TAQUIGRAFIA** perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.— 7-D

**¡¡APRENDA!!** con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E.-51

**SABER ES PODER.** Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos, Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1.o-S.-51

**INSTITUTO** Comercial Selecto. Cursos rápidos. Dactilografía, 15 días, un mes. Contabilidad. Taquigrafía. Redacción Comercial. Castellano. No se cobra matrícula. Puente 576. 4.o Piso. 15 O.

**APRENDA** escritura, máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida, perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30 S.

**INSTITUTO** Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos permanentes, manicure, masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3 er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

**ACADEMIA** Americana. Cursos rápidos. Corte, confección. Lencería. Bordado máquina. Juguetes. Flores artificiales. Diplomas válidos. Nueva York 61, segundo piso. 14 O.

**ACREDITADO** Instituto Técnico. Arturo Prat 74. Cursos: Comercio. Telegrafía. Modas. Cortador. Peinados. Permanentes. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 13 O.

**¡¡APRENDA!!** Academias Profesionales del Peinado "Armandini", abiertas todo el año. Cursos rápidos para alumnas de provincias. Cursos especiales de perfeccionamiento. Títulos válidos legalizados de prestigio. Amplias facilidades. Clases todo el día. Internado familias. Academias Profesionales del Peinado "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E.-51

**VENEGAS** Salas. Prepara exámenes. Gálvez 1165. 30 S

**¡OJO!** ANTES de matricularse usted en cualquier parte infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Huérfanos 1555. B. A

**CURSOS** Taquígrafas. Dactilógrafas. Oficinistas contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 18 S.

**MATRICULA** abierta, cursos, modas, corte, confección, moda infantil. Lencería. Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 25 S.

**PROFESOR** de piano, teoría, solfeo. De prestigiosos colegios ingleses. Escuela alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464 (Gran Avenida). Teléfono 50627. 9 O

**ESCUELA** Chile de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular con 31 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes con tercer año de Humanidades los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía. Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404.

### 19.—ELECTRICIDAD.

**"ELECTRICIDAD".** Ramón Pacheco Vásquez. República N.o 11. Teléfono 94117. Instalaciones industriales, comerciales y particulares. Surtido completo de materiales.— 10-Jn.-51

**CASA A. VALENZUELA**, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones, luz, fuerza y calor. San Diego 1974. fonos: 51752-52669. H|A.

### 20.—FOTOGRAFIAS.

**¡¡¡FOTOCOPIAS EN MEDIA HORA!!!** Foto-Estudio TIMAR. Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y dibujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A

**SUS FOTOS EN COLORES** Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7. P.

### 21.—HOTELES.

**PARIS HOTEL** Valparaíso. ... cios patentes, todas sus ... nes. Excelentes comidas.

**PARIS HOTEL** Valparaíso, ... no por ubicación magnífica ... a al mar.

**PARIS HOTEL** Valparaíso, Blanco 1067. Casilla 1343. ... 4644.

**HOTEL BRASIL** 44. Todas ... bitaciones con radio.

**PARIS HOTEL** Valparaíso. ... especiales: Vendedores viajeros, delegaciones deportivas, etc.

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

**"IMPRENTA** Grafo". ... Fono 68342. ¡¡Vamos ...

**OFERTA** "Librería Bello" ... título cinco pesos. ... Espejo del sueño (poemas); ... ca: La Pampa Gringa; ... Definiciones medicina ... jardo: Como expresar ... hombre; Cada título ... Azuela: San Gabriel ... Gerchunof: Clínica Doctor ... tófeles; García: Imaginero ... Infancia; Azuela: Precursores ... mandre: Juglares del amor; ... Aquellos días; Otras obras ... da: España en el corazón ... pesos. Dostoiewski: Diario ... escritor, veinticinco pesos ... venson: El dinamitero ... sos. Moreaux: Un día ... luna. Diez pesos. Frank: ... América Hispana. Veinticinco ... sos. Buck: Conversaciones ... Rusia. Catorce pesos. ... creto bomba atómica ... Veintiocho pesos; Galano: ... poesías recitación, ... sos. Miles otro títulos ... ochenta por ciento. Haga ... ahora mismo: Catedral ... tiago.

**HOY COMO** ayer Talleres ... cos Rodríguez, no es una ... ta más, no. Es el verdadero ... presor que marca rumbo ... Industria Gráfica chilena ... res Gráficos Rodríguez. San ... y Teatinos, al rincón. Fono ... "Talleres Gráficos Rodríguez".

**"IMPRENTA** Grafo", puntual ... reconocida.

**"IMPRENTA** Grafo". Precios ... tos.

**"IMPRENTA** Grafo". Impresos ... excelentes.

**IMPRENTAS.** Tipo viejo ... compramos. Mex y Cía. San ... 159. Casilla 1264, Santiago.

**PLUMA** Fuente, encendedores ... pices, arreglo. Galería ... N.o 30.

**9.a EDICION.** Código del Trabajo (concordado y anotado), por el Profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Chile, Alfredo Gaete Berrios. 9.a Edición. Unica Edición, de este autor puesta al día con la legislación y jurisprudencia reciente, incluso la ley sobre gratificaciones a los empleados particulares; Ley N.o 9,588, sobre viajantes, y Ley N.o 9,613 sobre Peluqueros, Barberos, etc. Precio $ 350 el ejemplar. Además, "Tratado elemental de Derecho del Trabajo", por Alfredo Gaete Berrios y Exequiel Figueroa Araya. Precio $ 300.— Ultima edición. Se despacha contra reembolso. En venta en Librería "Artes y Letras". Pasaje Matte 81. Casilla 824. 30-S.-P.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

**PAPELERA** Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de ... a precios bajos. Competentes ... papeladores. Arturo Prat 861.

**GRAN BODEGA.** Avenida Gral. Bustamante 772. Teléfono 43184 ... teriales para construcciones.

**PAPELERIA** Central. Nueva York 63, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales ... pacho a provincias.

**CONSTRUCCIONES:** mausoleos, capillas, sepulturas, bóvedas, nichos. Revestimientos en piedra, mármol reconstituido; construcciones de edificios, pinturas, reparaciones por pequeñas que sean. Precios bajos, facilidades de pago. Consultas y presupuestos sin ninguna clase de compromisos con Ud. Manuel Córdova Jerez, constructor. Huérfanos 1235. Oficina 35. 2.o piso. Atención de 18 a ... horas.

**PINTURAS.** pasta Sack ...

**BARRACA** fierro y demoliciones. San Diego 1278. Hay cañerías, ... fierro redondo, platino, ángulo, ... gas, planchas eléctricas y otros materiales.

**ZINC PARA TECHO** cañerías ... dependencia 538. 29-Myo ...

**BODEGA FIERRO**, vigas, fierro platino. Angulo redondo, planchas, ejes 4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez.

**TABLAS** de piso, cielo, guardapolvos, pilastras, cuartones, vigas, molduras surtidas; liquido. San Diego 743.

**PUERTAS.** Ventanas. Postigos. Ojos Buey. Mamparas. Gran surtido "Standard". Entrega inmediata. Fabricamos Persianas. Estudio presupuestos. Fábrica Record. San Diego 743.

**PUERTA** reja fierro, para entrada auto. Persianas acero cromado, ... llo, saldo puertas, ventanas. ... Vendo ocasión. San Diego 743.

**S. SACK.** Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617.

**FIERRO** redondo para construcciones. Sack.

**FIERRO** galvanizado liso. Sack.

**FIERRO** galvanizado liso. Sack.

### 25.—MAQUINARIAS.—

**BALANZAS** molinillos, picadoras, cortadoras fiambres, vendemos, compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobart Dayton 26 años de experiencia "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690.

**BOMBAS** centrífugas importadas, nacionales todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. fono 93730. Santo Domingo 4140.

**TOSTADORAS** y molinos para café y granos. Avenida Portugal ...

**JUGUERAS** refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras, copas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690.

**BOMBAS** trasvasijar vinos, sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. fono 93730. H|A.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1...

# ¡Celebre bien las Fiestas Patrias!

HAGASE PROPIETARIO DE UN SITIO EN LA POBLACION "LOURDES" DE RENCA

Ofrecemos sólo por este mes los últimos 10 sitios SIN PIE. Se pagarán en 42 cómodas cuotas mensuales. Loteo aprobado por Decreto Supremo N.o 878. Plano aprobado por la I. Municipalidad. Títulos saneados. Se otorga escritura ante Notario y se entregan sitios de inmediato.

URBANIZACION EN PLENA EJECUCION, y comprendera: pavimentación, luz eléctrica y agua potable. Visite hoy mismo la Población. Tome el micro VIVACETA-RENCA y bájese frente a la Parroquia de Renca. Atención diaria en el terreno y especialmente domingos y festivos por sus dueños.

Administración: CALLE VIÑA DEL MAR 150 (RENCA).

## 26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1352. Fono 52990. H|A.

COMPRO máquinas de coser, cualquier estado. Fono 35415. 4 N.

## 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO contado máquina escribir, sumar, calcular Teléfono ... P.

VENDO OCASION, máquina escribir, sumadora, calculadora. La ... 71. P.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Bandera 377 Teléfono 85479. 21-Jn-51

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COPIAS A máquina. La Bolsa 71. Teléfono 86923. P.

## 28.—MUSICA.—

CASA "ARMONIA" de pianos. Merced 675 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios ... Merced 675. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A.

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1908, gran variedad pianos ingleses modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. H|A

FABRICANTE europeo de pianos, Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica. ... compostura, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A.

CASA ELBO, vende, compra, cambia pianos, composturas. Rosas 1225. H.A.

## 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

MODAS "Mabel". Hechuras, arreglos. Lencería. San Diego 1736. Depto 9. 26 Sep.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

HILOS en conos, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. H|A

CONFECCIONES alta calidad. Batas. Abrigos sastres, blusas bordadas a mano y máquina. Perfección. ... Fajas, modeladoras, tallas grandes. Dublé Almeyda 1532. Ñuñoa. 5 O.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego ... No confundir. 14-Jn-51

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa ... $ 5.600. Nataniel 657. H|A.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875 Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Somieres. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago sin recargo. H|A.



## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

REGIO DORMITORIO ropero bombé, cómoda emperatriz, dos veladores cubiertas cristal marquesa, somier, colchón regalo $ 5.700. Nataniel 657 H|A.

FABRICA de colchones y somieres "LA POPULAR". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

REGIO CATRE de bronce regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A.

SENSACIONAL: muebles comedor 8 piezas, $ 3.300, dormitorio, $ 3.700; livings $ 2.300. Muebles normandos. ¡Créditos! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

DE OCASION vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H.A.

MUEBLERIA "Victoria" muebles catres, somieres. radios lámparas. Grandes facilidades precios convenientes. San Diego 1221. H.A

COMPRO muebles caoba, antigüedades, cualquier estado. Fono 35415. 4 N.

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900. mesa comedor $ 300 veladores $ 180 mesitas $ 100. Nataniel 657. H.A.

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

MAGNIFICO comedor estilo Normando. totalmente hecho en lingue macizo de 1 1/2 pulgada. aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1/2 pulgada. seis sillas tapizadas en raso. $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal" Surtido completo en dormitorios. livings. comedores. Piezas sueltas. catres bronce, somieres. colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A.

SENSACIONAL, muebles comedor 8 piezas, $ 3.300; dormitorio. $ 3.700; livings. $ 2.300: muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777 H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 2 O.

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595 17 Mz.-51

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500 Nataniel 657 H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

DORMITORIO normando todo en lingue macizo. once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A.

UNA GRAN exposición ofrece al público de Santiago la "Mueblería Temuco". Muebles de todos los estilos y para todos los bolsillos, completo stok, artículos de regalos, plaqué y cristalería, gran surtido en lámparas de cristal, de pie y velador, alfombras, cubrecamas, toda clase de cromados. También se conceden créditos. San Francisco 10, al llegar Alameda. 12 O.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

OCUPACION inmediatamente aceptándola. Gálvez 1165. 30 S.

## 37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez, para caballeros y niños. Establecimiento prestigiado desde hace 30 años, anuncia ahora su nuevo local: Nueva York 53, (entrepiso). Pida hora al teléfono 87797 P.

## 38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

## 41.—PRODUCTOS MEDICINALES.

ESTREPTOMICINA, vendo. Bellavista 0939. 19 S.

## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 300.000 CARTAGENA. Vendo o permuto. Casa 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, subterráneo, situada en esquina Antofagasta con Casanova, sector plaza, luz, agua, alcantarillado, construcción cal y ladrillo. Tratar: Bandera 517. Teléfonos: 85479 y 47288. 22 S.



DICK TRACY — Por Brent and Wells




## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

PROPIEDAD. Avenida Italia, renta, industria o habitación, seiscientos metros, más de mitad, buena edificación. Tasación: 1 millón. Vendo ocasión 800.000 contado. Tratar: García Reyes 57. 21 S.

$ 47.000.— SITIOS La Granja, frente Municipalidad, totalmente urbanizados. Movilización frente loteo. Cuota contado desde $ 4.700. y cuotas mensuales desde $ 680.— Atención en el terreno. Santa Rosa N.o 8036. Antecedentes y ventas: Gaete. Moneda 1140. 4.o Piso 7 O

APROVECHE, únicamente por este mes, con solo $ 3.000 de pie, saldo 60 meses, títulos saneados, entrega inmediata. Sitios totalmente urbanizados. Independencia 4501. Se trata y se atiende en el mismo terreno diariamente, incluso domingos y festivos. También, en Huérfanos N.o 1012. 14 O.

VENDO sitios urbanizados. Grandes facilidades, dos cuadras Gran Avenida. Pie $ 5.000; $ 10.000; $ 20.000, mensualidades, desde 600 pesos. Paraderos: 31 y 32, entrando por calle Jorge Luco, 1.a Transversal 88, mano izquierda. 12 O.

TERRENOS en San Bernardo, gran oportunidad. Frente Escuela Infantería. Lotes desde 340 M2., pie $ 3.000, saldo 50 mensualidades. Alameda 1315. 2.o piso. Oficinas 26-27. Teléfono 87898. En San Bernardo, Arturo Prat 499. Teléfono 149. 19 S.

## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 270.00. CASA seis habitaciones, cocina, baño, patio. Conferencia 1509, entrega inmediata, carros, seis micros distintos puerta. Dueño diariamente. 2 O.

$ 260.000. UNICAMENTE contado, casa esquina. Conferencia 1501. Con amplio local, entrega inmediata. Carros, seis micros distintos la puerta. Dueño diariamente. 2 O.

## 44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de alcantarillado de Santiago, Quinta Normal, sector sur, calles Ecuador, Apóstol Santiago y Benedicto XV, con un presupuesto ascendente a $ 2.315.801.— las que se abrirán el 3 de octubre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 27 de septiembre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 7 de septiembre de 1950. —El Director del Departamento 27 S

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de alcantarillado de Santiago, colector Las Rejas y emisario al Zan-

## 44.—PROPUESTAS PUBLICAS

jón de la Aguada, con un presupuesto ascendente a $ 4.650.300.— las que se abrirán el 25 de septiembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 20 de septiembre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 7 de septiembre de 1950.— El Director del Departamento. 20 S.

## 45.—RADIOS.

MUEBLES para radios con tocadisco, enchapados, se hacen a su gusto, en Jotabeche 603 (Entre Arica y 5 de Abril). 16 S.

RADIOS todas marcas. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono: 89634. H|A.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878. Fono 66258. 12-E-51

RADIO RCA. y discos Victor Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2 O.

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 14 O.

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CASA FAMILIA, arriéndase con pensión pieza grande calle, otra interior. Teléfono. Almirante Barroso 82. 19 S.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

RESIDENCIAL. Ejército 120. Ofrece piezas limpias, pasajeros, días, meses, buena comida, precios módicos. seriedad. casa bajos. 21 S

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

CASA de familia, arriendo piezas con pensión, buena comida. García Reyes 680, Altos. 20 S.

RESIDENCIAL "Plencia", Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso. 17 O.

## 47 a.—RESTAURANTES.

¿QUIERE USTED comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. — ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A.

¿DESEA USTED, comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321. P.

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado
Asuntos Criminales y Civiles Huérfanos 1011 Oficina 811. Fono 61807 P.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A

OFICINA JURIDICA COMERCIAL
AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291. Oficina 408. 6 a 8. 23-IX

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011, Ofic. 801, Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

FERNANDO FUEYO LANERI
Abogado.
Ahumada 131. Oficina 805. Casilla 3069. Teléfono 83047. 11-XI

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria C. G. Hernández y Cía.
Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas H|A

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294
Fono 89089. 4-XI

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 30-IX

### MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|C.

CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER".
Tratamientos aerosólicos, afecciones respiratorias, (resfrío, bronquitis, sinusitis, asma, etc.) Ismael Valdés Vergara 820, 2.o piso. Fono 37778. 22-IX

CIRUGIA PLASTICA-ESTETICA
Dr. Salas Castillo.
Ahumada 312. Oficina 108. Entrepiso.
Consultas: 5 a 7. 2-X.

DR. CASTAÑON
exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION). S|C

CLINICA PIEL VENERAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Philips 16. 32351 H|A

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. H|A

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices Ulceras de las piernas Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante. 5-X.

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

DR. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 2-X.

PROFESOR GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 2-X

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado Estómago Nataniel 457 Fono 80691. 28-XI

### MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Broncopulmonares. Estómago. Hígado Diabetes, de 2 a 5.
Almirante Barroso 57. 18 Mz.-1951

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 85880-64858. 3-7. 21-IX

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS
Especialmente vías respiratorias, (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641. 1.o A. Teléfono 31904. 22-IX

CLINICA BERMAN
Victoria 1084, esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra)
Consultas de 4 a 5.
Teléfono 33432 H|A.

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general
Nebulizaciones
Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos 81466-53800. Atención a domicilio. H|A.

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna, Psico-Somática especialmente. hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad
RAYOS X
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 39639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H A

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74023. 6-7 horas. 13-I-51.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229
De 1 1/2 a 3 1/2 de la tarde República 230 Fono 93632 De 5 a 7. S|C.

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370 Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384 H|A.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.) Partos Agustinas 972 Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Hora: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

Dr. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Av. Irarrázaval 028. Esquina Vicuña Mackenna. Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfono 47464. H|A.

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185 (4 a 6) Teléfono 37862. 15-X

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N O

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 10-X

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C

Dr. SERGIO ALTAMIRANO
Exclusivamente: alcohólicos y toxicómanos. Instituto Reeducación mental. Hora: fono 191217. 4-X

Dr. RAUL ALARCON CASANUEVA
Enfermedades de la piel. Consultas de 2 a 4. Beltrán Mathieu 1251. 2.a cuadra Avenida Independencia. 9-X.

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 54177. H|B

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776. 2-4. 4-X

### OCULISTAS

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120.
Departamento 42. Fono 65649. Consultas: 2 1/2-4 P. M. 3-X.

HERNAN BRINCK
Lentes. Enfermedades. Operaciones de ojos. Catarata. Monjitas 722. Teléfonos: 490380-30264. Horas: 4-7. 16-XII

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.
Mario Amenábar Prieto. Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 30 S.

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6. 20-X

### DENTISTAS

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: 9 1/2 — 12 1/2 y 2 1/2 — 7 1/2 horas, solicitadas. — Ahumada 312. Oficina 510. Quinto Piso. Fono 65310. H|A

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Rayos X. Consultas: 10-12 y 3-7. Serrano 410. Fono 62992. 30-XI

Dr. MIGUEL CONCHA
Radiografías: entrega inmediata; apicectomías, reimplantaciones. Tratamiento de dientes infectados por electrocoagulación, bajo control radiográfico. Coronas, puentes y dentaduras modernas, inmediatas. Bandera 72 Of. 303. Fono 80659. 26-IX

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios médicos. H|A.

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis, Puentes. — Ahumada 312 Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7 Pasaje Matte 82. Depto. 202. Segundo piso Fono 33107. H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelana o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes, Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A.

DENTADURA POSTIZA
inmediata. se pone después de las extracciones hechas restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas — Clínica Dental M. Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A.

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Reparo las dentaduras rotas en una horas. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81, Segundo piso Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

### TECNICOS DENTALES

HORST SCHNEIDER
LABORATORIO DENTAL
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635. H|A.

LABORATORIO DENTALES
Puente 681
Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 30-IX

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos. Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A.

BARROS Y POBLETE
LABORATORIO DENTAL
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84094. P

### TECNICOS DENTALES

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos H|A

### MATRONAS

MATERNIDAD ZAVALA
Con médicos especialistas. Matrona residente. Pensionadas desde $ 1.800. Precios especiales a empleados públicos y particulares. Se reciben enfermas de provincias. A. Prat 1722. Fono 51056 P.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas Serrano 161. Fono 87202. H.A.

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128 9-X.

AZUCENA NAVEAS
Examen. Diagnóstico. embarazos tratamientos casos urgentes parto Consultas permanentes Santa Filomena 150. (Funicular) 21-IX

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267 6-X.

MATERNIDAD ST JOSEPHS
CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 380. Teléfono 34342 22-IX

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto 311. Teléfono 38738. 22-IX

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Tel. 88585 7-X

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera) H|A

JULIO VITTA M.
Practicante autorizado. Toda clase de tratamientos. Milán 1178. Paradero 1. H|A.

MANUEL VERGARA L.
Practicante
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532 27-X

CLINICA
Practicante Muñoz
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072 H|A

ZAMORA
Practicante
Tratamientos: Inyecciones. Curaciones. Mañana y tarde. Diatermia. Enfermeras para señoras. Moneda 875. Fonos: 64650-50788 25-IX

ESCOBAR
Practicante.
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 38082. H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones curaciones tratamientos, penicilina, venéreas hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

CLINICA PRACTICANTE.
Titulado, Universidad Chile (Prescripción Médica) Curaciones, Inyecciones. Bricelina, Streptomicina. Nebulizaciones. Exámenes laboratorio. Atención médica, nocturna a domicilio. Piezas para enfermera. Lord Cochrane 347. Teléfono 82291. 25-IX

### MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales. H|A.

### KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica masaje aire caliente, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1. casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1/2. H|A.

### ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico.
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A.

## 47 a.—RESTAURANTES.

CLUB PERUANO recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves Anticuchos, almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581 Fono 85573. P.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central) Teléfono 93126 H|A.

## 48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES!!! composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 —San Diego— 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36484 H A

ALBERTO Bautista y Cía. Ltda., Fábrica de joyas finas y Relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huérfanos 619. P.

## 48.a—SANITARIOS.

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.500: bidés $ 700: Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

COMPRO baños enlozados, W. C., lavatorios. Pago precios altos. Fono 35415. 4 N

## 49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras. $ 1.200; virados $ 560. Recibo composturas. transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24-F-51

SASTRERIA Mora. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H|A.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas. H|A.

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas desde $ 1.000; ternos medida. desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad 2 O

SASTRERIA "Las dos Naciones". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H|A.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 816877. Casimires finos. Hechuras. H A

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA "La Elegancia", ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 O.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852 Edificio Teatro Caupolicán. 2 O.

NESTOR SANTILLAN F. ex cortador de la sastrería "Falabella". Recibo hechuras de primera, sólo a $ 1.500. Ternos vendidos a 8 meses plazo. Puente 585. 2.o piso Oficina 3 Fono 68342. P.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas. zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 16-F-51

ULTIMOS días de la salvadora liquidación anual de la Casa Salazar, en casimires, sastrería y confecciones para hombres y niños, a mitad de su valor. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 2 O.



## 49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353 H|A.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 O.

## 51.—TALLERES

CLINICA DEL anafe, composturas de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1476 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A

MATRICES para toda clase de objetos plásticos, fundición a presión, y estampados en metal, construyo. Atención rápida. Catedral 3111. Teléfono 95797. 6 O.

CASA "ELITTE". San Diego 23. Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales. garantidos por dos años. H A.

## 52 a.—VIAJES, TURISMO. VERANEO.

VISITE CALEU, el lindo y desconocido valle, de clima maravilloso a 25 minutos de Tiltil. En la "Hostería El Roble", de don Juan Wachter, encontrará buena comida y esquisita atención, a precios reducidos. Pida datos al fono 42251. 9 O.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

"GRAN HOTEL". Casablanca. Fono 25. Especial para turistas, veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

DURANTE todo el año puede Ud. disfrutar del saludable clima de este hermoso balneario y aprovechar las condiciones climatéricas extraordinariamente favorables, reconocidas en todo el continente, para aliviarse de las afecciones del corazón y nervios. Baño en casi todos los departamentos. Calefacción central. Hotel "Alhambra". Teléfono 48. Casilla 34. Llolleo. P.

## 53.—JUDICIALES.

REMATE.— RESOLUCION SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, ordenóse rematar el 6 de octubre, a las 15 horas, propiedad Avenida Suecia 0141 (Comuna Providencia). Mínimum: $ 770.000. Bases y antecedentes juicio "Goycolea con Larraín".— Secretario. 20 S.

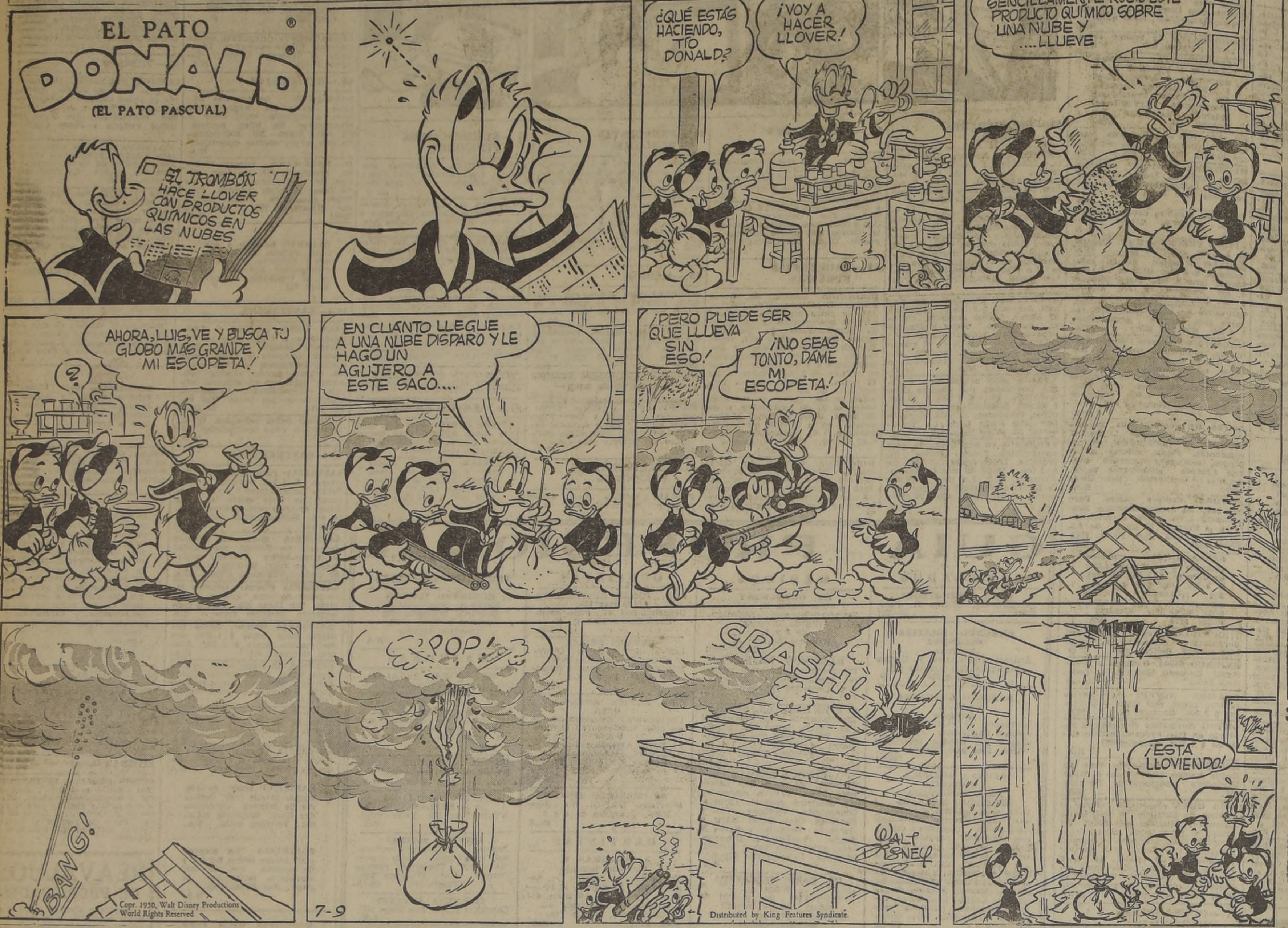
## BOMBAS.—

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza", Santiago. Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 22 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión el Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio $ 3.—

# LA NACION

MARTES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE








—¿Es esta hora de volver a casa?

—Mira, querida... Desde que cambiaron de nombre a la calle, me cuesta un trabajo bárbaro encontrarla.



—¿Hiciste leer a nuestra hija el libro "Lo que deben saber las muchachas?

—Sí; y le ha escrito al autor dándole tema para tres capítulos más



—Vea, doctor, el año pasado tenía el reuma en el brazo derecho y ahora lo tengo en el izquierdo.

—Vamos, vamos señora; usted nunca está contenta.

## Buen Humor

★★★★★★★

### Para el velorio

Miguel estaba tendido en su lecho, donde agonizaba. Su esposa, inconsolable, estaba a su lado.

—Pobre... ¿hay algo que pueda hacer yo para que te sientas bien?... ¿Quieres algo?... ¡Pídeme cualquiera cosa!!

—Sí... querida... ¿podría comer un pedacito de ese jamón que están cocinando... tiene un olor tan sabroso!

—Como no... ahora mismo te traigo... es el que estamos preparando para el velorio...

### PRUDENCIA

Ayer estaba de facción un policía frente a un hospital, y se hallaba sumamente intrigado por la presencia de un auto que no hacía más que dar vuelta tras vuelta a la manzana. Al fin se decide a detener el vehículo e interrogar a su conductor.

—¿Me quiere explicar esto de andar sin cesar en torno al hospital?

—Por precaución, agente, es el primer día que manejo.



—Señores, ¿han comido ya el pescado?
—Sí.
—¿Y se sienten todavía bien?



—Esta es su torta de cumpleaños, señora ¿Pongo las mismas velitas que el año pasado

★★★★★★★

### PORFIAS

Los rusos, como se sabe, pidieron a los rumanos que les enviasen reclutas para los consabidos trabajos forzados en el país de los soviets, pero los de Rumania se negaron a tal pedido.

—Bueno —dijeron los rusos—, bien pueden entregarnos a los ex miembros de la Guardia de Hierro (organización nazi).

—Eso nos dejaría sin ejército —observaron los rumanos.

—Entonces, mándenos lo judíos.

—No puede ser. Nos quedaríamos sin gobierno y sin industria.

—Está bien, pero dennos entonces a los enemigos de los soviets.

—Es que, en ese caso, el país se quedaría sin nadie.




Temer mutuo



—¿De modo que se casa Luisa?
—Sí; solicitaban su mano un abogado y un medico
—¿Y cuál ha sido el afortunado?
—El médico, porque se casa con el abogado.



—¿Qué le parece a usted, maestro?
—¿Qué quiere usted que le diga? Cada cual es dueño de hacer en su casa lo que le dé la gana...

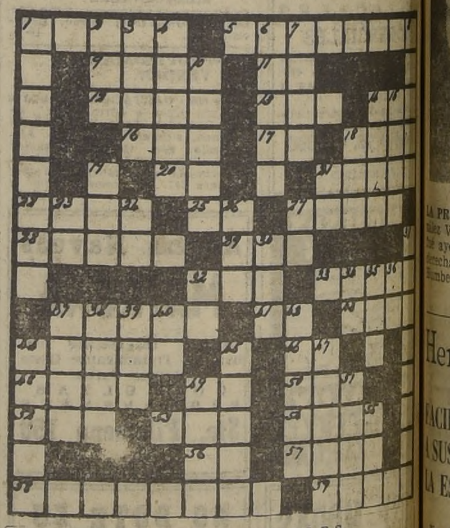
## CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

200 PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el jueves 28 del presente a las 12 horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del domingo 1.o de octubre.



HORIZONTALES

1—Olor muy agradable. 5—Dejar fuera, apartar. 9—Lugar subterráneo de donde se extraen los metales. 11—Símbolo del ázoe. 12—Barra o aguja imantada. 13—Semejante. 14—Pronombre personal. 16—Poema lírico. 17—Trasladarse de un lugar a otro. 18—Puro, sin mezcla. 20—Y, conjunción antigua. 21—Vasija de madera en que se echa un líquido para transportarlo. 22—Departamento de Colombia. 25—Antemeridiano. Abrev. 27—Pueblo de Cuba en la provincia de Oriente. 28—Musa que presidía la elegía. 29—Fruto de la anona escamosa. 32—Metal. 33—Flecha, arma. 37—Diosa de la Agricultura. 41—Cincuenta y uno. 43—Voz de mando. 44—Lienzo grande pintado que puede subirse y bajarse. 46—Nota musical. 48—Labras la tierra. 49—Interjección. 50—Tonto, idiota. 52—Personificación de los Estados Unidos. 53—Cabriolé de dos ruedas. 54—Letra que se pone a los emblemas, armas, etc. 56—Lago de Africa. 57—Hecho de palabra. 58—Música que se toca en la calle por la noche, en honor de una persona. 59—Pendiente para las orejas.

VERTICALES

1—Empezar a clarear el día. 2—Distrito del Japón. 3—Caricia, halago. 4—Ave palmípeda. 6—Lengua del Lacio. 7—Levantar las velas y vergas. 8—Resistencia. 10—Renta que produce en un año cualquier beneficio. 14—Niño pequeño. 15—Sufijo aumentativo. 18—Impar. 19—Agua del mar o de los ríos, agitada violentamente por el viento. 21—Nombre que se da en el toque de tambor al retreta fuerte. 23—Terminación verbal. 24—Símbolo del litio. 26—Gran extensión de agua salada que rodea la Tierra. 27—Té chino medicinal. 30—Calabaza cortada por la mitad. 31—Cortina que se suele poner delante del carruaje. 32—Símbolo del osmio. 34—Carta de la baraja. 35—Letra del alfabeto griego. 36—Interjección con que se llama al perro. 37—Substancia con que las abejas forman las celdillas de los panales. 38—Antiguo Estado vecino de la Caldea. 39—Clase de gorra. 40—Preposición que significa dentro. 42—Figura de una falsa deidad. 44—Poner precio a una cosa. 45—Famoso navegante de origen veneciano. 47—Poema dramático puesto en música. 48—Cabello blanco. 51—Estimar, apreciar. 55—Cerveza inglesa.